

Tien jaar Chomeini: grauwsliuier over Iran pagina 5

Vuil milieu tast ook voedsel aan pagina 7

Overzichten radio en tv pagina 8 en 9



- Disney on ice'-spektakel naar ons land
- Nana Mouskouri 30 jaar zangeres pagina 10
- Felice: een pseudo-Italiaan met een Belgische tv-kwis
- Nana Mouskouri

- Beslissende fase tennistoernooi Rotterdam pagina 17
- Roda JC: spel bepalen in Den Bosch pagina 19
- Bijzondere prestatie van karateka Senff pagina 21
- Ton van Linder: vrijwel onmogelijke opgave pagina 21

- Brunssummerheide wordt weer wild pagina 23
- Drie generaties hoteliers pagina 25
- Duiveluitdrijven op zijn Italiaans pagina 27
- Piet Koot kreeg van Hirohito geen levenslang pagina 32



● Piet Koot

- Kleur in de sociale woningbouw pagina 33

## Venloos echtpaar in drugorganisatie

ESSEN - Het echtpaar M. uit Venlo (van Duitse nationaliteit) heeft de afgelopen twee jaar niet slechts bloemen, maar ook verdovende middelen verkocht in zijn bloemenwinkels in Venlo en Essen.

Een politiewoordvoerder in Essen zei dat de winkel van het echtpaar een sleutelrol speelde in de activiteit van een internationale drugorganisatie die de afgelopen twee jaar ten minste 1,2 ton hasjij verkocht met een straatwaarde van meer dan tien miljoen gulden.

● Zie verder pagina 13

Limburgse Kamers van Koophandel: beter kan 't niet

# Negen van de tien bedrijven op winst

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Vorig jaar hebben negen van de tien bedrijven in Limburg winst gemaakt. De Kamers van Koophandel noemen dit naast een goed, waarschijnlijk ook een optimaal resultaat. „De rendementsontwikkelingen zijn nog nooit zo hoog geweest,” zegt A. Assink, adjunct-secretaris van de Kamer van Koophandel in Maastricht. Het aantal verlieslijdende bedrijven (één van de tien) is in de provincie al jarenlang niet meer zo laag geweest. Volgens de Kamers van Koophandel zeker sinds 1980 niet meer.

Vergelijkingsmateriaal met de jaren daaraan voorafgaand ontbreken, omdat in 1980 pas een jaarlijkse enquête werd ingevoerd (ERBO, Enquête Regionale Bedrijfs-Ontwikkeling). Uit de enquête over 1988, die voor geheel Limburg gisteren bekend werd gemaakt, blijkt niet alleen de groei van het aantal winstgevende bedrijven maar ook een verbetering van de rendementspositie.

Het aantal verlieslijdende bedrijven is nu voor de vijfde achtereenvolgende maal gedaald. Het dieptepunt was in de jaren '81-'82, toen maar de helft van de bedrijven voldoende rendement had. Nu is bijna driekwart van de bedrijven tevreden over de financiële resultaten die de investeringen afwerpen. Naar verwachting zal het percentage verlieslijdende bedrijven in 1989 nog verder dalen.

## Investeringen

Opmerkelijk is voorts dat de Limburgse ondernemers vorig jaar maar liefst 12 procent meer investeerden dan in 1987, terwijl dat percentage landelijk op 2 lag. Volgens adjunct-secretaris Assink spreekt hieruit het zeer grote vertrouwen dat de ondernemers in de economie hebben. „Er is weer meer durf om te investeren. Zeker, er is ook sprake

van een inhaaleffect na de magere jaren maar de toekomstperspectieven zijn zonder meer positief,” aldus Assink.

Het optimisme blijkt voorts uit de verwachtingen die het exporterend bedrijfsleven heeft. Ook hier liet Limburg vorig jaar betere cijfers zien dan landelijk (een exportgroei van 8 tegen 5 procent). Zowel ten aanzien van de investeringen als de export zorgde de industriële sector voor het leeuwedeel van de groei. Zo investeerde de Limburgse industrie vorig jaar 18 procent meer.

Daartegenover bleven de investeringen in de land- en tuinbouw en de bouw in de provincie achter ten opzichte van de rest van het land. Het optimisme blijkt voorts uit de verwachtingen die het exporterend bedrijfsleven heeft. Ook hier liet Limburg vorig jaar betere cijfers zien dan landelijk (een exportgroei van 8 tegen 5 procent). Zowel ten aanzien van de investeringen als de export zorgde de industriële sector voor het leeuwedeel van de groei. Zo investeerde de Limburgse industrie vorig jaar 18 procent meer.

● Zie verder pagina 13

● Terwijl wij in de maand februari normaal nog in een dikke winterjas rondlopen, worden nu steeds meer terrasjes geopend, zoals hier op het bezoekerscentrum Schrieversheide in Heerlen, aan de rand van de Brunssummerheide.

Foto: DRIES LINSSSEN



## Geleen koopt DSM-aandelen

Van onze verslaggever  
GELEEN - De gemeente Geleen gaat voor 50 miljoen aan DSM-aandelen kopen. In een voorstel aan de raad dragen burgemeester en wethouders hiervoor twee redenen aan. De eerste is dat Geleen dan de regelmatig te houden algemene vergaderingen van aandeelhouders mag bijwonen, wat het mogelijk maakt de ontwikke-

lingen van het concern te volgen.

Bovendien openen die bezoeken de mogelijkheid tot persoonlijke contacten met andere aandeelhouders en - van DSM-zijde - de raad van commissarissen, raad van bestuur en directie.

Het is Geleen niet om eventuele winst te doen. De gemeente ziet

de aankoop geheel als een onderdeel van de relatie tussen DSM en Geleen, waar de meeste installaties van het bedrijf liggen.

Het gemeentebestuur denkt dat vergaderingen van aandeelhouders meer dan een formaliteit zullen zijn. B en w in hun raadsvoorstel: „Met name van grote(re) concerns wordt steeds meer verwacht dat de inhoud van die vergaderingen uitgaat boven de traditionele alinea's, en dat de leiding van die concerns steeds vaker visies over beleidshoofdzaken geven.”

Geleen heeft bij de eerste inschrijving op 2 februari jl. 45 aandelen verworven.

## Vrouw (74) vermoord

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - De 74-jarige mevrouw A. Bloemhard is gisteren dood in haar flatwoning aan de Markt in Hoensbroek aangetroffen. Volgens de politie is de vrouw vermoord. Een recherchebistandsteam is gisteravond met het onderzoek begonnen.

Mevrouw Bloemhard woonde alleen in de flatwoning boven de Albert Heijn-vestiging aan de markt in Hoensbroek. Ze was van Indische komaf. Gistermorgen hebben familieleden het stoffelijk overschot van de vrouw gevonden. De politie van Heerlen heeft na die ontdekking een eerste onderzoek ingesteld en vervolgens de woning bewaakt tot de recherche met het onderzoek kon beginnen.

Volgens buurtbewoners leefde de vrouw - die reeds meer dan 15 jaar in de flat woonde - de laatste tijd wat afgezonderd. Ze had feitelijk alleen contact met nog een andere mevrouw in de flat en haar twee kinderen die in de regio wonen. De directe buren hebben in de nacht van donderdag op vrijdag maar ook gistermorgen niets bijzonders gemerkt.

De om het leven gebrachte vrouw schijnt nogal wat sieraden in haar bezit te hebben gehad. „Ze mocht graag met kettingen en armbanden om, de flat uit gaan. Ik heb vernomen dat die sieraden kostbaar waren en dat ze ook vaker in een kluis werden opgeborgen,” aldus een buurman, die roofmoord niet uitsloten acht.

De Heerlense politie kon gisteravond nog geen verdere mededelingen doen. De politie roept iedereen op die iets verdachts in de omgeving van de flat gezien heeft, contact met haar op te nemen (☎ 731731).

## Akkoord in wegtransport

Van onze redactie economie

RIJSWIJK - Werkgevers en werknemers hebben na een hele nacht vergaderen gisterochtend vroeg een akkoord bereikt over de CAO in het wegtransport. De belangrijkste afspraken zijn een loonsverhoging van 1,5 procent per 1 januari en van 1 procent per 1 juli en de invoering van een onregelmatigheidstoelag van 1 procent van het functieloon voor chauffeurs die tussen 20 uur 's avonds en 6 uur 's ochtends moeten werken.

Verder is er een aanvulling op de WAO tot 80 procent in het eerste jaar afgesproken, een verhoging van de VUT-premie en uitbreiding van het zwangerschaps- en bevallingsverlof. Bovendien is overeengekomen dat roostervrije dagen in toekomst vrij opneembaar zijn.

De Vervoersbonden FNV en CNV beschouwen het bereikte resultaat als een duidelijke overwinning. Ze zullen het akkoord komend week-einde met een positief advies aan hun leden voorleggen. Daarmee komt een einde aan de acties in het wegvervoer, die nu al dertien dagen duren.

● Zie ook pagina 13

(ADVERTENTIE)

**m**  
DE LIMBURGSE  
PERSONEELS  
GIDS

Vandaag op de pagina's  
24 - 26 - 28 - 30 - 31 - 41 - 44

## Het weer

**WOLKENVELDEN**  
Het huidige weer boven de aanpak van de komende dagen is niet meer te voorspellen. Het is meer bewolking dan regen, maar het zal overwegend zonnig zijn bij een middagtemperatuur rond 10 graden. De wind draait van zuidwest naar zuidwest en wordt matig. De minimumtemperatuur voor de komende nacht wordt 3 graden. Zondag begint een restant van een depressie bij IJssel ons weer. 's Morgens is het bewolkt met een kleine kans op regen. 's Middags komen er ook opklaringen. De middagtemperatuur wordt 8 graden en de wind is matig uit westelijke richting.

Vandaag:  
vrijdag op: 08.03 onder: 17.46  
zaterdag op: 09.40 onder: 23.59

Limburgse mannen zijn het kortst



(ADVERTENTIE)

**Nieuw! Effektieve EETLUSTREMMEER**  
met natuurlijke natuurlijke  
onvervalsde ingrediënten  
1 capsule = 1 morgen goed  
Gewenst resultaat:  
zorgeloos  
zorgeloos

**UW GEWICHT SNEL OP PEIL**

Bestelbon ☐ 10 capsules f 98,-  
☐ 25 capsules f 225,-

Invullen in blokletters a.u.b.

Naam:  Dhr. ☐ Mevr. ☐

Adres:  Nr.

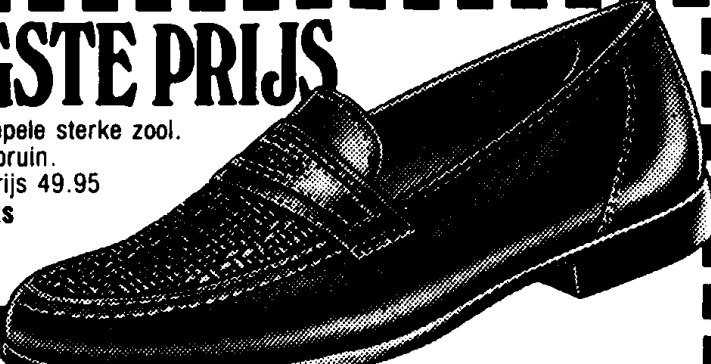
Postcode:  Plaats:

In envelop zonder postzegel sturen naar:  
**Pharmasun Int. b.v. i.o.**  
Antwoordnummer 1045  
6000 VB Weert (L.) Holland.

## DE LAAGSTE PRIJS

vlotte Instapper met soepele sterke zool.  
Modetrends zwart en bruin.  
Maten 40 - 45 Adviesprijs 49.95  
alleen vandaag slechts

**29.95**  
**BRISTOL**



Heerlen: Hoogeweg 2 - 4  
Kerkrade: Nulanderstraat 102  
Meerssen: 'Au Ciel' Kullensstraat 75  
Sittard: winkelcentrum 'den Tempel'

Naam:

Adres:

Postc. + plaats:

Giro banknr.:  Tel.:

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) sturen aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

limburgs agblad

DIENSTAG  
WOENSDAG  
DONNERSDAG  
VRIJDAG  
ZATERDAG  
SONDAG



# Spontaniteiten rationalisme: dubbele moraal van Knoebel

kunst en cultuur

redactie: jos frusc

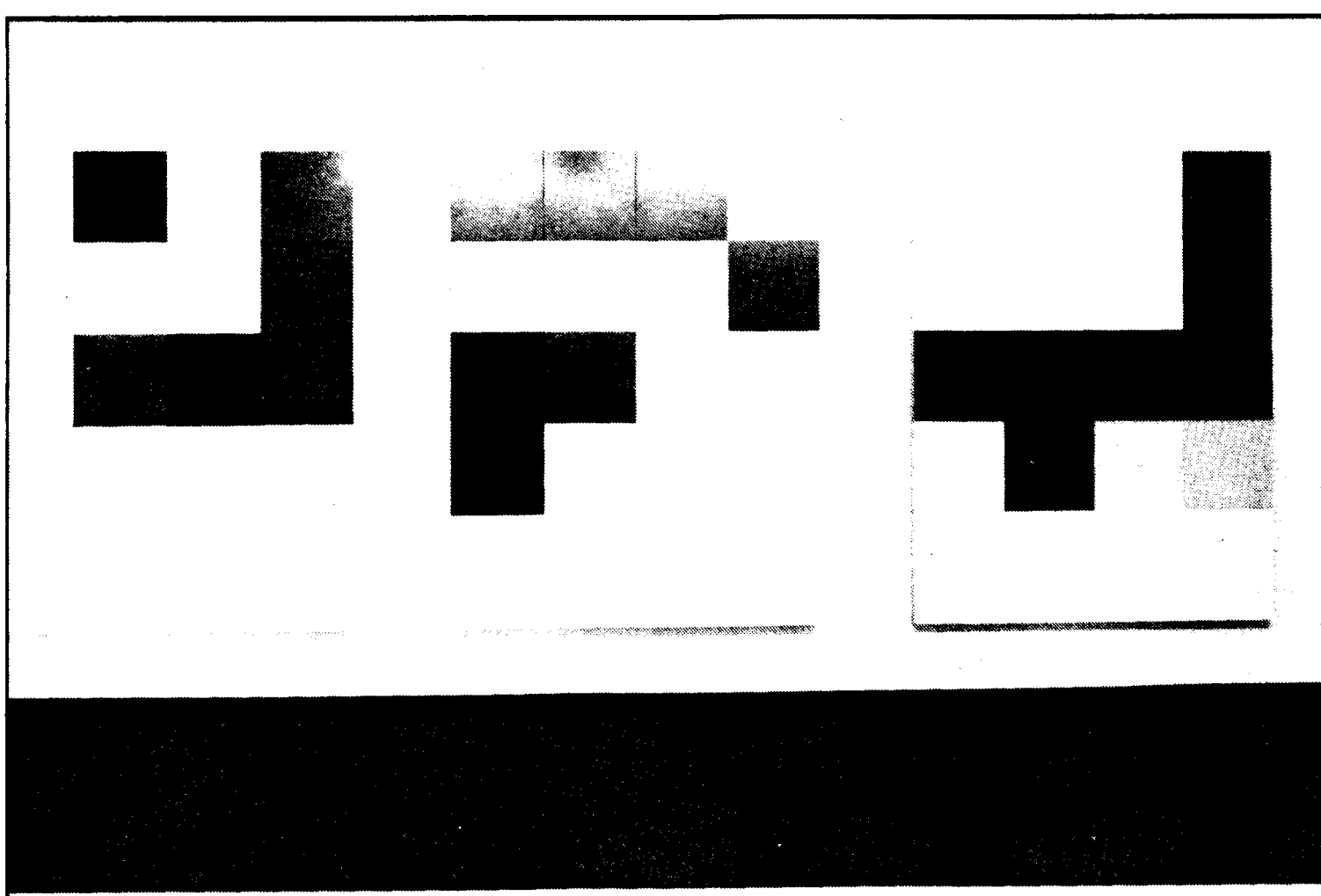
De presentatie van Imi Knoebel in het Bonnefantenmuseum beperkt zich tot het werk van de laatste twee jaar - slechts een enkel stuk heeft een ontstaansdatum van voor 1986.

Die omstandigheid zal ertoe hebben bijgedragen dat het beeld van de tentoonstelling heel samenhangend overkomt, al is er - in ieder geval optisch - een groot verschil tussen de twee vormen van Knoebels experimenten die hier de hoofdmoot vormen van de collectie. Een groot aantal kleurige schilderijen en daarnaast de roetzwarte „Schattenbilder“ van de in ongeschilderd hardboard uitgevoerde kubussen, waarmee de kunstenaar ruimtes uit zijn omgeving heeft begrensd.

De presentatie dankt haar samenhang ook aan het feit dat Knoebel een aantal werken voor het doel heeft gemaakt en zich voorts inzicht en persoonlijk met de inrichting heeft bemoeid.

Dat is niet altijd het geval. Bij een van zijn eerste optredens, toen nog samen met Imi Giese onder de firma naam Imi + Imi in het Kunsthaus Hamburg, verliet hij het netwerk spoor en ontijdig.

Men kan vaststellen dat Knoebel zich in de twintig jaar van zijn openbare leven sedertdien veel om de inrichting van zijn tentoonstellingen heeft bekommerd: de presentatie, de „sculpturaal-installatieve“ activiteit is ook een wezenlijk deel van zijn kunstenaarschap.



● Acryl op hout van Imi Knoebel: v.l.n.r. Zonder Titel 1, 2, 7.

Het samengestelde bijvoeglijk naamwoord stamt uit een bij de tentoonstelling verkrijgbare, fraai uitgevoerde publicatie „Imi Knoebel - Ausstellungsinstallationen 1968 - 1988“ met teksten van Alexander van Grevenstein en Bernhard Bürgi.

Het bevat een informatieve reeks

fotos van Knoebels werk, ten dele in kleur en daarnaast een niet gering aantal verbale hoogstandjes, dat de vertalers op de proef moet hebben gesteld.

De relatie van Knoebel met het Bonnefantenmuseum dateert van eerder. Ze is in het boek gedocumenteerd met fotos van de installatie „Papierraum - Konstellation“

tijdens de jubileumtentoonstelling van het museum in 1987 en van de installatie „Genter Raum“ in de grote zaal in 1988.

Vooral het laatste werk, in 1980 voor het eerst voor het museum van Gent geconcepied, gaf een beeld van een ontwikkeling van de kunstenaar in de richting van een intensievere toepassing van kleur.

Kleurigheid nu is het eerste wat de bezoeker waarneemt bij een bezoek aan Knoebels presentatie, die in het Bonnefantenmuseum gelijk-tijdig plaats vindt met een tentoonstelling van Frank van de Broek in een ander deel van de vergrote en opnieuw ingedeelde ruimtes.

Kleurigheid en een verrassende orde-lijkheid - voor een „Meisterschüler“ van Joseph Beuys.

De entree wordt gevormd door een viertal in speelse kleurschemas opgebouwde constellaties van vierkanten en rechthoeken, die op het eerste gezicht associaties wekken met de Stijlgroep. Van dichtbij gezien blijken ze evengoed representatief te zijn voor Knoebels vroegere acties met betrekking tot de traditie van het olieverfschilderij: hij heeft er nooit een vervaardigd met spieramen en latten. Zijn twijfel aan de betekenis van dat ambacht had hij al tijdens zijn academiëtijd in Düsseldorf tot uiting gebracht in zijn geruchtmakende installatie „Raum 19“ aldaar.

Ook hier geen spiraal dus, maar met een ander soort ambachtelijkheid perfect aan elkaar geschroefde panelen van multiplex.

Ze zijn vooral representatief voor Knoebels eeuwige ambivalentie tussen het cerebrale en het intuïtieve, het spontane en het rationele, of - in de woorden van van Grevenstein - tussen „het letterlijke en het immateriële“.

De tweespalt spreekt hier uit de afwisseling van pastelinten en harde primaire kleuren, en uit de afwisseling in het opbrengen van verf: hier mat, daar glanzend, hier feilloos egaal en daar opgebracht met lichte schakeringen en een duidelijk leesbare penseelstreek. In de grote

middenzaal heldere composities in de trant van Malevitch, waarvan de omlineringen der kleurvlakken gevormd worden door perfecte zaagsneden. Zij lijken de resultaten te bevatten van eerdere experimenten met projecties, zoals hij die ooit in het Stedelijk Museum van Amsterdam toonde op videobanden en in zwart-wit: verschuivende of zich versmallende banen en rechthoeken, gecomponeerd tot een wankel evenwicht.

Een centraal geplaatst paneel in aardkleurig hardboard, hoog als een muur, heet adequaat „Muur van de Sahara“. Het is typerend voor Knoebels onderzoek naar de effecten van frustraties van het visuele verwachtingspatroon op de waarneming. Een paneel hangt traditioneel aan de muur, eenzelfde staat op de grond en leunt ertegen aan.

In dezelfde gebieden moet men de ratio zoeken van de kubussen, die onbestaanbare schaduwen werpen in de vorm van perfect mat-zwart geschilderde vlakken op de muur: zijn „Schattenbilder“.

Vanaf zijn al gereleveerde eerste optreden in de Imi + Imi combinatie heeft Knoebel internationaal de aandacht getrokken met presentaties van ogenschijnlijk wisselend karakter, vliegers, zwarte kasten, witte beelden, met als gedenkwaardig rustpunt zijn optreden op Documenta 7.

De faam van de nu 48-jarige kunstenaar uit Dessau is ver verbreid. De golf van belangstelling voor naoorlogse kunst uit Duitsland, de grote museale activiteit en de financiële vermogens van dat land op gebied van beeldende kunst zullen daar misschien niet vreemd aan zijn. Intussen omvat de lijst van

zijn tentoonstellingen plaatsen in Zwitserland, Nederland, land, Frankrijk, Spanje, De enige Staten en Japan.

Het Maastrichtse museum lijkt die reputatie een late maar wel volle bijdrage te leveren door omvangrijke presentatie van die weliswaar niet retrospektief kan worden genoemd, maar als een synthese, een aantal van de belangrijkste werken van Knoebel in beeld brengt. Voor maken van een retrospectieve trouwens nauwelijks argumenten: alle activiteiten van Knoebel levend en gelijktijdig. Indien momentopname in Maastricht tegendeel zou suggereren is dat misverstand. Een enkel werk innt aan de van Knoebel bekende conceptuele en informele blages. Het is uitgevoerd in zijn koperen buis en het is net zo eel als de rest.

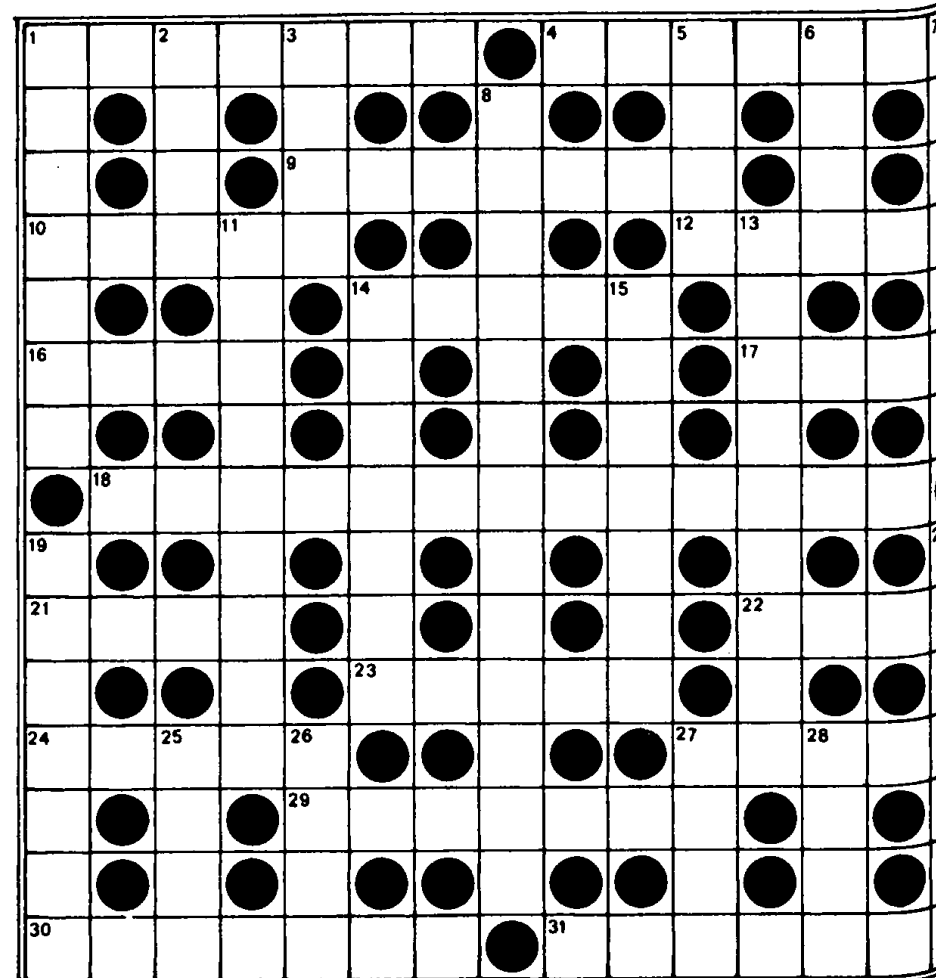
Imi Knoebel Bonnefantenmuseum tot 16 mei.

pieter defes

## Oplossing van gister

- h - - - p k -  
- i e m k e r -  
- m e e t e r  
- a r r e - e i  
a l b e - a k s  
r a i l s - - -  
- j e - o e l e  
- a d e l d o m

## cryptogram



### HORizontaal

1. Schrikbewind op Franse grond voor de Bijbelse plaats. 4. Een kwestie van karakter als men bits de gevangenis betreedt. 9. Is de ingenieur diens ingewijde? 10. 'n Peil op deze plaats trekken. 12. Een uithangbord dat vader erg mooi vindt. 14. De waterkering is gebouwd door de koning van Frygie. 16. Waarvan ik aan de sla ook iets toevoeg. 17. Vindt het schaap 'm knap? 18. Als hetgeen u hem schenkt aan de krappe kant is, grijpt hij u bij de haren. 21. Stille op het veld na de eerste helft. 22. Er zit geen enkele opening in dat kledingstuk. 23. Die geeft 'n rood veld. 24. Je moet 'm met meer water vullen. 27. Hebt u geen beperkt stuk land om te bewerken? 29. Vertel 't hem in de taal van het land zelf. Bestemming om de vogel op en neer te hijsen. 31. In het verbond is het Franse ijzer licht breekbaar.

### VERTICAAL

1. Ga voor mijn part per trein; ik neem fiets. 2. Geef het strafwerktuig 's een geijde wijn. 3. Waar 'n Ier woont. 5. Walbedroeg de niet ter zake, hij stond er voor in. 6. Por 'm eens in zijn lijf. 7. aarde van 1 in een stuk land. 8. Vindt in de stad minder zaken? 11. Is 't hetzelfde als je hierin doopt, of zou dan zwart worden? 13. Als je je licht maag voelt, heb je het helemaal voor de dienstbode, hoewel ze ook bij de vermenigvuldiging is. 15. Zal het tweetal er 'n sleur van ken? 19. Het is me niet duidelijk van vreemde munststuk waard is. 20. Het land af van ze van scheldpielen hierden. Houdt 'n familie van eenzijdige rimp. 26. Kan ik er hooi mee stapelen? 27. eerste onderricht in Spanje. 28. Een ken voor een Turks opperbevelhebber.

## exposities

### Potloodtekeningen in Perroengalerie

MAASTRICHT - 'Potloodtekeningen, de autonoomiteit bewegen' is de titel van een expositie, die vanmiddag om 16.00 uur wordt geopend in de Perroengalerie op het Vrijthof in Maastricht. Zoals de titel van de tentoonstelling doet vermoeden zal de zelfstandigheid van de potloodtekening aan de orde worden gesteld. De expositie loopt tot en met 12 maart en is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur.

'Potloodtekeningen worden vaak gezien als voorstudies, schetsen of krabbels. Meestal worden ze dan niet losgezien van een ander kunstwerk. Tekeningen kunnen echter ook autonoom zijn; de tekening als tekening. De Perroengalerie heeft Xavier Albers, Juul Sadée, Monique Prevoo, Raymond Mirrer en Ton Franssen uitgenodigd om aan deze autonoomiteit, ieder vanuit hun eigen invalshoek, gestalte te geven.

Xavier Albers (1952) doet dat vooral vanuit zijn visie als schilder. Juul Sadée (1958) probeert als beeldhouwster een integratie van het object en zijn omgeving tot stand te brengen. Zij doet dat door middel van zelfgeschreven teksten of gedichten van anderen, naast haar eigen persoonlijke belevingswereld, waarvan haar tekeningen een weerspiegeling zijn. Monique Prevoo (1956) werkt eveneens vooral op het drie-dimensionale vlak. Bij haar

werk speelt het bepalen van sfeer een belangrijke rol. Raymond Mirrer (1959) werkt veelal met installaties, audio, video en smalfilm. Binnen dit kader ziet Mirrer zijn tekeningen als eerste aanzet om tot een verhaal te komen: notitie, ordening, het in schema zetten.

### Thomas Ludwig bij Ipomal

LANDGRAAF - In Ipomal, de nieuwe galerie in Landgraaf (Kerkberg 2), wordt morgen alweer de tweede expositie geopend. Het betreft een tentoonstelling van de Duitse schilder Thomas Ludwig, die tot en met 12 maart te zien is. De expositie is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur, vrijdag ook tot 20.00 uur.

De in Oost-Duitsland geboren Ludwig woont sinds 1976 in West-Duitsland. Zijn werk was diverse malen te zien op exposities in West-Duitsland, Nederland en de Verenigde Staten. Hij is met name bekend vanwege zijn landschappen en steden die op een ietwat naïeve manier geschilderd worden. Jarenlang trok Ludwig met schetsboeken door Europa en de Verenigde Staten. De schetsen werkt hij uit in zijn atelier tot schilderijen, waarin hij een spel van licht en schaduw etaleert. Thomas Ludwig is niet bang de schoonheid en onbedorvenheid van de natuur tot zijn thema te maken.



### Ton van der Werf

SITTARD - In de Sittardse Stadsschouwburg is tot en met 13 maart werk te zien van Ton van der Werf uit Soestdijk. De expositie, die vanmiddag om 17.00 uur wordt geopend, is dagelijks te bezichtigen tijdens de voorstellingen en de openingstijden van de kassa.

Met zijn directe, op de intuïtieve vorm- en tekentaal van Cobra geïnspireerde handschrift en heftige figuratieve beelden sluit Van der Werf aan bij het nieuwe expressionisme. Zijn doeken en bladen worden gekenmerkt door een trefzekere, spannende vlakvulling, waarin wisselende stemmingen en emoties tot uitdrukking komen. Zijn werk straalt optimisme uit, wat tot uitdrukking komt in het kleurgebruik.

### Duo-expositie in Brikke-oave

BRUNSSUM - Morgenmiddag

### ● Landschap van Thomas Ludwig, te zien in Ipomal.

om 15.00 uur begint in de Brikke-Oave te Brunssum een expositie met werk van Judith Schobben en Sjeff Kreutzer. Ze loopt tot en met 28 februari en is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 9.30 tot 12.30 uur, van 13.30 tot 17.30 uur en van 19.00 tot 21.00 uur, zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Judith Schobben, 18 jaar, volgt de Academie voor Beeldende Kunsten te Maastricht. Zij schildert zowel abstract als figuratief en experimenteert daarbij met verschillende technieken, vormen en kleurcontrasten. Sjeff Kreutzer, 70 jaar, begon pas op latere leeftijd met het snijden van beelden. Zijn objecten doen denken aan primitieve beeldhouwkunst, die niet de idealisering van de natuurlijke vorm nastreeft, maar wel de decoratieve stylisering.

### Annemiek Jongen in Kamer van Koophandel

MAASTRICHT - In het gebouw van de Kamer van Koophandel, Het Bat 2 te Maastricht, begint morgen een expositie met werken van Annemiek Jongen. De werken zijn tot 17 april op werkdagen te bezichtigen van 8.30 tot 16.00 uur.

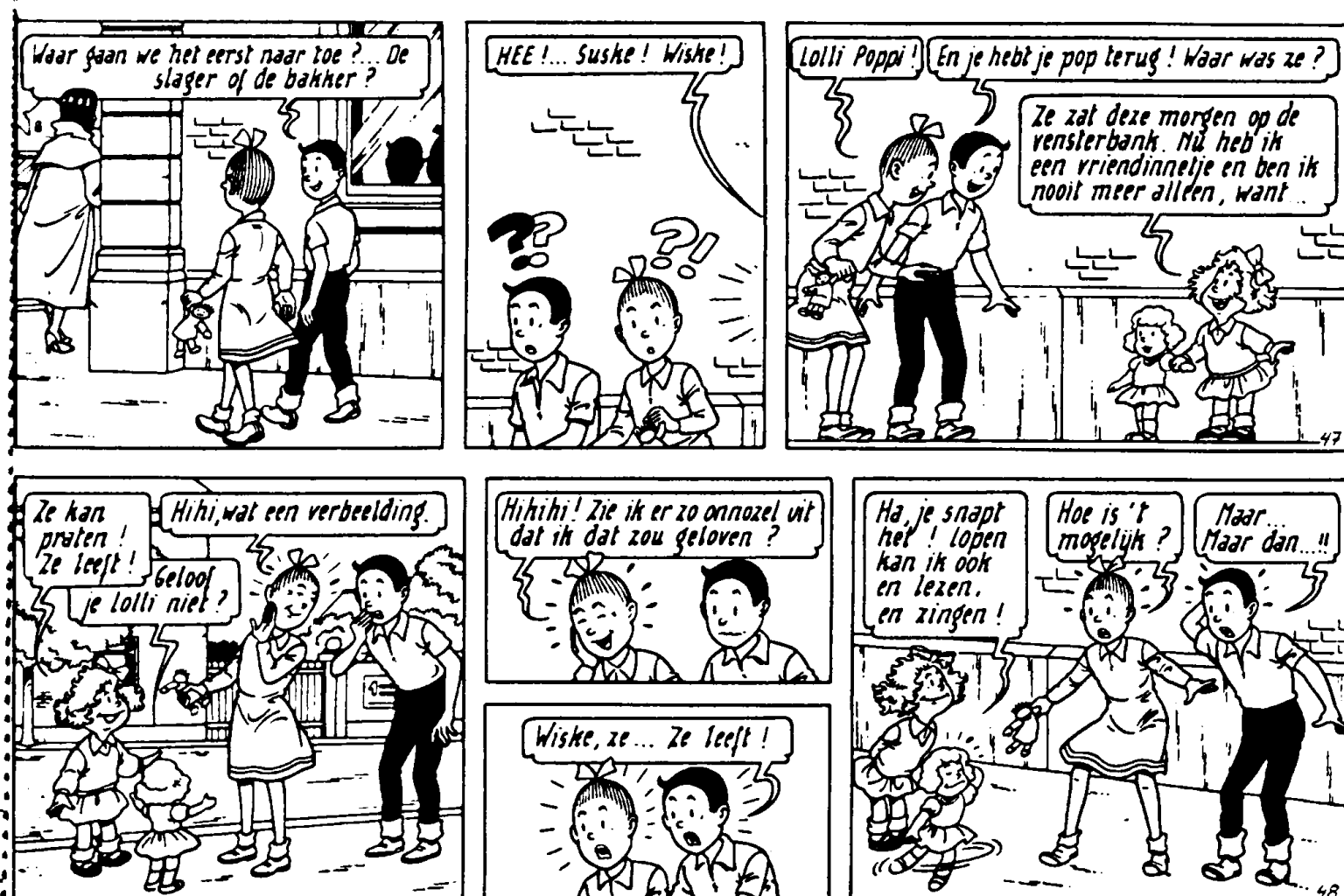
Annemiek Jongen studeerde tekenen, schilderen en grafiek aan de lerarenopleiding te Maastricht. Haar werk bestaat uit gouaches, olieverfschilderijen en litho's. Het centraal uitgangspunt van haar werken is energie. In haar werk van 1987 en 1988 is zij veelal uitgegaan van 'oer-dier-vormen' zoals schildpadden, insecten, vleermuizen en vogels.

### Aquarellen en plastieken in Fah

MAASTRICHT - In galerie Fah in de Brusselsestraat in Maastricht is tot en met 6 maart werk te zien van Gard van Wegberg en Marcel Sprooten. Deze expositie is te bezichtigen van vrijdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur.

Gard van Wegberg heeft in de toegepaste kunst gewerkt. Zijn voorkeur gaat uit naar het vrij schilderen, aanvankelijk in de traditie van Cézanne, later via kubisme naar abstracties. Zijn werken hebben een gevoelig en verfijnd karakter met zachte zeer genuanceerde kleuren. Fah toont een selectie van zijn mooiste aquarellen.

## de speelgoedspiegel



## panda en de roddeltante



## recept

### Roergebakken lever met broccoli

Benodigheden voor 4 personen: 2 el droge sherry, 2 el oestersaus, 4 tl maizena, zout en peper, 450 g kalfslever in dunne reepjes, 6 grote champignons, 1 rode paprika in reepjes, 4 el olie, verse gemberwortel, 150 g broccoliroosjes, 100 g

peultjes, 2 fijngehakte lenteuitjes.

Meng de sherry, oestersaus, maizena, zout en peper door elkaar. Voeg de lever toe, meng goed door elkaar en laat 1 uur marinieren. Maak champignons schoon en snijd ze in vieren. Snijd de paprikareepjes van 1½ cm breedte in blokjes. Verhit in de wadjan, wok of ruime braadpan de olie. Neem de lever met schuimspaan uit marinade en doe ze in de

wadjan. Roerbak de lever 2-3 minuten, haal uit de pan en houd ze warm. Doe de gember, broccoli, paprika, peultjes, champignons en de lenteuitjes met de rest van de olie in de wadjan en roerbak dit 1-2 minuten. Voeg daarna de marinade toe met 3 el water en de gebakken lever. Roerbak alles nog 1-2 minuten en serveer direct.

hub meijer

## Limburgs Dagblad

Directie:  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek.no. 57 75 35 533  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-739881  
Geleen 04490-1800  
Hoensbroek 045-211771  
Heerlen-Centrum 045-211771  
Kerkrade 045-452932/452933  
Maastricht 043-294000  
Schaesberg 045-311771  
Roermond 04750-1800  
Sittard 04490-1800  
Valkenburg 04406-1800

Fax: 045-739881  
redactie: 045-739881  
advertenties: 045-739881  
Telefax:  
telefax:  
overige afdelingen  
Abonnementenprijs:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal  
per maand



# Eerste begroting van nieuwe president VS

## Bush wil minder defensie-uitgaven

Van onze correspondent

WASHINGTON - Minder voor defensie, meer voor sociale programma's en in vier jaar tijds een eind aan het federale begrotingstekort. Dat is de kern uit de eerste begroting van president Bush, zoals hij die aan een gezamenlijke vergadering van het Congres presenteerde.

### Werkgevers grafici willen weer praten

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De grafische werkers willen weer gaan praten met vakbonden over een nieuw akkoord. Dat heeft onderhandelaar J.S. van der Kolk van het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemers (KVGO) gisterochtend desgezegd meegedeeld.

KVGO streeft ernaar de bonden eindmiddag uit te nodigen voor een nieuw gesprek. Of in die zin concrete voorstellen op het gebied van lonen, Vut of werktijden worden gedaan, kon hij niet zeggen. Verder wordt in het weekeinde een intern beraad gepleegd. Wel zal verbond, de enige onderhandelingspartner aan werkgeverszijde, bonden vragen wat ze precies wenst.

Als bekend is de werkgevers een akkoord gesteld dat dinsdag 24 afloopt. Als dan het overleg nog heropend is, zullen acties uitbreken. De afgelopen dagen zijn bij verschillende daglabedrijven onbetrouwbare vakbondsleden als gevolg waarvan verschillende kranten met vertraging zijn verschenen.

### David Bowie gaat trouwen

PARIS - David Bowie treedt zaterdag op het eiland Moustique in het Caribische gebied in het huwelijk met Melissa Hurley, een Amerikaanse danseres.

Het wordt de tweede maal dat de inmiddels 42-jarige 'Thin White Duke' trouwt. Uit zijn eerste huwelijk, met de zangeres Angela Barnett, heeft hij een zoon, de inmiddels 17-jarige Zowie.

Bowie leerde zijn aanstaande twee jaar geleden kennen tijdens zijn 'Glass Spider Tour'. Gasten bij de huwelijksfeest zijn onder meer Mick Jagger en zijn vriendin Jerry Hall, Tina Turner, Eric Clapton en prinses Margaret.

Het huwelijk zal Melissa Jones het leven gaan als mevrouw Jones, aangezien Bowie in werkelijkheid David Jones heet.

### Afroeparbeid minstens 20 uur per maand

## Kabinet wil afspraken over flexibel werken

Van onze Haagse redactie

DE HAAG - Het kabinet vindt dat mensen die een 'afroepcontract' sluiten met een bedrijf, voor minstens 20 uur in de maand betaald moeten worden. Ook zou er een vergoeding moeten worden betaald aan afroepcontractanten die zich beschikbaar houden voor werk, maar een maand niet worden ingeroepen. Het kabinet heeft dat in een brief aan de Staten van de Arbeid, het overlegorgaan van vakbonden en werkge-

vers. Het kabinet wil met de sociale partners "enige afspraken" maken om flexibel werken in goede banen te leiden, aldus premier Lubbers na afloop van het weeklijks overleg. De premier noemt het "op zich heel aantrekkelijk" om bedrijven en werknemers om flexibel arbeidscontract af te

Net als bij zijn installatierede van enkele weken geleden, legde Bush grote nadruk op de samenwerking die hij met het Congres zoekt. De begroting die hij presenteerde, was een bijgewerkte begroting voor het belastingjaar 1990 zoals die begin vorige maand al door Reagan was ingediend. Op verschillende punten week Bush's begroting echter nadrukkelijk van die van zijn voorganger af.

Het meest opmerkelijke verschil is op de post defensie. Reagan wilde een reële groei van 2 procent, maar Bush vraagt niet meer dan dat de defensie-uitgaven volgende jaar gelijke tred blijven houden met de inflatie.

### SDI

Dat levert 2,6 miljard dollar aan bezuinigingen op. Maar, zo waarschuwde Bush, dat is maar voor één jaar. Voor de volgende jaren wil hij zich weer aan de meerjaren-plannen voor defensie houden, die uitgaan van een reële groei van enkele procenten. Bush laat het SDI-programma ('star wars') verder ongemoeid.

Het geld dat Bush bezuinigt op defensie, plus 2,5 miljard dollar uit andere bronnen, wil hij onder meer gebruiken voor een aantal programma's van sociale aard. Verkiezingsbeloften inlossend zei hij meer geld te willen uitgeven aan kinderen uit arme gezinnen, en aan adoptie.

Meer geld moet ook gaan naar milieuzorg, met name het opknappen van de ernstige vervuiling rond Amerika's kernwapenfabrieken, en naar onderwijs. De Amerikaanse president zei onder meer 500 miljoen dollar extra te willen besteden aan subsidies voor de beste scholen van het land.

### Drugs

Voor de strijd tegen drugs zei Bush een miljard dollar extra te willen uitgeven. Hij zei bij de strijd tegen het escalerende drugsgebruik - 23 miljoen Amerikanen gebruikten vorig jaar verdovende middelen - ook de militairen te willen inschakelen.

Speciale aandacht zei Bush te willen geven aan het verbeteren van Amerika's competitieve vermogens. Meer geld zal worden uitgegeven aan de wetenschap, aan research. Weer een verkiezingsbelofte gestand doend, zei Bush tenslotte de belastingen niet te zullen verhogen.

Democratische Congresleden waren gisteren enigszins afstandelijk over de eerste begroting van Bush. Er was geen sprake van onmiddellijke verwerping, maar er was ook weinig enthousiasme.

sluiten. Maar "aan alleen papieren contracten kleven nogal bezwaren", aldus de premier.

Bedrijven sluiten steeds vaker 'op-roepcontracten' met werklonen, om pieken in de productie op te vangen. De werklonen verplichten zich met dat contract beschikbaar te zijn wanneer het bedrijf hen nodig heeft. De contracten verschillen nogal. Er zijn 'minimax-contracten' waarbij is vastgelegd welk minimum-aantal uren minstens gewerkt wordt en hoeveel uren maximaal. Maar er zijn ook 'nuluren-contracten' in omloop waarbij het minimum-aantal te werken uren per maand nul is, en er geen maximum bestaat.

De vakbeweging heeft grote bezwaren tegen die 'nuluren-contracten', en minister De Koning heeft al eerder laten weten dergelijke contracten te willen verbieden.

(ADVERTENTIE)

Kwaliteitsmeubels koopt u beter bij van Sloun.

van sloun interieur

HERKENT U AAN DE KWALITEIT

SITTARD  
Industriestraat 23  
adviescentrum: Industriestraat 4GELEEN  
Annastraat 19ROERMOND  
Minderbroederssingel 33  
Zwartbroekstraat 20VALKENBURG  
Reinaldstraat 1

van onze redactie economie

AMSTERDAM - De Postbank gaat een nieuwe vorm van roodstaans invoeren: het giro-kwartaalkrediet. Klanten die maandelijks meer dan 2750 gulden op hun giro bijschrijven, mogen tot 1500 gulden rood staan. Rekeninghouders die per maand ten minste 2000 gulden ontvangen, hebben een limiet van duizend gulden. En wie 1700 gulden ontvangt en daarnaast beschikt over een saldo van duizend gulden op een spaarrekening, mag even-

### Rood staan bij Postbank tot 1500 gulden

eens voor duizend gulden rood staan.

Tot nu toe bedraagt het girokrediet voor iedereen 500 gulden. De Postbank schrijft haar klanten inmiddels aan om ze op de hoogte te brengen van de nieuwe kredietfaciliteiten. Het giro-

kwartaalkrediet is bovendien vier procent goedkoper dan het huidige roodstaans; dat laatste kost op dit moment 17,2 procent op jaarbasis.

Kenmerk van het giro-kwartaalkrediet is dat de rekeninghouder verplicht is om ten minste één keer per drie maanden een positief saldo te hebben. Als daaraan wordt voldaan, krijgen de klanten ook tijdens het 'toegestane' roodstaans nieuwe betaalkaarten en cheques toegezonden. Van de geldautomaten kan dan uiteraard ook blijvend gebruik worden gemaakt.

### Kampucheaans verzet wil vredesmacht

Van onze correspondent

SINGAPORE - De drie Kampucheaanse verzetsbewegingen zijn gisteren tijdens hun topontmoeting in Peking overeengekomen, dat een 2.000 man sterk VN-vredesmacht toezicht moet houden op de terugtrekking van de Vietnamese troepen en de terugkeer moet blokkeren van de Rode Khmers. De Rode Khmers worden verantwoordelijk gesteld voor de moord op zeker een miljoen landgenoten tijdens hun schrikbewind van 1975 tot 1979. De leiders van de Coalitieregering van Democratische Kampuchea (CGDK) handhaven voorts hun eis, dat het door Hanoi gesteunde bewind in Phnom Penh moet worden ontmanteld, als onderdeel van een vredesregeling in Kampuchea.

### Manley wint verkiezingen op Jamaica

KINGSTON - Michael Manley, de leider van de Volksnationale partij (PNP) heeft de overwinning geboekt in de donderdag gehouden verkiezingen op Jamaica. Manley's verklaring kwam zes uur na het sluiten van de stembus en nadat zijn tegenstander, de conservatieve premier Edward Seaga, zijn nederlaag had toegegeven.

Manley riep in zijn overwinningsspeech op tot vrede en zei tegen zijn aanhangers 'mensen niet te provoceren'. Door dit verkiezingsresultaat krijgt Manley na acht jaar oppositievoeren opnieuw de regeringsmacht in handen. Seaga, een pro-Amerikaanse politicus die een vrije-marktpolitiek voerde, gaf zijn nederlaag toe nadat 65 procent van de stemmen was geteld en duidelijk was dat Manley's partij op 36 van 60 zetels in het parlement kon rekenen. Seaga's Arbeiderspartij (JLP) kwam op acht zetels.

De verkiezingscampagne op het eiland heeft aan 12 mensen het leven gekost.

### Akkoord over VN-macht in Namibië

NEW YORK/LUANDA/PRETORIA - Binnen de top van de VN is een akkoord bereikt over de VN-macht UNTAG voor toezicht in Namibië die daar per 1 april moet komen voor de aanloopperiode naar onafhankelijkheid per 1 april 1990.

De permanente leden van de Veiligheidsraad, Verenigde Staten, Sovjetunie, Groot-Brittannië, Frankrijk en China, wilden een macht die zo min mogelijk kost. Zij wordt 4.650 man sterk in plaats van de tien jaar geleden voorziene 7.500.

UNTAG (U.N. Transition Assistance Group) gaat naar Namibië als onderdeel van de akkoorden over de onafhankelijkheid van Namibië, de terugtrekking van Zuid-Afrika uit dit gebied en de terugtrekking van de Cubaanse troepen uit Angola. Angola beschuldigde Zuid-Afrika er gisteren nog van woensdag vanuit Namibië op Angolees grondgebied hulp te hebben geboden aan leden van de Angolese verzetsbeweging UNITA. Het bericht werd onmiddellijk tegengesproken door Zuid-Afrika.

### Grote verschillen kinderalimentatie

DE HAAG - Landelijk gezien zijn er nog te veel verschillen in de toekenning van kinderalimentatie. De Nederlandse Gezinsraad vindt dat er landelijke richtlijnen moeten komen over toekenning en uitbetaling van alimentatie.

(ADVERTENTIE)

U bent het voorjaar een stapje vóór, als u nu af komt kijken bij

Jacobs

damesmode  
Kouwendijkstraat 42-44  
Hoensbroek

## punt uit

### • Tegenwerking

Gemeentelijke emancipatieambtenaren worden nogal eens tegengewerkt. Dit concludeert het landelijk steunpunt van emancipatieambtenaren uit een onderzoek dat werd gehouden onder 100 gemeenten. De gemeentelijke ambtenaren krijgen over het algemeen te weinig medewerking van de gemeentelijke diensten.

### • Carnaval

Dit jaar zijn tijdens het carnavalsfeest in Rio 223 mensen op gewelddadige wijze naar de andere wereld geholpen. Vorig jaar werden 38 mensen minder het slachtoffer van moord, doodslag en onangepast verkeersgedrag.

### • Gedood

Indonesische troepen hebben begin deze week het hoofdkwartier van een militante islamitische beweging bestormd in een poging om een ontvoerde legerkapitein te bevrijden. Zeker 32 rebellen zouden zijn gedood. Het incident deed zich af gelopen dinsdag voor in de Zuidsumatraanse provincie Lampongs, bij Palembang.

### • Raket

In Beiroet, de hoofdstad van Libanon, is gisteren een raket afgevuurd op het gebouw van de ambassade van de Sovjetunie. Bij de aanslag zijn geen slachtoffers gevallen. De raket explodeerde tegen de omheining van de ambassade.

### • Kernreactor

Er zijn vorig jaar over de hele wereld twaalf nieuwe kernreactors in gebruik genomen. Het totale aantal kwam daardoor op 428. Het aandeel van kernenergie in de totale elektriciteitsproductie bedroeg vorig jaar ruim zestien procent. Van de twaalf reactoren die vorig jaar in gebruik werden genomen staan er drie in Groot-Brittannië, twee in zowel Frankrijk, de Bondsrepubliek Duitsland als de Verenigde Staten en telkens één in Zuid-Korea, Spanje en de Sovjetunie.

### • Godslastering

De Haagse politie heeft drie Hagenaars gearresteerd wegens smadelijke godslastering. De drie hadden zich, verklaard als Jezus, op de Grote Markt tijdens koopavond aan het kruis 'genageld'. De kruisen waren gemaakt van aan elkaar gelaste bierblikjes. De verdachten zitten nog vast en kunnen ten hoogste een maand gevangenisstraf of tweehonderd gulden boete krijgen.

### • Vondst

Archeologen van de rijksuniversiteit Groningen hebben in Nieuwe-Pekela resten van meer dan 300 prehistorische haardkuilen gevonden. De kuilen werden in een dichte concentratie aangetroffen op een zandrug en waren deels gevuld met houtskool. Haardkuilen werden in de Midden Steentijd (tussen 8000 en 3500 v. Chr.) gebruikt voor de bereiding van voedsel.

### • Koudegolf

De al een week aanhoudende koudegolf in Mexico heeft tot nu toe aan ten minste 26 mensen het leven gekost.

### • Bezoek

Sovjetpresident Gorbatsjov zal van 4 tot 6 juli een officieel bezoek brengen aan Frankrijk. In oktober werd al afgesproken dat Gorbatsjov in het eerste semester van 1989 een tegenbezoek zou brengen.

### • Schrappen

Labourleider Neil Kinnock wil dat zijn partij de eenzijdige afschaffing van de Britse kernwapens uit haar programma schrapt. „De situatie heeft zich drastisch gewijzigd”, zei Kinnock in een TV-interview. Door de nieuwe politiek van Sovjetleider Gorbatsjov en de toenadering tussen de twee supermachten zijn eenzijdige ontwapeningsmaatregelen niet meer nodig. In plaats daarvan moet Groot-Brittannië zijn kernwapens onderbrengen in het multilaterale ontwapeningsproces, vindt Kinnock.

### • Prijzen

De prijzen in ons land zijn in januari met gemiddeld één procent gedaald. In deze daling is de verlaging van het hoge BTW-tarief van 20 naar 18,5 procent, alsmede de verschuiving van produkten tussen het lage tarief van 6 procent en het hoge tarief verwerkt. Als die belastingwijzigingen niet worden meegerekend, zou er sprake zijn van gelijkblijvende prijzen. Vooral kleren, schoenen en gas daalden in prijs.



• Gisteren zou voor het eerst na honderd jaar de Shura, de consultatieve raad van de Afghaanse Moedjahedien, in Pakistan bijeenkomen. Maar op het allerlaatste moment werd de raad (foto) voor onbepaalde tijd uitgesteld. Dat gebeurde na onenigheid tussen de verschillende groeperingen over het aantal toe te wijzen zetels aan de sji'itische Afghanen die in Iran hun bases hebben. De consultatieve raad zou de interim-regering moeten benoemen die na de terugtrekking van de Russische troepen moet functioneren. De laatste Shura werd gehouden toen de Engelsen uit Afghanistan werden verdreven.

### Geldboete voor neonazi Kühnen

MÜNCHEN - Michael Kühnen, de 'geestelijk leider' van de donderdag door de Westduits minister van binnenlandse zaken Friedrich Zimmermann (CSU) verboden neonazi-partij 'Nationale Sammlung' (NS), is gisteren door een Hof van Appel in München tot een geldboete van 990 gulden veroordeeld wegens overtreding van de wet op het vergaderen.

Kühnen zal tegen de uitspraak, die conform de uitspraak was die een rechtbank in München deed in november van het vorig jaar, in beroep gaan bij het hoogerechtshof van de deelstaat Beieren.

De 33-jarige Kühnen hield op 28 mei van het vorig jaar in een voetgangsgeschiedenis in de binnenstad van München een 15 minuten durende toespraak over zijn politieke doelen zonder dat hij daarvoor toestemming had aangevraagd. De neonazi voerde ter verdediging aan dat het om een 'spontane toespraak' ging.

### In Iran massa toeschouwers bij ophanging

NICOSIA - Tienduizenden mensen zijn in twee Iraanse steden uitgelopen om de terechtstelling van een aantal verkraehters en ontvoerders van kinderen bij te wonen.

De veroordeelden werden opgehangen slechts enkele dagen nadat zij hun misdrijven hadden begaan, zo zei opperrechter Abdolkarim Mousavi Ardebili tijdens de vrijdagse gebedsdienst. Hij beloofde dat de rechtbanken snelrecht zouden blijven toepassen op drugsmokkeelaars, prostituees, kinderlokkeers en gewapende dieven.

### Weer acties in enkele Poolse bedrijven

## Oproep Walesa niet te staken

WARSCHAU - De leider van het verboden Poolse vakverbond Solidarnosc, Lech Walesa, heeft de Poolse arbeiders gisteren opgeroepen de komende zes weken niet te staken om de ronde-tafelbesprekingen met de regering niet te bemoeilijken. In enkele bedrijven braken gisteren stakingen uit die door de officiële vakbonden werden gesteund.

In een toespraak voor studenten in Krakow gaf Walesa toe dat er voor veel Polen alle reden is om te staken. Maar hij vroeg de ontevreden arbeiders hun geduld te bewaren en de vorige week begonnen besprekingen met de regering over de erkenning van Solidariteit en politieke hervormingen niet in gevaar te brengen. „Wij hebben acht jaar gewacht, dan kunnen wij die paar weken ook nog wel wachten”, zo zei Walesa.

Walesa vroeg de voorzitter van de officiële vakbondsfederatie (OPZZ), Alfred Miodowicz, niet te proberen de besprekingen door middel van stakingsacties te torpederen. De OPZZ is fel gekant tegen de plannen van de regering Solidariteit weer toe te laten. „Jarenlang hebben de officiële vakbonden niets

van zich laten horen, maar nu doen ze opeens net alsof zij zich bekommeren om het lot van de arbeiders”, schamperde Walesa.

### Looneisen

In de stad Piotrkow Trybunalski brak vrijdag een staking bij het openbaar vervoer. De stakers, die de steun hebben van de OPZZ, eisen een loonsverhoging van 23.000 zlotys (ongeveer 100 gulden) per maand. Ook in een hoogovenbedrijf in Ostrowiec Swietokrzyski legden werknemers gisteren het werk neer om hun looneis kracht bij te zetten. Arbeiders van een machinefabriek in Klobuck hervatten gisteren het werk nadat de directie hun loonsverhoging had toegezegd.

Een werkgroep met vertegenwoordigers van de regering, Solidariteit en de officiële vakbonden is inmiddels begonnen met besprekingen over hervorming van het politieke systeem. De gesprekken staan onder leiding van professor Janusz Reykowski, die lid is van het Politburo van de partij, en professor Bronislaw Geremek, een van de voornaamste adviseurs van Walesa.

### De Graaf wijzigt wetsontwerp Verruiming recht op AAW-uitkering

DEN HAAG - Het aantal (voornamelijk) vrouwen dat een AAW-uitkering heeft aangevraagd zonder dat zij inkomen genoten voordat ze arbeidsongeschikt werden, is dermate gering dat staatssecretaris De Graaf hun recht op uitkering wat heeft verruimd. Hij heeft gisteren een wetsontwerp hierover gewijzigd.

Begin 1988 leidde een uitspraak van de Centrale Raad van Beroep tot de vrees dat 60.000 vrouwen alsnog een AAW-uitkering zouden aanvragen omdat ze volgens de hoogste beroepsinstantie in de sociale zekerheid ongelijk waren behandeld ten opzichte van mannen. Tot 1979 gaf de uit 1975 daterende AAW alleen recht op uitkering aan vrouwen die kostwinner waren, terwijl die eis niet aan mannen werd gesteld.

Uit angst dat dit de sociale fondsen een miljard gulden per jaar extra zou gaan kosten, grendelde De Graaf deze mogelijkheid af in een wetsvoorstel. Vrouwen die vóór 1979 arbeidsongeschikt waren geworden, konden alleen een AAW-uitkering krijgen als ze in het jaar voor hun arbeidsongeschiktheid ook werkelijk inkomen hadden (inkomensdervingseis), terwijl mannen zonder inkomen hun uitkering kwijt raakten.

De Graaf verbond hier terugwer-

kende kracht aan waardoor aanvragen die na 5 januari 1988 (de dag waarop de centrale raad uitspraak deed) werden gedaan aan de eis van feitelijke inkomensderving moesten voldoen. Dat leverde De Graaf forse kritiek van de Raad van State op, die meende dat terugwerkende kracht alleen mag als de burger er beter van wordt.

### Respijt

De paar duizend mannen zouden hun uitkering kwijt raken kort na het inwerkingtreden van de wet, behalve degenen die sedert 1 januari 1980 onafgebroken een arbeidsongeschiktheidsuitkering ontvingen. Hen werd een jaar respijt gegund.

De Graaf heeft nu besloten de terugwerkende kracht te schrappen, wat betekent dat vrouwen tot de inwerkingtreding van de wet voor een uitkering in aanmerking komen, ook als er geen sprake is geweest van inkomen. Tevens krijgen alle mannen die hun uitkering verliezen een jaar respijt. Hij meent hiermee tegemoet te zijn gekomen aan twee knelpunten.

De bedrijfsverenigingen hebben tot nu toe 2.550 aanvragen te verwerken gekregen: 2.163 nieuwe en 387 verzoeken om herziening van eerdere afwijzing. Tot nu toe zijn 67 uitkeringen toegekend. Het kabinet vindt het onder deze omstandigheden verantwoord af te zien van de terugwerkende kracht.



# U BENT 65+ EN PARTICULIER VERZEKERD?

320.325.02...hoet  
320.325.03...macaber  
50 c.p.m. pb 157 x'voort



# Revolutionair elan getaand – bevolking gedesillusioneerd

## Iran in grauwsluijer

### Na tien jaar Chomeini

Van de redactie buitenland

HAAG – Met tien dagen feest wordt in Iran deze week de tiendaagse geboortedag van de islamitische revolutie. De feestelijkheden die vorige week met een groots vuurwerk werden ingeluid bereiken vandaag een hoogtepunt. Dan wordt officieel de val herdacht van het regime van sjah Mohammad Reza Pahlavi. Op 11 februari 1979 werden de laatste bolwerken van het bewind van de sjah bestormd door een uitzinnige menigte en nam ayatollah Ruhollah Chomeini de macht over.

Door deze gelegenheid kondigde Chomeini woensdag amnestie af voor een groot aantal politieke gevangenen. Of dit gebaar de feestgevoelens onder de bevolking zal versterken, valt te betwijfelen. Het afgelopen jaar zijn al eerder dissidenten vrijgelaten die later toch weer werden opgepakt en geëxecuteerd. Volgens de Iraanse oppositie zijn de laatste tien maanden politieke gevangenen zonder pardon doodgeschoten.

Steeds is het islamitisch vuur niet gedoofd, maar toch lijkt na tien jaar revolutie de fut er uit. Veel Iraners lijken gedesillusioneerd. Het regime van Teheran is niet eens zozeer de oorlog met Irak, de schaar aan levensmiddelen of de islamitische milities, maar vooral de armoede van het bestaan, zo schreef een in het buitenland woonde Iraanse auteur. Het theaterleven is doodgecensureerd en aan de televisiefilms die worden uitgezonden zit kraak noch smaak.

Drugs meer mensen trachten met hulp van heroïne voor enkele jaren te ontsnappen aan de grauwsluijer die met de islamitische revolutie over het sociale leven is gelegd. Heroïne is in Iran betrekkelijk goedkoop en wordt op grote schaal verhandeld, hoewel op de handel in drugs de doodstraf staat. Op een bevolking van 50 miljoen telt het land ongeveer twee miljoen drugverbruikers, met name jongeren.

Goed na de machtsovername door Chomeini ontstond er voedseltekort door het nationaliseren van bedrijven en door wanbeheer. Door de oorlog met Irak, dat in 1980 het land binnenviel, werd de situatie alleen maar erger. De oorlogsmislukking slokte jarenlang miljarden gulden op, terwijl 's lands inkomens slonken door vermindering van de olie-uitvoer en het op halve prijs draaien van de industrie. Steeds meer producten moesten worden ingevoerd waardoor de inflatie toenam.

Gifbeker' President Ali Khamenei probeerde de bevolking vorige week een hart onder de riem te steken. „Ons doel is een volledige islamitische samenleving waar geen armoede, onwetendheid, onrechtvaardigheid en onderdrukking bestaat”, zei de president, die hieraan toevoegde dat de revolutie had gelezen onder de oorlog. Toch was het Teheran geweest dat jarenlang een vredesverdrag met Irak had geweigerd. Ayatollah Chomeini had de grootste moeite met het leegdrinken van de 'gifbeker', zoals hij het bestand met Irak noemde.

Na twee jaar begon het revolutio-

nair elan van menig Iranier te tanen. Vooral de linkse en democratische groeperingen waren teleurgesteld. De oorlog met Irak bood Chomeini de gelegenheid om opnieuw duizenden mensen op de been te brengen en te scharen achter de banier van de heilige oorlog. Het martelaarschap, dat in de sjitische variant van de islam toch al een belangrijke rol speelt, werd door Chomeini nog eens extra verheerlijkt.

### Kanonnevlees

Honderdduizenden jongeren werden als vrijwilligers naar het front gestuurd om daar als kanonnevlees te dienen, waardoor ze rechtstreeks toegang tot het paradijs zouden krijgen. Toen het na een miljoen doden voor de regering moeilijk begon te worden om nieuwe recruten te vinden, werden door legerpatrouilles jongens van de straat gehaald en de oorlog ingestuurd.

Chomeini's woord is wet en zolang hij leeft durft niemand zich tegen hem te keren. Na tien jaar revolutie



● Ruhollah Chomeini  
...populariteit flink gedaald...

lijkt de populariteit van de 86-jarige ayatollah, die aan kanker lijdt, flink gedaald. In de jaren zeventig genoot hij echter een enorm aanzien. Toen hij 1 februari 1979 na zijn ballingschap in Frankrijk weer voet op Iraanse bodem zette, werd hij toege-

juicht door een uitzinnige miljoenenmenigte. Hij was de belangrijkste inspiratiebron van het verzet tegen de sjah.

Via geluidscassettes werd zijn stem overal in de moskeeën gehoord: „Betaal geen belastingen meer, sluit de winkels en ga de straat op.” Na dagenlange betogingen vond op 11 februari de machtsovername plaats.

In diezelfde maand beloofde Chomeini 'een islamitische staat waar sociale rechtvaardigheid wordt beoefend'.

### Referendum

Eind maart 1979 werd een referendum gehouden als grondwettelijke bevestiging van de islamitische republiek. Hiertegen kwam al snel protest van linkse groeperingen en etnische minderheden. De vraag luidde daarom als volgt: „Bent u voor of tegen de vervanging van het vroegere keizerlijke regime door een islamitische republiek, waarvan de grondwet door de natie zal worden goedgekeurd.” Degenen die weigerden hierop te antwoorden werden impliciet beschouwd als aanhangers van de sjah. Ruim 90 procent van de ruim 20 miljoen kiezers sprak zich uit vóór de islamitische republiek.

Hiermee werd Iran een theocratie. Er werd een strenge censuur ingevoerd. 'Naakte vrouwen' werden verplicht de sluijer te dragen die veertig jaar eerder was afgeschaft.



DSM-aandelen te goedkoop op de markt gebracht

Aanhangers van de sjah en tegenstanders van de nieuwe regering werden veelal zonder vorm van proces geëxecuteerd. Tegen 'het rijk van de satan', waarmee de Verenigde Staten werden bedoeld, werden betogingen gehouden, die uiteindelijk leidden tot de gijzeling van Amerikaans ambassadepersoneel.

### Weerstand

De drastische hervormingswijze waarmee sjah Reza Pahlavi zijn land op despotische wijze probeerde te moderniseren, had grote weerstand opgeroepen onder de kooplieden en geldhandelaren in de bazaar. De eeuwenoude bazaar dreigde te verdwijnen door de komst van grote banken, supermarkten en niet te vergeten de invoer van een belastingstelsel. Daarnaast gingen de landhervormingen van de sjah tijdens de zogenoemde 'witte revolutie' ten koste van de geestelijkheid die over veel grond beschikte maar hier weinig voor terugkreeg. De grootste fout van de sjah was echter dat hij de jaarlijkse subsidie van 200 miljoen gulden stopzette voor de moskeeën. Hierdoor joeg hij de mullahs tegen zich in het harnas.

Chomeini had als begenadigd spreker charisma. Zijn ascetische levenswijze sprak vooral de arme bevolkingsgroepen aan. Bovendien was hij de zoon van een martelaar. Zijn vader werd tijdens een demonstratie van boeren tegen grootgrondbezitters door de politie gedood.

Chomeini had als begenadigd spreker charisma. Zijn ascetische levenswijze sprak vooral de arme bevolkingsgroepen aan. Bovendien was hij de zoon van een martelaar. Zijn vader werd tijdens een demonstratie van boeren tegen grootgrondbezitters door de politie gedood.

### Messias

Door velen werd Chomeini gezien als de beloofde messias en steeds vaker werd hij Imam genoemd, geestelijk en wereldlijk leider. Voor de sjit'iten behoren de uitspraken van de Imams tot de heilige bronnen van de geloofsleer. Aan dit messianistische idee ontleende de islamitische revolutie van Chomeini zijn kracht en dit verklaart ook het fanatisme waarmee duizenden jongeren zich in de jihad (heilige oorlog) stortten.

Nu de oorlog ten einde is en het leven gewoon doorgaat alsof er niets is gebeurd, rijst de vraag of Chomeini na zijn dood niet ontnasterd zal worden als een bedrieger en velen zich gedesillusioneerd van het geloof zullen afwenden. De meeste waarnemers menen dat de islamitische revolutie in Iran slechts door Chomeini wordt gedragen en na diens dood niet lang zal standhouden.

Met het oog op de opvolging van de ziekte Chomeini wordt achter de schermen een strijd om de macht gevoerd. De huidige regering wordt verdeeld in twee fracties. Aan de ene kant staat premier Mir Hossein

Mousavi met zijn aanhang die voorstander is van staatscontrole op de economie en niets moet hebben van het Westen. Aan de andere kant staat de meer gematigde partij onder leiding van parlementsvoorzitter Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, die voor liberalisering is van de economie en de banden met het Westen

● Iraakse raketten hebben een stadswijk van Teheran verandert in een puinhoop: jarenlang een dagelijks beeld in Iran, waar de situatie na de machtsovername door Chomeini toch al snel verslechterde.

wil aanhaken om het land op te bouwen.

Mousavi was de laatste acht jaar verantwoordelijk voor het economische reilen en zeilen van het land. Hij is van mening dat Iran niet afhankelijk mag worden van het Westen. Hij waarschuwt niet in te gaan op aanbiedingen van buitenlandse bedrijven om te assisteren bij de wederopbouw van het land na de oorlog. Niettemin worden de contacten met westerse bedrijven en regeringen schoorvoetend hersteld.

Het feit dat langzaam maar zeker de vensters op het Westen weer worden geopend doet vermoeden dat Rafsanjani aan de winnende hand is. Vorige zomer werd Rafsanjani door Chomeini tot opperbevelhebber van het leger benoemd. Hij moet dan ook naast Mousavi en ayatollah Montazeri, jarenlang de gedoodverfde opvolger van Chomeini, gerekend worden tot de machtigste politieke figuren in Teheran.

In augustus treedt president Ali Khamenei af en worden er verkiezingen gehouden. De gematigden willen dan Rafsanjani als presidentskandidaat naar voren schuiven. De radicalen lijken echter niet geneigd om de macht snel uit handen te geven. Zij kunnen bovendien rekenen op de steun van de Revolutionaire Gardisten, een groep van 300.000 man bewapende fanatici die een macht binnen de staat vormen.

### (ADVERTENTIE)

#### Slecht ter been? De Arola brengt u overal heen.

Door weer en wind, binnen en buiten de bebouwde kom. Op volle tank 200 km! Max. snelheid 40 km/uur. Ook leverbaar als rolstoel-inrij wagen. Vraag documentatie over deze fantastische twee-zitter. (Uitsluitend voor gehandicapten.)



**WAAIJENBERG bv**  
Postbus 142, Panshuis 6, 3905 AX Veenendaal.  
Tel. 08385-11251.  
ook vestigingen in de Randstad.

### Verbod groepering stopt activiteiten niet

## Neo-nazi Kühnen vecht gewoon door

Van onze correspondent

BONN – De neo-nazistische partij 'Austlander raus/Nationale Sammlung' (AR/NS) heeft het nu zelfs voor de CSU-minister van Binnenlandse Zaken, Friedrich Zimmermann, te bont gemaakt. Deze splintergroep van de onverbeterlijke ex-legerofficier Michael Kühnen is met onmiddellijke ingang verboden. Bij huiszoeken in Beieren, Hessen en Noordrijn-Westfalen zijn de verenigingskas en nazi-propaganda inbeslaggenomen. In het huis van Kühnen werd een kist munitie gevonden.

Zimmermann wil, zoals hij zelf verklaarde, een niet mis te verstane waarschuwing geven aan het adres van rechts-extremisten. De Bondsrepubliek zal ook in de toekomst geen speelplaats zijn voor hen. We aanvaardden niet dat Kühnen en zijn aanhan-

gers opnieuw in het hele land neo-nazistische verenigingen opbouwen die op langere termijn tot een partij uitgroeien. Door mijn maatregelen kan de 'Nationale Sammlung' op 12 maart niet deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen in Hessen.

De 34-jarige Michael Kühnen zal er niet ondersterven van zijn. De op 15 juli 1988 opgerichte 'AR/NS' is maar één van de vele groepjes, die hij sinds zijn oneervolle ontslag uit dienst in 1977 heeft opgericht. De obscure club had als enige doel deelname aan de gemeenteraadsverkiezingen in maart in Hessen. De neo-nazi's concentreerden zich op het stadje Langen, waar rechts-extremisten al jaren actief zijn. Ze terroriseren buitenlanders, trekken schreeuwend door de straten en zien dit stadje als hun hoofdkwartier. Hun motto: 'Langen

moet de eerste stad in Duitsland zonder buitenlanders worden'.

### Sterfday

De neo-nazi's treffen elkaar regelmatig in een kroeg in het stadje. Hakenkruizen aan de wand, op de asbakken en natuurlijk de nazi-groet. Voor de tv-camera's brulden de 20 aanwezigen onlangs. „Weest eeuwig trouwe kameraden. De Führer, die in de hemel is, houdt van de trouw van zijn jonge soldaten”.

Kühnen kondigde voor de komende weken een 'verkiezingsstrijd in de straten' aan. Na Zimmermanns besluit wordt er niet gemarcheerd, maar Kühnen heeft nog veel meer ijzers in het vuur. De man richt met een bijna ongelooft snelheid de ene neo-nazistische groep na de andere op. Volgens het weekblad



● Michael Kühnen: ...Hitler herdenken...

Der Spiegel is hij ook een van de drijvende krachten achter de acties die de neo-nazi's op 20 april in Duitsland en andere landen willen organiseren ter gelegenheid van Hitlers honderdste geboortedag. Oude en nieuwe nazi's willen op een geheime plek bij elkaar komen onder leiding van hun ere-president, de nog altijd fanatieke Belgische ex-SS'er Leon Degrelle. Michael Kühnen heeft ter gelegenheid van 'de historische datum' het 'Komitee zur Vorbereitung der Feierlich-

keiten zum 100-ten Geburtstag Adolf Hitlers, KAH' opgericht.

Het sociaal-democratische antifascistische blad 'Blick nach Rechts' citeerde uit een 'Kampfruf' van Kühnen: „En eens zullen de monumenten die we nu nog voor onze Führer in onze harten bouwen, de Duitse steden sieren”. Volgens der Spiegel coördineert de neo-nazi de voorbereidingen uit een krot in Frankfurt. Daar heeft Kühnen zijn tenten opgeslagen nadat hij

maart vorig jaar vrij kwam na het uitzitten van ruim drie jaar gevangenisstraf wegens ophitsing en verspreiding van nazi-propaganda.

Kühnen wil geen geweld rond de 20ste april: „Wij willen tonen dat er ook nog Duitsers zijn, die dankbaar zijn”. Het is de vraag of de door Kühnen-fans beheerste grootste neo-nazistische groep, de 'Freiheitliche Deutsche Arbeiterpartei' (FAP), het alleen bij dankbaarheid zal laten. Deze FAP is met ongeveer 500 leden uitgegroeid tot de meest gewelddadige rechts-extremistische groepering.

Tegen diverse FAP-leden lopen gerechtelijke procedures wegens doodslag, geweld, en vernieling. Nog is de partij niet verboden, maar sinds de aanhang van Kühnen op 5 november vorig jaar de macht overnam en voorzitter en oprichter Martin Pape onder het motto 'te slap' naar huis stuurde, zal ook Zimmermann niet lang meer om een verbod heen kunnen.

De 60-jarige Bochumer Friedrich Bussen is de nieuwe FAP-voorzitter. Hij geniet respect bij de neo-nazi's omdat hij diverse malen in de gevangenis heeft gezeten wegens illegaal wapenbezit en gewelddadige nazistische activiteiten. Ooit organiseerde hij ook de campagne 'Brandt an die Wand' ('Willy Brandt tegen de muur', red.). Hij heeft zich om-

ringd met figuren als Siegfried Borchardt, 'SS-Siggi', de aanvoerder van het beruchte gewelddadige 'Borussenfront' en andere Kühnen-aanhangers.

### Toeloop

Ondanks de integratie van deze skinheads, is de toeloop van zwerfende gewelddadige jongeren veel minder groot dan door de binnenlandse veiligheidsdienst werd gevreesd. Het ideaal van Kühnen om 'een soort Europese SA te scheppen van jonge activisten die als politieke soldaten de straten vrij vechten en vijandelijke organisaties vernietigen' is dus nog ver weg. Even ver als zijn streven 'de eenwording van de Europese nationaal-socialisten' te verwezenlijken. Alleen in de buurt van Frankfurt en in enkele steden in het Roergebied kan hij over kleine knokploegen beschikken.

Alles bij elkaar zijn er volgens de Westduitse BVD ongeveer 2000 gewelddadige neo-nazi's en dat is niet al te veel op een bevolking van 65 miljoen zielen. De 'overtuigde nationaal-socialist' Michael Kühnen, zoals de rechters hem in januari 1985 omschreven, strijdt onverdroten voort. Na het laatste vonnis riep hij: „Als deze veroordeling typisch is voor een democratie, dan is verzet tegen dit systeem niet alleen legaal, maar de plicht van elke burger”.



# RAMBO III

**SYLVESTER STALLONE IN DE GROOTSTE AKTIEFILM ALLER TIJDEN**  
Na First Blood en Rambo II is Sylvester Stallone weer terug in het meest spektakulaire vervolg op de Rambo successerie.  
Daverende actie, adembenemend stuntwerk en zinderende spanning als Rambo het in z'n eentje opneemt tegen het puikje van het Sovjetleger.

# III

**VANAF 22 FEBRUAR OP VIDEO**

RESERVEER 'M NU BIJ UW VIDEOTHEEK

**Nederlands ondertitelde versie**

**VESTRON VIDEO INTERNATIONAL**

**Beek:** Videotheek Hollywood Born; Videotheek Boly Brunsom; Videotheek De Prins; Videotheek The Champ  
**Geele:** Videotheek Zuidhof; Videotheek Limburg; Videotheek Kijdoos; Danny's Videotheek; Cinerent Geleen;  
**Videotheek Hollywood Gulpenicht:** Videotheek 2000 Heerlen; Video Thuis; Videotheek The Champ;  
**Videotheek La Diligence;** Videotheek Rene; Sun Video Hoensbroek; Videotheek Power Play; Videotheek The Champ;

Videotheek Koene Bams; Cinerent Hoensbroek Hulsberg; Videotheek 1 Centrum Kerkrade; Videotheek Meertens;  
Videotheek Marianne; Cinerent Landgraaf; Thuis Video; Cinerent Landgraaf Nieuwstadt; Videotheek Nieuwstadt  
Nuth; Videotheek Moonen Sittard; Videotheek Countdown; Videotheek Steevens Stein; Video/foto Hans Jonker; Cinerent  
Stein Valkenburg; Sun Video Voerendaal; Thuis Video



**Jewel, zo kan uw geld óók rollen**

Johan L. kreeg als gepensioneerd chauffeur een hersenbloeding. Zijn liefste wens was om toch zijn wekelijks uitje te blijven houden. Dankzij een aanvullende bijdrage van AVO-Nederland heeft hij nu een rolstoel waarmee hij naar zijn harmonieclub kan gaan.

Als wettelijke regelingen niet toereikend blijken, kunnen vele gehandicapten op AVO-Nederland rekenen. Steun ons werk. Word lid!

Stuur mij nadere informatie

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode/plaats: \_\_\_\_\_

Deze bon in gesloten envelop zenden naar AVO-Nederland, postbus 850, 3800 AW Amersfoort

**Steun ons werk Word lid**

**AVO-Nederland**

vereniging voor arbeid en welzijn voor mensen met een handicap

Postbus 850, 3800 AW Amersfoort. Tel. (033) 75 33 44. Giro 625000

## WINKELN IN DE DERDE WERELD

"Het verschil van de alternatieve handel met de normale handel is, dat er sprake is van een gelijkwaardige relatie."



Moon, Tara, India.

Door de 10e Novib Catalogus aan te vragen kunt u thuis "Winkelen in de Derde Wereld".

U vindt op 64 pagina's meer dan 500 artikelen die gemaakt zijn door mensen uit de Derde Wereld die liever hun handen

gebruiken dan ze op te houden. Zij maken producten die zij willen verkopen voor een eerlijke prijs. Novib betaalt hen die prijs en schakelt op deze wijze tussenhandelaars uit.

U vindt in deze catalogus sieraden, tassen, serviesgoed, tafelkleden, boeken, speelgoed, kleding, kerst- en nieuwjaarskaarten en nog veel meer.

**Vraag nu die gratis Catalogus aan,** en oordeelt u zelf over wat de Derde Wereld u te bieden heeft. U kunt de bon hiernaast invullen of ons bellen. 013-633355 (24 uur per dag, 7 dagen van de week).

**NOVIB CATALOGUS**  
Uitgebracht in samenwerking met SOS Wereldhandel

## DE 10E NOVIB CATALOGUS GRATIS!

Ja, stuur mij de Novib Catalogus gratis,

want ik ben geïnteresseerd in de meer dan 500 handgemaakte artikelen uit de Derde Wereld.

☐ De heer ☐ Mevrouw (a.u.b. aankruisen)

Naam: \_\_\_\_\_

Voort: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

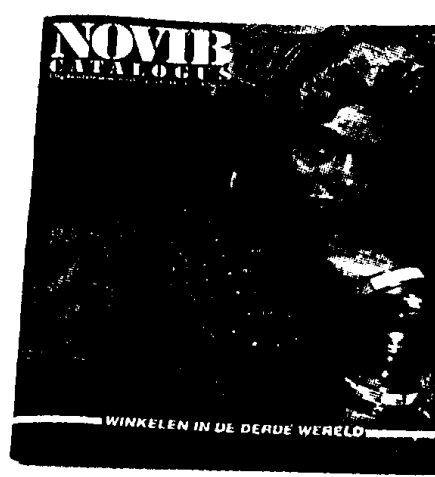
Woonplaats: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

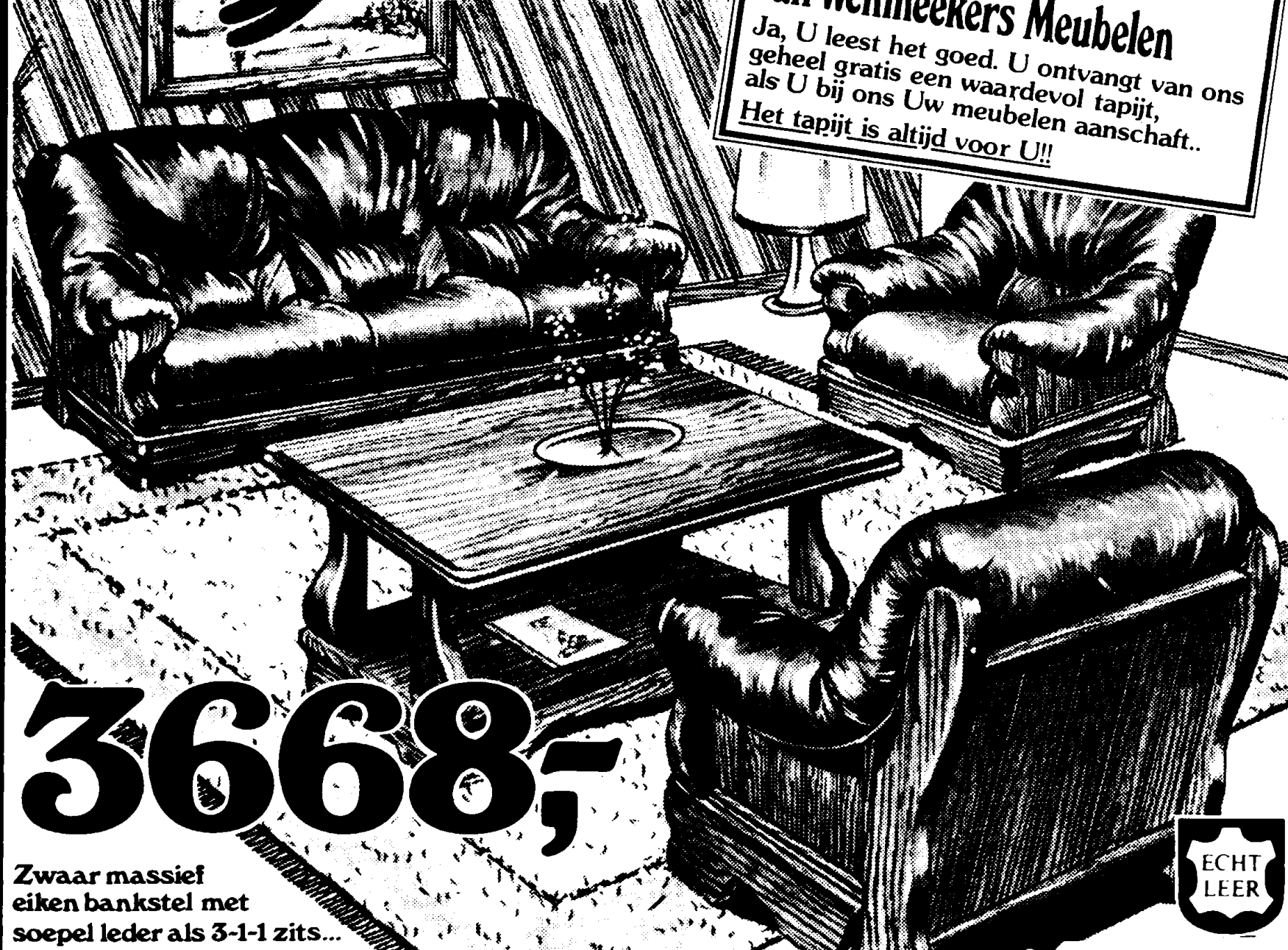
Deze bon uitknippen en in een envelop zenden aan: NOVIB, Antwoordnummer 1304, 2501 WB Den Haag.

Postzegel mag wel, hoeft niet.

U kunt ook bellen, 013-633355 (24 uur per dag, 7 dagen van de week).



# MEUBEL EN OOSTERSE TAPIJEN Show



**GRATIS Tapijt...**

van Wenmeekers Meubelen

Ja, U leest het goed. U ontvangt van ons geheel gratis een waardevol tapijt, als U bij ons Uw meubelen aanschaft..

Het tapijt is altijd voor U!!

**3668,-**

Zwaar massief eiken bankstel met soepel leder als 3-1-1 zits...

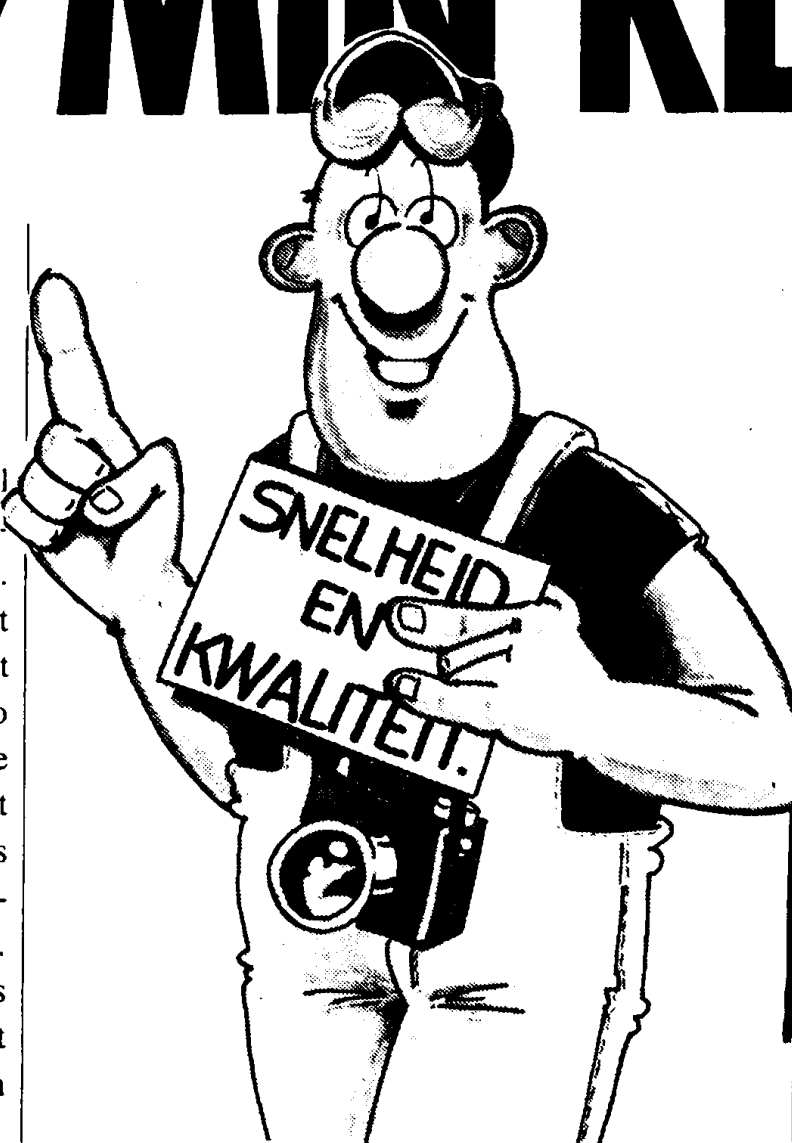
# WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg. OPENTINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur.

# VANAF MAANDAG UW KLEURENFOTO'S IN 27 MIN\* KLAAR

Nu ook in Sittard. Zo snel heeft u nog nooit uw kleurenfoto's kunnen bekijken. Direct na dit weekend kunt u nu ook in Sittard terecht voor de 27 minuten\* foto service van de fonkelnieuwe vestiging van Foto Print Express. Al uw kleurenfoto's perfect ontwikkeld en afgedrukt, en dat in 27 minuten\*. Kom maandag direct bij ons langs en maak kennis met die unieke combinatie van snelheid en kwaliteit.



Bovendien hebben wij voor iedere klant een gratis fotolijstje klaarliggen.

**GRATIS BIJ FOTO PRINT EXPRESS**



(maximaal 1 per klant, zolang de voorraad strekt)

## NU OOK IN SITTARD



**foto print express**

Sittard, Paradijsstraat 10. Telefoon 04490-27524.

Vestigingen in: Amsterdam Zuid-Oost-Beverwijk-Den Bosch Centrum-Den Bosch Rompertpassage-Breda Centrum-Breda Hoge Vucht-Delft-Doetinchem-Drachten-Eindhoven Centrum-Eindhoven Woensel-Enschede-Heerenveen-Helmond-Hogeveen-Landgraaf-Maastricht-Nijmegen-Dukenburg-Oss-Sittard-Zwolle.



## beurs en valuta

13.00r	unil	p	apr	120.00	519	12.00	12
53.50	unil	c	apr	130.00	986	4.70	6
42.00	unil	c	apr	140.00	682	1.30	1
100.50	unil	p	apr	120.00	404	3.00	3
100.70	voc	c	apr	60.00	280	1.70	1
102.30							
20.00							
20.70							
80.30c							
33.00							
94.00							
67.00							
33.70							
113.60							

a-100m	p-100m + un. dlt.
a-100m	t-100m + un. dlt.
a-100m	t-100m + h
a-100m	t-100m + g
a-100m + 100m	dt-100m + un. dlt.
t-100m + 100m	dt-100m + un. dlt.



## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

NCRV

15.30 Rust roest. Nederlandse serie. Afl.5 (herh.). De voorbereidingen voor de bankoverval verlopen desastreus. Hopelijk heeft Anja nog een plan.

15.59 Familie Knots. Nederlandse serie. Afl.17. Een lot uit de loterij. Opa Knots heeft de hoofdprijs in de loterij gewonnen, maar hij kan zijn lot niet vinden.

16.23 Vrouwje Theelepels. Tekenfilmserie. (herh.).

16.47 Dit is Disney. Tekenfilmserie. (herh.).

16.56 Lokaal kabaal. Nederlandse jeugdserie.

17.30 Journaal.

17.45 Tegenwoordigheid van geest. Gevarieerd programma over geloof en samenleving.

18.24 (TT)Weg van de snelweg. Serie programma's over toeristische bezienswaardigheden. Afl.6: Groeten uit Noord-West Zwitserland.

19.00 Journaal.

19.18 (TT)Drempels weg. Actiejournaal. Presentatie: Dick Passchier.

19.23 Rust roest. Nederlandse serie. Afl.6. Vandaag gaan de bomen van Avondrust de bank beroven, maar komen ze wel langs het beveiligingssysteem?

19.49 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Men maakt Frasier wijs dat Rebecca verliefd op hem is. De grap loopt uit de hand als Frasier zijn vriendin de bons geeft.

20.22 (TT)Drempels weg finale. Actieshow met o.a. Sandra Reemer, Madeline Bell en de New London Chorale, Vicky Brown, Marco Bakker e.v.a.

22.05 ••Lee Towers • Close together. Special met Lee Towers, m.m.v. The Jody Singers en het Relite Koor. (herh.).

22.30 Journaal.

22.41 Hooperman. Amerikaanse poli-



● John Ritter in 'Hooperman'. (Nederland 1 - 22.40 uur)

tieserie. Afl.: John Doe, we hardly know you. Er wordt een lijf opgevisd dat onherkenbaar is. Maar dan gaat een huurster van Hooperman zich ermee bemoeien.

23.03 St. Elsewhere. Amerikaanse ziekenhuisserie. Afl.: Last dance at the wreckers' ball. Dr. Westphal probeert het ziekenhuis van de ondergang te redden en een ex-gevangene heeft het op dr. Morrison en zijn gezin gemunt.

23.50-00.02 ••Opmaat. De orgelmeesters. Bernard Bartelink bespeelt het Müllerorgel van de Grote Kerk te Haarlem.

15.00 Formel Eins. De ARD-hitparade met Kai Bocking.

15.45 Die zweite Haut. Tv-film van Klaus Poche.

17.15-17.25 Die Marseillaise. Herh. 17.55 Die Sportschau. WK skiën, reuzeslalom dames vanuit Vail/USA - 1e manche. Commentaar: Gerd Rubenbauer.

19.00 Markt.

19.25 Meister Eder und sein Pumuckl. Serie. Afl.: Pumuckl will Schreiner werden.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 (TT)Tagesschau.

20.15 Sandokan. Italiaans-Spaans-

## Duitsland 1

10.00 Heute.

10.03 Sportschau.

10.35 ••ARD-Wunschkonzert.

(Herh.).

12.10 Plusminus.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Programma-weekoverzicht.

13.45 Friedrich Ebert. Filmportret van de in 1925 overleden president van de Weimer Republiek.

14.30 Sesamstrasse.



● Uta Stammer, Christa Wehling, Jürgen Pooch en Fritz Hollenbeck in 'Die Deern ist richtig'. (Duitsland 1 - 22.20 uur)

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnements voor kabel-tv en schema exploitant

■ = zwart wit programma

•• = stereo geluidsweergave

oo = tweetalig bij stereo-app

TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 32, 33, 34, 43, 48, 52 en 59  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
Belgie TV 1: 10 en 44  
Belgie TV 2: 25 en 47  
Belgie RTBF 1: 3 en 8  
Belgie Télé 21: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
3 Sat: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22.36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00). FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz). KG 49.26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

## België/TV 1

18.00 I.O. op zaterdag.

12.15 Babel. Nieuwsbrief voor Turkse migranten.

13.00 Sprechen Sie Deutsch?. Afl.15: Es kann einen plötzlich überfallen. (herh.).

13.60-13.25 Kilimanjaro. Jongerenmagazine. (herh.).

14.30 Filmspot. (herh.).

15.00 Culturele hoofdsteden van Europa. Afl.9: Lissabon.

16.00 Pyjama voor twee. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Delbert Mann, met Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall e.a.

17.45 Juke Box.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.77. (herh.).

18.05 Plons. Afl.: Plons en de bloem. (herh.).

18.10 Klim op. Tienermagazine. Presentatie: Ben Crabbe en Christel Van Dijk.

18.50 Boekje Vlaanderen. Toeristische magazine met -toeristische portret: Grimbergen en Meise (Vlaams-Brabant); -dit leuke land; -agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Neerpelt n.v. het Internationaal Peperfestival.

19.20 Joker- en lotto-trekking, mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.

19.30 Nieuws.

20.00 Buren. Australische serie. Afl.59.

20.25 Dadah ☆ Dood. Tweedelinge Australische-Amerikaanse tv-film van Jerry London. Deel 2 (slot). Met Julie Christie en Hugo Weaving.

21.55 Mona Lisa. Relaxen met evergreens, wereldhits en filmmuziek. M.m.v. de BRT Big Band o.l.v. Freddy Sunder. Presentatie: Nancy Cornelis.

22.25 Kunst-zaken. (herh.).

22.30 Nieuws.

22.45 Sport op zaterdag.

23.15 The Bradbury Theatre. Canadese serie. Afl.6: Vingerafdrukken.

23.40 Poolshoogte. Astronomische rubriek van Dr. G. Bodifée. Vandaag: Grote en kleine hond in het Zuiden.

23.50-23.55 Coda. Don't care, van Gilbert Isbin, uitgevoerd door Gilbert Isbin, gitaar.

18.05 Plons. Afl.: Plons en de bloem. (herh.).

18.10 Klim op. Tienermagazine. Presentatie: Ben Crabbe en Christel Van Dijk.

18.50 Boekje Vlaanderen. Toeristische magazine met -toeristische portret: Grimbergen en Meise (Vlaams-Brabant); -dit leuke land; -agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Neerpelt n.v. het Internationaal Peperfestival.

19.20 Joker- en lotto-trekking, mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.

19.30 Nieuws.

20.00 Buren. Australische serie. Afl.59.

18.05 Plons. Afl.: Plons en de bloem. (herh.).

18.10 Klim op. Tienermagazine. Presentatie: Ben Crabbe en Christel Van Dijk.

18.50 Boekje Vlaanderen. Toeristische magazine met -toeristische portret: Grimbergen en Meise (Vlaams-Brabant); -dit leuke land; -agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Neerpelt n.v. het Internationaal Peperfestival.

19.20 Joker- en lotto-trekking, mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.

19.30 Nieuws.

20.00 Buren. Australische serie. Afl.59.

## België/TV 2

Geen uitzending.

## België/RTBF 1

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-

08.15 Nouna nouna. met o.a. Fifi et Coucou. La souris motorisée: Graine d'ortie. serie. 09.30-10.30 Schollevisie. 11.40 Interwallonie. magazine voor Portugezen. 12.20 Intervallonie. magazine voor Turken. 13.00 Tribune économique et sociale: La CSC. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, magazine. Vandaag: Le Compagnonnage Belge (herh.). 14.00 Les Macloottes, toneelstuk in dialect van Jacques Mo-



● Doris Day en Rock Hudson in 'Lover come back'. (België/TV 1 - 16.00 uur)

rayns. 15.55 The Muppets Show. Gast: Brook Shields. 16.20 Nouna nouna, kinderprogramma met de Smurfen. 16.45 Livres parcoures, literair magazine. Vandaag: Le langage à tout prix. 17.15 Au nom de la loi, juridisch magazine. 18.25 Gourmandisches, culinaire tips. 18.45 Télétoernisse, toeristisch magazine. 19.15 Paardenkoersen. 19.20 Trekking van de jaker en lotto. 19.30 Journaal. 20.00 Variétés à la une. 20.05 Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. 20.35 Homicide sur commande. Amerikaanse 2-delige tv-film van Michael Tuchner naar de bestseller van Jonathan Coleman. 22.10 Match 1, sportmagazine. 22.55-23.30 Journaal.

## België/Télé 21

14.25 Volleybal: Finale EK dames-

van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.

19.25 Even afrekenen. Voorlichtingsprogramma over de (on)kosten van de auto.

20.00 (TT)Journaal.

20.29 Verona. Komische taferelen met Henk Spaan en Harry Vermee-

gen. 21.00 RUR. Jan Lenferink interviewt drie gasten op het gebied van politiek, sex en amusement.

21.45 Beauty & the Beast. Amerikaanse serie. Afl.: Goudkoorts. Mouse ontdekt per toeval een grote schat. Hij geeft in zijn onwetendheid een prachtige halsketting aan Cathy, die er nogal de aandacht mee trekt.

22.35 Young doctors in love. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Garry Marshall, met Michael McKean, Sean Young, Harry Dean Stanton e.a. De vermaarde chirurg Dr. Pang heft de leiding in een groot ziekenhuis. Dat is niet makkelijk: Zo is gangsterleider Sal in het ziekenhuis ondergedoken en laat een jonge dokter zijn verliefdheid op een vreemde manier blijken.

00.10 Journaal.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a. Violette en Francois houden er een vrij levendig op na. Ze zijn eigenlijk veel te jong, hebben 2 kinderen en kunnen met moeite de touwtjes aan elkaar knopen. Maar daar vinden ze wat op.

00.15-01.55 Violette en Francois. Franse speelfilm uit 1977 van Jacques Rouffio, met Jacques Dutronc, Isabelle Adjani, Serge Reggiani e.a.



## limburgs dagblad

## programma's zondag

## televisie en radio

## satelliet



● Paul Nicholson in 'Bankroet - een vermogend man'. (Nederland 1 - 22.13 uur)

## Nederland 1

00 Omroeparchie. Eucharistie-  
bring op de eerste zondag van de  
eestiend.  
05-12.30 5 voor 12. Informatie uit  
de wereld. Presentatie: Ad Lan-  
dent.  
10-13.05 Nieuws voor doven en  
leththorenden.  
11.00 (TT)Oorlogswinter. Serie.  
11.05 slot. (herh.). Oom Ben wil Jack  
en Michiel doet een vreselijke  
idee. De Duitsers trekken zich  
terug en het is feest in het dorp.  
16 TV-Werkjournaal. Presentatie:  
Julia Patricia en Pieter Jan Hagens.  
17 TV-Magazine. Gevarieerd zon-  
dagsmiddagprogramma van Annette  
en Trigt en Felix Meurders.  
18.00 Journaal.  
18.05 TV-Magazine. Vervolg.  
19.00 Ovide en zijn vriendjes. Bel-  
isch/Canadese tekenfilmserie. Aff.:  
De haai.  
19.14 De Smurten. Tekenfilmserie.  
19.15 Ja ik wil, deel 2.

## Duitsland 1

00 Programma-weekoverzicht.  
00 Dietrich Fischer-Dieskau er-  
shitt und singt. Deel 1. Muziek van  
Fischers.  
00 30 Jahre MISERIOR - ein Lern-  
prozess.  
00 Presseclub.  
05 Tagesschau met Wochen-  
piegel.  
10 Magazin der Woche. Actualitei-  
ten.  
10 Programma-weekoverzicht.  
15 Ein Hamster im Nachthemd.  
15 Serie. Aff. 6.  
00 Unsere Hoffnung für euch  
geht fest. Inwijding van kardinaal  
Joachim Meisner tot aartsbisschop  
van Keulen.  
00 Richard Strauss. Till Eulen-  
piegels lustige Streiche. Opvoering  
vanuit de Keulse Philharmonie.  
05 David und Sara. Italiaanse se-  
rie. Aff. 6.  
00 ARD-Ratgeber. Recht.  
00 Tagesschau.  
05 Wir über uns.  
10 Weltpiegel. Reportages van  
Duitse correspondenten.  
10 (TT)Lindenstrasse. Serie.  
10 167. Gipslos glücklich.  
09 Die Goldene 1. De winnaar van  
de week van de ARD-tv-loterij.  
10 Sportschau. Met W.K. Skiën,  
Vail. Commentaar: Fritz von  
Hurn und Taxis.  
08 Tagesschau-overzicht.  
00 Tagesschau.  
15 (TT)Zoff in Beverly Hills.  
00 Amerikaanse speelfilm uit 1986 van  
Paul Mazursky.  
05 Berlinale aktuell. 39e Berlijnse  
filmfeest. Commentaar: Dagmar  
Bergerstein.  
05 ARD-Sport extra. W.K. Skiën  
vanuit Vail.  
05 Tagesschau.  
00 Nacht am Rhein. Filmreportage  
over het Keulse nachtleven.  
05 Tagesschau.  
10-23.55 Nachtgedanken. Be-  
schouwing door Hans Joachim Ku-  
perkamp.

## Duitsland 2

00 Programma-weekover-  
zicht.  
00 Kein Grund aufzugeben. Me-

## België/TV 1

00 Zoetekoe. Aff. 23: Verandering  
van spijs doet eten. (herh.).  
00 Beertje Colargol. Kinderserie.  
Aff. 23. (herh.).  
00 Vrouwje Theelep. Teken-  
serie voor kinderen. Aff.: Doppie  
en Duppie en hun oppie/De Vikings  
in het museum. (herh.).  
00 Boes. Tekenfilmserie. Aff. 5.  
00 Eucharistieviering vanuit  
Brussel.  
00 De zevende dag. Praatcafé met  
representatieve studiogasten en  
Tony van den Bosch.  
00 Sunday Proms. Overture  
concert van Robert Schumann en  
concert voor klavier, altviool en or-  
kest van Max Bruch.  
00 Kwaliteit van de voeding. Se-  
rie. Aff. 3: Vlees. Presentatie: Anne-  
marie Coppieters. (herh.).  
00 De kinderen van het eiland.  
Japanse jeugdfilm van Yoshitake  
Kama, met Yoko Tamaka, Misako  
Inoue en Sumie Sakaki.  
00 Juke Box.  
00 Sinja Mosa. Braziliaanse serie.  
Aff. 4.  
00 Malvira. Poppenserie van Dirk  
Grispoert en Pierre Badot. Aff. 6.  
00 Nieuws.  
00 Tik tak. Animatieserie. Aff.: 78.  
00 Plons. Aff.: Plons bouwt een  
huis. (herh.).  
00 Leven en laten leven. Milieu-  
magazine. Presentatie: Gil Claes.



● Sandrien Luytens in 'Made in Vlaanderen: Sarah'. (België/TV 1 - 20.30 uur)

19.25 Mededelingen en programma-  
overzicht.  
19.30 Nieuws.  
19.45 Sportweekend. Aansl.: ver-  
keersdips: De veilige auto voor de  
oudere automobilist.  
20.30 Made in Vlaanderen. Sara,  
Vlaamse tv-film van Jan Keymeulen.  
21.25 De Zweedse film. Documentai-  
re over 25 jaar Zweedse filmproduk-  
tie, die sinds 1963 een enorme ople-  
ving kenden.  
22.30 Nieuws.  
22.45 Klassiek Wenen. Britse docu-  
mentaire over de muziek van het  
klassieke Wenen. Aff. 6: Schubert, de

gramma o.l.v. Marcel van Dam.  
23.43 Natuurmonument. Aandacht voor  
Natuurmonumenten. Presentatie:  
Hanneke Kappen.  
23.48-23.53 Journaal.

## Nederland 2

VPRO  
09.00 Dribbel. Kleuterserie. Aff. 12:  
Dribbel speelt in de wind.  
09.05 Apie van de Hoek. Nieuws voor  
kleuters.  
09.20 Mevrouw ten Kate. Kinderse-  
rie. Aff. 9: Dieren bevrijden. Mevr. ten  
Kate gaat dieren bevrijden en een  
bange meneer moet meedoen.  
09.50 Achterwerk in de kast. Menin-  
gen van kinderen vanuit de kleinste  
studio ter wereld.  
10.05 Nonni. 6-delige IJslands-Duitse  
kinderserie. Aff. 4: Het is Kertmis.  
Nonni en Marini mogen mee naar Ski-  
palon om daar het feest te vieren.  
Maar het wordt onderbroken door ijs-  
beren.  
11.00-12.00 Reiziger in muziek. Han  
Reiziger ontmoet musici, experts, fa-  
naten en andere liefhebbers.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en  
leththorenden.  
14.00 Tussen kunst en kitsch. Kijk-  
dag in het Westfries Museum in  
Hoorn. Presentatie: Cees van Dron-  
gelen. (herh.).  
14.40 Misa Criolla. Documentaire  
rond de plaatnamen van de  
Creoolse Mis, van Ramirez, met een  
groot gemengd Spaans koor en Ar-  
gentijnse musici m.m.v. José Carre-  
ras. Commentaar: Cees van Dronge-  
len. (herh.).  
19.00 Bij Lobith. Talkshow gepresen-  
teerd door Ivetta Forster en Guilly  
Koster.  
20.10 (TT)Journaal.  
20.10 Van Kooten en De Bie. Keek  
op de week.  
20.30 Belevissen. Tweewekelijk  
programma waarin mensen op onop-  
vallende wijze worden gevolgd.  
20.56 Diogenes. VPRO's venster op

de wereld.  
21.57 Sans toi ni loi. Franse speel-  
film uit 1985 van Agnès Varda, met  
Sandrine Bonnaire, Macha Meril,  
Yolanda Moreau e.a. Mona is een  
meisje zonder ambities en idealen.  
Ze heeft ook geen contact met andere  
jongeren. Zo gaat ze op reis en ont-  
moet veel mensen. Maar niemand  
begrijpt haar vrije mentaliteit.  
23.40-23.45 Journaal.

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en  
leththorenden.  
10.35 Fryslân yn de trigter jierren.  
6-delige serie over Friesland in de cri-  
sistijd. Deel 1. (herh.).  
11.00 Open Universiteit. Ontgroe-  
ning en vergrijzing.  
11.30 Weekjournaal.  
12.00 Studio Sport. Met o.a. WK



● Scene uit de film 'Sans toi ni loi'. (Nederland 2 - 21.57 uur)

15.00 Musik im Fernsehen. Das Kla-  
vier. (herh.).  
16.00 ARD Radiosymfonieorkest  
Frankfurt o.l.v. Elia Inbal.  
17.00 Auf Leben und Tod. Aff. 3: Freie  
Fahrt nach New Orleans.  
17.45 Reiseführer.  
18.00 Falcon Island. Jeugdserie.  
Aff. 2: Das wertvolle Erz.  
18.30 Gott und die Welt. Religieus  
magazine.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal  
magazine met nieuws.  
19.30-19.45 Sport im Westen.  
20.00 Tödliches Geschäft. Ameri-  
kaanse tv-film van John Korty.  
21.32 West 3 aktuell.  
21.40 Ich stelle mich. De satiricus  
Gabriel Laub.  
23.10 Bangladesch nach der Sint-  
flut. Reportage.  
23.50 Swing. Tv-film van Joachim  
Bode.  
00.00-00.15 Laatste nieuws.

## Duitsland3 SWF

08.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Les  
18.  
08.30 Telekolleg III. Cursus algebra.  
Les 32. (herh.).  
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels.  
Les 6. (herh.).  
09.30 Telekolleg aktuell. Algemene  
informatie over cursussen.  
10.00 Telekolleg II. Cursus scheikun-  
de. Les 6. (herh.).  
10.30 Telekolleg II. Cursus geschie-  
denis. Les 19. (herh.).  
11.00 (TT)Sehen statt hören. Week-  
journaal voor slechthorenden.  
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.  
Programma voor werknemers uit Por-  
tugal, Italië en Turkije.  
12.30 Tele-Akademie.  
13.15 Bilder der Jahrhundertwende.  
Documentaire over Wilhelm II.



● Natassja Kinski en Frederick Forrest in 'One from the heart'. (Duitsland 2 - 21.10 uur)

Journal. 20.00 Cinéma a la une. 20.05  
Pas possible, gevarieerd programma.  
21.25 Carnaval. Frans-Belgische  
speelfilm uit 1987 van Ronny Coutteu-  
re. 23.15 Livres parcours, literair maga-  
zine. Vandaag: Le langage à tout prix.  
23.40-01.00 Laatste nieuws.

## België/Télé 21

13.00 Volleybal: Finale EK dames-  
teams te Brussel. Commentaar: Michel  
De Ville. 16.50 WK skiën: slalom voor  
heren (1e manche). Commentaar: Eric  
Krol. 18.30 Cross country: Kampioen-  
schap van België te Waregem. 19.20  
WK skiën: slalom voor heren (2e man-  
che). Commentaar: Eric Krol. 21.00 Le  
train sifflera trois fois, Amerikaanse  
speelfilm uit 1959 van Fred Zinneman.  
22.25-23.20 Le week-end sportif. Pre-  
sentatie: Gaëtan Vigneron.

## TV5

12.00 L'Assiette Anglaise. 12.45 De La  
Cave Au Grenier. 13.00 Journal télévi-  
s. 13.15 One, Two, Flic. 14.45 Apostro-  
phes. 16.05 Brèves. 16.10 Histoires  
naturelles. 16.30 Aventures Et Sports.  
17.55 Brèves et Météo Européenne.  
18.00 Jeu, Set Et Match. 19.00 Uu-  
huaia. 19.30 Flash Varielle. 20.00 Avis  
de Recherche. 21.30 Trente Millions  
D'Amis. 22.00 Journal télévisé. 22.30  
Météo Européenne. 22.35 7 sur 7. 23.30  
Ex Libris. 00.30-01.00 Papier Glacé.

schaatsen, heren all-round te Oslo.  
17.15 Nieuws voor doven en slech-  
thorenden.  
17.30 Journaal.  
17.35 Sportuitslagen + W5.  
17.45 Sesamstraat.  
18.00 De jaren dertig. Les 1.  
18.30 Algemeen voorlichtingspro-  
gramma. Voorjaar 1989.  
19.00 Studio Sport.  
20.00 Journaal.  
20.10 Studio Sport.  
20.25 Hollandse nieuwe. Aff. 7: Een  
eenzame strijd.  
20.55 Panoramiek. Achtergrondinfor-  
matie bij actuele ontwikkelingen in de  
politiek.  
21.25 Acteren. Serie over acteren.  
Deel 1.  
22.10 Werken aan werk. Serie over  
economisch-administratieve beroep-  
en. Aff. 6. (slot).  
22.40 De Trojaanse oorlog. Aff. 6.  
23.40 Journaal.  
23.45-23.50 Nieuws voor doven en  
leththorenden.

## RTL Plus

08.00 Li-La-Laune-Bär. Amerikaanse  
tekenfilmserie. Aff.: Die Traumwelt/  
Der gefährliche Karneval; Die Welt  
der Schnorchel/Wilde Riffbeeren/Der  
widerspenstigen Prinzessin Zäh-  
mung; Heathcliff; König der Tiere/Die  
Katze kanns.  
09.30 Sandokan - der Tiger von Ma-  
laysia. Italiaanse speelfilm uit 1970  
van Mario Sequi.  
11.00 Eva erbt das Paradies. Oos-  
tenrijke speelfilm uit 1951 van Franz  
Antel.  
12.30 Klassik zu Mittag m.m.v. het  
RTL-Orkest.  
13.00 Heute bei uns.  
13.10 Computer Kids. Amerikaanse  
serie. (herh.).  
14.00 Tammy. Amerikaanse serie.  
Aff.: Grossvater im Zwielt.  
14.30 Zwischenlandung in Paris.  
Westduits/Franse speelfilm uit 1955  
van Jean Dréville.  
16.05 RTL Musikrevue. Popmuziek  
gepresenteerd door Frank Papke.  
17.00 Antonius und Cleopatra. Eng-  
else speelfilm uit 1972 van Charlton  
Heston.  
18.45 RTL-aktuell.  
19.00 Ein Tag wie kein anderer. Toe-  
ristische quiz.  
20.00 1000 Sterne leuchten. Duitse  
speelfilm uit 1959 van Harald Philipp,  
met Germaine Damar, Toni Sailer,  
Maria Sebaldt e.a.  
21.40 Das Bild als Botschaft. Van-  
avond: Die Aufweckung der Tochter  
des Jairus.  
21.45 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.  
22.20 Finale. Die Sportsendung am  
Sonntagabend met Burkhard Weber.  
23.00 Videomagazin. Actueel video-  
nieuws.  
23.30-00.15 MOSH. Presentatie: Sa-  
bina Classen.

## SAT 1

08.00 Programma-overzicht. 08.05 So  
ein Affentheater! Aff.: Ein romantischer  
Abend. 08.30 Familie Feuerstein. Aff.:  
Fred's geheime Leidenschaft. 08.55  
Unser Haus. Aff.: Du hast die Wahl.  
09.45 Sportblick. 10.00 Telethema  
Auto/Reise. 10.15 Telethema Wirt-  
schaft. 10.30 Das war's diese Woche.

## SSVC

12.00 Children's SSVC. Kinderpro-  
gramma met de nieuwe serie The  
Wombles.  
12.35 Boss Cat. Nieuwe serie. Aff.:  
TC falls in love.  
13.00 Behind the Beat.  
13.30 4 What it's Worth.  
14.00 News and Weather.  
14.10 Eyewitness. Verslag van men-  
schelijke verhalen uit de hele wereld.  
14.55 Jim'll Fix It. Jimmy Savile zorgt  
ervoor dat dromen werkelijkheid wor-  
den.  
15.35 Benson. Aff.: Taking it to the  
Max.  
16.00 Match of the Day. Verslagge-  
ving van de voetbalwedstrijd tussen  
West Ham United en Luton Town.  
18.05 The Chronicles of Narnia. Aff.:  
The Lion, The Witch and The Wardro-  
be. Deel 4.  
18.35 Bultseye. Quiz gepresenteerd  
door Jim Bowen.  
19.00 Highway. Met Harry Secombe  
in Greenock.  
19.30 News and Weather.  
19.35 Only Fools and Horses... Se-  
rie. Aff.: The unlucky winner is.....  
20.25 Wish me Luck. Oorlogsserie.  
21.15 Mastermind. Met quizmaster  
Magnus Magnusson.  
21.45 Sunday Premiere: Number 27.  
Met Joyce Carey en Nigel Planer.  
Mevrouw Barwick woont haar leven  
lang in hetzelfde huis. Dat verandert  
als er een bod wordt gedaan door een  
jongeman.  
23.00 News and weather.  
23.10-23.35 Hale & Pace. Detective-  
serie. Aff.: Yuppies from the other  
space. Meer plezier en lachen geblazen  
met dit doldwaaz duo.

## Sky Channel

07.00 Hour of Power.

Armin Halle im Gespräch. 10.55 Teletip  
Gartne. 11.05 Das letzte Gefecht. Ame-  
rikaanse western uit 1954 van Sidney  
Salkow met Dale Robertson, Mary Mur-  
phy, J. Carrol Nash e.a. 12.45 Mitten in  
Europa - Deutsche Geschichte. Aff.:  
Krise und Reichtum des Mittelalters.  
13.15 Unser Haus. Aff.: Wie der Vater,  
so der Sohn. 14.05 Teletip Kochen.  
14.15 Tier + Wir. 14.40 SAT 1 Sport  
Live. Eishockey. De wedstrijd van deze  
week: Landshut-Düsseldorf. 17.10 Das  
Geheimnis der Lederschlinge. Ita-  
lians/Duitse avonturenfilm uit 1964  
van Luigi Capuano, met Peter van  
Eyck, Ivan Desny, Ingeborg Schöner,  
Guy Madison, Giacomo Rossi Stuart,  
Giulia Rubini e.a. 18.45 SAT 1 Blick.  
19.00 Gewinn in SAT 1. Aansl. pro-  
gramma-overzicht. 19.10 Die Schöne  
und das Biest. Aff.: Osmundias. Deel  
1. 20.00 SAT 1 Sportblick. 20.10 Die  
Fledermaus. Oostenrijkse operettefilm  
uit 1961 van Geza von Schiffra, met  
Peter Alexander, Marianne Koch, Mari-  
ka Rökk, Hans Moser, Willy Millo-  
witsch, Günther Philipp e.a. 22.00 SAT  
1 Blick. 22.10 Auf der Flucht. Ameri-  
kaanse detective van Andrew McCul-  
lough. Aff.: Gefährliche Heimkehr.  
22.55 SAT 1 Blick. 23.05 Stunde der  
Filmemacher. 23.20 Nancy, ein eskaltes  
Playgirl. Amerikaanse speelfilm uit  
1968 van Alex March, met Leigh Tay-  
lor-Young, Ryan O'Neal, Van Heflin,  
Ray Ritchie e.a. 01.00-01.10 Program-  
ma-overzicht.

## 3 SAT

16.30 Diese Woche in 3sat. 16.45 Mini-  
Ziss am Sonntag. Kinderprogramma.  
16.55 Am Dam Des. Een serie voor kin-  
deren. 17.20 Essen wie Gott in  
Deutschland. Culinaire programma.  
18.00 Musik an der Isar. Uit de serie  
"Sonntagskonzert". 18.45 Der Weg zur  
Gegenwart. 19.00 Heute. 19.15 Tage-  
buch. 19.30 Abschied von einer Stadt.  
Film van en met Hans Dieter Hüs-  
chel. 20.30 Verleihung des deutschen  
Kleinkunstpreises 1988. Regie: Wolt-  
gang F. Henschel. Live uit het Forum-  
theater 'Unterhaus' in Mainz. 23.00 Er-  
innern Sie sich... Das Kriminalmuseum  
erzählt: Fünf Fotos. Regie Helmut Asf-  
ley met Horst Niendorf, Reinhard Glem-  
nitz, Horst Naumann e.a. 00.00 3sat-  
Schlagzeilen.

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma  
met Dennis, Inspector Gadjet, The  
Popples e.a.  
12.00 Shell International Motor  
Sports.  
13.00 World Wrestling Federation  
Wrestling.  
14.00 Sunday Movie Matinee.  
16.00 Beyond 2000.  
17.00 Coca-Cola Eurochart  
Hot 100. Muziekprogramma.  
18.00 Eurosport Sports Program-  
mes On Sky.  
01.30 Arts Channel. Madame But-  
terfly. Opera van Puccini vanuit de Scala.  
te Milaan met Yasuko Hayashi en  
Hak-Nam Kim.  
04.40 Music. The Thieving Magpie.

## Super Channel

07.00 Boogaloo Pooper Doo. Non-  
stop tekenfilms met G.I. Joe, The in-  
humanoids en Robotech.  
11.00 The Mix. Gevarieerd pro-  
gramma met videoclips etc. en de laatste  
roddels uit de internationale muziek-  
scene en amusementswereld.  
13.00 It is written. Informatieve reli-  
gieuze serie.  
13.30 The Mix. Vervolg van 11.00 uur.  
17.30 The World Tomorrow. Actuele  
religieuze zaken.  
18.00 European Business weekly.  
Zakennieuws.  
18.30 Gillette World Sport Special.  
Laatste sportnieuws.  
19.00 Lookout Europe. Adeline van  
Lier op speurtocht naar onontdekte  
plekjes en steden in Europa.  
20.00 Legend Of Walks Far Woman.  
Amerikaanse speelfilm uit 1982 van  
Mel Damsky.  
22.00 Bestsellers.  
00.00 The Mix. Gevarieerd pro-  
gramma van en uit de internationale ar-  
tistenwereld.  
03.00-07.00 Gevarieerde Italiaanse  
amusementsprogramma's van het  
netwerk Rete Mia.

## radio

## Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.02 KRO's  
ontbijtshow. 7.53 Ter overweging.  
8.05 Groot nieuws. 9.02 Veronica  
sport. 10.02 Wegwezer. 11.02  
VARA Radio 1 zondageditie. 12.02  
Ophef en vertier. 13.05 Hier en Nu.  
14.02 Lange de lijn. sport en mu-  
ziek. 18.02 Meer over minder op  
zondag. 19.02 The Groove Juice  
Special. 20.02 Toppers van toen.  
21.02 Play it again. 22.02 Now's  
the time. 23.02 Met het oog op mor-  
gen. 0.02 TROS Nachtwacht. 6.02-  
7.00 Een goede morgen met Ron  
Brandsteder.

## Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Vroege  
Vogels. 10.02 Tony van Verre ont-  
moet André van der Louw (6).  
10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Ne-  
derlands op AVRO 2. 13.02  
AVRO's radiojournaal. 14.02 Mu-  
ziek met Meta. 16.02 Gitaarspecial.  
16.30 Kom 's langs in Des Indes.  
18.02 Dat zoeken we op... 19.02  
Leuterkoek en zandgebak. 19.10  
Sssssst... 19.30 De hersengym-  
nastiek. 20.02-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Hek-  
senheest, dorp der dorpen. 9.02 Zin  
in pop. 10.02 De wakker wereld.  
12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het  
weeshuis van de hits. 15.02 Tijd  
voor toen. 16.02 KRO's zalige lief-  
deslijn. 18.02 KRO's Hitweek.  
19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuis-  
land. 21.02 De kringende tafel.  
22.02-24.00 Op Slag van Maan-  
dag.

## Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H Vier. 9.00 Ont-  
der de groene linde. 09.15 Musica  
religiosa et profana. 9.55 Program-



● Rob van Rees. Algemeen Verkeersdienst Rijkspolitie Driebergen, verzorgt verkeersinformatie op de radio.

maoverzicht. 10.00 Eucharistievie-  
ring. 11.00 Fur Elise. 13.00  
Nieuws. 13.02 Opera matinee: His-  
torisch op CD. 14.00 Concert op  
zondagmiddag: Koninklijk Concert-  
gebouworkest o.l.v. Kurt Sande-  
ring. 15.05 Murray perahia, piano  
(In de pauze: Praten over muziek).  
16.00 Jazzgeschiedenis. 16.30  
Diskotabel. Nieuwe grammofoon-  
platen en CD's. 18.02 Continu klas-  
siek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialie-  
ten à la carte. 22.00 Kamerconcert:  
Van Barok tot heden in kleine be-  
zetting. Belgisch Klarinet Kwartet.  
22.42 Finale. 23-24.00 Marilyn's  
lichtjaren. hoorspel.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en markt-

berichten en uitgebreid weerbe-  
richt. 9.00 Nieuws. 9.02 Wordt op  
zondag. 9.30 Te Deum Laudamus.  
9.55 Waterstanden. 10.00 Moe-  
zen. 10.10 Kenkiedenis. 10.58 Wide  
Ganzen. 11.00 De andere wereld  
van zondagmorgen. 12.00 Nieuws.  
12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio  
Romantica. 16.55 Mededelingen  
en schippersberichten. 17.00 Kerk-  
dienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00  
Nieuws. 18.10 Liturgie en kerkmu-  
ziek. 18.40 De onbekende islam.  
19.00 Programma voor buitenland-  
se werknemers. 19.20 Suara Ma-  
lu. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en  
Hoop. 21.20 Medelaters Neder-  
landers, programma voor Surina-  
mers. 21.45 Medelaters Neder-  
landers, programma voor Turken.  
22.10-22.40 Jazz uit het historisch  
archief.

voetbaluitslagen (om 18.00  
Nieuws). 20.00 Vragen staat vrij.  
(22.00 Nieuws). 23.30-2.00 Twee  
tot twee. (om 0.00 uur Nieuws. 0.03  
Jazz in de nacht)

## Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veran-  
staltungskalender. 8.00 Fröhlicher  
Aufakt. 8.30 Glaube und Kirche.  
9.05 Mundartsendung: Ameröl-  
cheren an Verteilchere en Dor-  
schwaiz. 10.00 Volkslieder. 11.05  
Schlagersouvenirs. 12.35 Rück-  
blick. 14.05 Die deutsche Schlager-  
parade. 16.05 Domino - Die Spiel-  
show des RBF. 17.05 Sportmag-  
azine. 18.40 Seniorenforum. 19.00  
Wunschkonzert. 21.00 Sportre-  
sultate vom Wochenende und Sen-  
deschluss.

## Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 9.00 Katerfrühstück.  
11.00 Rückblick. 12.00 Musikpa-  
rade. 14.00 Wunsch Dir was. 17.00  
Sportshop. 18.00 Nachgefragt.  
19.00 Volksmusikale Hipparade.  
21.00-1.00 Ein junges Musikpro-  
gramm.

## WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgen-  
melodie. 8.05 Das grosse Platz-  
konzert. 10.05 Operette nach  
Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf.  
13.00 Heimatinsider. 14.05 Was  
ist das sein? 17.00 Chöre der Völ-  
ker. 18.05 Schellack-Schätzchen.  
19.00 Erinnerung. Melodien von  
gestern und vorgestern. 21.00 Mu-  
sik zum Träumen. 22.30 Nachtex-  
press.



*Felice: 'Belgen krijgen van mij een beroerte'*

# Pseudo Italiaan legt met kwis kijkers in de luren

Van onze showpagina-redactie  
MAASMECHELEN

Vlaanderen heeft een nieuwe televisiestar, die meteen al voor het nodige rumoer zorgt. Het is Felice Damiano, 'de kleine barbie' uit Maasmechelen, die met een tv-kwis op donderdagavond bij de BRT de opvolger is geworden van de naar de VTM overgestapte Walter Capiau. Zeg maar 'Hoger Lager', want zo was de naam van diens uiterst populaire kwis-, c.q. gokprogramma. Felice Damiano - geboren en getogen in België - manifesteert zich als een pseudo-Italiaan, die 'rap van tong' en als een 'spring-in-het-veld' voor de tv-camera's verschijnt. Vooral oudere kijkers hebben moeite met het rare taaltje dat Felice hanteert. Zelfs de destijds naar België geëmigreerde hitzanger Rocco Granata (die van 'Marina') kan als Italiaan nauwelijks iets begrijpen van Felice's wartaal. Alleen de Belgische pers is vrijwel unaniem 'positief' over Dré Steemans, want zo heet hij volgens de burgerlijke stand.

„Felice is dus mijn vriend, de kleine barbie uit Maasmechelen die met zijn optreden steeds een hommage brengt aan Felice Otati van jssalon Arlecchino", aldus Dré die je al enkele jaren op zondagochtend bij BRT 2 omroep Brabant kon horen in het programma van Luk Saffloer. Daarin nam hij actuele toestanden uit binnen- en buitenland op de korrel. Felice ging ver, heel ver: ministers en zakenlieden kregen een flinke veeg uit de pan. Voor de dienst Amusement van de BRT-televisie waren Felice's spitsvondige humor en temperament 'geknipt' om hem te inviteren als kwismaster. Een spelprogramma waarbij je de emoties de vrije loop kunt laten. „We werken met het systeem van meerdere vragen, lopen wat heen en weer tussen de kandidaten aan de desk en de videoscramen, gokken en maken grappjes. Dat alles met een Italiaans getint decor”.

„Ooit stond Felice op de planken met het soloproject 'Ik lig volledig in de knoop. Cabaret, absurdisten. Verder was Felice ook nog kelder in een koffiehuis en nu dan tv-presentator.

Felice: „Die soloshow ging op de fles ondanks dat ik met de groep 'Bockworkshop' de eerste prijs van 'Cameretten' in Delft in de wacht sleepte. Weet je, de echtgenoten van de cabaretleden pendelden niet zo graag heen en weer. Van mijn job als kelder heb ik nooit spijt gehad. Je moet overleven. Zeker wanneer je ar-



Felice (Dré Steemans)

...de dosis humor is net zo belangrijk als de kwis zelf...

tistiek bezig wil blijven. Trouwens in zo'n koffiehuis komen allerlei typetjes. Ik ben alert op die zaken, de humor ligt op straat. De tv-presentatie gaat me goed af, misschien omdat ik vroeger nauw was betrokken bij het jongerenwerk. Theater en toneel blijven echter mijn oude liefdes. Toen ik nog bij de Jezuïeten op school zat, droomde ik al van het toneel. Ik was ronduit slecht in sport, maar pakte al mijn collega-studenten daarvoor terug op de planken. Omdat deze Felice volgens de Jezuïeten een te grote mond had - nu verdient ik daar m'n geld mee - werd me

vriendelijk, doch dringend verzocht een andere school op te zoeken". Of Vlaanderen grote komieken heeft? Felice heeft daar zijn eigen opvattingen over. „Humor is een doodernstige zaak. De dosis humor is net zo belangrijk als de kwis zelf. Daar wordt goed over nagedacht. Je moet je integriteit bewaren. 'Radeis' met Jos de Pauw noem ik de 'Tijl Uilen-spiegel' van nu. En wat dacht je van Frank Dingenen, bekend van 'Meester hij begint weer' en liedjes als 'Maurice da's ginne coureur, maar 'ne profiteur'. Kamagurka en Herr Seele, die voor

de VPRO 'toffe' dingen mochten doen en mijn medeschrijver Karel Vereertbruggen zijn mis-schien minder bekende namen, maar toch wel zeer groot in hun aanpak van humor. Weet je, nu licht iedereen wel met Felice, maar bij de Bockworkshop was de humor vaak veel beter, sterker". Dré Steemans oftewel Felice woonde heel wat jaartjes in Maasmechelen, even over de grens met Stein en Geleen. Maar oorspronkelijk is hij afkomstig uit Antwerpen. Zijn vader was groothandelaar in- en export van alcoholische dranken. Thuis had

Felice alleen maar zussen en het vak van zijn vader zag hij helemaal niet zitten. Hij wilde zo vrij zijn als een vogel in de lucht. Het liefst zo ver mogelijk van huis zijn en daarom zakte hij af van Antwerpen naar Limburg.

## Erotische verhalen

Van Felice is inmiddels in België een plaat verschenen. De vaak omstreden kwismaster (het is overigens een fabeltje dat je bij de BRT ooit rijk kunt worden) staat binnenkort ook in het theater met 'de erotische verhalen van Boccaccio'. Ook is er een boek verschenen met verzamelde werkes die Felice op radio en tv heeft gebracht. Felice: „Het zijn herkenbare zaken, aangevuld met korte stukjes van mensen die mij zeer dierbaar zijn. Er komt binnenkort nog een boek van mij met als titel 'Ik ben gene konijn'. De opbrengst ervan gaat naar de Limburgse Marjet Haels, die opbouwsterkster is in Capao Bonito. Ze leert daar jonge vrouwen volwassen worden. Dat soort projecten vind ik zinvol”.

Felice heeft het druk, maar hij is geen man die zegt dat hij nooit vrije tijd heeft. „Ik lees veel, vooral literatuur van bij ons, van Tom Lannoye. Voor een vriend van een postorderbedrijf heb ik naakt geposeerd. In het Provinciaal Museum voor Moderne Kunst in Hasselt ben ik een regelmatige gast. Ook het Bonnefantenmuseum in Maastricht staat op mijn lijstje". In de huid van 'Felice' beleeft Dré dus nogal eens wat. Felice: „Ja, zo kwamen er Brusselaars naar Maasmechelen afgezakt op zoek naar de kleine 'barbie'". In St-Truiden is een weddenschap van 50.000 frank afgesloten of Damiano nu al dan niet echt bestaat. Ze kunnen hem nu zien op de televisie, nietwaar, voilà madremadonna”.

show/rtv

redactie: harrie cremers



• Nana Mouskouri

...totnu toe mocht ze zo'n slordige 200 gouden en platina platen ontvangst nemen...

*Griekse ster dertig jaar zangeres*

## Nana Mouskouri viert jubileum

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Het is maar weinig artiesten gegeven een wereldcarrière op te bouwen, die, na een periode van dertig jaar nog steeds stand houdt. Miljoenen fans over de gehele wereld heeft ze met haar gevoelige stem en uitstraling weten te veroveren. Het noemen van de voornaam is meestal al voldoende om te weten dat men het over Nana Mouskouri heeft. De in 1934 in Athene en thans in Genève woonachtige zangeres viert dit jaar haar 30-jarig artiestenjubileum. Een gebeurtenis dat niet ongemerkt voorbij zal gaan, want Mouskouri komt een aantal malen naar ons land om op te treden tijdens tv-shows. Een aantal gala's brengt ze ook en opnieuw in de Benelux. Data en plaatsen moeten nog worden bekeken door haar management.

Nana had altijd al het gevoel dat ze een carrière in de showbusiness zou maken. Haar vader behoorde een kleine openluchtbioscoop en elke dag na de laatste voorstelling, wanneer haar vader de lichten doofde, klom Nana altijd evenjes op de buhne en keek naar de lege zitplaatsen. „Het was een heerlijk gevoel

daar te staan in het maanlicht, had altijd het idee dat ik zo kon wegvliegen", herinnert ze zich nog.

Een vriend van de familie, die getroffen was door haar mooie stem en muzikaleit boud haar zang- en muziekstudie en bekostigde, aangezien haar ouders weinig geld hadden. In 1951 ging ze op advies van haar muziekleraar naar het Conservatorium van Athene. Ze besloot zich op jazz te oriënteren en als big band vocaliste werken. Een Grieks café 'Le Tzaki'. Hier begon een grootse carrière. De eerste kennismaking van Nana Mouskouri met het Nederlandse publiek vond plaats in Amsterdam staande jazzclub 'The Blue Note'. Een van haar toehoorders, de bekende componist Maros Hadzidakis, was bijzonder onder de indruk en schreef tientallen chansons voor haar, waarmee ze ook het Songfestival van Griekenland in 1960 en een songfestival in Barcelona won.

Dit werd de gelegenheid om over de grenzen van griekenland bekendheid te krijgen. Ze kreeg vele aanbiedingen over de wereld en trad veelvuldig op. In 1961 kreeg ze voor haar eerste single 'White roses of Athens' haar eerste gouden plaat. Na maanden tijd meer dan anderhalf miljoen exemplaren werden verkocht. Binnen een jaar volgde Nana Mouskouri naar de Verenigde Staten waar zij, onder produktionele leiding van Quincy Jones, haar eerste elpee 'The girl from Greece sings' opnam. Zoals gezegd kende een handvol Nederlanders Nana Mouskouri al van haar uitstapjes in de jazz, het grote publiek zou pas in 1969 volgen met haar hit 'Moussis Mou', 'Ni vivre ni mourir', 'Quand tu chantes' en 'Why worry' en haar nummer een hit 'Only love'.

Nana Mouskouri concerteerde op de grootste podia ter wereld, in de Royal Albert Hall in Londen, L'Olympia in Parijs en de Carnegie Hall in New York. Maar misschien wel het beste en mooiste concert gaf ze toen ze na 30 jaar weer terugkeerde naar haar geboorteland Griekenland en optrad in het Herod Atticus Theater aan de voet van de Akropolis met onder haar toehoorders de Griekse president Konstantinos Karamanlis met naast zich de minister van cultuur en ex-zangeres Melina Mercouri. Zowel haar plaatopnamen als de verkoop daarvan zijn talrijk. Inmiddels heeft Nana Mouskouri over de gehele wereld zo'n slordige 200 gouden en platina platen in ontvangst mogen nemen. Ze zingt en spreekt niet alleen Grieks, maar ook Italiaans, Engels, Frans, Duits, Spaans en sinds kort Nederlands op haar recente LP/CD/MC 'A voice from the heart'.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - 'Het Peyton Place van de VARA'. Zo werd de drama-serie 'Waal-drecht' in de jaren zeventig door de beroepskijkers smalend genoemd, maar het Nederlandse publiek genoot met volle teugen. De belevissen van de bewoners van het fictieve dorpje Waalrecht gingen er in als koek. De VARA herhaalt de serie vanaf zondag 19 februari. Er zijn acht afleveringen geselecteerd.

Die spottende benaming - 'Peyton Place van de VARA' - was wellicht begrijpelijk omdat de verhalen zich, net als in de Amerikaanse serie, in één plaatsje afspeelden, maar niet terecht. 'Waalrecht' gaat voorbij aan de suikerzoete romantiek van de Amerikaanse 'soap' en biedt in plaats daarvan de zo levensecht moge-

## Vara herhaalt televisie-serie 'Waalrecht'

lijke belevissen van personen van diverse pluimage. Sociaal drama, zich afspelend in zowel het persoonlijke als het arbeidsleven.

'Waalrecht' kwam in het seizoen '73-'74 op het scherm. Volgens Bea Brouwer van de drama-afdeling van de VARA is er geen echte reden om een deel van de serie opnieuw uit te zenden. „Omdat-ie zo oud kun je hem op

een gegeven moment gewoon weer uitzenden. Er zit geen filosofie of zoiets achter. We hebben ook 'Oorlogswinter' herhaald. Er is gewoon plaats in het schema om iets te herhalen en dan kiezen we iets uit dat al vrij oud is”.

Qua vormgeving is 'Waalrecht' nu natuurlijk behoorlijk geda-teerd, maar wat betreft de thematiek gaat dat zeker niet op, meent Bea Brouwer. „Je lacht je rot,

want de mensen lopen natuurlijk in ouderwetse kleren rond, maar de verhalen kun je zo in deze tijd plaatsen”.

Allerlei maatschappelijke problemen komen in de serie aan de orde. Zo is er een aflevering over een recidivist en er is aandacht voor zaken als gastarbeiders, milieu-vervuiling en abortus. De uitgesproken aanwezigheid van dit soort 'kwesties' komt volgens Bea Brouwer niet uit de tijd en storend over. „Het is ook absoluut niet belerend. Het zijn gewoon verhalen met een bepaalde strekking en personages die iets overkomt”.

Aan 'Waalrecht' werkten zes Nederlandse schrijvers mee: Anton Quintana, Kees Holierhoek, Max Dendermonde, Frank Herzen, Henk van Kerkwijk en Dick Walda. De afleveringen werden geregisseerd door Nick van de Boezem, John van de Rest, Joes Odufre en Eimert Kruidhof. Van de laatste is momenteel bij de AVRO de serie 'De Wandelaar' met Kees Brusse te zien.

Organisatie verwacht 110.000 bezoekers bij 22 shows

## 'Walt Disney on ice' in maart óók in Nederland

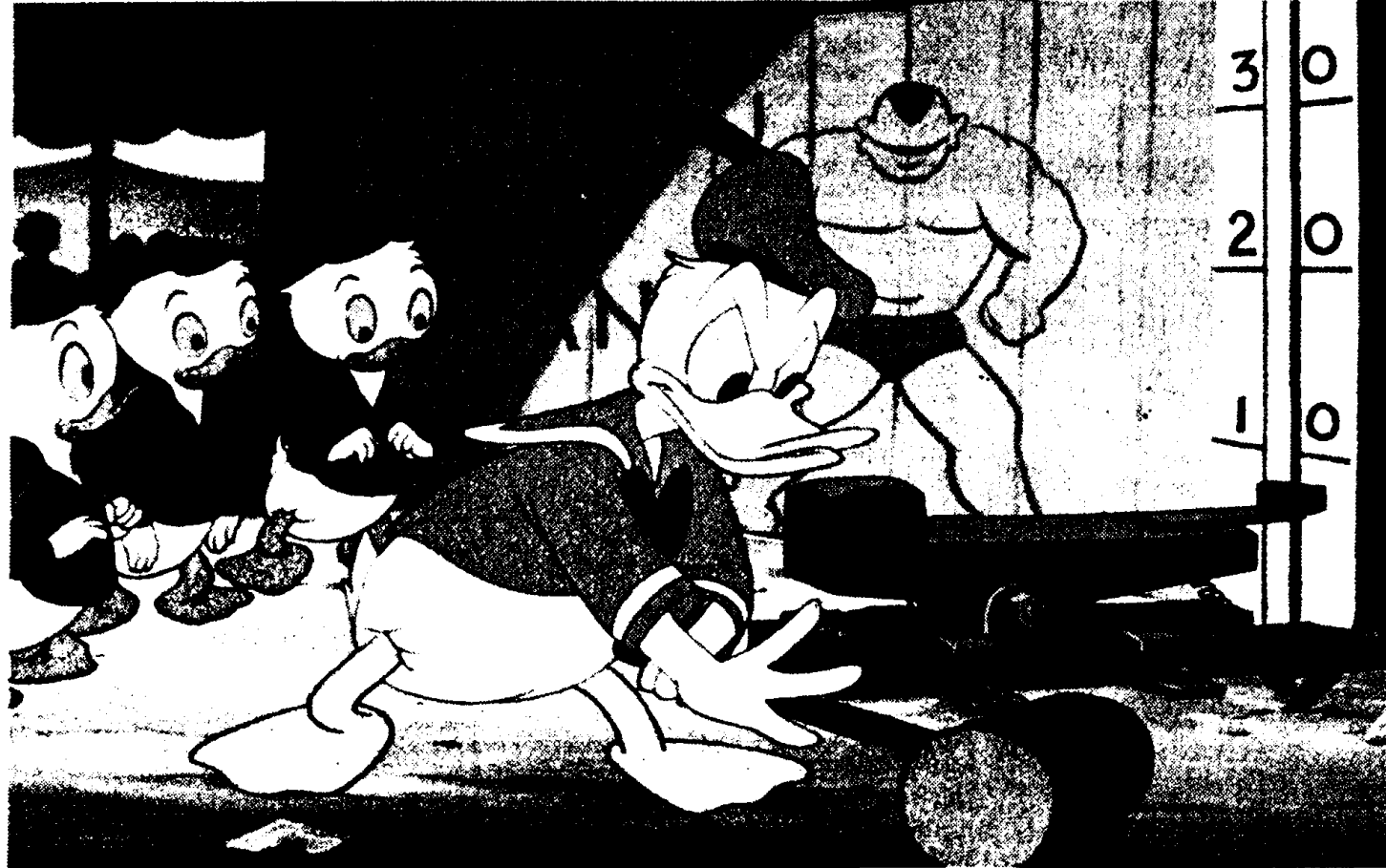
Van onze showpagina-redactie

STOCKHOLM - Showbiz, entertainment en sportwedstrijden op het ijs. Schaatsende stripfiguren uit de legendarische stal van Walt Disney, afgewisseld met een wervelende show van professionele schaatsers onder wie de mooie Finse Kristiina Wegelius, de stoere Oostenrijker Michael Memec en de pittige Britse Penny Booth: dat biedt de Amerikaanse producer Kenneth Feld in zijn meest recente 'Walt Disney's World On Ice Show'. Volgende maand is het schaatspektakel in ons land te bewonderen.

De kleurrijke productie van Ringling Brothers and Barnum & Dailey is - sinds de spectaculaire presentatie van de ijsshow op de Parijse Eifeltoren, twee jaar terug - uitgegleden op een ware concurrentieslag met de makers van Holiday On Ice. Inzet is de gunst van het publiek. Wie biedt het meest en welke

show is het meest toegankelijk voor een zo breed mogelijk internationaal publiek? Kon Walt Disney World On Ice in Nederland vorig jaar nog terugkijken op ruim 72.000 bezoekers in Rotterdam Ahoy, dit jaar verwacht de Nederlandse organisatie, Mojo Concerts en Holland Sportief, ruim 110.000 gegadigden op de tribunes te krijgen bij dit ijsfeest. Dat houdt mede verband met een uitbreiding van het tourschema in Nederland. Niet alleen Rotterdam wordt aangedaan, maar ook de Martinihal in Groningen. In totaal worden er 22 voorstellingen gegeven, waarvan negen in Groningen en dertien in Rotterdam. De ruim twee uur durende shows vinden plaats in de periode van 15 tot 27 maart. De voorverkoop van toegangsbewijzen is inmiddels gestart. Het schaatsende circus doet Nederland aan, na een succesvolle Zuidamerikaanse tournee en eveneens geslaagde optredens in Kopenhagen, Stockholm, Helsinki, Lausanne, Parijs, Gent en Luxemburg. In de show is niets aan het toeval overgelaten. Twee uur lang is er amusement, entertainment en perfect ballet op het ijs. Ludieke

sprongen van levende stripfiguren als Goofy, Donald Duck en Mickey Mouse worden afgewisseld met revue, dans en show van een select team van professionele schaatsers. Het thema van de show is 'Sport Goofy'. Deze tekenfilmheld heeft de droom een topsporter te worden, maar door zijn onhandigheid mislukt alles. Met behulp van zijn sportvriend Robot en Kristiina Wegelius, de zesvoudig Scandinavische kampioene, lukt het hem toch de Olympische Spelen te winnen. Bij de voorbereidingen van de nieuwe show is niet over een nachtje ijs gegaan. Bij talentenjachten in Amerika zijn de kwaliteiten van tientallen jeugdige schaatsers ontdekt, die na een intensieve training deel mochten uitmaken van Walt Disney's 'magie kindgom on ice'. Voor hen is er doorgaans een fel bevochten plaatsje ingeruimd in een van de showballetten. De echte kampioenen hebben hun eigen onderdeel in het programma. Dat geldt onder andere voor de jonge Michael Memec, een zesvoudig kampioen uit Oostenrijk en Penny Booth, een Britse kampioene. Een stijlvol paar, dat garant staat voor een



• Donald Duck en de drie neefjes Kwik, Kwek en Kwak, die eveneens van de partij zijn tijdens de ijsrevue 'Disney on ice'.

adembenemend optreden. Ik vraag Michael Memec, na afloop van zijn optreden in Stockholm, waarom hij een rol aanneemt in Walt Disney On Ice? „Mijn leven staat in het teken van schaatsen. Als ik aan het publiek mijn talenten kan tonen, dan ben ik gelukkig. Dit is voor mij de ideale combinatie van iets van de wereld zien en schaatsen. Want dat laatste is mijn leven,” aldus de Oostenrijker. Voor Kristiina Wegelius (28) uit

Finland geldt eigenlijk hetzelfde. Als één van Finlands vrouwelijke topatletes stimuleert Kristiina de opvatting dat kinderen moeten sporten. „En het spel eerlijk spelen,” voegt ze er aan toe. Dat laatste is volgens haar het belangrijkste voor de jeugd. Kristiina: „Daarom is deze show zo leuk en zo goed geworden. Hij toont, dat je moet proberen je uiterste best te doen bij het sporten, maar tevens, dat je hiervan de lol moet kunnen inzien.”

Hoe dat moet tonen stuntman Bobby Kelnhofer, de clowns Keith Austin en Kento en een groot aantal anderen. Maar als een rode draad duiken de tekenfilmcreatures op met hun sportieve ijsacts. Soms in komische, spannende, sportieve of aandoenlijke scènes. En daarin schuilt dan ook de kracht van de formule van deze ijsshow, die het hoge niveau van vorig jaar ogenschijnlijk moeiteloos evenaart.





## Straat blijft open voor vrachtverkeer

Van onze correspondent  
SCHIMMERT - De Raad van State heeft bepaald dat de Koster Jacobsstraat in Schimmert niet gesloten hoeft te worden voor vrachtverkeer. De heer J. Simons die aan genoemde straat woont, had hierom gevraagd. Toen de gemeente Nuth niet aan zijn verzoek voldeed, stapte hij naar de Raad van State waar hij nu dus nul op 't rekest heeft gekregen.

De weg tussen de Remigiusstraat en de Knolwei in Schimmert zou vrij van vrachtverkeer blijven tot 1 januari 1990, had de gemeente gezegd. Later kwam de gemeente op die toezegging terug vanwege de verkeersveiligheid omdat het vrachtverkeer ging draaien of achteruitrijden.



● Servé Roebroek bij zijn vijver, waar deze week weer een aantal eenden uit werd gestolen.

Foto: FRANS RADE

## Servé Roebroek looft flinke beloning uit Veel verdriet om gestolen eenden

Van onze verslaggever  
KLIMMEN - Servé Roebroek uit het Voerendaalse buurtschap Termaar is behoorlijk aangeslagen. Voor de derde keer in een jaar tijd stalen dieven een groot aantal eenden uit zijn vijvers. In de nacht van woensdag op donderdag was het weer raak. De watervogels betekenen zijn lust en leven.

Na de diefstal van zijn gevederde vrienden in maart en augustus vorig jaar liet Roebroek een hekwerk van meer dan twee meter hoog om zijn tuin optrekken om ongewensten af te schrikken. Tevergeefs. Inmiddels heeft hij een Mechelse herder aangeschaft en wordt het hekwerk binnenkort elektronisch beveiligd. Roebroek heeft een flinke beloning uitgelooft voor degene die hem door een tip zijn eenden kan terugbezorgen.

Roebroek, voorzitter van Avioras, een vereniging die zich bezighoudt met het wel en wee van verschillende vogels, heeft er een jaar of twintig voor nodig gehad om zijn collectie eenden bij elkaar te krijgen. Het is zozegzegd zijn levenswerk. „Met een mannetje en een vrouwtje heb je nog geen koppel. Je kunt pas gaan kweken als ze bij elkaar passen en daar is soms jaren tijd voor nodig”, zegt de kenner.

### Dezelfde

Volgens Roebroek zijn het steeds dezelfde dieven geweest die het gemunt hebben op zijn vogels. „Een kenner kan het niet zijn”, meent Roebroek. „want ze pakken maar wat ze pakken kunnen. En daar zitten heel gewone, maar ook heel zeldzame dieren tussen. Ik had de puzzel compleet. Nu zijn er enkele stukjes kwijt die je niet zomaar overal vandaan kunt halen”.

De vijvers van Roebroek hebben in het verleden al zes keer bezoek gehad van dieven. In totaal is hij ongeveer veertig eenden kwijtgeraakt.

De schade van de laatste diefstal bedraagt rond de 5.000 gulden.

## Theater profileert zich ten opzichte van schouwburg Meer muziek in 'Wijngracht'

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het Wijngrachttheater in Kerkrade gaat zich in de toekomst meer toeleggen op muziek. Directrice Annemarie Schipper heeft dit donderdag meegedeeld tijdens een commissievergadering in Kerkrade. Het theater zoekt naar een eigen identiteit omdat het predikaat 'A-categorie', voor culturele podia van naam, geen haalbare kaart is voor het Wijngrachttheater.

Het predikaat A zal in Limburg slechts zijn weggelegd voor de Heerleense of de Maastrichtse schouwburg. Het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Kerkrade vindt daarom dat de goede akoestiek van het Wijngrachttheater moet worden uitgebuit. Omdat de laatste tijd juist concertzalen worden gebouwd, schroeven de musici hun eisen op. Daarom, zo zegt de stichting, moet de exclusiviteit van de theaterruimte en de faciliteiten van het gebouw optimaal zijn om de concurrentieslag met de concertzalen aan te gaan. Daarom ook moet het muziek aanbod uitgebreid worden. De stichting denkt onder meer aan jazz-muziek.

Ondanks het tekort van ongeveer 1,3 miljoen, waarmee de stichting kampt, vindt het Cultureel Centrum Kerkrade (Wijngrachttheater en Rodahal samen) dat er geld vrij gemaakt moet worden om deze profilering mogelijk te maken.

### Specialisatie

Al langere tijd wordt er in Zuid-Limburg 'getast' naar mogelijkheden voor de kleinere en grotere theaters om het hoofd boven water te houden. De enige mogelijkheid daartoe is een specialisatie. Zo wil de stadsschouwburg van Heerlen zich gaan toeleggen op opera, ope-

rette en ballet. Daartoe moet de orkestbak echter vernieuwd worden hetgeen een investering betekent van meer dan een miljoen gulden. Momenteel wordt een onderzoek gehouden naar de mogelijkheid om dit te doen.

De aanpassingen van de theaters kosten de gemeenten handenvol geld. Heerlen heeft voor de renovatie van de schouwburg in totaal al 4,3 miljoen gulden op tafel gelegd.

Dat het Wijngrachttheater in Kerkrade in de muziek haar toekomst ziet liggen, is niet verwonderlijk. Niet voor niets noemt Kerkrade zich de 'Klankstad'. Het blijkt echter dat buiten het Wereld Muziek Concours en het Orlandofestival de behoefte van het Kerkradse publiek aan klassieke muziek beduidend minder is. „Veel meer belangstelling bestaat er voor populaire muziek, show en amusement,” aldus een notitie voor het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Kerkrade.

In de toekomst zal naast muziek - in alle verschillende vormen - het Wijngrachttheater ook dienst blijven doen als bioscoop (op woensdag) en de bedoeling is dat er meer aandacht besteed wordt aan kindertheater. Toneelvoorstellingen zullen in aantal worden teruggebracht.



● Directeur John Janshen bij een gokparade dat model staat voor de proporties die zijn bedrijf inmiddels heeft aangenomen.

Foto: DRIES WIDDERSHOVEN

## Plan voor oprichting 'Kultureel Platform' Stichting De Nor vindt cultuuraanbod te 'mager'

Van onze verslaggever

HEERLEN - Stichting De Nor heeft het initiatief genomen tot het oprichten van een Kultureel Platform in de Oostelijke Mijnstreek. Dat platform moet nog deze maand geformeerd worden. De stichting acht het initiatief noodzakelijk omdat Heerlen als Kultureel Centrum volgens haar hevig teleurstelt. Het is de bedoeling dat eind '89 een Kultureel Manifest voor de jaren negentig wordt vastgesteld.

De Nor is niet karig in het leveren van kritiek op het culturele leven in Heerlen. Volgens de stichting heeft een hoop mensen een grote hekel aan het centrum. Als voorbeelden noemt De Nor de parkeerbonnen, de slechte ontsluiting, het woud van verkeerslichten, de slechte bereikbaarheid en het ontbreken van werkelijke topvoorzieningen.

### Treurig

„Naast bioscopen, cafés, een amusementshal en een schouwburg bestaat er slechts een mager aanbod van activiteiten op het gebied van cultuur die in elke andere stad van enige omvang wel te vinden zijn”, meent de stichting.

Ook in de andere steden van de regio, Brunssum, Kerkrade en Landgraaf is het volgens de stichting treurig gesteld met het cultuuraanbod. De voorzieningen die er zijn, noemt De Nor niet stabiel genoeg. „Wel bestaan er de grote en waarde-

volle evenementen als de Parade, het WMC en Pinkpop. Maar ondanks hun grote betekenis bieden deze festivals geen oplossing voor het gebrek aan dagelijkse en kleinschalige behoeften”.

In het manifest dat de stichting wil opstellen moet een opsomming komen van alle recreatieve en culturele voorzieningen die gewenst zijn in Oostelijk Zuid-Limburg. De stichting ziet voor het platform tevens een taak weggelegd om aan te geven wie verantwoordelijk is voor het handhaven en uitbouwen van deze voorziening.

### Nachtclub

De stichting laat weten zelf op zoek te gaan naar mensen die in het verleden te kennen hebben gegeven zich zorgen te maken over de 'culturele woestijn' in dit gebied. In principe kan iedereen zich aanmelden bij de Nor. Er zal gewerkt worden 'zonder aanzien van de persoon' en tevens respect voor bestaande competenties of lange tenen”.

Overigens spreekt de stichting van cultuur in de breedste zin des woords. „In het pakket hoort een nachtclub evengoed thuis als een schouwburg”. Wanneer het nog sponsorloze Kultureel Platform echt van de grond komt, is het de bedoeling dat in december een programma gepresenteerd zal worden aan de betrokken overheden, instellingen en bedrijven.

## 'Fair Play' zelf verbaast over beroepsprocedure

Van onze verslaggever

KERKRADE - Met grote verbazing lazen de directieuren John Janshen en Chris Hahnraaths woensdag in de krant dat hun bedrijf Fair Play de gemeente Landgraaf voor het College van Beroep voor het Bedrijfsleven had gedaagd. „We hebben ons al lang neergelegd bij het besluit van Landgraaf om ons te weigeren. Procederen heeft helemaal geen zin. Ik dacht dan ook dat we die zaak afgeblazen hadden, maar er moet ergens iets misgelopen zijn”, zegt Chris Hahnraaths half glimlachend, half hoofdschuddend.

De Verordening Speelautomaten in Landgraaf is dusdanig dat alleen twee campings meer dan twee automaten mogen plaatsen.

„Landgraaf heeft die verordening wat snel gemaakt en zich te zeer gericht op de al bestaande situatie. Maar zeg nou zelf, twee campings bestempelen als 'amusementshal', dat kan toch niet!”, aldus Hahnraaths.

In de Ontmoeting op Zaterdag op pagina 15 kunt u kennis maken met de mannen achter een snel groeiend Kerkrads bedrijf in de amusementsindustrie.

## Loslopende hond onder auto

OIRSBEK - De personenwagen van Maastrichtenaar R.O. raakte gisteren om 12.30 uur zwaar beschadigd toen een loslopende hond plotseling de Provinciale weg in Oirsbeek overstak en onder de auto terecht kwam. O. kwam met de schrik vrij, de dierenambulance ontfermde zich over de hond.

(ADVERTENTIE)

Daar zijn wij alweer met onze alom bekende

**INRUILACTIE**

Uw gebruikte meubelen zijn geld waard. U wordt vrijblijvend gehaald. Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

**MOONEN B.V.**

Meubelfabriek en Woninginrichting  
Houtstraat 24, Klimmen tel 0435-1204

(ADVERTENTIE)

**EUROTEGEL**

**RESTANTEN**

**VLOERTEGELS**

Div. partijen groot en klein, in verschillende kleuren en maten met kortingen tot 40%.

10 x 10 cm keukentegels, meer dan 60 soorten uit voorraad

vanaf **f 39,50** per m²

**EUROTEGEL**

Laanderstraat 47, Heerlen, tel.: 045-715544



12.02.1969 \* 12.02.1989  
**PROFICIAT  
PAP en MAM**  
(Jupie en Funtje)  
mit uch 30-jaars  
HUWELIJKSFEEST  
de drie van uch  
mit aarhang

**MIA**  
**Sarah gezien**  
Mam/Oma  
gefelicitiseerd  
Jo  
Ton - Iona  
Léon - Gaby  
Tamara - Ricky

### DANKBETUIGING

Beste dank aan de directie pastoraal Heerlen,  
collega's en oud-collega's, familie en kennissen voor de  
planten, bloemen, kransen en fijne kadet. 't  
Was een onvergetelijke dag.

Juliette Willems

Volmerweg, 18 maart 1989  
St. Gerlach 87



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,  
dat alles voor hem betekende, geven wij met droef-  
heid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is  
heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader,  
broer, zwager, oom en neef

### Wim Verreck

echtgenoot van  
**Ellie Rongen**

Hij overleed op 55-jarige leeftijd in het De Wever-  
ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacra-  
ment der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **Ellie Verreck-Rongen**  
Bettina  
Frank en Odette  
Familie Verreck  
Familie Rongen

6463 BN Kerkrade, 10 februari 1989  
Princes Irenestraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 15 februari a.s. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopne-  
ming te Chèvremont, waarna aansluitend de cre-  
matie in het crematorium te Heerlen, Imstenrade-  
weg 18.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot  
schriftelijk condoleren.

Van wordt bijzonder herdacht in de avondmis van  
dinsdag 14 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het rouwkapel-  
huis (gelegen op het terrein van de Lichthof-  
straat, St.-Petrusstraat 145, Chèvremont, dage-  
lijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Waar vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Op vrijdag 10 februari 1989 overleed onze mede-  
werker en collega, de heer

### W.G.P. Verreck

Wij zullen zijn inzet en bijdrage missen.

Directie en medewerkers van de Dienst  
Verkeersongevallenregistratie te Heerlen



Na een ziekte van zijn vrouw, overleed onze  
vader op vrijdag 10 februari 1989, om 11.00 uur in  
het St. Jan ziekenhuis te Heerlen, van een hart-  
aanval. Hij was 85 jaar oud. Hij was een  
vrijwilliger van de Rode Kruis van Heerlen. Hij  
was een zeer liefdevol vader, broer, zwager,  
oom, opa, zwaiger, oom en neef.

### Karl Zurek

echtgenoot van  
**Nelly Cilickens**

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: **Nelly Zurek-Cilickens**

Heerlen: **Stef en Corrie**

Zurek-Kennedy

Frank

Nuth: **Ellie en Theo**

Janssen-Schmitz

Frank en Iona

Cherel en Ed

Van der Laan

Schoonbroek-Zurek

Leon, Jean

Familie Zurek

Familie Cilickens

9 februari 1989  
Muntstraat 30, 6431 LL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
dinsdag 14 februari om 11 uur in de dekenale kerk  
van St.-Jan Evangelist te Heerlen, gevolgd  
door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan  
de Handweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot  
schriftelijke condoleren.

Maandag a.s. om 19.15 uur avondwake in de kleine  
St.-Jan aan de markt.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een  
der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat  
100, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen  
dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zon-  
dag alleen van 14 tot 15 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is ge-  
zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

### Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van  
opmerking, ons betoonde bij het overlij-  
den en de begrafenis van mijn lieve  
vrouwe, onze zorgzame moeder, schoon-  
moeder, oma, dochter, schoondochter,  
zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Jacoba van Loon

echtgenote van  
**Kornelis Hoekzema**

betuigen wij u onze oprechte dank.

K. Hoekzema

Martin en Jan de Wit-Hoekzema

Martin Hoekzema

Wim en Rik

Wim en Rik

Wim en Rik

Wim en Rik

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem  
mochten ontvangen, delen wij u mede dat, in volle  
overgave aan Gods heilige wil, van ons is heenge-  
gaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve  
man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader,  
opa, zwager, oom en neef

### Hubert Joseph Packbier

echtgenoot van  
**Maria Antonia Vroemen**

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:

Wijnandsrade: **M.A. Packbier-Vroemen**

Nuth: **Tiny Gardaniere-Packbier**

Martin Gardaniere

Simpelveld: **Jeanny Wiers-Packbier**

Jo Wiers

Servé, Paul, Noël

Frans Packbier

Weustenrade: **Bep L'Ortije-Packbier**

Hub L'Ortije

Eric, Frank

Mechelen: **Martin Packbier**

Mariette Packbier-Pieters

Ankie

Eys: **Wiel Packbier**

Mia Packbier-Dreerhaag

Sandra, Mark

Etenaken: **Felix Packbier**

Tonny Packbier-Peters

Familie Packbier

Familie Vroemen

9 februari 1989  
Swier 68, 6363 CN Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
dinsdag 14 februari om 11.00 uur in de St.-Stepha-  
nuskerk te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafe-  
nis op de begraafplaats Oudenbosch.

Bijeenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voor-  
noemde kerk.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een  
der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat  
100, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen  
dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00  
uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest,  
delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 82  
jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede  
en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

### Sjeng Schmitz

ridder in de orde van Oranje-Nassau  
echtgenoot van

**Elly Schmitz-Visschers**

Geleën: mevrouw E. Schmitz-Visschers

Geleën: Truysje en Gerard ten Dam-Schmitz

Terneuzen: Anny en Ben Lagerwey-Schmitz

Limbricht: Miep en Harry Schmitz-Schepers

Dino, Julien, Emile, Gaston

Reuver: Sandra en Marcel Nohlmans-ten Dam

Dieder

Amsterdam: Marc ten Dam

Utrecht: Carolise ten Dam

Delft: Eric Lagerwey

Utrecht: Stefan Lagerwey

6166 AB Geleën, 10 februari 1989

Beekhovestraat 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 14 februari om  
10.30 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleën, ge-  
volgd door de crematieplechtigheid om 11.45 uur in het crematorium Ne-  
dermaas, Voutershof 1 te Geleën.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum van Dela,  
Voutershof 1 te Geleën; bezoek op zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00  
uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annon-  
ce als zodanig beschouwen.

Hij die wij lief hadden en verloren,  
is niet meer waar hij was,  
maar is altijd waar wij zijn.

Voor hem een zegen, voor ons te vroeg, is hedennacht van  
ons heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader  
en lieve opa

### Jaques Mobers

\* 27 augustus 1906 † 9 februari 1989

echtgenoot van

**Josephine Demandt**

J. Mobers-Demandt

Lia en Wim Courage-Mobers

Lars, Björn

Riet en Frans Doetsch-Mobers

Robert, Sacha

Ten en Anke Mobers-v.d. Weyden

Kim, Niels

Baenjahof 19, 6131 LA Sittard

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op  
maandag 13 februari om 10.30 uur in de kerk van het H.  
Hart van Jezus te Sittard-Overhaven, waarna de begrafe-  
nis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de  
Wehrweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schrif-  
telijk condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op zondag 12 februari  
om 17.30 uur in de kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sit-  
tard.

Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van  
het Maastrichtsekerkgebouw te Sittard, dagelijks van 17.30 tot  
19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zen-  
den, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten  
hebben, geven wij u kennis van het feit dat wij heden afscheid hebben  
nemen van onze lieve, zorgzame moeder, grootmoeder, over-  
grootmoeder, schoonzus en tante

### Johanna Margaretha Christina Crombach

sinds 24 april 1977 weduwe van

**Hendrikus Cornelius Petrus  
Michaël Trommelen**

Zij stierf op de leeftijd van 88 jaar.

Heerlen: C.J.G. Trommelen

Bunde: J.M.A. Trommelen-Ubben

Bunde: M.J.G. Bollen-Trommelen

L.A.G.M. Bollen

Maastricht: B.G. Bollen

Roermond: Peter en Mirjam Cilissen-Bollen

Mamen en Justin

Familie Crombach

Familie Trommelen

5 februari 1989  
Corr.adres: Vruschemigerweg 11, 6417 PB Heerlen

De plechtige uitvaartmis heeft in familielkring op vrijdag 10 februari jl. in  
de H. Moeder Annakerk te Heerlen plaatsgevonden.  
Moeder werd begraven op de begraafplaats te Imstenrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te  
bedanken voor de vele blikken van medeleven die  
wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn  
lieve echtgenoot en vader

### Wiel Curvers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.  
G.R. Curvers-van Burg  
kinderen en kleinkinderen

Op 18 februari a.s. is het een jaar geleden dat wij af-  
scheid hebben genomen van onze lieve moeder

### Lena Beurskens-Vogels

Ter intentie van haar zal de jaardienst gehouden  
worden op zaterdag 18 februari a.s. om 10.00 uur in  
het kerkje te Asselt (Swalmen).

Kinderen Beurskens

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoon-  
lijk te bedanken voor de vele blikken van belang-  
stelling bij het overlijden van

### Louis Motké

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.  
Mevr. Mothé-Kortman  
Kinderen en kleinkinderen

### Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die, op  
welke wijze dan ook, blijk van medeleven  
heeft getoond bij het overlijden en de begrafe-  
nis van mijn lieve man, onze goede vader en  
opa

### Albert Dragstra

Tevens maken wij van deze gelegenheid ge-  
bruik om dokters en personeel van het zie-  
kenhuis en van Schuttershof hartelijk te be-  
danken voor de goede verzorging.

H. Dragstra-Westerduin  
kinderen en kleinkinderen

### Dankbetuiging

Woorden schieten eigenlijk te kort, maar toch wil-  
len wij u allen langs deze weg van harte bedanken  
voor uw bloemen, uw kaartje, uw persoonlijk  
woord of gewoon uw aanwezigheid bij het overlij-  
den en de crematie van

### Toon Berg

Hij was kennelijk niet alleen voor ons zo bijzon-  
der ...  
Henny Berg-Slaymors  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1989

### POLLEFERTORE



25

### REUNIE

op zaterdag 27 mei 1989

in verpleegkliniek "KLEVARIE" te Maastricht ter gelegenheid  
van het 25-jarig bestaan van het opleidingsinstituut "de  
POLLEFERTORE".

Wij nodigen hiertoe uit:

- oud-bewoners en -medewerkers v.d. Pollefertore;
- oud-cursisten v.d. opl.Ziekenverzorging, Bejaardenverzorging  
c.q. -hulp en B-verpleging;
- oud-docenten van deze opleidingen.

Om een inzicht te krijgen in het aantal deelnemers verzoeken  
wij u onderstaande coupon vóór 1 maart 1989 in te zenden.

Ik kom met/zonder partner op de reünie op 27 mei.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....Woonplaats: .....

In gefrankeerde enveloppe adresseren aan:  
Reüniecommissie Pollefertore  
Polvortorenstraat 4  
6211 LX Maastricht

U kunt ook bellen van 13 t/m 17 febr. v. 9.00-12.00 u. op  
043-215274. Om in de kosten tegemoet te komen verzoeken wij  
u een bijdrage van f 10,- p.p. over te maken op banknr.  
85.81.03.303 of postrek.nr. 1035482 t.n.v. verpleegkliniek

Klevarie onder vermelding: reünie.  
Na ontvangst van uw bericht en uw  
bijdrage zenden wij u een programma toe.

### Begrafenis- en krematieverzorging

**HEERLEN e.o. HOENSBROEK e.o.**  
v.h. CROMBACH v.h. OTERMA



### ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Ruime parkeerplaats op eigen  
Stemmige opbaar- en ontvangruimten. Begrafenis- en krematieverzekeringen  
Tevens verzorging



## Gevaarlijke medicijnen gestolen

LEMIERS - Uit de auto van een arts in Lemiers is donderdagochtend tussen 5 en 6.30 uur een artsenkoffer ontvreemd waarin zich gevaarlijke medicijnen bevinden. De politie waarschuwt voor het gebruik van deze middelen. In het koffer waren aanwezig Rohypnol, Tengesic, Valium en Atropine. Met de politie in Vaals kan contact worden opgenomen wanneer de medicijnen ergens worden aangetroffen.

## RL groeit het snelst

MAASTRICHT - Met een toename van het aantal eerstejaars van 17,4 procent is de Rijksuniversiteit Limburg de grootste groeier van alle Nederlandse universiteiten. De universiteit telt dit studiejaar zelfs minder eerstejaars studenten dan een jaar eerder.

totaal staan er bijna 35.400 eerstejaars ingeschreven of ruim 300 meer dan in 1987/88. Dit blijkt uit de tellingen per 1 december 1988 van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

## Wekelijks 50 kg hasj

Vervolg van pagina 1

Ogens de politiewoordvoerder hebben de Westduitse douane en politie ontdekt dat de Venlonaren wekelijks 50 kilo hasj smokkelden in hun woonplaats Venlo naar Essen, waar de drugs vervolgens werden verdeeld.

De zeggman zei dat de politie in november tijdens een grote „razzia” 91 personen arresteerde, van wie velen al een bekentenis hadden afgelegd. Ook de vermeende leider van de bende is opgepakt, aldus de zeggman. Het zou gaan om een jonge koopman uit Essen, die in 13 dealers en ongeveer 60 tusschandelaren voornamelijk in Nederland zou hebben gerekruteerd. Hij verliet zou de bende zijn hasj hebben betrokken van twee mannen uit Venlo, die bekend staan als Tom en Jerry. Volgens de politie hadden zij „bij tonnen” hasj leveren en nog altijd op vrije voet zijn.

## Vleesveeouders benieuwd naar voederproeven

BAEXEM - Ir J. Dijkstra, stafmedewerker van het proefstation Schoonoord in Zeist, zal donderdag 9 februari tijdens de algemene vergadering van de Limburgse Vereniging van Vleesveeouders spreken over de voederproeven voor vleesvee mestkalveren.

## Congres DIVOSA

MAASTRICHT - De Vereniging van Directeuren van Overheidsinstellingen voor Sociale Arbeid (DIVOSA) houdt 8 en 9 juni haar jaarlijks congres in het MECC in Maastricht. Het is het oog op het wegval van de Europese grenzen in 1992 is als thema gekozen: „Zorg in Europa”.

# In het grensgebied tussen Keulen en Düsseldorf Ruim twee miljoen aan drugs 'gevangen'



De staking is voorbij. Bij het eethuisje op het industrieterrein Grote Boller wordt nog nagepraat.

Foto: JAN PAUL KUIT

## Chauffeurs klinken op bereikt akkoord in Venlo

## Stakers kunnen nu carnaval vieren

VENLO - De gele vrachtauto's met het opschrift 'Nooit Gedacht' stonden gisterochtend op industrieterrein Grote Boller in Venlo klaar om richting Bocholtz te rijden, waar de grensovergang zou worden geblokkeerd. De wagons stonden gisterochtend nog steeds bij het eethuisje op het industrieterrein. Tot groot genoegen van de chauffeurs, in dienst bij Frans Maas en Nedlloyd Road Cargo in Venlo, die het bereikte akkoord tussen bonden en werkgevers al dan niet met een koele drank bekonden. De stakingen bij Frans Maas, Nedlloyd, Trio en C en S in Geleen hadden een nieuwe CAO opgeleverd.

De chauffeurs waren gistermiddag bijeengekomen om de overeenkomst, na tien dagen staken, te vieren bij het eethuisje dat al die tijd open was voor de stakende chauffeurs. Er heerste een ontspannen sfeer op het industrieterrein. „Iedereen is blij dat de staking voorbij is. Tien dagen posten aan poorten gaat je niet in de koude kleren zitten. De druk is gelukkig van de ketel”, vertelt een opgeluchte FNV-districtsbestuurder Jelle Krol. Hij had diezelfde middag nog een gesprek met werkgevers over het tijdstip dat weer gewerkt gaat worden als de leden zondag officieel 'ja' zeggen tegen het akkoord.

Paul Jansen, secretaris van de afdeling Limburg van de Vervoersbond CNV kijkt met tevredenheid terug op de samenwerking met broer FNV. „We hebben allemaal gestreden voor hetzelfde doel en dat is bereikt.” Het vakbondstweetal heeft de voorbije dagen hun leden gesteund waar dat kon. Het eethuisje, dat gerund wordt door een oud-chauffeur, fungeerde als een soort crisiscentrum waar iedereen dag en nacht terecht kon. Jelle en Paul zullen evenals de chauffeurs weer moeten wennen aan gewone nachtrust. „Dat is maar goed ook, want ik begon me al een mol te voelen”, zegt de FNV'er lachend.

„Wij kunnen nu carnaval gaan vieren”, vertelt een chauffeur van Frans Maas. Hij heeft er geen minuut spijt van gehad dat de staking roet in het carnavalseten gooide. „Het was nodig om onze stem te laten horen. Carnaval kan volgend jaar weer gevierd worden. Met de staking kon niet gewacht worden.”

### (ADVERTENTIE)

#### KELA WONINKRIJK SHOWROOM



Chesterfield's exclusief geïmporteerd uit Engeland, tax-free buying possible

Piet van Heugten tapijttegels rechtstreeks van fabriek.

Alleen zaterdag's geopend van 10.00 tot 16.00 u. of na telefonische afspraak

Hoensbroek, Kouvenderstraat 136. Telefoon 045-222947. Exclusief voor Limburg.



De Schinveldenaar Königs met de brief van 'zijn vriend'.

Foto: DRIES LINSSSEN

# Caféhouder: „Ik heb gratie van de koningin” Rechtszaak tegen 'vriend van prins Bernhard' aangehouden

MAASTRICHT - Een rechtszaak tegen een zich 'vriend van prins Bernhard' noemende verdachte uit Schinveld werd gisteren voor onbeslissend door de politierechter in het gerechtshof in Den Bosch. Het is het oog op het wegval van de Europese grenzen in 1992 is als thema gekozen: „Zorg in Europa”.

In 1985 werd de Schinveldenaar door de politierechter veroordeeld tot een geldboete van 600 gulden en twee maanden onvoorwaardelijke opzegging van de rijbevoegdheid.

De verdachte was het met dit vonnis eens en ging in hoger beroep bij het gerechtshof in Den Bosch. Het is het oog op het wegval van de Europese grenzen in 1992 is als thema gekozen: „Zorg in Europa”.

Bernard. Vrij snel zou hij daarop antwoord van prins Bernhard hebben gekregen.

„De prins is een goede vriend van mij. Omdat ik niet langer wilde wachten diende ik een gratieverzoek in bij koningin Beatrix. Van haar ontving ik later een brief waarin stond dat zij mij gratie verleende”, luidde gisteren het verweer voor de politierechter.

### Huiszoeking

„Maar die brief heeft de politie in beslag genomen. Bij mij werd namelijk een huiszoeking gedaan omdat ik verdacht werd van het schrijven van dreigbrieven naar raadslieden in verband met Awacs. Dit kan ik echter nooit gedaan hebben omdat ik analfabeet ben”, aldus de verdachte, die geen verklaring gaf wie dan de brieven naar het Koninklijk Huis had geschreven.

Politierechter mr Wijnen kon de verdachte niet meer volgen. De Schinveldenaar moest immers voor de rechtbank verschijnen omdat hij gereden had in de periode waarin hem de rijbevoegdheid was ontzegd. Die ontzegging was hem in 1985 opgelegd, maar door het steeds in beroep gaan van verdachte, pas later van kracht geworden.

Politierechter mr Wijnen hield de verdachte het proces-verbaal van de huiszoeking voor, die hem tot thuis gevolgd was. De verdachte bleef echter bij zijn verklaring dat zijn vrouw had gereden.

### Cassettebandjes

De Schinveldenaar wilde ook dat zijn vrouw als getuige opgeroepen zou worden, maar daar voelden politierechter en officier van justitie niets voor. De verdachte stelde toen voor om 15 cassettebandjes te beluisteren met gesprekken die hij voerde over deze rechtszaken, gesprekken met raadslieden en leden van de rijkspolitie. Dit ging politierechter mr Wijnen te ver. Hij besloot de zaak voor onbepaalde tijd aan te houden.

Voor de volgende strafzitting wordt de verbalisant als getuige opgeroepen. Na die rechtszaak is het voor de verdachte nog niet afgelopen. Over enige tijd moet hij, naar eigen zeggen, weer voor de rechtbank verschijnen. Dan voor een poging tot zware mishandeling van een raadslid van de gemeente Onderbanken.

Een woordvoerder van de rijkspolitie in Schinveld verklaarde desgevraagd dat vorig jaar bescheiden van de verdachte in beslag zijn genomen, maar daar zat geen brief van koningin Beatrix bij.

HEERLEN - De Duitse douane heeft in 1988 tijdens controles in het 110 kilometer lange grensgebied tussen Düsseldorf en Keulen voor een bedrag van 2 miljoen Mark aan drugs in beslag genomen. Ondanks een vermindering van 25% aan grenspersoneel werden vorig jaar bij 718 controles meer dan 1000 drugsmokke-laars aangehouden.

Die balans is opgehaakt door het hoofdgrenskantoor Aken-Noord. Tot het werkgebied behoren 14 grenskantoren. Tijdens de controles werden 62 kilo hasj, 1071 gram heroïne, 525 gram cocaïne, 2080 gram amfetamine en kleine hoeveelheden LSD en methadon inbeslaggenomen.

In 233 gevallen kon de douane pas na een zeer grondig lichamelijke onderzoek drugs vinden.

Vorig jaar werden aan de Duits-Nederlandse grens 43 personen aangehouden met munitie en/of wapens, waaronder 41 pistolen, enkele revolvers en machinepistolen.



eens sneller voltrekt dan landelijk.

Gisteren presenteerden de Kamers van Koophandel de florissante cijfers uit een enquête onder de Limburgse bedrijven over het voorbije jaar, waarmee die lijst aangevuld kan worden: meer investeringen, meer export, meer winstgevende bedrijven. Daarnaast zijn de verwachtingen van de Limburgse ondernemer ook voor dit jaar zeer hoog gespannen. Kortom, het optimisme over de economische bloei lijkt niet te temperen en dat hoeft ook niet. Dat optimisme is gegrond en er is ook geen aanleiding om te gaan waarschuwen voor mogelijke slechte tijden. Limburg is onmiskenbaar uit een diep dal gekropen en daar mag iedereen blij mee zijn.

Het betere economische tijdstip geeft tevens ruimte om het klimaat in Limburg op meerdere fronten te gaan versterken. Werkgelegenheid is niet meer het alleen zaligmakende argument vóór besluiten over nieuwe economische activiteiten. Daarvan getuigt al de visie van Gedeputeerde Staten, die - nu het goed gaat met Limburg - meer waarde hechten aan het plateau van Margraten dan aan de werkgelegenheid bij Enci. De aanmerkelijk verbeterde rendementspositie van de Limburgse bedrijven betekent meer armslag voor de zorg voor het milieu, want dat begint zo langzamerhand een schaars goed te worden. En schrijven de economische wetten niet voor: alles wat schaars is, is duur?

Uit de gestegen winsten kunnen bijvoorbeeld milieuvriendelijke projecten worden gefinancierd, of de scholing van werklozen voor milieutechnische beroepen. Gezien de verloedering van het milieu belooft de milieutechniek een sector te worden waarin geld te verdienen valt, en dat moet de rechtgeaarde ondernemer toch aanspreken.

H.B.



Dweilen op de ijsvloer in Glanerbrook.

Foto: PETER ROOZEN

## 'Natte' ijsvloer in Glanerbrook

Van onze verslaggever  
GELEEN - De kwaliteit van het binnenijs van Glanerbrook in Geleen baart ijs hockeyclub Smoke Eaters opnieuw zorgen. Door de relatief hoge buitentemperaturen was de nieuwe vriesinstallatie gisteren kennelijk weer niet in staat voldoende ijs te maken. Gevolg: waterplassen op de ijsvloer wat Smoke Eaters ertoe noodde de training af te blazen. Op eigen gelegenheid reisden de spelers naar de ijsbaan in Eindhoven.

Ook de training van donderdagavond werd al een flop door te zacht ijs.

Het team van trainer Mike Daski vindt dat een behoorlijke voor-

bereiding op de twee komende belangrijke duels hierdoor niet mogelijk is.

Smoke Eaters-voorzitter Piet Keulers: „Ik heb ook van de problemen gehoord. Het is allemaal triest. Hopelijk hebben ze voor zondagavond het ijs in orde en zijn er dan geen problemen meer.”

Glanerbrook-directeur Jan Clodt ontkent stellig dat het ijs niet in orde zou zijn. „Er is niets aan de hand. Wij hebben gewoon nieuwe lijnen op het ijs gemaakt. Omdat we die plekken opnieuw moeten bevriezen, is water op het ijs gekomen. Smoke Eaters hoeft zich verder niet ongerust te

maken. Zondagavond is er goed ijs voor de spelers. Daar kan de club op rekenen.”

De afgelopen maanden zijn er meerdere malen problemen geweest met de vriesinstallatie. Een wedstrijd moest zelfs worden gestaakt en overspeeld omdat tijdens het spelen op het ijs waterplassen ontstonden.

De buitentemperaturen zijn momenteel niet bevordelijk voor een optimale bevriezing van de ijsvloer. In het vorig jaar geopende sport- en recreatiecentrum Glanerbrook is destijds de vloer van de oude ijsbaan opgenomen. Die vloer werd voorheen door ammoniak gekoeld. Nu gebeurt dat met behulp van freon, dat een geringer koelvermogen heeft dan ammoniak.

Bij de bouw en inrichting van het complex is echter steeds gesteld dat de vrij dunne pijpen in de oude vloer afdoende waren om met de nieuwe vriesinstallatie ijs te maken, ook bij hogere buitentemperaturen.

Vervolg van pagina 1

Volgens Assink valt de terughoudendheid onder de landbouwers te verklaren uit de onzekere toekomst die zij tegemoet gaan. „Ze weten niet precies wat het beleid van de EG voor hen betekent en daarom is men over het algemeen voorzichtig.” De afwachtende houding onder de aannemers schrijft Assink

## Onzekere toekomst landbouwers

toe aan de conjunctuurgevoeligheid van de bouwsector. Voor 1989 blijft de Limburgse on-

dernemer onverminderd optimistisch. Slechts tien procent van de bedrijven verwacht een omzetting; een kwart verwacht een toename. Van de exporterende bedrijven rekent maar liefst 41 procent op een stijging van de uitvoer. Het aantal investerende bedrijven zal nog licht stijgen, terwijl ook de vooruitzichten voor de werkgelegenheid gunstig zijn.

### (ADVERTENTIE)

#### BRUIDSBEURS

25 en 26 febr. met 4 grote bruidsshow's van PEREBOOM

MAASTRICHT

Voorverkoop f 10,00

Pereboom, Gracht 27

Mstr. of tel. 043-472841

Veelal bij aankoop of reservering boven 150,- wordt uw entreegeld terugbetaald

Cocarde (casino)

Valkenburg a.d. Geul

### (ADVERTENTIE)

De kleine zaak met de grote service en grootste collectie

20 meter in de Emmastraat voorbij Algemene Bank Nederland



contactlenzen-brillenspecialzaak

De bril is populair

P. HOPPENBROUWERS EMMALEIN 11

HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende garanties



21 februari

**BRUIDSSHOW**De mooiste van Nederland in de  
Stadsschouwburg te Heerlen.Aanvang 20.00 uur.  
Kaarten a f 10,- kunt u reserveren bij:**BRUIDSHUIS PEREBOOM  
HEERLEN**

Oranje Nassastr. 27, tel. 045-712131



Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

**Limburgs Dagblad**

In de Cramer 37, Heerlen.

**Huwelijk/  
kennismaking**

Wie wil aardige OPA zijn voor 3 kleinkinderen en bezit tev. genoeg energie om met mij leuke relatie op te bouwen? Ben volslank, 56, niet-rookster. Karakter: spontaan, temp.vol, soc. voelend. Heb gevoel voor humor. Hobby's: muziek, lezen, autorijden, wandelen. Opvoeding: midd.b. niveau. Wacht vol spanning op reactie van gelijkgeaard persoon. Br. ond. nr. HK 685 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN, 33, ambtenaar. HBO-niveau zkt. kennism. m. jongedane, leeftijd 25-35 jr. Ben 1,90 m., blond, niet-roker. Hobby's: muziek, reizen, natuur en lezen. Br. ond. nr. HK 686 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette jongeman 28 jr. 1,57 mtr. zkt. MEISJE om serieuze relatie op te bouwen. Hobby's: sport, computer, natuur, in bezit van auto en vast werk. Br. o. no. HK 683, L.D. Postbus 3100 DP Heerlen.

Nette jongeman 30 jr. R.K. 1,66 zkt. ser. JONGE DAME voor vaste relatie. Br. o. nr. KE 082 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

2 jongens, 35 en 18 jr. zoeken 2 MEISJES. Zelfde lth. om mee uit te gaan. Br. o. no. RO 546 Postbus 46, 6040 AA Roermond.

J.man, 26 jr., z.k., besch. MEISJE, 22-26 jr. voor ser. rel. geen uittype. Br. nr. HK 681 LD, postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Rijksambtenaar 43 jr. zoekt i.d.w. kontakt met lieve beschaafde VROUW voor ser. kennism. Huidskl. of nat. van ondergesch. bel. Br. (diefst met foto) o. no. HO 683 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Heerlenbroek.

Welke vrouw v. 35 à 38 jr. mag ik ene plaatsje in mijn LEVEN en huis aanbieden? Doel: samenwonen en/of huwelijk. 1 kind geen bezw. verleden niet belangrijk, wel heden en toekomst. Ik ben een man v. 38 jr. in bezit v. een vaste baan, uw brief m. foto wordt discr. behandeld. Br. o. no. RO 547 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

**auto caubo** VAG Audi VW

Uw partner voor al uw autozaken.

**BIEDT U AAN:**

Golf C 1.1 1.3 3-drs.	1980 f 6.200,-
Golf CL 1.6 1.7 div. ekstr.	1981 f 7.300,-
Golf 1.1 1.7 metallic groen	1982 f 8.700,-
Golf LX 1.6 1.7 5-drs. metallic	1983 f 12.300,-
Golf C 1.3 1.7 3-drs. metallic	1984 f 14.400,-
Golf C 1.3 1.7 5-drs. wit	1984 f 15.200,-
Golf CL 1.3 1.7 blauw metallic	1984 f 15.400,-
Golf diesel 3-drs. atlasgrijs	1985 f 17.500,-
Golf C 3-drs. 1.3 1.7 atlasgrijs	1985 f 16.200,-
Kadett 1.3 1.7 als nieuw	1986 f 17.700,-
Golf C 1.6 1.7 signaalford	1986 f 20.900,-
Golf GTD 4-drs. schuifdak 9200 km	1988 f 37.500,-

**OPEL**

Kadett HB 12 S 3-drs.	1983 f 9.400,-
Kadett 1.3 LS road	1986 f 17.300,-
Kadett 12 SC 4-drs. grijsmetallic	1986 f 18.900,-
Kadett HB 13 nb 5-drs. metallic	1987 f 18.900,-
Corsa 10. S 3-drs. blauw	1987 f 14.900,-

6 maanden volledige garantie, gegarandeerde km-stand

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

Twee goed uitz. heren ± 35 jr. uit goed milieu, zoeken VROUW of echtp. voor lat. rel. en moderne vriendschap, geen fin. bedoel., zr. discreet, geheimh. verz. Br. o. no. RO 545 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Aantr. jonge man, 33 jr., ongecompl. met uitstekende baan in buitenland, z.k.m. knappe, stijlvolle LEVENSGEZELLIN met gevoel v. humor en belang. v. verre reizen, cultuur, wintersport. Reacties met foto ond. nr. HK 675 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Meisje, 26 jr. zoekt nog thuisw. JONGEN, 26-30 jr. Geen uitgaanstype. Br.m.foto onder nr. 638 Limburgs Dagblad. Baandert 16, 6136 ER Sittard. Op crew. ret.

Jong echtpaar geeft voor iedereen een 'totale' ONT-SPANNINGSMASSAGE. Br. o. nr. HK 691 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Lessen/onderwijs**

Aangeb. TALENCURSUSSEN op 83 talen, op lp's of cass., f 65,- (ook voor buitenlanders), 21 danscursussen op cass., enz., allen f 100,-; yoga of aerobics op cass., f 60,-. Tel. 070-894543/638667.

ANWB auto- + motorrij school Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding, goed vervoer, pers. vervoer, bederflijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

**Auto's**

Te k. LADA 2105 bj. '84, Tel. 045-416239.

VW Jetta LX diesel, apk super mooi, bwj. 28-11-1983 f 7500,-. 045-740915.

Ford Scorpio 2.0 GL 5-bak '85 en automaat CL '86 van af f 22500,-; diverse Fords Sierra 2.0, 1.8, 1.6, 5-drs., 3-drs. en combi '83, '85, '86 en '87 vanaf f 12500,-; 'um 21.000,-; Ford Escort 1.1 Laser 5-bak '85 f 12500,-; Opel Ascona 1.8 LS '87 f 17500,-; Opel Ascona 1.6 SD Luxus 5-d. div. acc. '83 f 11500,-; Opel Kadett 1.2 LS div. acc. '86 f 15750,-; Opel Corsa 1.3 en 1.2 LS 2-en 3-drs. '87 f 14750,-; Peugeot 305 GL 5-bak '85 f 15500,-; Renault 25 GTS 5-bak '86 f 23500,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-drs. 5-bak '86 f 13000,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '86 f 16500,-; Mazda 626 1.6 4-drs. '85 f 9500,-; Subaru Justy 3-d. 5-bak '86 f 9750,-; Subaru Jumbo minibus '84 f 4750,-; Nissan Stanza '84 GL 3-drs. '83 f 9500,-; Nissan Bluebird 1.6 GL '81 f 3750,-; Volvo 244 GL die-4-drs. '80 f 3750,-; Inruil, financiering, Bovag garantie, bewijs, Automobielbedrijf en APK keuringsstation P. v. DIJK en Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf-Schaesberg (Kakert) tel. 045-31129. Alle keuringen toegestaan.

Te k. FORD Fiesta 1100 bj. einde '78 z.g.a.n. met extra's + apk. Koeweg 23 Landgraaf. Alleen vrijdag en zaterdag bezichtigen.

LADA 2105 '83 lpg + trekhaak tot febr. '90 i.z.g.st. f 3600,-. Kouvenderstr. 153 Heerlenbroek.

Ford FIESTA 11 excl. mod. XR Supersp. S. uitv. Nw. mod. '85, geen 2e zo apart in Limburg. Verk. werkelijk in st. v. splinternw. kl. grismetallic, sportv. enz. f 10.750,-. Pas gekeurd dd. 8-2-89. Inl. 045-254462.

KEVER type 1302 LS kl. wit, i.z.g.st. f 1950,-; 04750-11564.

Te k. FIAT Ritmo diesel bj. '81, apk '89 goed onderhouden, Vr.pr. f 1900,-. Tel. 045-273340.

Voor liefhebber te k. Mini CLUBMAN bj. '78, apk gek. Tel. 045-228398.

BMW 320i bj. '77, 4 cl. Plaatg. '750,-. Tel. 045-319555.

Te k. MAZDA 626 bwj. '80 le eig. Pr. f 2300,-. Tel. 04490-43671.

HONDA Prelude EX '85; VW Passat 1.8 '87; Ford Escort 1300 CL '87; Mitsubishi Colt GLX '87; Passat Stationcar CLD '84; Fiat Panda '84; VW Golf 1600 '83; Ford Sierra 2.0 GL '83; Mitsubishi Tredia 1.6 GLS '82; Peugeot 305 82; Mercedes 200D '80; BMW 318i '85; BMW 316 aut. '85; BMW 316 '85. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil. Garantie. Financiering. Tel. 04490-4494. Uw adres voor APK-keuring en alle auto-reparaties.

VOLVO 244 GLE m'80 v.p.v. lederen bekleding, schuifdak, LPG etc. i.z.g.st. f 3500,-; 04750-11564.

**Diversen**

Deskundige invulling van uw BELASTINGAANGIFTE, belastingadviesbureau Drs. Timmermans 045-752284.

Welk bedrijf wil EXPOR-TEREN of opdrachten aanvaarden naar of van Midden-Oosten. Postbus 4431, 5940 AA Velden.

**J'adore le Tibet ... maar dan wel bij Wooncultuur.**

Kent u de nieuwste ontdekking van Wooncultuur? Een prachtige kollektie handgeknoppte wollen tapijten uit het Tibetaanse hoogland! Maar vooral, het volmaakte samengaan van deze Maaschuur met onze eigen concept-kollektie J'ADORE, waarin chroom en goudkleurig messing telkens weer schitterende aksenten leggen. We hebben J'ADORE uitgebreid en gekombineerd met deze unieke Tibetaanse tapijten. De blikvanger is een bankstel dat een éng mooie combinatie vormt met precies dezelfde kleuren en dessins als het vloerkleed. Nu is het uw beurt voor een aangename verrassing!



Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

**Wooncultuur  
Zutendaal**

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-321011136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 18 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskost

**Ruding sluit verdere rentestijging niet uit**

Van onze correspondent

WASHINGTON - Verdere stijging van de rentetarieven in de wereld is niet uitgesloten. Minister Ruding (Financiën) heeft dat gisteren gezegd in Washington, waar hij is in zijn kwaliteit als voorzitter van het Interim Comité van het Internationale Monetair Fonds (IMF).

Ruding gaf voor de verwachte stijging niet de centrale banken de schuld, die in een hogere rente een goede manier zien om de inflatie te beteugelen. „Wat fout is, is de interactie van het beleid hier in de VS en dat in een aantal Europese landen”, zei hij.

De minister zei niet te denken dat de huidige onevenwichtige han-

delsbalans tussen de VS aan de ene kant en Europese landen en Japan aan de andere kant dit jaar sterk hersteld zal worden. Ondanks dat zei hij te verwachten dat de ministers die in april in het kader van de IMF-vergadering naar Washington komen, redelijk tevreden zullen zijn over de staat van de wereld-economie.

**Omlaag**

In een reactie op de begroting voor 1990 zoals die donderdagavond door de Amerikaanse president Bush werd gepresenteerd, gaf Ruding aan daar niet helemaal gelukkig mee te zijn. „Het hoofdriterium is: doen de Amerikanen genoeg om hun begrotingstekort omlaag te brengen? Ik ben bang dat deze begroting van de heer Bush, in dit eerste jaar waarin je je slag moet slaan, te weinig doet”, aldus Ruding.



Guus Blezer, drie liefdes.

Foto: DRIES LINSSEN

**Guus Blezer gaat twee jaar Engels geven aan Chinese universiteit****Met klarinet, computer en boeken naar China**

TERMAAR-KLIMMEN - Wanneer drie Guus Blezer (29) morgenochtend om half tien vanaf vliegveld Beek naar Schiphol vliegt, om vandaar via tussenstops in Londen en Belgrado 18 uur later in Peking te landen, dan bevindt zich in zijn 40 kg zware bagage zeker zijn Buffet Crampon-klarinet, zijn schaakcomputer en een grote collectie Engelse Penguins. Symbolen van zijn drie liefdes: de amateur-blaasmuziek, de schaaksport en de Engelse taal. Ook van geliefde muziek van zowel Mahler, Bartok, Stravinsky en vooral van zijn idool Frank Zappa zal hij tijdens zijn 2-jarig verblijf in de stad Zibo, in de Chinese 'wijnprovincie' Shandong, geen afstand hoeven te doen.

Guus Blezer gaat in China samen met een Engelse collega twee jaar lang tien uur per week Engelse lesgeven. De rest van de tijd wordt gebruikt om een nieuwe lerarenoplei-

ding op HAVO-VWO-niveau voor de Engelse taal op poten te zetten. Aan de universiteit van Zibo, een 'stadje' van een miljoen inwoners, zal hij met een achttal Chinese docenten Engels een nieuwe strategie uitstippelen, welke vroeg of laat tot een nieuwe lesmethode moet voeren.

Het komt er op neer de Chinese collega's te overtuigen, die tot nu toe gewend zijn om volgens een vooroorlogse Russische aanpak te werken. Een leermethode die vooral de abstracte grammaticaregels en de verwerving van zoveel mogelijk idioom voorop stelt. En dat terwijl nu een veel natuurlijker leergang in vraag- en antwoordvorm wordt nagestreefd.

**V.S.O.**

In Peking zal Guus Blezer nog een restantje van de viering van het Chi-

nese Nieuwjaarsfeest kunnen meemaken. Het accent gedurende de eerste drie weken komt echter geheel en al te liggen op een intensieve taal cursus Chinees.

Enkele cassettes en studieboeken in zijn ouderlijk huis in Termaar wijzen op schuchtere pogingen in die richting. „Het is verdomd moeilijk en door omstandigheden, o.a. het lesgeven aan het Bernardinuscollege, is dat alles erbij ingeschoten”, geeft hij toe. Ook met andere problemen houdt hij rekening, getuige een boek over zelfmedicatie.

Guus Blezer, die na zijn lerarenopleiding Engels en Frans in Tilburg in aan de Universiteit van Nijmegen zijn doctoraal Engels behaalde, ging direct daarna naar een kibboets in Israël om Engels te onderwijzen. Na tijdelijke benoemingen aan de Stedelijke Scholengemeenschap in Maastricht en laatstelijk aan het

Bernardinuscollege, wordt hij nu door de Britse VSO (Voluntary Service Overseas) uitgezonden. Deze organisatie bemiddelt bij moeilijk vervulbare kaderfuncties in Derde Wereldlanden.

**Streng selectie**

Een strenge selectie en screening gingen aan zijn uiteindelijke uitverkiezing vooraf. „Van de 200 kandidaten bleven er maar twee over. Je werd compleet uitgekleed, psychologisch wel te verstaan. Men wilde per se achterhalen hoe zelfstandig je bent, want onafhankelijkheid en flexibiliteit en inspelen op vreemde situaties vormen de belangrijkste karaktertrekken waarover je dient te beschikken. En dan nog drie dingen: geduld, geduld en nog eens geduld. Bovendien stelt men strikte eisen aan de emotionele en economische onafhankelijkheid van de vrijwilligers.

**Nel van Dijk: 'Wacht op rijbewijsregeling'**

HEERLEN - Vooruitlopend op een internationale regeling die in juli 1990 moet ingaan, vraagt Europarlementariër (Regenboog) Nel van Dijk de Nederlandse overheid geen boetes meer uit te delen aan Oosterburen die in Nederland wonen en alleen maar in het bezit zijn van een Duits rijbewijs. Van Dijk kaart dit aan naar aanleiding van de bekeuring van twee in Vaals wonende Duitsers die in een auto reden zonder Nederlands rijbewijs.

Achteraf bleek echter dat het proces-verbaal na overleg met verkeersschout Bardoul en de Koninklijke Marechaussee niet betaald hoefde te worden. „De jongens, studenten, rijden in een auto met een Duits kenteken. Zij hebben daarvoor ontheffing gekregen van de Inspecteur der Rijksbelastingen. Wij zullen ook in die richting handelen en niet verbaliseren optreden”, aldus een woordvoerder van de marechaussee in Vaals.

„Dat betekent niet dat ik zonder gevoelens dat vertrekken. Mijn moeder heeft het er duidelijk moeilijk mee en ook mijn harmonie 'De Berggalm' in Klimmen waar ik de soloklarinet bespeel, moet het tijdens haar deelname aan het Wereld Muziek Concours in Kerkrade dit jaar zonder mij stellen. Dat gaat me aan het hart!”

De Chinese overheid betaalt ons, 'foreign experts' (buitenlandse deskundigen) maandelijks 550 yuan en op het einde nog eens een reistoelage van 600 yuan. Een yuan is ongeveer een gulden, maar in de plaatselijke financiële verhoudingen is dat veel meer. Bovendien krijgen we (een collega uit Liverpool en ik) de beschikking over een 3-kamer appartement in een splinternieuw complex met gezamenlijke keuken en douche. Plus de diensten van een privé-kok(kin).

**Gefascineerd**

Ik heb me voorgenomen veel onbetreden paden te betreden. Veel te reizen, naar de tropische binnenlanden, niet zo zeer naar de grote steden en via de toeristische Zijderoute. Maar de mensen en hun cultuur in de binnenlanden te ontdekken. Zibo, die onbekende stad van een miljoen inwoners op vijf uur 'treinen' van Peking, in de wijnprovincie Shandong, is voor westerlingen een vrij nieuw gebied. Pas opgebroken en nauwelijks toegankelijk voor vreemdelingen. Inderdaad, een beetje avontuurlijke pioniersgeest komt me tijdens mijn avontuur in China best van pas.”

**Campina wil arbeidsconflic**

DEN BOSCH - De president van rechtbank in Den Bosch heeft opstelling van de Einthoven melkfabriek DMV Campina in arbeidsconflict 'niet fraai' genoemd. Toch wees hij vrijdag de eis af acht contractarbeiders, die hun arbeidsploaats bij Campina wilden houden.

De acht, die bij hun eis werden steund door de Voedingsbond FNV, werken afwisselend een half direct in dienst van Campina, een half jaar via een uitzendbureau. Daarna kregen zij geen nieuw contract aangeboden. Al jaren neemt melkfabriek volgens de bond deze manier mensen in dienst.

Rechtbankpresident mr. A. van den wees de eis van de werknemers op formele gronden af. De dingsbond FNV spreekt van „teleurstellend vonnis”. De bond overweegt in beroep te gaan of bodempprocedure aan te spannen omdat het effect van deze beslissing ook voor contractwerkers bij andere bedrijven groot kan zijn.

**Bij controle 4,2 promille in het bloed**

VILLINGEN-SCHWENNINGEN - Bij een alcoholcontrole in het zuiden van de Westduits deelstaat Baden-Württemberg heeft de politie een automobilist met 4,2 promille in zijn bloed opgepakt. De politieagenten spraken van „astronomisch” resultaat.

De 35-jarige bestuurder, die wegens een alcoholpercentage van 3,7 promille al eens eerder zijn rijbewijs was kwijtgeraakt, was nog wel bij zijn positieve antwoorden op vragen van de politie kunnen beantwoorden.



## bioscopen

**HEERLEN**  
A fish called Wanda, dag. 18.30  
21 uur, do t/m zo en wo ook 15 uur.  
Hellraiser, dag. 18.15 en 20.30  
do t/m zo en wo ook 14.30 en 16.30  
Maxim: Big, 18.15 en 20.30 uur, do  
zo en wo ook 14.30 en 16.30 uur.  
H5:  
Schild, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.  
Um zo ook 16.30 uur. Moonwalker,  
14 en 19 uur, do t/m zo ook 16 uur.  
to framed Roger Rabbit, dag. 14.15  
en 21.15 uur, do t/m zo ook 16.15  
Frank en Frey, do t/m zo en wo 14  
Pippi Langkous, do t/m zo en wo 14  
Coming to America, dag. 16.18.45 en  
uur, ma di ook 14 uur. Me en wo 14.30  
14.19 en 21 uur, do t/m zo ook 14.30  
Hard, dag. 21 uur. De Spiegel: Iron-  
vrij t/m ma 21 uur. Another way,  
20 en 22.30 uur.

**SCHAESEBERG**  
okino: Frantje, vrij t/m zo 20 uur.  
Jean cop, vrij t/m zo 22.15 uur.

**MAASTRICHT**  
A fish called Wanda, dag. 14.30 en  
uur, za zo ook 18.30 uur. De Red-  
ies, dag. 14.30 en 20.30 uur. License to  
ve, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook  
15 uur. Big, dag. 14.30 en 20.30 uur.  
20.30 uur, za zo 18.30 uur en 20.30 uur,  
20.30 uur. Willow, dag. 14.30 en 21.15  
za zo ook 18.30 uur. Cinema-Pala-  
Cocktail, dag. 19 en 21.15 uur, do t/m  
zo ook 14.30 uur. Cinema-Pala-  
to framed Roger Rabbit, dag. 18.45 en  
15 uur, do t/m zo ook 14 en 16.15 uur,  
ook 14 uur. Me en wo 14.30, 19 en  
uur, do t/m zo ook 16.30 uur. Frank  
Frey, do t/m zo en wo 14 uur. Palace  
Programma, do vrij wo doorl.  
13.30 uur. Cine-Ki: Bagdad Café,  
19.30 uur. Spoorloos, dag. 21.30 uur.  
Maurice, dag. 20.30 uur. Me en wo 14.30  
news, dag. 21 uur. Der Himmel über  
lin, dag. 22 uur. Kinderfilmhuis  
Sabin Kleist, zo 14 uur.

**GELEEN**  
y: Busta, vrij t/m wo 20.30 uur, zo  
15 uur. Sturto Anders, 16. Again,  
15 wo 20.30 uur. De Reddertjes, zo  
15 uur.

**SITTARD**  
um: to framed Roger Rabbit, do  
20.30 uur, zo ook 15 uur. Die Hard,  
do 20.30 uur, zo ook 15 uur.

## exposities

**HEERLEN**  
ernemuseum, Corioallumstraat 9.  
jaar Heerlen in beeld 1929-1989. T/m  
open di t/m vr 10-17 uur. Sdagale-  
Raadhuisplein 19. Werk van Pierre  
en Marianne Aartsen. T/m 5/3,  
di en vr 11-17 uur, za en zo 14-17.  
N.B.-bank, Bongerd 13. Werk van  
Abrahams. T/m 28/2, open ma t/m vr  
18 uur. J.F. SAKT, Sintermeerten-  
lege, J.F. Sintermeertenlaan 10. Werk van  
er-Paul Lensen. Van 17/2 t/m 4/3,  
een tijdens schooluren.

**HOENSBROEK**  
ABN-bank. Werk van Jan Steen. T/m  
28/2, open 9-16 uur. Bibliotheek, Pas-  
scheidestraat 39. Foto's van Jo  
Schieds. T/m 15/3.

**BRUNSSUM**  
Brilke-ave, Lindeplein 5a. Werk  
van Judith Schobben en Sief Kreutzer.  
Van 12/2 t/m 28/2, open ma t/m vr 9.30-  
13.30 uur, 13.30-17 uur en 10-21 uur, zo  
17 uur.

**LANDGRAAF**  
omai Gallery, Kerkberg 2. Werk van  
Thomas Ludwig. Van 12/2 t/m 12/3, open  
do t/m zo 13-17 uur.

**SITTARD**  
ster, Steenweg 86. Werk van Patrick  
Huis 25/2, open do t/m zo 12-17 uur.  
Galerie Zabawa, Ophoven 183. Schilde-  
ren van René Reynders. Van 13/2 t/m  
22, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17  
uur. Stadschouwburg, Wilhelmina-  
straat 18. Werk van Ton van der Werf.  
Van 11/2 t/m 13/3, open di t/m vr 10-16  
uur, za 10-12 uur en tijdens voorstellin-  
gen. Kritzaedthuis, Rosmolenstraat 2.  
Een edelsmeden anders. T/m 12/2,  
open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17  
uur. De Ruimte, Brandstraat 23. Werk  
van Paul Mentink, John Wauters, An-  
d Lubbers en John Habraken. T/m  
28/2, di en vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za  
14-16 uur. Den Tempel, Gruizenstraat  
17. Foto's van Nol Pepermans en Jan  
Pepermans met thema Carnaval. T/m 22/2,  
open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17  
uur.

**OENSEL-SCHIMMERT**  
at van Oensel, Haagstraat 5. Werk van  
Henk Onville en Han Boerrigter. T/m  
22/2, open do t/m zo 14-17 uur.

**GELEEN**  
rie Papeterie ELMA, Mauritslaan  
1. Werk van Har Leenen. T/m 28/2, open  
do t/m vr 9-18 uur, do tot 21 uur, za 9-17  
uur. N.B.-bank, Markt 116. Werk van  
Harry Janssen. T/m 19/3, open ma t/m vr  
18 uur. CZF, Elisabethstraat 9. Werk  
van Mieke Vroemen-Maessen. T/m 9/3.

**BEEK**  
M.C. Somsbeeklaan. Poëtisch realisme  
van Jean Beckers. T/m 23/3, dag. ge-  
pend.

**ELSLOO**  
Landcentrum, Burg. Maenenstraat  
1. Expositie Limburgse Kunstkring.  
Van 17/2 t/m 5/3, dag. open.

**VALKENBURG**  
cino. Werk van Theo Lenartz. T/m  
17/2.

**MAASTRICHT**  
nfanteriemuseum. Werk van Frank  
van den Broeck. T/m 2/4. Werk van Imi  
Hoebel. T/m 15/5. Open di t/m vr 10-17  
uur, za en zo 11-17 uur. Galerie Schu-  
ren van Rene Glaser. T/m 5/3, open wo  
14-18 uur, do 14-20 uur. Galerie  
Kamp, Grote Gracht 43. Werk van  
Kamps. T/m 19/2, open do t/m zo  
13.30-17.30 uur, do tot 20.30 uur.

**Regioeditie Zuid-Limburg**  
Voor klachten  
over bezorging  
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen  
☎ 045-739284  
Wim Dragstra  
☎ 045-710317  
Emile Hollman  
☎ 045-422345  
Hans Rooijackers  
☎ 045-714876  
Hans Toonen, chef  
☎ 045-425335  
Richard Willems  
☎ 0406-15890  
Kantoor Kerkrade  
☎ 045-455506  
Joos Philippens  
☎ 04455-2161

John Janshen en Chris Hahnrahs zijn de schaamte voorbij

De weg van gokhallen  
naar amusementscenters

door joos philippens

**KERKRADE** – Jaaromzet ruim 40 miljoen. Ze exploiteren speelautomaten in Maastricht, Kerkrade en Heerlen, maar ook in Utrecht, Barneveld en Rotterdam. Over het aantal bezoekers hebben ze geen flauw idee.

Hun groothandel is de gedeelde nummer één in Nederland. Het vieste woord dat ze kennen is 'gokhal'. Hun doel: steeds moeier amusementscenters bouwen. Ze noemen zich exponenten van een nieuwe generatie, die zich durft te meten met de casino's.

John Janshen en Chris Hahnrahs hebben inmiddels al 130 mensen in dienst. Hun pand op industrieterrein Dentgenbach is te klein geworden en ligt niet representatief genoeg meer. Past niet bij het verbeterde imago, vinden ze. Ze hebben bij de gemeente Kerkrade dan ook een plan ingediend voor een 'absoluut fantastisch' gebouw op het oude Juliaterein.

op de tribune zitten, komen de zakenlui tegenwoordig op hen af met allerlei voorstellen. Daar waar ze vroeger op een andere, minder ontwikkelde planeet leken te wonen, zijn ze nu 'high society'.

## Begin

Het begon met juxboxen. In 1958 begonnen kruidenier Jozef Hahnrahs en kastelein Men Janshen die samen te exploiteren met wat tafelfootbalspellen. Met een groot koffer vol platen trekt men naar de klanten, om daar elke maand vier of vijf platen te wisselen.

„Maar het bier werd steeds duurder en de klant stopte geen geld meer in de juxbox. Men vond dat de kastelein dat er maar als service bij moest gaan bieden. Toen dan ook nog van die mini-discotheken voor achter het buffet kwamen, was het afgelopen met de juxboxen. Man, we hebben zelf nog ik weet niet hoeveel van die apparaten kapot geslagen. Wisten wij veel dat die dingen zo'n verzameloject zouden worden”, vertelt John Janshen bijna melancholiek.

spelen gaat in. Alle apparatuur moet voortaan goedgekeurd zijn door het IJkwezen. De inzet mag hooguit 25 cent per spel bedragen en het gemiddelde maximale uurverlies moet geprogrammeerd zijn op 50 gulden. „Onze apparaten betalen 80% uit. Denk niet dat we daarmee willen of zelfs zouden kunnen knoeien. En dan nog helpt het niet: apparaten die te weinig uitbetalen, worden al snel als de pest gemeden”, spreekt Janshen uit ervaring.

## Verslaving

We komen onvermijdelijk op het 'hot item' gokverslaving. „Luis-ter, als je bij ons 25 of 50 gulden verliest, dan weet je dat je bij de beperkte winstmarge niks meer kunt winnen. In de officiële casino's zijn de inzetten veel hoger, daar kun je failliet gaan. In het onderzoek 'Kansspelen als risikante gewoonte' (Kargo) van de universiteit van Utrecht staat dat van de 1,2 miljoen mensen die wel eens spelen, er 20.000 verslaafd zijn. Vijf procent daarvan speelt in hallen. Toch lees je zelden kritische stukken over het casino, de wedbureaus of de toto

## ontmoeting op zaterdag

Een gesprek over vele successen, enkele tegenslagen, gokverslaving en vooral: de wil om voor vol aangezien te worden.

## Imago

„Vroeger durfde je tegen een journalist haast niet te bekennen dat je in speelautomaten handelt. Dat hoorde niet. We hebben jarenlang moeten opboksen tegen dat imago van de automatenjongen”.

Het komt er bijna bedeesd uit. Aan het eind van een uienlang gesprek breekt dan de trots door. „Maar nu men ziet dat we goed bezig zijn, worden we serieus genomen, ook in hogere kringen.” Als de shirtsponsors John Janshen en Chris Hahnrahs bij MVV

Ergens in 1970 of 1971 kwamen de zoons in de zaak werken. Dat was een gunstig tijdstip, want Kerkrade had net een tien jaar durend verbod op speelautomaten opgeheven. Om aan de ineens massale vraag te kunnen beantwoorden, importeerden J&H goedkoop uit Duitsland. Collega-exploitanten tot aan Rotterdam toe vroegen hen om wat apparaten mee te bestellen. De kiem voor de groothandel was gelegd. Momenteel gaat daar 30 miljoen per jaar in om, met export naar Marokko, Griekenland en noem maar op. Maar ze verlooehenen hun afkomst niet en houden de tafelfootbalspellen en juxboxen in hun repertoire.

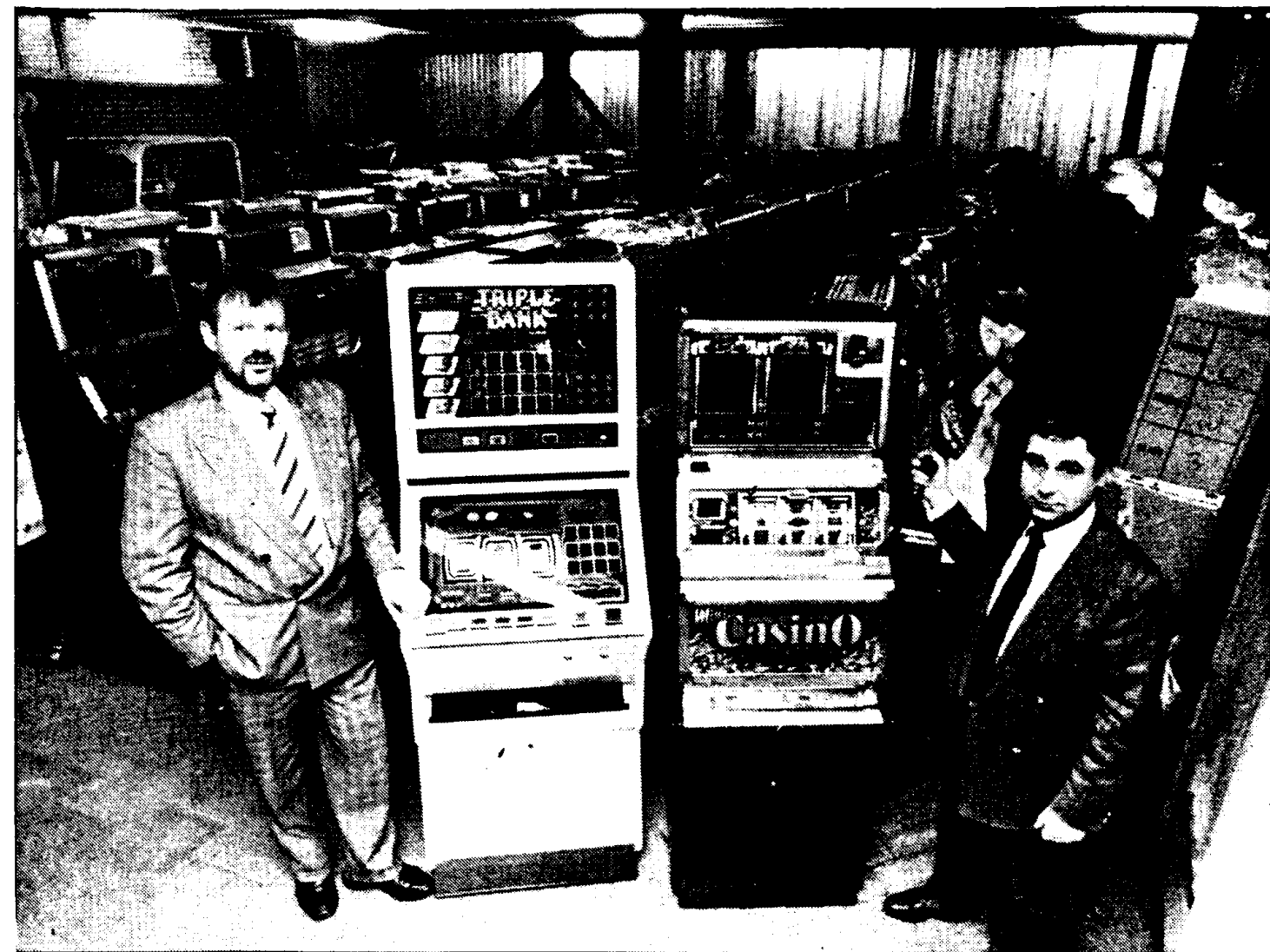
1 december 1986. Een historische datum, want de Wet op de Kans-

en lotto”. John Janshen wil dat toch wel erg graag kwijt.

Volgt uitleg over de filosofie van hun exploitatie-bv Fair Play. Door prachtige amusementscentra wil men het niveau van het publiek omhoog brengen. In de video- en flipperafdeling mag niemand onder de zestien binnengaan, bij de kansspelen bedraagt de minimumleeftijd 18 jaar. Daarmee is men strenger dan de wettelijke normen.

„Bij ons slaan ze niet op de kasten. Dan gaan ze er namelijk subiet uit. Verslaafden worden na verloop van tijd agressief, die vallen dus snel af met een lokaal verbod”, stelt Hahnrahs.

Als voorlopige hoogtepunt in



● John Janshen (links) en Chris Hahnrahs verkopen jaarlijks voor dertig miljoen aan speelautomaten. Hun loads aan de Tunnelweg staat propvol met gloednieuwe kasten.

Foto: FRANS RADE.

hun ontwikkeling geldt het center in Maastricht. „Dat is mooier dan het mooiste casino. Maar we gaan nog verder. In Bergen op Zoom gaat binnenkort een gigantisch complex open. Daar hebben we de ruimte, en dan kun je een gevarieerd aanbod bieden. Genoeg voor een compleet avondje (alcoholvrij) uit.”

Regelmatig zijn er problemen met het krijgen van vergunningen. De angst voor overlast van gokverslaafden maakt gemeenteraden vaak huiverig. „De gemeenten redeneren: hou ze maar klein, dan heb je ook weinig overlast. Dat werkt nou juist averechts. In die kleine hallen krijg je de befaamde donkere plekjes.

Wij werken juist met chique gekleed personeel, dat er zelfs op let dat buiten geen fietsen verkeer geparkeerd worden. We waken er voor om herrie met omwonenden te krijgen.” Ze zeggen het niet met zoveel woorden, maar het verbeterde imago is nog steeds broos. Incidenten kunnen ze missen als kiespijn.

Hoewel BV's ze hebben, weten

ze zelf niet. Om aan vergunningen te komen, nemen ze meestal al bestaande firma's over. Meestal zeer succesvol. Maar soms gaat het wel eens mis. Een al acht jaar draaiend center in Venlo werd een maandje geleden opeens 'illegaal'.

„Venlo stelt geen verordening Speelautomatenhallen op. Dus kan men ook geen vergunning verlenen, zoals de nieuwe wet Kansspelen voorschrijft. Dat alles uit angst voor overlast, die er volgens de politie-commissaris helemaal niet is. Nou, daar sta je dan met je investeringen. De rechter heeft onlangs bepaald dat Venlo moet aantonen dat het voldoende met onze belangen heeft rekening gehouden. Voor alle zekerheid hebben we al een schadeclaim van 6,5 miljoen gulden ingediend”, schets John Janshen, die echter blijft hopen op een minnelijkere schikking.

## Fiasco

Openhartig vertellen J&H dan over het fiasco van een groot project in Hoogvliet. „We hebben

daar al tonnen geïnvesteerd. Komt opeens tegenwind vanuit de bevolking, die gereformeerd is. De raad gaat overstap, en voorlopig ziet het er naar uit dat we ons geld kwijt zijn. We moeten vaak snel beslissen, risico's nemen. En dan kan zo iets gebeuren”. In de verteltoloon klinkt alleen iets door van 'erg jammer', en 'onbegrijpelijk'. Het bedrijf kan tegen een stootje.

Tijdens het carnaval togen 180 Fair Players mee met de optocht in Kerkrade. „We willen ook zo begrip en sympathie kweken”, zegt Chris Hahnrahs. Bijna geemotionaliseerd vertelt hij van de officiële ontvangst die zijn groep carnavalisten bij de burgemeester in Schiedam ten deel viel.

„In september openen we daar een zaak. Hij weigerde ze te openen, omdat de bevolking dan zou redeneren dat hij zich door die 'gokboeren' had laten paaien. Nu ze ons chique pand kennen, is er respect. Ik wed dat hij er in 1989 geen bezwaar meer tegen zou hebben gehad om een zaak van ons te openen.” De schaamte voorbij.

## Uitspraak Raad van State

## Hek moet weg



● Pastoor Custers feliciteert de heer Sijen na hem eerst de onderscheiding te hebben opgespeld. Foto: FRANS RADE.

Pro Ecclesia voor  
Henri Sijen

**NIEUWENHAGEN**  
– De heer H.J. Sijen heeft gisteravond in zijn woning aan de Marijkestraat te Nieuwenhagen de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifici in ontvangst genomen.

Pastoor Custers van de O.L.Vrouw Hulp der Christenen reikte hem de oorkonde uit. Henri Sijen (70) kreeg de onderscheiding voor zijn activiteiten voor kerk en parochie. Als mede-

werker voor de actie 'Wederopbouw verwoeste kerken' ging hij ieder jaar trouw op het collectantenpad. Indertijd was hij ook lid van de plaatselijke afdeling van de Mijnerwerkersbond. Zijn inzet voor de jaarlijkse processie bleef ook niet onopgemerkt. In 1962 werd hij collectant in de kerk; een functie die hij tot vorig jaar optimaal vervulde.

van onze verslaggever

**NUTH** – Het hek rond het bedrijfsterrein van de heer Van Laarschot moet worden verplaatst. Dat heeft de Raad van State bepaald. Het hek staat gedeeltelijk op de openbare weg, waardoor deze minder dan zes meter breed is. Dat kan volgens de RvS niet.

Eigenlijk was Van Laarschot helemaal niet van plan zijn nieuwe hek rond zijn bedrijfsterrein te verplaatsen. Via een procedure bij de RvS wilde hij een aanschrijving van de gemeente hieromtrent ongedaan maken. Maar hij heeft de procedure dus verloren.

Deze uitspraak klinkt als muziek in de oren van buurman Chiaradia, die erg graag wil dat het hek verplaatst wordt, omdat de vrachtauto's van zijn bedrijf dan beter zijn terrein op kunnen komen. Door een fout van de gemeente, die stamt uit 1939, ligt de Struikenweg niet op de in het kadaster aangeduide plaats, maar enkele meters eraan op de grond van Van Laarschot. Hij was dan ook van mening dat hij het hek, dat grenst aan de Struikenweg, niet hoeft te verplaatsen.

Feit is echter dat door het hek de weg een meter smaller is geworden. „Omwillen van de veiligheid van mijn kinderen”, aldus van Laarschot. Volgens woordvoerder Berger van de gemeente Nuth is dat geen geldige reden. „Ook al ligt de weg op zijn terrein, de wegenwet schrijft voor dat een openbare weg openbaar moet blijven. Daar is nu geen sprake meer van”. De Raad van State heeft deze visie dus ongeschreven en de gemeente Nuth in het gelijk gesteld.

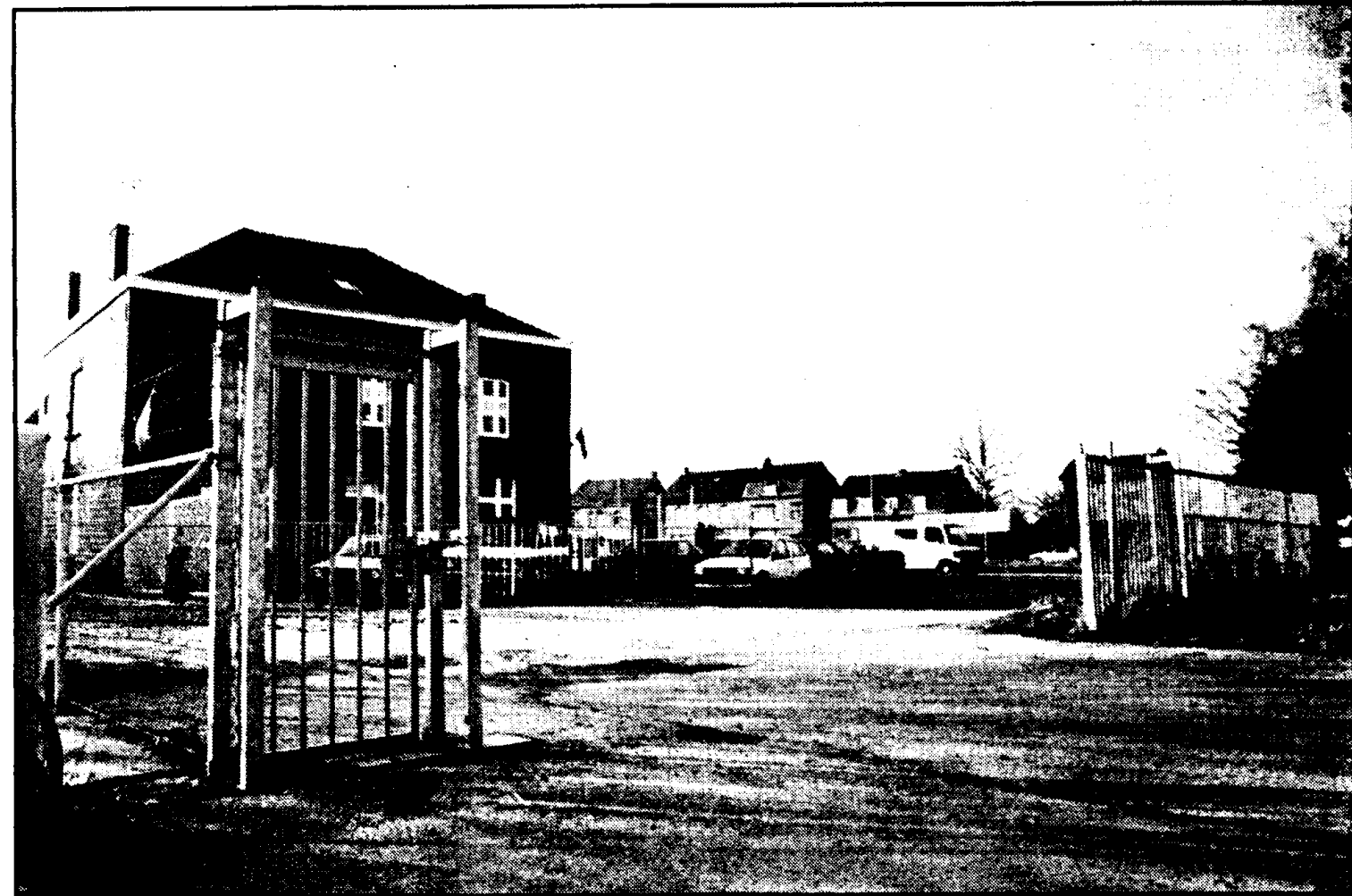
bevoegdheid en twee weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar.

De Heerleenaar schrok van deze eis: „Mijn rijbewijs heb ik nodig voor mijn werk. Als ik niet kan rijden verlies ik mijn werk en dan kan ik negen maanden op staatskosten thuis gaan zitten”. Politiechef van Wijnen hield rekening met het feit dat de verdachte vijf jaar geleden voor het laatste voor het rijden onder invloed veroordeeld was. Zijn vonnis week daarom ook af van de eis van de officier van justitie.

Geldboete  
voor rijden  
onder invloed

Van onze correspondent  
**MAASTRICHT** – Politiechef mr. Wijnen heeft gisteren een Heerleenaar veroordeeld tot een boete van f2.000, twee weken voorwaardelijke hechtenis en een half jaar voorwaardelijke onttrekking van de rijbevoegdheid. Beide laatste straffen hebben een proeftijd van twee jaar. De verdachte moest voor de rechtbank in Maastricht verschijnen omdat hij in zijn woonplaats met een alcoholpromillage van 1,37 had gereden.

Het was de vierde keer in tien jaar



● Het gewraakte hek dat gedeeltelijk op de Struikenweg staat en dat van de Raad van State nu verplaatst moet worden. Foto: CHRISTA HALBESMA.

Marlies Knops  
exposeert in  
Weverziekenhuis

heeft ze genoten aan de stadsakademie voor toegepaste kunsten in haar woonplaats. Zij is sinds twaalf jaar in het onderwijs werkzaam als docente tekenen en tekstiel. Mens en natuur zijn de onderwerpen die haar

blijven fascineren. „De mens is vervreemd van zijn natuurlijke omgeving en voelt geen relatie meer met de natuur om zich heen, maar denkt door middel van de techniek daar boven te staan. Veel onvrede van mensen komt tot

uiting in het gevoel te hebben niet meer te leven”, aldus Marlies Knops. Volgens haar kan de natuur hard, onverbiddelijk, maar ook warm en liefhebbend zijn. Deze uitersten en alles wat daar tussen in ligt zijn thema's die als inspiratie voor de etsen van Marlies Knops dienen. Haar werkstukken zijn tijdens de kantooruren in het E.A.D.-gebouw van het Weverziekenhuis te zien. De etsen zullen er permanent blijven hangen.

In kader Landelijke Bibliotheekdag  
Kijkdozenwedstrijd  
in bibliotheken

Van onze verslaggever  
**HEERLEN/KERKRADE** – Zowel de openbare bibliotheek van Heerlen, als ook die van Kerkrade, doen mee aan de landelijke kijkdozenwedstrijd die ter gelegenheid van de Landelijke Bibliotheekdag, op 22 april, gehouden wordt. De kijkdozen kunnen gemaakt worden door iedereen van 16 jaar of ouder, individueel of in groepsverband, amateur of beroepskunstenaar.

Het onderwerp van de kijkdoos moet gebaseerd zijn op de titel van een boek dat in de bibliotheek aanwezig is. „Gezien de grote hoeveelheid aanwezige titels mag dat niet echt een probleem zijn,” laten de bibliotheken weten. „De kijkdozen moeten een indruk geven van het gevoel dat iemand had bij het lezen van een boek, verhaal, gedicht, het luisteren of kijken naar een toneel-

stuk, muziek of film. De voorstelling mag realistisch zijn, maar ook abstract. Er kan eventueel met geluid en beweging van de voorstelling gewerkt worden,” aldus de organisatoren.

De prijzen die de inzenders kunnen winnen zijn niet miselijk. De eerste prijs is 5.000 gulden en dan zijn er nog vijf prijzen van elk duizend gulden. Maar dat zijn wel landelijke prijzen. Een landelijke deskundige jury zoekt uit alle inzendingen de vijftig mooiste kijkdozen uit en daaruit worden dus de zes prijsgeslechteerde.

De drie mooiste kijkdozen uit Heerlen en de drie mooiste uit Kerkrade doen mee aan de landelijke selectie. De kijkdozen moeten tussen 10 en 28 maart worden ingeleverd bij de bibliotheken of filialen.







# Manders en Hermans in sprint geklopt

## Arras toont vorm

SÈTE – Wim Arras is al vroeg in het seizoen in vorm. De Belgische wielerveder uit de Lottoploeg van Jean-Luc Vandenbroucke won gisteren voor de tweede keer binnen een week een massasprint. In de tweede etappe van de Ster van Bessèges, over 143 kilometer met start en finish in Sète, was Arras sneller dan de in Zwitserse dienst rijdende Henri Manders uit Valkenburg.

Eerder won Arras een massasprint in de Grote Prijs UCB. In het algemeen klassement van de Ster van Bessèges, die morgen eindigt, behield de Belg Etienne de Wilde de leiding. Hij deelt de koppositie met Manders, die een vierde en een tweede plaats scoorde. Practisch alle renners hebben dezelfde tijd.

**Uitslag tweede etappe:** 1. Arras 143 km in 3.33.40; 2. Manders; 3. Van Vliet; 4. Dekker; 5. De Wilde; 6. Arntz; 7. Moorman; 8. Vermeulen; 9. Gorgen; 10. Heynderickx; 12. Maassen; 14. Jagt; 33. Van Loon; 34. Poels en rest van peloton met onder meer Peter Harings in z.t. als Arras.  
**Algemeen klassement:** 1. De Wilde 6.42.12; 2. Manders; 3. Arntz; 4. Van Vliet; 5. Arras; 6. Moorman; 7. Szerszynski; 8. Popp; 9.

Heynderickx; 10. Redant; 12. Dekker; 18. Maassen; 23. Jagt; 24. Poels; 36. Winnen; 54. Stevenhaagen; 69. Jakobs; 83. Van Loon; 99. Harings; 114. Tolhoek allen z.t. als De Wilde.

### Andalusie

Matthieu Hermans heeft in de derde etappe van de Ronde van Andalusie wel zijn gezicht in een massasprint laten zien, maar zijn eerste seizoenzege ging aan zijn neus voorbij. De Italianen Rosola en Allocchio waren hem te snel af aan het einde van rit over 185 kilometer van Cadiz naar La Palma del Condado.

Het peloton bleef in de regenachtige rit tot aan de streep bijeen. De mees-

te sprinters vergisten zich echter in de moeilijke aankomst. Op 150 meter van de finish dook er plotseling een haakse bocht in het parcours op. De Italianen Rosola en Allocchio en de Nederlander Hermans kwamen er ongeschonden doorheen. Hermans durfde echter op de smalle weg niet voluit te gaan. Rosola en Allocchio toonden zich wel bereid risico's te nemen. Vanderaerden en zijn ploegmakker Van Poppel zaten midden in de grote groep en konden zich niet in de sprint mengen.

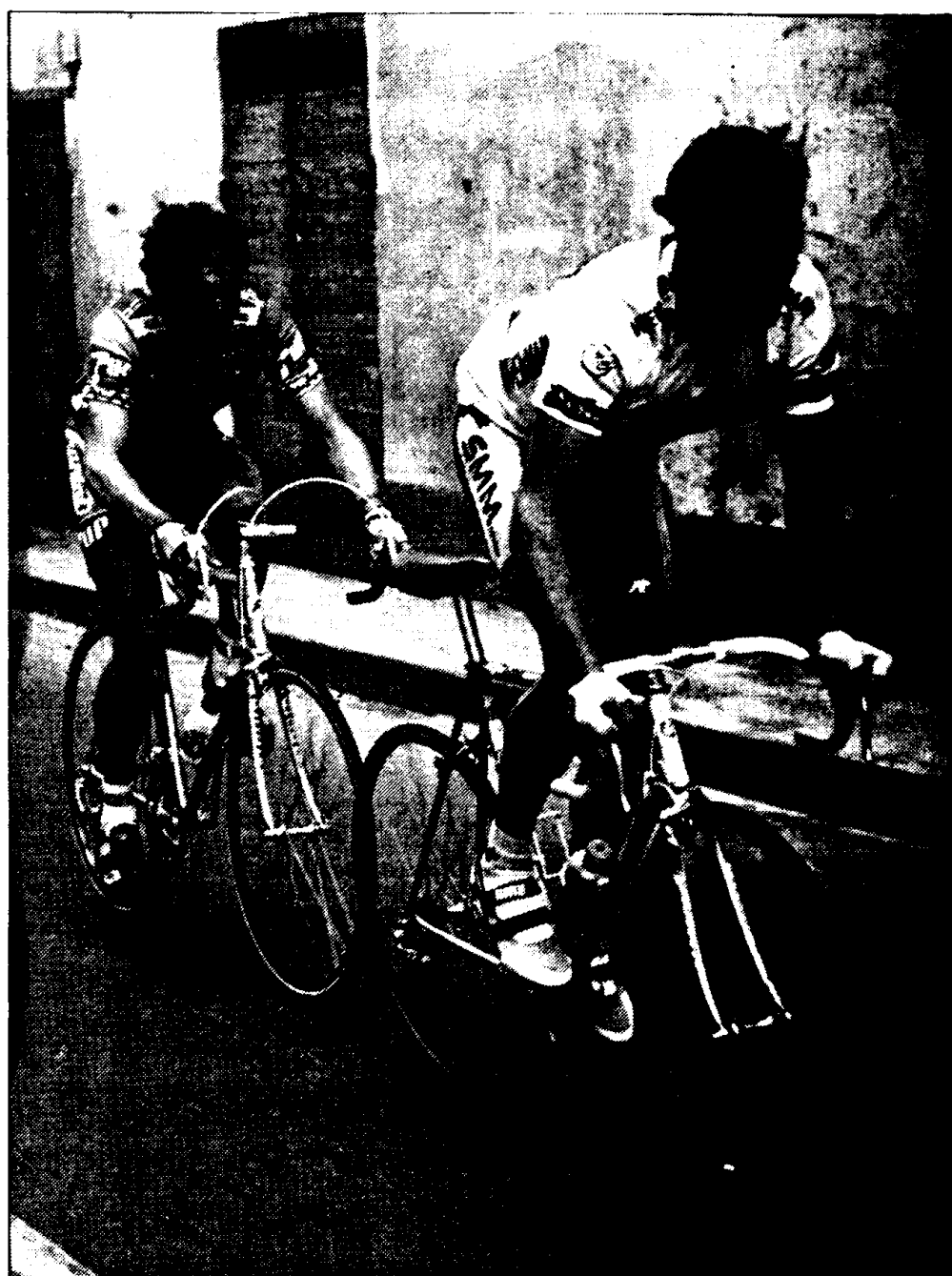
Steven Rooks stapte na enkele kilometers af. De kopman van de PDM-formatie klaagde over rugpijn, die hij zaterdag had overgehouden aan een valpartij bij baanwedstrijden in San Sebastian. Zijn ploeggenoot John van den Akker meldde zich 's morgens al voor het vertrek af. De griep had hem getroffen.

**Uitslag derde etappe:** 1. Rosola 185 km in 4.34.48; 2. Allocchio; 3. Hermans; 4. Frank Pirard; 5. Canellas; 6. Stumpf; 7. Pastorelli; 8. Silva; 9. Rodriguez; 10. Fabrizio Bontempi en rest van het peloton met van Nederlandse zijde: 14. Harmeling; 17. Verhoeven; 37. Suykerbuijk; 40. Van der Hulst; 44. Breukink; 49. Solleveld; 68. Talen; 79. De Vries; 84. Van Poppel; 85. Van Orsouw; 87. De Rooy; 98. Cordes; 112. Draaijer; 137. Nijboer, allen z.t. als Rosola.

**Algemeen klassement:** 1. Bordonali 13.32.58; 2. Jussado op 2.03; 3. Pellier op 2.12; 4. Suykerbuijk op 2.13; 5. Edwig van Hooydonk; 6. Nulens, beiden z.t.; 7. Gorospe op 2.15; 8. Kappes op 2.17; 9. Verhoeven op 2.19; 10. Van Brabant op 2.20; 19. Solleveld op 2.47; 21. Van Orsouw op 2.48; 30. Harmeling op 3.22; 32. Cordes op 3.24; 34. Draaijer z.t.; 68. De Rooy op 5.50; 70. Breukink op 5.52; 73. De Vries op 5.53; 101. Van der Hulst op 7.05; 128. Nijboer op 17.45; 131. Talen op 17.52; 138. Hermans op 18.10; 140. Van Poppel op 27.13; 143. Frank Pirard op 28.37.

### Trainingsrit

Wielervederclub De Ster organiseert morgen in Geleen de eerste gezamenlijke trainingsrit van de Limburgse verenigingen. Vanaf 10.00 uur verschijnen achtereenvolgens alle categorieën aan de start. De permanente is gevestigd in café Spoorzicht aan de Spoorstraat. Het programma: 10.00 uur liefhebbers/veteranen 34 km; 10.50 uur nieuwelingen 25 km en aansluitend rit voor de jeugd; 11.30 uur junioren 41 km; 12.40 uur amateurs/profs 60 km.



● Henri Manders (rechts) doet van zich spreken op de Franse wegen. Foto: COR VOS.

## Zweed Jarryd kent geen mededogen

### Boek Schapers dichtgeslagen

ROTTERDAM – Het boek 'Rotterdam' is voor Michiel Schapers vrijdagavond hard dichtgeslagen. De boosdoener in het Grand Prix-tennistoernooi was de Zweed Anders Jarryd. De Scandinaviër had na een verloren eerste set weinig mededogen meer met de nog tegenstribbelende Rotterdammer. Na bijna twee uur spelen was ook het laatste hoofdstuk uit.

In de strijd om een plaats in de eindstrijd treft Jarryd vandaag de Australiër Darren Cahill. De nummer zes van de plaatsingslijst, een stuk hoger dan zijn tegenstander van zaterdag, rekende af met de Marty Davis. Het tegenspel van de 30-jarige Amerikaan kwam pas in het verloop van de tweede set op gang. Toen was echter te laat en liet de Australiër zich niet meer verrassen.

### Respect

Hoewel hij uiteindelijk kansloos verloor dient er slechts respect te zijn voor Michiel Schapers. Ook in

## Krouwel en Vlasveld op dreef in NK

ZWIESEL – Ruben Krouwel en Marian Vlasveld hebben in het Zuid-Duitse Zwiessel ook de nationale titel langlaufen vrije stijl gewonnen. Beiden hadden eerder deze week reeds twee kampioenschappen behaald in andere klassen.

Ruben Krouwel uit Vianen liet op de 15 kilometer naaste concurrent Kees Puijk meer dan een halve minuut achter zich. Bij de vrouwen had Marian Vlasveld uit Oude Ade na tien kilometer ruim twee minuten voorsprong op Carolien ten Bosch. Met zijn zevende plaats werd Frans Thevis uit Oirsbeek Nederlands kampioen in de categorie 40-50 jaar. Hij eiste tevens de algemene titel bij de veertig plussers voor zich op.

**Uitslag mannen:** 1. Krouwel (Vianen) 15 km in 38.07; 2. Puijk 38.44; 3. Hopman 37.38.  
**Klassering Limburgers:** 4. Rob Stevens 40.24; 7. Frans Thevis 46.46; 11. Jean Luyten 49.16; 21. Juul Brandts (eerste in categorie 50 plussers) 1.04.19; 25. Rien Alfenaar 1.09.23.  
**Vrouwen:** 1. Marian Vlasveld (Oude Ade) 10 km in 33.53; 2. Ten Bosch 36.01; 3. Van de Bunt (Hoensbroek) 36.13.  
**Meisjes B:** 1. Inge Stevens (Heerlen) 10 km in 38.19. Algemeen kampioen bij de jongens-junioren werd Vincent Vermeulen.

## NK veldloop weer naar Schaesberg

SITTARD/LANDGRAAF – Voor de tweede achtereenvolgende keer zal de Draf- en Renbaan Schaesberg in het teken staan van de Nederlandse kampioenschappen veldlopen. Dit gebeurt op zondag 26 februari.

## Voorzitter schaatsbond naar Sovjet-ambassade

# Goeljajev loopt gevaar

Van onze verslaggever  
OSLO – Nikolaj Goeljajev zal dit weekeinde ondanks bezwaren van Noorse zijde deelnemen aan het wereldkampioenschap schaatsen voor allrounders. De voorzitter van de Noorse schaatsbond, Rune Gerhardsen, heeft gisteren zelfs vertegenwoordigers van de Sovjet-ambassade in Oslo gewezen op de gevaren die Goeljajev loopt, als hij toch start.

De Nederlandse coach Ab Krook houdt ook zijn hart vast. „Tijdens het EK in Göteborg stapten dronken Noren de baan op om een rondje te rijden. De kans is dan ook niet ondenkbeeldig, dat het nu misloopt.”

ISU-voorzitter Olav Poulsen zei gisteravond niets te kunnen ondernemen om Goeljajev als deelnemer van het WK te weren. „Er is geen reglement, dat daarin voorziet. Uit morele overweging vind ik niet verstandig wat de Russen nu doen. Goeljajev heeft de laatste twee jaar geen tien kilometer meer gereden, hetgeen vragen oproept over de sportieve waarde van zijn aanwezigheid hier.”

Sovjet-coach Sergei Matsjoek deed de zaak gisteren af met: „Het is een heuze van de Noorse pers. Daar gaan wij niet op in”. Een krant in Oslo publiceerde gisteren een grote foto van Goeljajev waarop te zien is, hoe hij bij aankomst op het vliegveld in Oslo langs borden loopt met de tekst 'narcotica' en 'nothing to declare'. De dreiging van mogelijke acties van toeschouwers maakten Goeljajev weinig geliefd als tegenstander. Het lot koppelde de Oostenrijker Eminger op de 500 meter en de Canadees Scott op de vijf kilometer aan de omstreken Moskoviet.

## Pikeurs op Schaesberg verdelen buit

# Hennie Grift 'slechts' drie keer vooraan

SCHAESBERG – De bloemen werden gisteravond op de draf- en renbaan van Schaesberg verdeeld onder zeven verschillende pikeurs. De meest van Hennie Grift bleef 'bevestigd' tot drie overwinningen.

**Uitslag:** 1. Bearney S (C. D. Im.) 2.53.5 km.tijd 1.22.6; 2. Deredert; 3. Dalida Belvedere; Winn. 23.80; 4.50; 5.60; 1.70; 4.80; koppel 30.90; trio 831.60.  
**Uitslag:** 1. Brahma Melodie (C. D. Im.) 2.52.8 km.tijd 1.22.3; 2. Caresse; 3. Crebella C. Winn. 1.90; pl. 1.70; koppel 3.20; trio 13.60.  
**Uitslag:** 1. Cita De Bloomerd (W. A. J. Vermeulen) 1.21.1; 2. Bright Eyes; 3. Koppel Lombart; Winn. 2.00; pl. 1.20, 1.20; koppel 4.80; trio 109.70.  
**Uitslag:** 1. Briggitta R (L. A. Reuten) 1.21.8; 2. Zimrod B; 3. Zoe; Winn. 4.00; pl. 3.00, 7.00; koppel 37.70; trio 11.30.



De Nederlandse coach Ab Krook houdt ook zijn hart vast. „Tijdens het EK in Göteborg stapten dronken Noren de baan op om een rondje te rijden. De kans is dan ook niet ondenkbeeldig, dat het nu misloopt.”

ISU-voorzitter Olav Poulsen zei gisteravond niets te kunnen ondernemen om Goeljajev als deelnemer van het WK te weren. „Er is geen reglement, dat daarin voorziet. Uit morele overweging vind ik niet verstandig wat de Russen nu doen. Goeljajev heeft de laatste twee jaar geen tien kilometer meer gereden, hetgeen vragen oproept over de sportieve waarde van zijn aanwezigheid hier.”

Sovjet-coach Sergei Matsjoek deed de zaak gisteren af met: „Het is een heuze van de Noorse pers. Daar gaan wij niet op in”. Een krant in Oslo publiceerde gisteren een grote foto van Goeljajev waarop te zien is, hoe hij bij aankomst op het vliegveld in Oslo langs borden loopt met de tekst 'narcotica' en 'nothing to declare'. De dreiging van mogelijke acties van toeschouwers maakten Goeljajev weinig geliefd als tegenstander. Het lot koppelde de Oostenrijker Eminger op de 500 meter en de Canadees Scott op de vijf kilometer aan de omstreken Moskoviet.

● BRUSSEL – In het toernooi om de Europa Cup volleybal voor landskampioenen hebben de dames van het Italiaanse Teodora Ravenna met 3-0 gewonnen van Dynamo Oost-Berlijn. Setstanden 15-6, 15-10, 15-9. Oeralotyska Sverdlovsk won eveneens met 3-0 van CSKA Sofia: 15-8, 15-8, 15-4.

● Twee maanden na de benoeming van Ruud de Boer tot voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond (KNLTB), heeft één van de leden van het dagelijks bestuur, Bas Vletter, zijn aftreden aangekondigd.

**Plumpton-prijs:** 1. Cay van Hofer (J. v.d. Pijl) 2.51.9 km.tijd 1.21.9; 2. Afra Baker; 3. Vanusa; Winn. 2.80; pl. 1.30, 1.60, 3.00; koppel 5.00; trio 79.60.  
**Southwell-prijs:** 1. Catch me Jacky (H. Grift) km.tijd 1.20.2; 2. Cobus Zuydhoeve; 3. Zum Gijpel; 4. Cid Olympic; Winn. 2.80; pl. 1.20, 1.60, 3.60; koppel 6.70; trio 201.50. Kwartaal 1.695.30.  
**Edinburgh-prijs:** 1. Abbado R. (J. Jongen) km.tijd 1.21.8; 2. Zanzibar; 3. Amazone Capello. Quotes onbekend.  
**Ascot-prijs:** 1. Zie die Detville (H. Grift) km.tijd 1.30.0; 2. Yroni W; 3. Amber Enzels; 4. Bavonora; Winn. 1.20; pl. 1.00, 1.30, 1.10; koppel 39.50; trio 69.90.  
**Weatherby-prijs:** 1. Warhorse B (J. Bekker) km.tijd 1.21.8; 2. Yviena Odilia; 3. Amor O. Winn. 3.70; pl. 1.70, 1.60, 1.30; koppel 56.90; trio 219.10. WS: 2-7-3-6-6; uitbetaling 147.60 (110 combinaties).  
**Newcastle-prijs:** 1. Corine Rynstroom (H. Grift) km.tijd 1.21.2; 2. Buo Rapid; 3. Baukje Hanover; 4. Centipede; Winn. 2.20; pl. 2.30, 4.80; koppel 5.20; trio 36.60.



● Eric Flaim, op 5000 meter tegen Gustafson.

## Flaim krijgt steun

OSLO – Eric Flaim kan vandaag de steun van tegenstander Tomas Gustafson gebruiken om de aanval van Leo Visser te weerstaan. De 21-jarige Amerikaan trof vrijdag tijdens de loting voor het wereldtiteltoernooi van de allrounders voor de vijf kilometer de Zweedse Olympische kampioen als tegenstander. Flaim en de weer geheel herstelde Gustafson vormen het negende paar. Flaim, die begeerd wordt door de alternatieve kernploeg, geldt als een van de grote kandidaten voor de titel.

Overigens, als een Nederlander dit weekeinde zegevierend uit de strijd te voorschijn komt betekent het de twaalfde na-oorlogse wereldtitel voor een Nederlander, een evenaring van het aantal

dat Noorwegen op Bislett in 1983 bereikte. Valle Hovin, waar het toernooi wordt gehouden, staat niet bekend als een bijzonder snelle baan. Alleen de baanrecords op de 500 en de 3000 meter zijn scherper dan die van Bislett. De serie voor de klassieke afstanden is: 37.90 - 7.04.7 - 1.57.13 - 14.36.71. De vijf kilometer tijd is de enige die dit seizoen werd gevestigd (Geir Karlstad, 27 december). De definitieve recordreeks van Bislett (38.22 - 6.59.15 - 1.56.05 - 14.23.59) is voor drie-kwart in het bezit van Eric Heiden, die er tien jaar geleden de grenzen van het schaatsen verlegde. De tien-kilometer tijd werd vier jaar later door Tomas Gustafson gereden. De schaatsarena sloot vorige week de boeken met negentien wereldrecords.

## turbo's tobsport

door dik bruynsteyn

### loting wk schaatsen

OSLO – Het resultaat van de loting voor het WK hardrijden op de schaats in Oslo:  
**500 METER**  
1. Dubreuil (Canada) - Kah (Australië).  
2. Goeljajev (Sovjet Unie) - Eminger (Oostenrijk).  
3. Zacharias (Oostenrijk) - Garayev (Sovjet Unie).  
4. Klaiber (VS) - Visser (Ned).  
5. Flaim (VS) - Sighel (Italië).  
6. Scott (Canada) - Aoyanagi (Japan).  
7. Kemkers (Ned) - Snetkov (Sovjet Unie).  
8. Karlstad (Noor) - Kuroiwa (Japan).  
9. Kotake (Japan) - Spielmann (DDR).  
10. Mills (VS) - Shelley (VS).  
11. Herda (West-Dld) - Aderberg (DDR).  
12. Gustafson (Zweden) - Makinen (Finland).

13. Kyncl (Tsjechooslowakije) - Hadschieff (Oostenrijk).  
14. Jelonek (Canada) - Jeklic (West-Dld).  
15. Koss (Noor) - Ledergerber (Zwitserland).  
16. Patoulas (Griekenland) - Radke (Polen).  
17. Veldkamp (Ned) - Sato (Japan).  
18. Kim Kwan Kuy (Z-Korea) - Monti (Italië).  
**5000 METER**  
1. Mills - Garayev; 2. Eminger - Zacharias; 3. Scott - Goeljajev; 4. Kah - Jelonek; 5. Shelley - Visser; 6. Sighel - Aoyanagi; 7. Aderberg - Spielmann; 8. Jeklic - Kemkers; 9. Flaim - Gustafson; 10. Kuroiwa - Karlstad; 11. Klaiber - Kotake; 12. Snetkov - Herda; 13. Kim Kwan Kuy - Ledergerber; 14. Veldkamp - Monti; 15. Radke - Patoulas; 16. Makinen - Kyncl; 17. Sato - Hadschieff; 18. Dubreuil - Koss.

(ADVERTENTIE)  
**PROFITEER VAN AKTIE-VOORDEEL BIJ GEHLEN IN BORN**  
Specialisten in zonweringen, rolluiken en verticale lamellen.  
Bel nu voor prijsopgave en actie-voordeel! Onze adviseurs kunnen u vrijblijvend thuis bezoeken!  
● Zeer snelle levering.  
● Vakkundige montage.  
● Prima service.  
**Gehlen**  
BORN De Mortel 6a (Industrieterrein Sluisweg).  
Tel. 04498-54776







## Springruiters strijden in Roggel om LK

**GEGEL** - Vandaag en morgen strijden in ruitersportcentrum De Stert in Roggel de Limburgse kampioenschappen springen. De organisatie van deze titelstrijd is te elfder ure in handen gegeven van de landelijke rijvereniging A, omdat LRV De Peel het niet kon worden met het gewestbeursouwer. Deze bij het springen belangrijke functie wordt geleid door de heren Linders en Mens.

Vandaag starten de beginnerscompetities om 11.00 uur. Nadat de titelcompetitie is afgewerkt, komen de middencombinaties vanaf 14.00 uur aan de start. Zondag zullen de eerste Licht-combinaties van 10.00 uur om de titel strijden. Daarna om 16.00 uur het geweld los met de klasse Zwaar. Favorieten noemen is natuurlijk moeilijk, maar Xavier Schulken, Elbert van der Meer, Peter Gradussen, Pieter van der Werf, Wiljan Laarakkers en jonkheer als Maurice Joosten en Gerald Arts zullen zeker serieuze kandidaten zijn.

Ook vandaag en morgen (telkens vanaf 10.00 uur) worden in revalidatiecentrum De Bergen in Wanroy NKB-indoorkampioenschappen individuele dressuur voor ponyruiters gehouden. Combinaties uit alle klassen en categorieën zullen bij de titelstrijd van de partij zijn.

### sport kort

**UTRECHT** - Zondag vinden in Jusselstein (Utrecht) de Nederlandse worstelkampioenschappen vrijwilt eerste klasse plaats. Simson Landgraaf, dat de vrije stijl bijzonder goed beheerst, is op deze kampioenschappen in diverse categorieën onder leiding van coach Ad Postma van de partij.

**ROME** - In de strijd tegen het voetbalgeweld gaat de Italiaanse regering duels verbieden in stadions die plaats bieden aan meer dan 30.000 toeschouwers en niet beschikken over een gesloten videocircuit om de raddraaiers op te sporen.

**ECHT/ELSLOO** - Recreatie-sportvereniging 'Kranenbroek' uit ECHT houdt zondag een trimloop over 2½ en 5 km (10.00 uur) en 7½ en 10 km (10.30 uur). Start bij de Hardloophouders in Kranenbroek. De Hardloophouders' Elsloo houdt zondag wedstrijden in de omgeving van het zwembad. Aanvang 10.30 uur, afstanden: 1400 meter, 3 km en 10,1 km.

**BORN** - Zondag vinden in de sporthal Het Anker in Born de Limburgse (districts) judokampioenschappen plaats voor dames en heren onder 21 jaar. Start dames om 10.00 uur, heren om 13.00 uur. Daarnaast is een toernooi voor meisjes geboren tussen 1977 en 1980.

**BONN** - Dit weekeinde worden in Bonn de Arena-zwemwedstrijden gehouden. In het Nederlands team zijn opgenomen Chantalle Boomers (MZ&PC), Radna Mulder (De Rof) en Denise Weerd, vanwege haar studie overgegaan naar de Rensbroeken. Ronald Gastra van MZ&PC is een van de Nederlandse coaches.

**HEERLEN** - De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH werken twee uitwedstrijden af. Vanmiddag treedt de ploeg van coach Ger Spijkers aan in Oud-Beijerland tegen Provim/DVO. Van daaruit reist men verder naar Lichtenvoorde waar zondagmiddag het inhaalduel tegen Longa '59 op het programma staat. In het kader van de derde ronde van het nationale bekertoernooi speelt de harenhoofdmacht van Miniware/HBC vandaag in Hulst tegen Morres/Hulst.

**HOUSTON** - Basketball breekt zelfs in het land van oorsprong, de Verenigde Staten, records. Ruim 60.000 toeschouwers kijken morgen naar het traditionele treffen tussen de beste profs van de oost- en die van de westkust. Bovendien komt de wedstrijd, gespeeld in de Astrodome-arena van Houston, in 75 landen op de televisie.

**DEN HAAG** - Paul Jaspers is afgevoerd van de lijst met deelnemers aan de Europese titelstrijd in de atletiek, die volgende week eindigt in Den Haag wordt gehouden. Jaspers, die op de 3000 meter zou uitkomen, doet mee aan de wereldkampioenschappen veldlopen voor militairen in Tunesië.

(ADVERTENTIE)

**ALUMINIUM KUNSTSTOF HOUTHOUT RAMEN DEUREN VERANDA'S**

**WALKUBOUW**

**RAMEN DEUREN**

tel 045-24 19 17 Dorpsstraat 7

## Tafeltennisteam uit startblokken

Van onze medewerker  
**WEERT** - De afdeling Limburg van de Nederlandse Tafeltennisbond staat aan de vooravond van de voorjaarscompetitie behoorlijk in de kijker. Een kandidaat voor de landstitel bij de dames en drie kandidaten voor promotie naar de eredivisie bij de heren zijn het resultaat van de gedegen aanpak bij diverse verenigingen.

Bij de dames zal Megacles uit Weert, met Jasna Bernardic, Emily Noor en Margo Janssen proberen het resultaat van de naajaarscompetitie, een kampioenschap, te evenaren. De meeste te-

genstand moet worden verwacht van het jonge team van Shot Wagnen en van Dextro Avanti onder aanvoering van Yan Ying, de Chinese topspeelster en trainingspartner van Bettine Vriese-koop.

Bij de heren in de eerste divisie

zullen Bartok, Kluis en Megacles hun uiterste best doen om Limburg tenminste één team in de eredivisie te bezorgen. Bartok kan uiterst tevreden zijn met de indeling; niet bij Megacles en Kluis. Verenigde Spaarbank Groningen zal de meest serieus

te nemen tegenstander worden voor de ploeg uit Born.

Kluis en Megacles zullen het in de andere groep heel wat lastiger krijgen. Degradant Pelgrim Gaanderen heeft zelfs Europa-cup-ervaring. Maar ook Megacles heeft de nodige internationale ervaring. Bob Potton, Patricia de Groot, die als derde dame op de nationale ranglijst reeds jaren bij de heren speelt, John Cardinaals en Henk Hunnekens formen het team. Kluis uit Geleen is de derde in de rij. Richard van de Vorle is een ervaren rot, evenals Stef Marutiak. Jochem Gee-

raeds heeft in de naajaarscompetitie een positieve ontwikkeling doorgemaakt en Roel Frunt, nu met goede medische begeleiding, wil dit seizoen vlammen.

Vandaag wordt al meteen de derby Megacles-Kluis gespeeld. De wedstrijd begint om 16.30 uur en vindt plaats in de sporthal Sint Louis aan de Begijnhofstraat in Weert. Bartok start met een uitwedstrijd tegen OTTC, terwijl de dames van Megacles op bezoek gaan bij Hotak in Hoogerheide.

## Roda JC in vertrouwde opstelling zelfverzekerd naar Den Bosch

# Fortuna op tweesprong

Van onze sportredactie

**SITTARD** - De ontmoeting tegen FC Utrecht, vanavond om half acht in de Baandert, is voor Fortuna Sittard van grote importantie. De ploeg van Hans van Doorneveld staat op de tweesprong. De komende drie wedstrijden wordt het duidelijk of Fortuna Sittard mee gaat doen in de race om Europees voetbal of reeds in een vroeg stadium afhaakt om de rest van de competitie in de anonimiteit van de middenmoot door te brengen.

"Daarvan zijn de spelers zich, na het verlies in de beker, terdege bewust", zegt Hans van Doorneveld. "FC Utrecht thuis, PEC Zwolle uit en MVV thuis, deze drie duels zijn van cruciaal belang. Als we willen meedoen zal uit deze ontmoetingen het optimale aantal punten gepuurd dienen te worden".

### Lens

Of Fortuna Sittard de terugval, die al voor de winterstop inzette, vanavond kan opvangen is nog maar zeer de vraag. Wel kan de ploeg weer beschikken over Sigi Lens, die helemaal hersteld is van zijn meniscus-operatie.

Hans van Doorneveld wil echter de basisformatie waarmee hij tegen FC Utrecht van start gaat nog niet prijsgeven. Een en ander zal ongetwijfeld te maken hebben met de koude oorlog die er woedt tussen hem en Fortuna's komende coach Han Berger. Een prestigieslag die onderdeel uitmaakt van het treffen vanavond.

"Ik hecht daar niet zo'n waarde aan", zegt Van Doorneveld. "Mij gaat het om de ploeg. Als de spelers inderdaad Europees aan het werk willen, dan zal dat de komende dagen moeten blijken. Afgelopen dagen hebben we lang gepraat en hard getraind. Daar kan het dus niet aan liggen", aldus de scheidsende Fortuna-coach, die afgelopen week een gesprek met AZ had. "Ik denk, dat ik maandag uitsluitend krijg van de ploeg. Ik heb begrepen dat naast mij ook Koos Buters nog in de race is".

### Oogst

Winst in de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch is morgen voor Roda JC een must. Een oogst van twee pun-

ten betekent voor de ploeg uit Kerkrade namelijk aansluiting met de subtop. De opstelling waarin Roda JC in De Vliert aantreedt verschilt niet met die van de wedstrijd tegen VVV twee weken geleden.

"We weten, dat volle winst mogelijk is", zegt Rodatrainer Jan Reker. "Den Bosch speelt thuis niet anders dan in zijn uitwedstrijden. Het verdedigt met man en macht om dan via de counter de twee punten te halen. Wij hebben een elftal dat het spel kan maken, zonder in de val van de counter te lopen. Wij zullen ons eigen spelletje blijven spelen." De eerste ontmoeting tussen Roda JC en FC Den Bosch, enkele maanden geleden in Kerkrade, eindigde in een 3-2 overwinning voor de thuisclub.

### MVV

Na de schitterende 4-0 overwinning op Haarlem krijgt MVV vanavond het met de FIOD-koorst besmette FC Groningen op bezoek. De hoge zege tegen Haarlem heeft het vertrouwen bij de MVV'ers alleen maar doen toenemen en de verwachtingen zijn dan ook hoog gespannen. Met de nieuwe aanwinst Ernie Brandts in de geleerden hebben de Maastrichtenaars natuurlijk een enorme brok routine en ervaring erbij gekregen. Dat de ploeg uit Maasticht het niet gemakkelijk zal krijgen staat vast als een paal boven water. Namen als Eijkkelkamp, Ten Caat, Roosien, Van Dijk, Olde-Riekerink, Meijer, Regtop en Koevermans spreken voor zich.

### VVV

Vanavond onderneemt VVV tegen RKC een hernieuwde poging om de eerste thuisoverwinning te behalen. "Het devies geldt: er op of er onder,



● Zoals een paar weken geleden tegen FC Groningen zullen de Fortuna'ers Jalink en Duut (respectievelijk eerste en derde van links) het ook vanavond thuis tegen FC Utrecht allesbehalve gemakkelijk krijgen.

Foto: PETER ROOZEN

blesure) is er desondanks van overtuigd dat zijn ploeg vanavond een goed resultaat zal behalen. "Tegen Haarlem hebben we bewezen dat we niet behoeven te degraderen", merkte Körver op. "Ik hoop dat we de opwaartse lijn voortzetten". Körver kan in ieder geval geen beroep doen op de nog geblesseerde Erwin Vanderbroeck.

### VVV

Vanavond onderneemt VVV tegen RKC een hernieuwde poging om de eerste thuisoverwinning te behalen. "Het devies geldt: er op of er onder,

daarvan is iedereen overtuigd", meent manager Wiel Teeuwen. "Dit duel is van enorm belang want als we onoverhoopt zouden verliezen, wordt de strijd om lijfsbehoud toch wel erg moeilijk". Nu het water tot aan de lippen staat heeft blijkbaar de griepbaal toegeslagen in de Venlose geleerden. Zowel Frans Nijssen als Danny Hoek-

man ontbreken daarom ophet appél. Libero Edwin van Berge-Henegouwen heeft gisteren niet getraind maar zal vanavond toch paraat zijn. Voor de VVV'ers is er wat goed te maken. In Waalwijk werd destijds een beschamende 6-0 nederlaag geleden. Teeuwen: "Dat vraagt om revanche, maar iets wat moet gaat meestal niet gemakkelijk".

## Weer versterking voor Willem II

**TILBURG** - Willem II heeft zich versterkt met Brian Louie Donowa. De 24-jarige aanvallende Engelsman, die transfervrij was, heeft getekend voor de rest van dit seizoen. Hij debuteert zaterdagavond tegen FC Twente.

Het is de vijfde speler die Willem II dit seizoen tussentijds aantrekt. De in degradatie-gevaar verkerende ploeg van trainer Piet de Visser versterkte zich eerder met Van Rossum, Jaspers, Werdekker en Loggie. Donowa speelde de laatste drie jaar voor La Coruna, een tweededivisieclub uit Spanje. Dit seizoen had hij geen basisplaats meer. Voordien speelde hij bij Norwich City.

Terry Yorath, bondscoach van Wales, heeft vrijdag van een rechtbank in Cardiff toestemming gekregen om bij tweede-divisieclub Bradford City als manager aan de slag te gaan. Zijn oude club, Swansea City, had geprobeerd de overgang te verhinderen. Officieel had Yorath, met de natio-

nale ploeg van Wales spelend in de zelfde kwalificatie-groep als Nederland, nog een contract tot het einde van het seizoen bij Swansea City. Yorath beriep zich op positieve verbetering en werd in het gelijk gesteld.

### Zege Sparta

Ten aanschouwe van 3600 kijkers behaalde Sparta een 0-1 overwinning op het thuisveldende Veenendaal. Laatstgenoemde ploeg heeft het in de eredivisie moeilijk na de winterstop. Het elftal van Henk Nienhuis sloot de eerste competitiehelft met vijftien punten af en heeft er na de korte onderbreking nog geen punt aan kunnen toevoegen. Na het verlies tegen PEC en Ajax volgde de nederlaag tegen het eveneens in degradatiegevaar verkerende Sparta. De Rotterdamers beslisten in de 69ste minuut het duel door een treffer van Lengkeek. Wijnberg van Sparta kreeg de gele kaart.

## EHC-Limburgia heeft weer glans

**HOENSBROEK** - Dit jaar heeft de vertrouwde hoofdklassederby EHC-Limburgia weer glans gekregen. Na jaren als een 'derby-in-de-marge' te hebben gefungeerd, is het nu weer zover, dat beide ploegen redelijk (EHC) tot goed (Limburgia) presteren. De eerste plaats van Limburgia op de ranglijst, is daar een bewijs van.

Zondag, half drie, ontmoeten beide ploegen elkaar op het complex van EHC. Beide teams beloven dat de toeschouwers volledig aan hun trekken komen.

SVN is de laatste tijd aan de betere hand. Dat dit geen kwestie is van een incident, kunnen de Nieuwenhagenaars tegen Venray, dat door de matige resultaten van de laatste weken van de toppositie is gestoten, bewijzen. Sittard tracht thuis tegen Longa de pijn van de ne-

derlaag tegen Limburgia te verbijten, terwijl Waubach bij Halsteren op bezoek gaat. Wilhelmina '08 ontvangt Vlissingen, terwijl de duels TSC-TOP en DESK-Geldrop het hoofdklasseprogramma completeren.

## Programma betaald voetbal

### eredivisie

Veendam-Sparta  
Vandaag 19.30 uur:  
MVV-Groningen  
VVV-RKC  
Willem II-Twente  
Fortuna-Utrecht  
Zondag 14.30 uur:  
Feyenoord-Haarlem  
Volendam-PSV  
Den Bosch-Roda JC  
Ajax-PEC Zwolle

PSV	19	15	1	3	31	41-16
Ajax	19	13	2	4	28	43-21
Feyenoord	19	10	4	5	24	40-32
FC Twente	19	7	9	3	23	28-15
Fortuna Sittard	19	9	5	5	23	28-29
Groningen	19	8	5	6	21	36-24
Volendam	19	9	3	7	21	31-30
Roda JC	19	6	7	6	19	26-23
Den Bosch	19	8	3	8	19	27-36
Haarlem	19	7	4	8	18	24-29
RKC	19	7	3	9	17	36-40
Sparta	20	5	7	8	17	26-29
FC Utrecht	19	6	4	9	16	27-34
PEC Zwolle	19	6	3	10	15	33-41
Veendam	20	6	3	11	15	21-35
Willem II	19	3	7	9	13	27-41
MVV	19	4	5	10	13	24-38
VVV	19	1	9	9	11	18-32

### eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:  
AZ-Graafschap  
Heerenveen-Wageningen  
SVV-NEC  
Heracles-GA Eagles  
Heldmond Sport-DS '79  
Eindhoven-Excelsior  
Zondag 14.30 uur:  
RBC-NAC  
Vitesse-SC Cambuur  
Telstar-Den Haag

Vitesse	19	11	6	2	28	30-10
Excelsior	19	12	4	3	28	35-19
AZ	19	9	5	5	23	44-22
NAC	19	8	7	4	23	30-28
Den Haag	18	9	4	5	22	45-26
GA Eagles	19	9	4	6	22	36-22
NEC	19	8	6	5	22	38-24
Heerenveen	19	9	3	7	21	30-25
SVV	19	7	6	6	20	28-30
Graafschap	19	7	5	7	19	26-33
Cambuur	19	6	6	7	18	29-29
DS '79	19	8	2	9	18	35-35
Heracles	19	5	7	7	17	26-35
RBC	18	6	3	9	15	19-31
Eindhoven	19	6	3	10	15	26-29
Telstar	18	5	4	9	14	26-36
Heldmond Sport	19	2	8	9	12	20-37
Emmen	19	5	1	13	11	22-56
Wageningen	19	3	4	12	10	20-42

### MVV-Groningen

Vandaag, 19.30 uur  
Scheidsrechter: Van Swieten  
MVV (selectie): De Haan, Arts, Brandts, Thal, Oudena, Drensen, Maas, Delahaye, Schurman, Francois, Verbeek, Thewissen, De Jong, Vincent, Lunders.  
Groningen (opstelling): Tukker, Boekweg, De Wolf, Koevermans, Van Dijk, Koorman, Olde Riekerink, Ten Caat, Roosien, Meijer, Regtop.

### VVV-RKC

Vandaag 19.30 uur  
Scheidsrechter: Bakker  
VVV: Roex, Verberne, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Eijer, Ruiten, Reyniers, Slagboom, Stewart, Van de Ham, Luhukay.  
RKC: Vonk, Treffers, Brand, Gouda, Bogers, Van der Elst, Das, Schapendonk, Van Hirtum, Hoekstra, van de Wiel.

### Fortuna-Utrecht

Vandaag 19.30 uur  
Scheidsrechter: de Munnik  
Fortuna Sittard (selectie): Hesp, K'orver, Maessen, Duut, Frjns, Boessen, Jalink, Mor, dang, Liesdek, Reijnders, Lens, Clayton, De Vries, Kleinen, Griffith.  
FC Utrecht (opstelling): Van Ede, De Kock, Plomp, Steinmann, Verrips, Affien, Young, Van der Meer, Boogers, Willaarts of Linfort, Kelders.

### Den Bosch-Roda JC

Morgen 14.30 uur  
Scheidsrechter: Egbertzen  
Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Buits, Van der Hoorn, Van Eck, Willem, Van der Hoeven, Brood, Kruzen, Van DurenGedens, Bink.  
Roda JC (opstelling): Nederburgh, Broeders, Fraser, Boerebach, Trost, Survin, Hanssen, Duijbort, Sanchez Torres, Van Loen en Groenendijk.

### buitenland

**BELGIË**  
Eerste klasse  
Geen wedstrijden in verband met WK-kwalificatieduel Portugal-Belgie op woensdag 15 februari.

**Tweede klasse**  
Vandaag:  
Geel-Tongeren 19.00 uur  
Serang-Harelbeke 19.30 uur  
Morgen 15.00 uur:  
Ekeren-Eeklo  
Lommel-Diest  
Hasselt-AA Gent  
Patro Eisden-Waver  
Leuven-Boom  
Aalst-Berchem

### trainerscarrousel

● KLIMMEN - Jo Quaedflieg uit Kerkrade, voormalig trainer van Weltania, wordt de nieuwe oefenmeester van Klimmania. Hij volgt Nico Kamps op, die naar FC Hoensbroek overstapt.

(ADVERTENTIE)

Vanavond

**FORTUNA SITTARD**

**UTRECHT**

om 19.30 uur

## Hans van Helden gokt op Glanerbrook

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**GELEEN** - Hans van Helden wil Limburgse schaatsliefhebbers de fijne kneepjes van deze sport bijbrengen. Gistermiddag streek de tot Fransman genaturaliseerde allroundschaatser voor een oriënterend bezoek in Geleen neer.

"Uit een artikel in het bondsorgan De Schaatskraker vernam ik van het Glanerbrookproject. Hieruit concludeerde ik, dat daar voor mij een kans lag om in Ne-

derland aan de slag te kunnen. Het schaatsen is altijd een deel van mijn leven geweest. Ik ben bejubeld, maar ik ben ook door een diep dal gegaan. Het neemt niet weg dat ik in deze tak van sport aan de slag wil blijven."

Eerste eis om in Geleen van start te gaan en zijn ervaring op de Limburgse schaatsliefhebbers over te brengen is een huis en een passende werkkring. Daarnaast wil de ex-Brabander de zaken overleggen met de trainer

van schaatsclub Limburg, Ton de Loo. Van Helden: "De bedoelingen van De Loo zijn om binnen vijf jaar een Limburger in de sprintersgroep te hebben. Ook het marathonschaatsen wil hij serieuzer aanpakken. Er is dus werk genoeg aan de winkel".

De 40-jarige Van Helden nam vorig seizoen in Alma Ata afscheid van de wedstrijdsport met een derde plaats op de 10.000 meter. "Ik wil", zegt hij, "graag meewerken om het schaatsniveau in Limburg een stuk op te vijzelen. Er zal onder andere heel wat geschaafd moeten worden aan de techniek. Door mijn internationale ervaring dacht ik, dat er hier voor mij een brok werk ligt te wachten. Eerst zal er gepraat moeten worden."

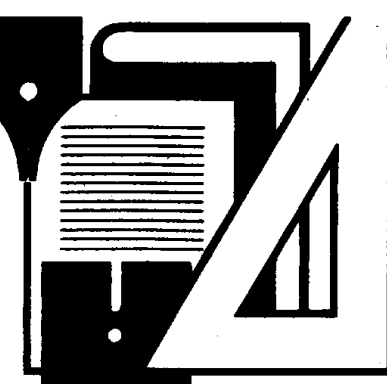
● Hans van Helden in familiekring, met echtgenote en dochtertje, op het ijs in Geleen.

Foto: PETER ROOZEN.





# CURSUSSEN + OPLEIDINGEN



## WAARHEEN NA DE BASIS-SCHOOL?

LBO	MAVO	HAVO	VWO
<b>28 februari 1989</b> aankomst 19.00 uur <b>LHNO en LHNO ST. THERESIA</b> Haghenstraat 13 Kerkraade (Centrum) tel. 045-452055	<b>26 februari 1989</b> aankomst 14.00 uur <b>SINT-ANTONIUS-DOCTOR COLLEGE</b> Mijr. van Gilsstraat 2 Kerkraade tel. 045-455941	<b>26 februari 1989</b> aankomst 14.00 uur <b>SINT-ANTONIUS-DOCTOR COLLEGE</b> Mijr. van Gilsstraat 2 Kerkraade tel. 045-455941	<b>25 februari 1989</b> aankomst 14.00 uur <b>KATHOLIEK GYMNASIUM ROLDUC</b> Graaf Saffenburgweg 15 Kerkraade tel. 045-457211
<b>25 februari 1989</b> aankomst 14.00 uur <b>LEAO</b> Ambachtstraat 15 Kerkraade (Centrum) tel. 045-453987	<b>27 februari 1989</b> aankomst 19.00 uur <b>MAVO PIUS XII</b> St. Martinusstraat 53 Kerkraade-West tel. 045-418255	<b>24 februari 1989</b> aankomst 19.00 uur <b>COLLEGE SANCTA MARIA</b> Elberveidstraat 125 Kerkraade-West tel. 045-413964	<b>24 februari 1989</b> aankomst 19.00 uur <b>COLLEGE SANCTA MARIA</b> Elberveidstraat 125 Kerkraade-West tel. 045-413964
<b>23 februari 1989</b> aankomst 19.30 uur <b>LHNO en LHNO KERKRADE-WEST</b> Heistraat 78 Kerkraade (Teninselen) tel. 045-412558	<b>elke dag open dag</b> maak een afspraak <b>MAVO BLEYERHEIDE</b> Pannegheerstraat 55 Kerkraade tel. 045-459885	<b>26 februari 1989</b> aankomst 14.00 uur <b>SINT-ANTONIUS-DOCTOR COLLEGE</b> Mijr. van Gilsstraat 2 Kerkraade tel. 045-455941	
<b>21 februari 1989</b> aankomst 19.00 uur <b>LASERE TECHNISCHE SCHOOL</b> Oud Hicksonplein 1 Kerkraade (Centrum) tel. 045-457057			

**INFORMATIEDAGEN SCHOLEN VOOR VOORTGEZET ONDERWIJS IN KERKRADE**



**éénjarige dagopleidingen en tweejarige avondopleidingen**

- Directiesecretaresse
- Medisch secretaresse
- Afdelingssecretaresse
- Informatica/Receptioniste
- Medewerkster uitgaand reisverkeer en toerisme
- Receptioniste

**OPEN DAG**  
vrijdag 17 februari  
14.00 - 17.00 uur

### R.-K. C.I.O.S. SITTARD

MBO-afdeling sport en bewegen

### AANMELDING

van nieuwe leerlingen is opengesteld tot 1 maart 1989

Doel:

- de georganiseerde sport;
- het recreatiewerk;
- het welzijnswerk;
- gezondheidszorg.

Toelatingscisen:  
diploma: L.B.O.-4: minimaal 3 vakken op C-niveau;  
M.A.V.O.;  
H.A.V.O.- en V.W.O.-overgang 3e naar 4e leerjaar;

eventueel gelijkwaardige vooropleidingen.

Duur van de opleiding: 3 jaar.

Inlichtingen en aanmelding:  
school voor M.D.G.O. C.I.O.S.-Marijke, Pres. Kennedylingel 18, 6137 AC Sittard, tel. 04490-18388.

(Ex-)topsporters: interesse in deze studie? Doen! Neem contact op met coördinator dhr. J. Aretz.

137367



### BEGIN MAART STARTEN DE NIEUWE CURSUSSEN:

- praktijkdiploma boekhouden;
- moderne bedrijfsadministratie;
- middenstandsopleiding.

Telefonische informatie:  
045-312566.

## Open dagen

<b>Zaterdag 18 februari 1989</b> <b>L.T.S. "St. Joseph"</b> Peter Kustersweg 8 Cadix en Kaar 10.00 - 13.00 uur.	<b>Zaterdag 25 februari 1989</b> <b>L.D.G.O. "Wyckerveld"</b> Bemelergrubbe 2 Maasricht 11.00 - 14.00 uur.	
<b>Zaterdag 18 februari 1989</b> <b>Mavo "Maria Immaculata"</b> Hunnenweg 4 (rijstraat Schamerweg) Maasricht. 10.00 - 14.00 uur.	<b>Zaterdag 25 februari 1989</b> <b>SG. Jeanne d'Arc</b> Oude Molenweg 130 Maasricht. 10.00 - 14.00 uur.	<b>Zaterdag 11 maart 1989</b> <b>SG. "Stella Maris"</b> Veeweg 2 Meerssen 10.00 - 13.00 uur.
<b>Zaterdag 18 februari 1989</b> <b>Serviam-Mavo</b> M.L. Kingstraat 4 Bijden 10.00 - 13.00 uur.		<b>Zaterdag 18 maart 1989</b> <b>SG. Savelbos</b> Kampweg 37 Oroonveld 11.00 - 15.00 uur.
<b>Zaterdag 18 februari 1989</b> <b>St. Maartenscollege</b> Noormannensingel 50 Maasricht. 10.00 - 13.00 uur.	<b>Zaterdag 4 maart 1989</b> <b>Mavo "Koningin Gerberge"</b> Proot de Beaufortstraat 45. Meerssen 11.00 - 14.00 uur.	<b>en verder . . . .</b> Eike dag na telefonische afspraak. Introduktiedag voor de aangetrokken leerlingen in juni 1989: <b>SG. Trajectum</b> d'Armeniaanse 13 Maasricht.  Op verzoek worden rondleidingen verzorgd voor basisscholen, bedrijfsleven, ouders, enz. <b>Technische School "Maasricht"</b> Juliana van Stolberglaan 51 Maasricht.
<b>Zaterdag 18 februari 1989</b> <b>Stedelijke Scholengemeenschap Maasricht</b> Bosboomringel 100 Maasricht. 10.00 - 13.00 uur.		<b>Zaterdag 11 maart 1989</b> <b>Trichter-college afd. Trichter Juniorcollege</b> Terre Nigrastraat 5 Maasricht. 10.00 - 13.00 uur.
		<b>V.S.O.-Scholen</b> verzorgen eventueel rondleidingen na afspraak.

Voor alle duidelijkheid wijzen wij erop dat de Open Dag van S.G. Savelbos in de oorspronkelijke versie van de Scholengids 1989 foutief vermeld staat. De juiste datum vindt u in deze advertentie (18 maart a.s.).

Aanmelding nieuwe leerlingen:  
L.B.O.- en Mavo-Scholen:  
dagelijks aan de school tijdens de schooltijden

HAVO- en VWO-Scholen:  
in de week van 13 t/m 17 maart 1989  
tussen 10.00 - 18.00 uur.  
dinsdag en donderdag bovendien van 19.00 - 21.00 uur.

Publikatie aangehouden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Media Reclame **SIRE**

## VOORLICHTINGSDAG

### hoger economisch onderwijs

De Hogeschool Heerlen start per 1 augustus 1989 met een nieuwe vierjarige HBO-opleiding:

## FOOD & BUSINESS

Deze opleiding koppelt voedingskundige en bedrijfseconomische kennis en vaardigheden aan elkaar. Zij leidt op tot functies in de industrie en de handel in voedings- en genotmiddelen, in bedrijven met een restaurantdienst, cateringbedrijven en congrescentra, en instellingen als ziekenhuizen, verpleeghuizen en bejaardentehuizen.

Op zaterdag 18 februari '89 van 11.00 tot 13.00 uur

houdt deze nieuwe opleiding een voorlichtingsbijeenkomst voor aspirant-studenten en overige geïnteresseerden.

### Plaats:

Hogeschool Heerlen  
Kasteellaan 141,  
Heerlen,  
Tel. 045-734777



## HOGESCHOOL SITTARD

**Gezondheidszorg  
Akademie**  
Informatie over start van opleidingen per 1 aug. 1989

Vrijstellingen HBO-V  
Een opleiding met een duur van drie jaar, in voltijd en deeltijd, voor personen met de diploma's A, B, Z, MBO-V of MDGO-VP

MGZ  
(Opleiding tot verpleegkundige in de maatschappelijke gezondheidszorg)  
Een opleiding met de richtingen AGZ (o.a. wijk-verpleging) in voltijd en GGZ (sociaal-psych. verpleegk.) in 'deeltijd'.  
De opleiding duurt twee jaar in thema-onderwijs en is bestemd voor personen met diploma zieken-verpleging A, B of MBO-V.

Managementopleiding gezondheidszorg  
(Officiële kaderopleiding gezondheidszorg)  
Een opleiding in deeltijd die twee jaar duurt en de werkvorm 'modulair' en 'probleemgestuurd' kent. Bestemd voor personen die werkzaam zijn in de gezondheidszorg met o.a. diploma Inservise A, B, Z of andere MBO- of HBO-opleiding.

Post-HBO-kursus praktijkbegeleiding  
Opleiding met een duur van één jaar, in deeltijd. Bedoeld voor personen werkzaam in de gezondheidszorg, o.a. verpleegkundige en operatie-assistent(e).

Informatiebijeenkomsten over deze vier opleidingen:  
zaterdag 18 februari 1989, om 10.00 uur, ingang Kastanjelaan 3.

Verdere informatie bij het secretariaat:  
Goux van Hovelstraat 2,  
6131 KD Sittard.  
Telefoon (04490) 9 12 12.

## SOMMIGE GOEDZIENDEN Zouden daar eens AAN MOETEN DENKEN.

Zo'n honderdduizend Nederlanders hebben te kampen met slechtziendheid.

Dat is niet zielig, maar wel verdraaid lastig. Want sommige slechtzienden kunnen bijvoorbeeld overdag redelijk goed zien.

Maar 's avonds praktisch geen snars. Anderen zien een paar vierkante centimeter scherp, maar alles er omheen wazig. Zo zijn er vele vormen van slechtziend-

heid, waar weinig of niets aan te doen is. U kunt er wel iets aan doen.

Heel af en toe. Gewoon door begrip te tonen. Of waar nodig een helpende hand uit te steken.

Soms herkent u een slechtziende aan de button die verkrijgbaar is bij de Nederlandse Vereniging van Blinden en Slechtzienden, Postbus 2344, 3500 GH Utrecht, telefoon 030 - 93 11 41.

## T-MEUBEL - DEZE NAAM MOET U GOED ONTHOUDEN!

T-Meubel is een grote, sfeervolle meubelzaak, waar u op een oppervlakte van maar liefst 5000 m<sup>2</sup> een groot assortiment kwaliteitsmeubelen vindt: heel veel degelijke, mooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en natuurlijk ook moderne meubels. Er hangen reuze schappelijke prijskaartjes aan en de service van de mensen van T-Meubel grenst aan het onwaarschijnlijke. Daar moet u toch eens aan denken, als u meubels gaat kopen!

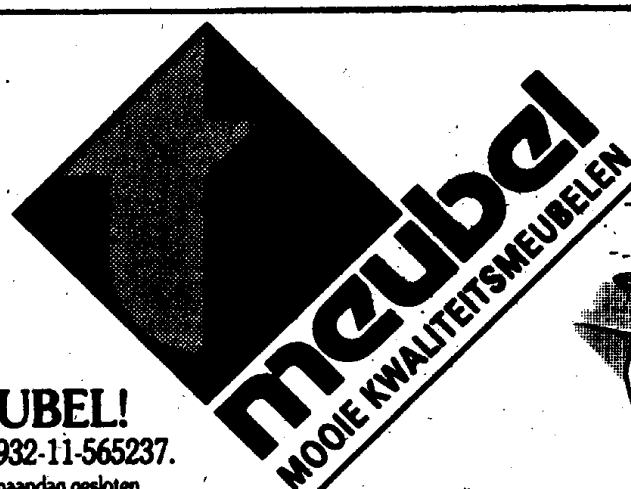
T-Meubel is gevestigd in Kinrooi-Kessenich in België. Even over de grens bij IJtvoort. Eigenlijk dus vlak bij en goed bereikbaar! En notabene 's-zondags open! Goed idee voor 'n nuttig uitstapje!

T-Meubel bezorgt gratis thuis in Nederland, België en Duitsland.

Meubelen kopen is iets, wat je niet maar even doet. Daar neem je tijd voor. Om te kijken, om te vergelijken, om je goed te laten voorlichten. Daarom moet u zeker eens bij T-Meubel gaan kijken. Dat is 't ritje naar Kinrooi best waard!

En onthoudt die naam: T-Meubel!

**ALTIJD EERST EVEN KIJKEN BIJ T-MEUBEL!**  
Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-565237.  
Openingsuren: dinsdag t/m zaterdag 9.00 - 12.00 en 13.00 - 18.00 uur, zondag 10.00 - 18.00 uur, maandag gesloten.







Natuurlijk had ik Josten, Jacobs en Hamers er graag bij gehad'

# De klaagzang van Ton van Linder

● Het Nederlands handbalteam in betere tijden. Ton van Linder (staand rechts) had toen onder andere de Limburgse spelers Jack Josten (1), Martin Vlijm (6), Jan-Willem Hamers (8), Wil Jacobs (7), Bert Bouwer (15) en Lambert Schuurs (3) in zijn selectie.

Foto: PETER ROOZEN

**ZEVENAAR** – Woensdag gaat in Frankrijk het wereldkampioenschap zaalhandbal voor B-landen, tegenwoordig WK-kwalificatietoernooi genoemd, van start. Het Nederlands team is in de voorronde ingedeeld in groep D samen met West-Duitsland, Zwitserland en Noorwegen. De kans dat het Nederlands zaalhandbalteam zich weet te handhaven in de B-poule moet minimaal geacht worden. Sterker nog: het is in feite onmogelijk.

Tijdens een congres in Seoel besloot de Internationale Handbal Federatie het systeem van A, B en C-landen af te schaffen en te veranderen in respectievelijk een Europees kwalificatietoernooi, een WK-kwalificatietoernooi en het enige echte WK. De gevolgen zijn zeer ingrijpend. Zelfs als Oranje zich volgende week weet te plaatsen voor de hoofdronde is de formatie van bondscoach Ton van Linder bij lange na niet zeker van handhaving in de B-poule c.q. WK-kwalificatie. Er moet tenminste een zevende of achtste plaats behaald worden om daar zeker van te zijn. En dat lijkt op voorhand te hoog gegrepen voor het Nederlands team.

een WK verre van ideaal te zijn voor het Nederlands team. Ton van Linder: „Dat klopt. Financieel hebben wij nu eenmaal niet de mogelijkheden die bijvoorbeeld een West-Duitsland heeft. Feit is echter wel dat je dadelijk tegen een dergelijk land moet spelen. Gezien de omstandigheden denk ik echter dat de groep, op een aantal spelers na die nog niet in de juiste vorm verkeren, toch klaar is voor het karwei. Met de gebrekkige financiële mogelijkheden hebben we geprobeerd in de voorbereiding optimaal te presteren. We stuiten echter steeds op maatschappelijke problemen. Het is nu eenmaal in ons land erg moeilijk om spelers vrij te krijgen bij hun werkgevers. Dat kost veel geld. Dat is niet voldoende voorhanden, ook al is het de laatste tijd stukken beter geregeld”.

Wat heeft Nederland, met de VGZ/Sittardia-spieler Lambert Schuurs en Remco Vijgeboom en Herschi/V en L-speler Bart Wanders in de geleerden, dan te zoeken op dat WK. Zoals de kaarten nu liggen verliest Oranje van Duitsland, heeft bijna geen kans tegen Zwitserland en moet een topdag hebben wil men van Noorwegen winnen.

Ton van Linder: „Dat is inderdaad juist. Stel dat we verliezen van Zwitserland en Duitsland en winnen van Noorwegen dan is de kans dat je B-land blijft nog erg klein. Je moet dan in de hoofdpoule winnen van bijvoorbeeld een IJsland of een Roemenie”.

Ton van Linder gaat er niet bij voorbaat van uit dat Oranje kansloos is tegen Zwitserland en Duitsland. Toch lijkt een goed resultaat een utopie. Van Linder: „Ja, normaal gesproken wel. Van Duitsland zonder meer, maar tegen Zwitserland weet je het nooit. Het probleem is echter dat we in de tweede wedstrijd tegen Duitsland spelen. Als we daar afgeschoten worden heb je op vrijdag, de rustdag, handen vol werk om de ploeg weer op te peppen voor het duel tegen Noorwegen. Toch moet je tegen een land als Duitsland voluit gaan. Je mag je niet inhouden”.

De handbalverhoudingen zijn bij lange na niet meer zoals enkele jaren geleden. Toen kon het Neder-

lands team, door te winnen van bijvoorbeeld Bulgarije, zich al verzekeren van een plaats in de B-poule. Door de nieuwe regels is dat nu onmogelijk. Feit is echter wel dat, er vanuit gaande dat het Nederlands team zich niet plaatst, het volgende jaar opnieuw (in Finland) aan zo'n kwalificatietoernooi moet worden deelgenomen. Zoals het er nu naar uitziet zal dat een zeer sterk toernooi worden omdat ook landen als Zwitserland en Denemarken nu buiten de boot kunnen vallen.

Dat WK zal dan zonder Ton van Linder zijn. „Dat klopt”, zegt hij. „Ik heb vooraf gesteld dat dit WK mijn laatste als bondscoach bij de heren zou zijn. Wel ga ik nog door met de dames. Dat besluit staat vast, onafhankelijk van de afloop van dit WK”.

Waarom heeft Ton van Linder dan niet eerder het bijtje er bij neergegoid toen bleek dat een aantal spelers, behalve het Limburgse trio ook Bart Engelaars van Hermes, zijn aanwezigheid niet meer op prijs stelde. „Als het Handbalverbond vindt dat ik moet vertrekken dan ga ik. Zij stonden echter achter mij. Toen een aantal Oranjespelers mij lieten weten niet meer onder mij verder te willen heeft de rest van de groep besloten dat wel te willen doen. De keus was dus eenvoudig. Ik mocht de ploeg niet in de steek laten. Ik weet ook wel dat ze straks zullen zeggen van: kijk, hij had toch maar moeten vertrekken. Maar zo liggen de zaken nu eenmaal niet.

Met deze groep zullen we proberen zo goed mogelijk te presteren”.

Hooft Nederland, in de huidige samenstelling, eigenlijk wel thuis in de B-poule? Ton van Linder: „Je kunt straks wel zeggen dat wij, indien we het niet halen, op zo'n kwalificatietoernooi niet thuis horen, maar dat vind ik nonsens. Daar horen wij wel thuis zeker als daar ook landen als Zwitserland, Denemarken, Finland, Bulgarije en Oostenrijk spelen. Bij die landen horen wij toch thuis. Of niet soms? En natuurlijk: met Josten en Jacobs er bij zou het allemaal nog beter zijn, maar zo liggen de zaken nu eenmaal niet”.

john banner



## Israel niet afkerig van Griekenland

Van onze sportredactie

**AMSTERDAM** – Wie Rinus Israel kent, weet dat hij pas in zijn element is als hij in zijn stamcafé Koffiehuis Leen Ajax in Amsterdam-Noord een kaartje kan leggen. Het gemis van het dagelijkse bezoekje aan het etablissement, dat naar zijn zeggen in het gezelligste stukje Nederland en op een steenworp van zijn woning ligt, was zo ongeveer het grootste nadeel dat aan zijn verblijf in Griekenland was verbonden.

Dat hij vorig jaar zomer in staat was zijn stamkroeg en in eerste instantie zijn gezin (vrouw en dochter) achter te laten, verbaasde de aan zijn omgeving verkochte Israel zelf. Amper 48 uur, nadat hij

het avontuur in Saloniki heeft afgesloten en zich weer bij Leen Ajax heeft gemeld, doet de ex-trainer van Feyenoord ook anderen versteld staan. „Als ik hier niet onder de pannen kom, keer ik na de zomer weer terug naar Griekenland. Ik kan voor 95 procent zeker bij twee clubs in de hoogste divisie aan de slag. Het is me achteraf niet tegengevallen daar. Als blijkt dat er in Nederland geen mogelijkheden zijn om mijn trainerscarrière voort te zetten en daar 'wel, zal ik niet aarzelen weer in het vliegtuig te stappen”.

Diepe sporen, zo blijkt, heeft het ontslag bij PAOK Saloniki niet achtergelaten bij 'IJzeren' Rinus. Net zo min als hij acht maanden geleden mentaal was geraakt door zijn voortijdig vertrek in de Kuip. Daarbij komt dat de financiële voeding van beide clubs een flinke peister op de wonden, zo die er al mochten zijn, vormen. Is-

Yvonne Senff met beperkte middelen Europa's beste karateka

## Keerzijde van de medaille

**MAASTRICHT** – Tijdens de Europese karatekampioenschappen in Parijs beleefde het Limburgse karaté een uitzonderlijke dag. Daar waar in feite de absolute wereldtop aanwezig was, behaalde de Maastrichtse Yvonne Senff bij de dames goud in de klasse tot 53 kilogram, de Roermondse Annelies Bremmers zilver in de klasse tot 60 kilogram en Roger Alken uit Geleen brons met het Nederlands juniorenteam. Een voortreffelijk resultaat van deze karateka's, die daarmee een bevestiging leverden van de afgelopen jaren op diverse nationale- en internationale toernooien behaalde successen.

Europees kampioene Yvonne Senff wordt enigszins boos als men durft te stellen dat haar gewonnen Europese titel een verassing is. Aan het begin van het seizoen dacht ze nog aan stoppen met de wedstrijdsport. Zij studeert aan de HEAO en het zware lesprogramma is bijna niet te combineren met haar sportieve aspiraties. „Deze titel heb ik helemaal zelf behaald”, merkt zij op. „Ik kon praktisch niet meer bij Otti Roethof trainen. Soms trainde ik thuis een half uurtje in de kelder of ging met een vriend lopen. Ik moest elke minuut plannen om niet met mijn school in het gedrang te komen. Ik heb op die twee fronten keihard gewerkt en daarom is het mijn titel. Toch ben ik erg blij voor mijn ouders, zussen en broer. Zij hebben mij steeds van alle werkzaamheden gespaard en leefden intens met mij mee. De Europese titel is mijn dank”.

Saillant detail bij Europees kampioene Yvonne Senff is dat zij in feite gehandicapt in het veld staat. Senff, „Ik ben brildrager, maar dat kan niet tijdens een gevecht. Voor de wedstrijd probeer ik in te schatten hoe de lijnen lopen. Dan weet ik, hoeveel passen naar links

of rechts ik kan maken. Ook merk ik pas de stoten en trappen van de tegenstander op als die onderweg zijn. Ik zou contactlenzen moeten hebben, maar ik kan ze van mijn studiefinanciering niet betalen. Zo is het ook met de centrale trainingen. De reiskosten zijn me te duur en daarom moet ik ervan afzien. Ik ben al ontzettend blij met het karatepak, dat ik van de Nederlandse bond heb gekregen. Ik had maar een uitrusting. En daarmee moest ik alles doen”.

Yvonne Senff runt een eigen karateclub om haar sportbeoefening te kunnen financieren. „Ik zou het liefst met die club willen stoppen, maar dat kan niet omdat ik het geld heel hard nodig heb. Had ik maar een sponsor, dan hoefde ik niet meer te denken aan stoppen en kon ik me zeker op wereldniveau handhaven”.

### Product

Annelies Bremmers (21) beseft nog niet helemaal wat zij in vorig weekeinde in Parijs heeft gepresteerd. In de voorronden schakelde zij de nummer drie van het onlangs gehouden wereldkampioenschap in Cairo uit, de Franse Marie-Ange Legros. In de halve finale haalde zij ook nog eens de nummer twee van de wereldranglijst, de Zweedse Wichberg, onderuit. „Toch had ik niet mijn beste dag”, meent Bremmers. „In de teamwedstrijden, daags tevoren, draaide ik fantastisch. De dag erna ging het minder, om maar niet van de finale te spreken. Ik had helemaal geen agressie en stond ook niet echt op scherp tegenover de Franse Beltrithi. Dat kwam, denk ik, door het feit dat ik meteen na de halve finale weer aan de slag moest. Ik had geen tijd om te ontspannen en de accu op te laden”.

Bronzen medaillewinnaar Roger Alken (20) draaide bijzonder sterk in het Nederlands team. Zijn ogen werden tijdens zijn eerste internationale optreden „geopend”. Alken: „Ik ben een echte aanvaller van de karateka. Ik houd van harde strijd. Maar daar in Parijs zag je al die wereldtoppers veel afwachten-der vechten. Ze lieten je komen en scoorden dan vanuit hun verdediging. In de toekomst ga ik mijn stijl veranderen en ga ik ook meer op de counter vechten. Het is niet geheel mijn karakter maar wel een stuk effectiever”.

Overigens was Roger Alken in de individuele klasse tot 80 kilogram nog dicht bij het eremetaal. „In de kwartfinale stond ik tegen een boomlange Zweed met 2-1 voor. Toen heb ik de fout gemaakt om niet meer met mijn vuisten te vechten, maar met mijn benen. Daardoor ben ik de boot ingegaan. Jammer, want de jongens die nadien op het podium stonden, kon ik echt allen aan”.

pierre frambach

● De Limburgse karateka's Roger Alken, Yvonne Senff en Annelies Bremmers (vlnr) tonen met gepaste trots hun EK-medailles.

Foto: WIDDERSHOVEN

Zeker als daarbij in ogenschouw wordt genomen dat er een Nederlands team opdraaft zonder de Limburgse topspelers Jack Josten, Wil Jacobs en Jan-Willem Hamers. Een vreemde gewaarwording omdat normaal gesproken de beste handballers van een land deel uitmaken van het nationaal team.

Bondscoach Ton van Linder hierover: „Dat is ook te betreuren. Ik heb echter het idee dat ik alles gedaan heb om de spelers te overtuigen om deel uit te maken van de selectie. Voor mezelf heb ik steeds 8 januari als prikdatum genomen. Dat was de laatste competitiedag voor het WK. Als dan geen Josten of Jacobs nog 'ja' had gegeven had ik hen er graag bijgehaald. Hamers had al laten weten niet mee te gaan vanwege zakelijke beslissingen. We zullen het nu moeten doen met de groep die er nu staat. Ik heb geen zin om oude koeien uit de sloot te halen. Jacobs en Josten gaan niet mee met de selectie, zoals ze zelf zeggen, het niet eens zijn met mijn aanpak. De groep heeft dat geaccepteerd en wil nu zonder hen verder. Jammer, maar zo liggen de zaken nu eenmaal. Er is door een spelersdemonstratie nog een poging ondernomen, maar ook die heeft niets uitgehaald”.

Opnieuw bleek de aanloop naar

rael wordt nog tot 1 juli 1990 doorbetaald door Feyenoord en heeft bij de president van PAOK bedongen, dat hij ook van de Griekse club zijn salaris tot aan het eind van dit seizoen ontvangt.

De schijn zou kunnen worden gewekt, dat de 47-jarige Amsterdammer zich in de handen wrijft bij de gedachte dat hij zonder een vinger uit te steken het geld ziet binnenstromen. Niets is echter minder waar. Rinus Israel zit niet om honderdduizenden gulden verlegen, leidt geen duur bestaan en heeft een afkeer van glamour en glitters.

De dag voordat hij in Griekenland op straat werd gezet, bood hij PAOK-president Dedeoglu aan te willen vertrekken zonder dat de club hem een cent hoefde te betalen.

„Omdat ik de grootste problemen met supporters en een deel van de

FC Utrecht en Den Bosch worden als mogelijke nieuwe werkgever genoemd. Israel: „Ik heb nog niemand een woord gewisseld. Via anderen heb ik begrepen dat er belangstelling zou zijn van die clubs. Ik zal me nergens aanmelden. Nee, voor de eerste divisie voel ik me niet te groot, maar als er een club op me afkomt moet die me wel aanspreken. Ik wacht de ontwikkelingen rustig af. Op hete kolen zit ik immers niet. Het is prettig om Griekenland achter de hand te hebben. Het is me daar alles bij elkaar best bevallen. De zon, het strand, de entourage bij het voetballen, de levensgewoonten, prima allemaal. Ik vond zelfs het eten lekker. Als mijn vrouw in Nederland was, at ik elke avond buiten de deur. Ik ben gelukkig alleen de laatste weken pas een beetje zwaarder geworden”.



Spontaniteit is handelsmerk van Vaesrade-trainer

# Henk Ummels doet even stapje terug

Van onze medewerker  
PETER HEUSSCHEN

**HOENSBROEK** - Studie heeft de 46-jarige Henk Ummels uit Hoensbroek altijd boven het voetbal gesteld. Daarom zet hij aan het einde van dit seizoen 'tijdelijk' een punt achter het trainerschap dat hij vijftien jaar in de regio uitoefende. Zijn job bij de gemeente Brunssum als technisch ambtenaar noopt, door de voortschrijdende automatisering, tot kennisverdieping.

Zijn huidige club is de derde klasser Vaesrade. Acht verenigingen maakten kennis met deze markante figuur die voor de laatste jaren zijn 'wilde haren' wat begint te verliezen. Of zoals hij zegt: "Ik heb inmiddels wel geleerd dat, hoe geconcentreerder je bent langs de lijn, hoe alerter en beter je op een situatie kunt inspelen."

"Mijn spontaniteit blijkt wel tijdens de trainingen en besprekingen vóór de wedstrijd. Dat hoeft niet meer zo nodig vanaf de zijkant." Dat was wel

eens anders bij Ummels die, als hij het nodig achtte, een speler op een niet mis te verstane wijze tot orde kon roepen. "Nu doe ik dat nog alleen als het absoluut nodig is. En dat is het verschil tussen Ummels van vroeger en Ummels van nu", lacht hij vergezocht. "Mooi uitgedrukt of niet?" Het karakteriseert de Hoensbroekenaar. Hij houdt wel een beetje van het show-element.

Henk laat een lijstje zien van de clubs waar hij werkzaam was. En met succes. "Van de veertien seizoenen die ik afmaakte eindigde mijn ploeg twaalf keer bij de eerste zes. Twee keer waren de resultaten duidelijk minder. Hieronder één seizoen bij RKBSV uit Brunssum en het laatste seizoen bij Schinveld." Over deze club wil hij weinig kwijt. Hier vertrok Henk Ummels vorig jaar voortijdig. "Eigenlijk om een futiliteit. Het heeft geen zin om deze zaken weer op te rakelen." Een vereniging waar hij jaren eerder promotiewedstrijden speelde voor



● Het lachen heeft Henk Ummels niet verleerd na vijftien jaar trainerschap.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Zo kun je natuurlijk ook weggaan bij een club!"

Hetgeen Henk Ummels op zijn stokpaardje brengt. "Een goed structureel beleid verloochent zich nooit. Een club als BSV zal nooit afglijden naar de afdeling omdat het er organisatorisch klopt." Een ander geliefkoos onderwerp is het inpassen van jeugdige spelers in een elftal. De Hoensbroekenaar schroomde nooit zich hiervoor in te zetten, ook al ging het een keer fout zoals bij Schinveld. "Verder is een juiste instelling, gecombineerd met een goede sfeer, samenhangende en clubbinding voor mij de ideale mix voor een club om de toekomst te overleven."

Bij RKBSV van hetzelfde laken en pak. Het eerste jaar geen vuiltje aan de lucht, het volgende seizoen was het op de tanden bijten. Het uit elkaar gaan verliep anders dan bij Schinveld. Ummels: "De afscheidswedstrijd tegen Limburgia die het bestuur mij aanbod beschouw ik als een hoogtepunt in mijn carrière. Wij klopten zelfs de hoofdklasser.

Driessen: 'Dertien seizoenen meer dan genoeg'

## RKAVC verliest uniek trainer

Van onze medewerker  
TJEU STEMKENS

**ASENRAY** - Als speler kan hij terugzien op een schitterende staat van dienst, bij gerenommeerde clubs als RFC en Panningen, waar alles tot in de puntjes geregeld was. Als trainer leerde hij de omgekeerde wereld kennen bij een club uit een klein gehucht, RKAVC, waar al die vanzelfsprekende zaken uit zijn actieve periode nauwelijks voorhanden zijn. Een principe bleef hij echter steeds trouw: zijn honkvastheid bij de vereniging waar hij voor speelde en werkte.

alleen maar iets moois opbouwen als er een beetje clubliefde heerst. Dat principe heb ik altijd aangehouden, ook als trainer." Na zijn glorieuze periode stapte hij als 36-jarige over naar de toenmalige afdelingseersteklasser RKAVC, waar hij eerst als speler (trainer en daarna alleen als trainer werkzaam was. Hij promoveerde naar de vierde klasse en speelde jarenlang een hoofdrol in deze klasse met een zeer beperkt spelersarsenaal. Vorig seizoen begon echter de terugval. AVC redde zich slechts na een beslissingswedstrijd tegen EMS, de club van zijn broer Wiel.

Jan: "Ik heb hier ondanks alle beperkingen schitterende jaren gehad. Je kon je ideaalbeeld als trainer hier zeker niet etaleren. Je moest concessies doen aan spelers, omdat je slechts een kleine selectie had. Trainingsmogelijkheden waren erg beperkt. Het oefenveld was een klein hoekje, dat zeer spaarzaam verlicht was. Daarnaast ben je als trainer ook nog eens Manusje van alles. Maar juist door die beperkingen, moet je samen één front vormen. Dan kunnen er toch voor een kleine club leuke resultaten geboekt worden. Gezelligheid is en was de kracht van AVC. De laatste twee seizoenen zijn we in de problemen gekomen door blessures van enkele sterke spelers. Toch heb ik ook dit jaar weer hoop dat we aan het eind van het seizoen niet op de fatale laatste plaats zullen staan."



● Jan Driessen (geheel rechts) met enkele spelers van zijn selectie.

Foto: JAN PAUL KUIT



● Andre Vroemen (rechts) voor zijn RKVCL-spelers.

Foto: WIDDERSHOVEN

'Oud-MVV'er kan het trainen niet laten

## Andre Vroemen heeft nog steeds 'kriebels'

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

**MAASTRICHT** - Negen seizoenen lang voetbalde hij in het eerste team van MVV. Nu is hij al weer een kwart eeuw bezig als trainer. André Vroemen zegt dat hij 56 jaar is, maar als hij bezig is met zijn jongens, oogt hij daar in het geheel niet naar. "Omgaan met jonge kerels houd je zeker geestelijk jong", lacht hij. "Ik had eerst gedacht om er na dit seizoen mee te stoppen. Maar nu krijg ik toch weer kriebels. Ik weet zeker dat, als er nog een leuke club komt, ik toch weer door de knieën ga".

André Vroemen is dit seizoen, zijn derde, opnieuw uitstekend bezig bij RKVCL. Toen hij er kwam had VCL nog net degradatie uit de derde klas kunnen ontspringen. Met vrijwel

hetzelfde materiaal eindigde hij dat jaar direct op een tweede plaats. Afgelopen seizoen ging de kampioensvlag in top en dit jaar, in de tweede klas, is de club opnieuw sterk bezig. De eerste twee wedstrijden gingen niet verloren, maar daarna volgde een opmerkelijke serie van tien ongeslagen wedstrijden op rij.

"Ik ben er stiekem toch trots op", zegt Vroemen. "Ik heb een ontzettend kleine selectie van twaalf tot dertien man. Wij hebben dit seizoen de gehele achterhoede moeten vervangen vanwege ernstige blessures. De jongens, die de kans kregen, hebben die met beide handen gegrepen. Het is echt fantastisch, vooral omdat we het eerste jaar in

de tweede klas als doel hadden: handhaven".

Het geheim van de keuken wil Vroemen wel kwijt. "Ik probeer zelf honderd procent inzet te tonen, dat motiveert de jongens. Als je elke speler eerlijk behandelt, probeert die automatisch er iets tegenover te stellen".

Vroemen put uit een schat aan ervaring op het veld. Zo was hij trainer bij Celios, Biesland, VTV, Leonidas, Rapid, SCG (tweemaal), St-Pieter, RKASV en RKVCL. Een slotopmerking van Vroemen: "Vroeger was het makkelijker werken. Nu moet je als trainer veel water bij de wijn doen. De jeugd is in veel opzichten verwend. Toch is het zo, dat ik nog altijd mijn eigen principes heb en daar wijk ik nooit van af!"

de doelgroep

redactie: arno römgen

Humor en professionele instelling gaan hand-in-hand

## Hans Engbersen blij in Born

Van onze medewerker  
LEO JASPERS

**BORN** - Hans Engbersen, voetballer uit Tukkerland, heeft zijn weg in de Limburgse dreven gevonden en voelt er zich best happy. De gelouterde profvoetballer van weleer (Go Ahead Eagles, Beveren, Fortuna Sittard en Hasselt) gooide zich na een fatale enkelbandblessure bij Hasselt, met ziel en zaligheid op het trainerschap. Via de jeugd van MVV'02, de landelijke jeugd van profclub MVV en de volwassen selectie van MVV'02, streek hij bij de aanvang van het voetbaljaar 1988/1989 bij het ambitieuze Born neer.



● Hans Engbersen blikt vooruit in de toekomst.

Foto: PETER RO

Praten met spraakwaterval Hans Engbersen, die de Limburgse tongval al aardig beheerst, betekent genieten van begin tot einde. Het gevoel voor het maken van kwinkslagen moet hij van Barry Hughes, die hem bij Go Ahead Eagles het betaalde voetbalwereldje binnen loodste, geërfd hebben. Zijn binnenkomer? "Schrijf maar op dat ik op tienjarige leeftijd mijn carrière begon bij vierdeklasser EMOS in Enschede. De initialen EMOS staat voor Eendracht maakt ons sterk. Al spoedig veranderde dat door mijn doelpuntenproductie in „Engbersen maakt ons sterk!“.

Bij Born paart hij zulke voetbalhumor echter aan een professionele spelersbenadering. Hans Engbersen: "Voor ik hier begon, heb ik mijn wenspakket op tafel gelegd. Zo wilde ik alle zeggenschap over het eerste en tweede team, een goede begeleiding rond de selectiegroep, een dito bestuursorganisatie en medische verzorging, eiste ik dat de selectie driemaal per week trainde en hoopte ik op verwezenlijking van een door mij te lanceren meerjarig jeugdplan. Op alle fronten kreeg ik groen licht. Jim Goul-

ding werd mijn onvolprezente tent en jeugdplanoördinator zorgde voor de sponsoring van jeugdplan, het bestuur tekende voor een uitstekend organisatie-model en secretaris Wiel bleek op administratief gebied een kei. Kortom alle voorwaarden voor een prestatieklimaat werden vervuld".

Zonder al te hard van stapel te lopen meent Hans Engbersen die 'handhaven in de eerste klas als bestuursopdracht' met meek met Born nog hoge ogen te gooien te kunnen gooien. De meester I, met duidelijke aspiratie om te zijn tijd de cursus van betaald voetbal te gaan vullen: "Er is een onvoorstelbaar klein krachtsverschil in de eerste klasse F, maar ik denk dat de volgende kampioensstrijd tegen SCG, Almania en Born zal zijn waarbij ik Caesar als gevaarlijke outsider tip."

### Hoofdklasse C

TSC-TOPI  
Desk-Geldrop  
SVN-Venray  
EHC-Limburgia  
Halsteren-Waubach  
Wilhelmina-Vlissingen  
Sittard-Longa

### Eerste klasse F

Meerssen-Heer  
Veritas-Born  
Caesar-RKONS  
SCG-Panningen  
Voerendaal-Volharding  
Almania-Vinkenslag

### Tweede klasse A

RKVCL-Heerlen Sport  
Hopl-MKC  
Minor-Eijsden  
Miranda-RKVCL  
Leonidas-RKHSV  
Kolonia-De Ster

### Tweede klasse B

Obbicht-Sparta'18  
MVC'19-Belfeldia  
Blonck-Geleen  
IVO-Tigheja  
FCV-Roermond  
Helden-Venlosche Boys

### Derde klasse A

Kluis-WVV'28  
Rapid-RKVVM  
Keer-RVU  
Berg'68-Scharn  
Haslou-Bunde  
Lindenheuvel-Polaris

### Derde klasse B

Heksenb-Chevremont

### SVK-Vaesrade

FC Gracht-Groene Ster  
Teebeek-SVM  
RKBSV-Weltania  
Bekerv.-Schuttersveld

### Derde klasse C

Merefeldia-Megacles  
Moeseel-Maasbracht  
PSV'35-Brevendia  
Buchten-Susteren  
Armada-EVV  
Crescentia-FC Oda

### Derde klasse D

GFC'33-RKDEV  
Swift'36-Vitesse'08  
Wittenhorst'28-Venlo  
Wittenhorst'28-Venlo  
VOS-VVV'03  
SC Irene-RKMSV

### Vierde klasse A

SVME-Amelie  
Itteren-St-Pieter  
RKASV-Caberg  
Willem I-RKBFC  
Standaard-Walram  
Vilt-MVV'02

### Vierde klasse B

Sportclub-Mheerd B.  
Hulsberg-Vijlen  
Wit Groen GSV'28  
Banholtia-Schimmert  
Nijswiller-RKUVC  
Klimman-RKMVC

### Vierde klasse C

Waubachse Boys  
RKSVB  
Heilust-Simpelveld  
KVC Oranje-RKHBS

### VCT-Nieuw Einde

Centrum Boys-Laura  
Abdisbosch-Rimburg

### Vierde klasse D

Helios'23-Kaspura  
KEV-Sanderbout  
De Leeuw-Mariade  
Hoensbroek-LHB/MC  
RKDFC-Coriovallum  
Langeberg-Sweikhk.

### Vierde klasse E

Walburgia-Holtum  
Vesta-Roosteren  
Linne-Stevensweert  
SVE-GVCG  
Urmondia-DVO  
St-Joost-Vlodrop

### Vierde klasse F

RKSVO-DESM  
Victoria-RKESV  
RKAVC-Eindse Boys  
Heel-Thorn  
Levenoy-Lacuwen  
SVH'39-RKVH

### Vierde klasse G

Bevo-Roggel  
Egchel-VCH  
Heythuysen-Reuver  
SVH-Swaalmen  
Baarlo-RKSVM  
FC Steyl'67-HBSV

### Vierde klasse H

Meerlo-Geijsteren  
Wanssum-Montagnards  
Achates-RKDSO  
Leunen-Ysselsteyn  
EWC-Meterik  
Hegelsom-Resia

'Ooit hoop ik bij Voerendaal aan slag te kunnen'

## De trektocht van Ad van Lierop

Van onze medewerker  
TON REIJNAERTS

**HEERLEN** - Ad van Lierop, jaargang 1949, Brabander van origine, speelde in de jaren zeventig zeven jaar voor Voerendaal. Nadat een ernstige achillespeesblessure hem op 27-jarige leeftijd tot een vroegtijdig afscheid dwong, stortte hij zich met hart en ziel in het trainersvak. Kenmerk: fanatisme. Trainee in het verleden twee jaar Coriovallum, maakte vervolgens een trektocht langs de stations Vilt, SKCR, Lindenheuvel, Laura en is nu bezig aan zijn vijfde, tevens laatste seizoen bij vierdeklasser VV Helios.

"Vijf jaar trainer bij een vereniging, is dat eigenlijk niet te lang?" Ad van Lierop: "Als ik

eerlijk ben, zeg ik ja. Na mijn derde seizoen, toen wij kampioen werden in de afdeling, had ik eigenlijk moeten afkaken. In de feestroes erna heb ik me echter laten verleiden om een nieuw tweejarig contract te tekenen. Van dergelijke fouten leer je echter. Op een gegeven moment word je te eigen en dat is voor beide partijen niet goed. Hoewel ik een fanstatische tijd heb gehad bij Helios, ben ik blij dat ik de knoop heb doorgehakt en bij Treebeek heb getekend. Ik ben ontzettend ambitieus en zou graag

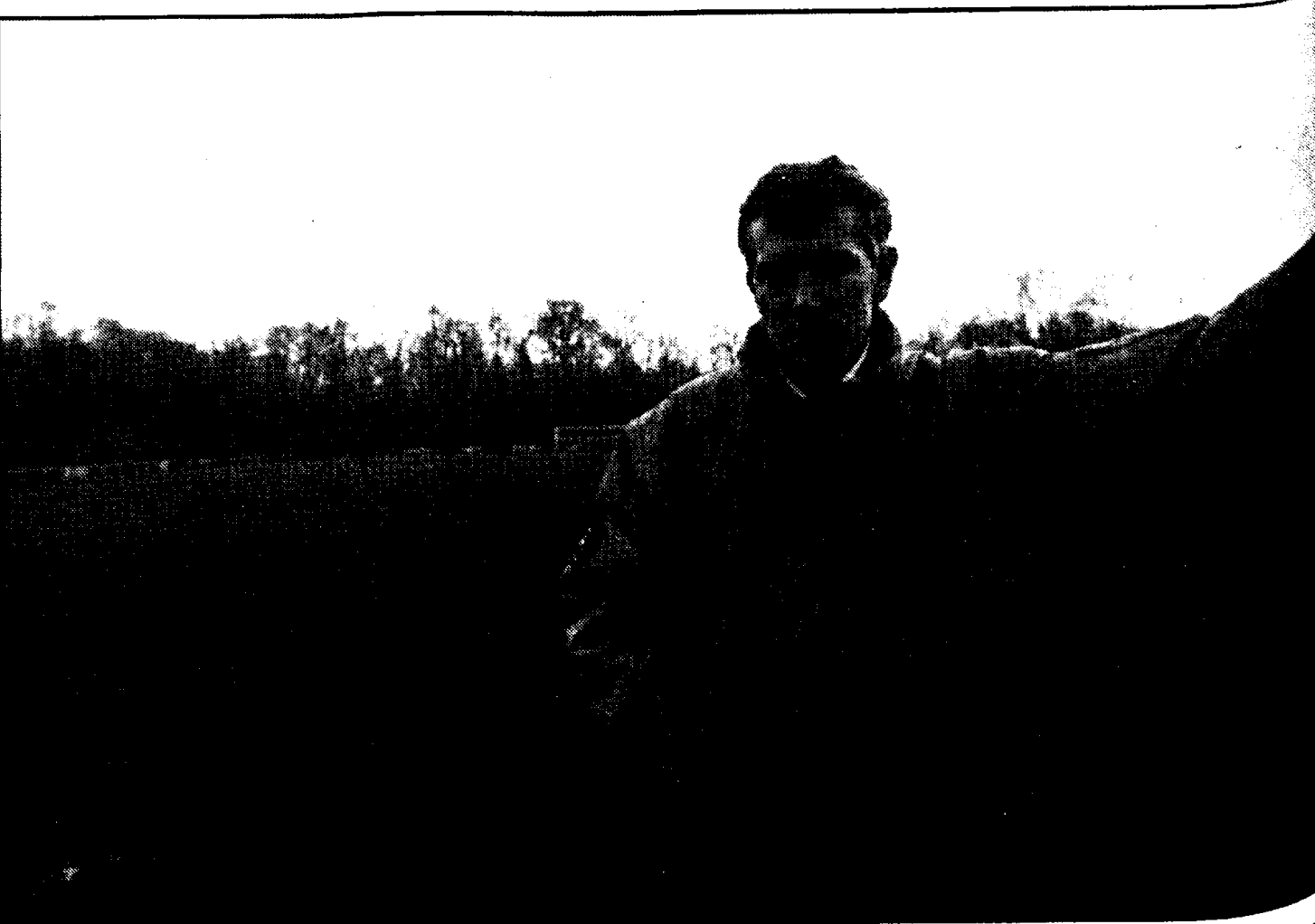
mijn specifieke kwaliteiten toetsen in combinatie met een technische ploeg. Naar mijn stellige overtuiging wordt dat een ideale mixture. Als trainer heb ik bepaalde principes die ik nooit zal verloochenen. Een van de belangrijkste is dat een basisconditie essentieel is. Vandaar dat ik ook altijd veel nadruk leg op het conditionele aspect".

Hoewel Helios momenteel prioriteit nummer een is en Treebeek wacht, licht Ad van Lierop toch nog een tipje van

de sluier over zijn toekomstambities. Hij: "In de verre toekomst hoop ik ooit nog eens aan de slag te gaan bij Voerendaal. Ik heb met deze vereniging een prachtige tijd gehad als speler. De club uit mijn woonplaats neemt dan ook nog altijd een speciale plaats in mijn hart in".

● Ad van Lierop: 'Ik zal mijn principes nooit verloochenen'

Foto: CHRISTA HALBESMA





# Brunsummerheide moet terug naar de natuur

● *Uitzicht over de Brunsummerheide, het groene hart van wat vroeger de Oostelijke Mijnstreek heette.*

is dit 'schap' een onderdeel van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg.

Tot ongeveer 1890 was in dit gebied uitsluitend hei en 'woeste grond' te vinden. Met de komst van de mijnindustrie veranderde ook de functie van de hei. Grote stukken bos werden aangeplant met de grove den, die als eigenschap heeft snel te groeien, en bruikbaar hout op te leveren voor de mijnindustrie. In het begin van deze eeuw werd in de mijn veel hout gebruikt. Direct na de Tweede Wereldoorlog zette deze tendens zich voort. De wederopbouw van Nederland nam de mensen zo in beslag dat men weinig aandacht schonk aan het natuurgebied. Er werd vuil gestort, zand en grind afgegraven, maar voor de rest liet met de hei de hei.

Meer en meer gingen de bewoners van de Mijnstreek de Brunsummerheide echter beschouwen als een recreatiegebied en de mijnwerkers wandelden op vrije zaterdagen en zondagen met veel plezier door het natuurgebied. Ook de overheid ging inzien dat de heide als recreatiegebied erg waardevol was. In 1962 werd dan ook het Recreatie-

schap opgericht door de gemeenten die direct aan de Brunsummerheide en de Schinveldse bossen grenzen.

## Hetero

Inzichten veranderen, ook inzake bosbouw. Een mooi opgeruimd, homogeen bos wordt momenteel niet meer zo gewaardeerd. Het heterogene bos, met veel verschillende bomen niet alleen wat betreft type en vorm, maar ook qua leeftijd, heeft de voorkeur. „Het is toch te gek, dat we jonge boompjes die uit zichzelf tussen bijvoorbeeld de beuken groeien, eerst weghaalden, om er vervolgens weer nieuwe te planten. Nee, het is veel beter de natuur zijn gang te laten gaan. De oudere bomen zorgen vanzelf voor nieuwe. Laat die groeien, geef ze de ruimte. Op die manier ontstaat een natuurlijk bos, waar ook beter plaats is voor insecten, vogels en andere dieren.”

In bijvoorbeeld Zwitserland en Oostenrijk bestaan dit soort bossen reeds jaren. De zogenoemde Plenterbossen daar worden door de boeren onderhouden. Als er niet op het land gewerkt kan worden, gaat de boer het bos in en zoekt een boom

uit die gekapt kan worden. Hij houdt daarbij rekening met de ruimte die moet ontstaan zodat andere bomen in de buurt weer meer kans krijgen om te groeien. Hij zorgt ervoor dat het evenwicht niet verstoord wordt. Het hout wordt gebruikt voor een nieuwe schuur, reparatie van het dak, danwel het stoken van de kachel. Dat wil het Recreatieschap op de Brunsummerheide ook om de ruimte daarvoor te creëren worden stukken homogeen bos, gekapt.

Er is een aantal redenen aan te dragen voor deze verandering. In de eerste plaats het veranderde inzicht van de bosbouwkundigen. Maar ook: „Op de Brunsummerheide is de afgelopen tien jaar achterstand ontstaan bij het onderhoud. Gevolg is dat de bomen veel te dicht op elkaar staan. Ze kunnen alleen omhoog groeien, dat is slecht,” aldus Rijnders. Maar er zijn ook nog andere redenen waarom het beter is te veranderen. De zure regen bijvoorbeeld. Dat probleem is de laatste tijd enorm toegenomen. „Zelfs zo sterk dat het een stempel gaat drukken op de maatregelen in de bossen. Bossen die wat betreft hun leeftijd nog lang niet kaprijp zijn groeien bijna niet meer en we moeten er rekening mee houden dat ze

in de nabije toekomst moeten worden gekapt omdat ze anders ter plekke verdorren en rechtop verrotten en gevaarlijke ziektehaarden kunnen vormen voor nog gezonde bomen.”

## Grondwater

Een andere factor is de grondwaterspiegel, die voortdurend daalt; vlak over de grens in Duitsland wordt het grondwater weggepompt zodat tot een diepte van 400 meter bruinkool gewonnen kan worden. De gevolgen daarvan zijn nu al merkbaar in de Schinveldse bossen en door milieuintanties is berekend dat tot aan Roermond de gevolgen van het wegpompen van het grondwater te voelen zal zijn. „Bossen die van nature al eeuwen relatief nat zijn (bijvoorbeeld waardevolle moerasbossen) staan hier nu plotseling droog. Planten verdwijnen en verdorren, bomen gaan in gezondheid achteruit en zullen ongetwijfeld sterven in de komende jaren en dieren zullen moeten vertrekken naar elders of verhongeren of vedrogen,” voorspelt Rijnders. De taak van het Recreatieschap wordt er niet makkelijker op. Aan de ene kant wordt het een hele klus om het waardevolle natuurgebied te

behouden, aan de andere kant is er het belang van de mensen die graag van het natuurgebied willen genieten, de recreanten dus. Dat zijn er inmiddels zoveel, dat het echt noodzakelijk is om regels te maken en op de naleving ervan toe te zien. Zo'n 25 jaar geleden kwamen jaarlijks ongeveer 300.000 mensen naar de Brunsummerheide, anno 1988 ligt dat aantal rond de drie miljoen! Mensen komen van heinde en verre om het recreatiegebied te bezoeken, want wat veel inwoners van Zuid-Limburg niet weten, is dat het hier om een zeer bijzonder gebied gaat.

„Regelmatig komen delegaties van de Landbouw Universiteit Wageningen, het Rijks Instituut voor Natuurbeheer, botanische diensten en diverse universiteiten naar de hei. Ze komen speciaal voor de unieke gebiedjes die zorgvuldig verschooten liggen of ook open en bloot in dit gebied. Zeer zeldzame orchideeën en andere planten komen hier voor en daardoor weer zeldzame kevers, wespen etc. die weer net die ene plant of ene bloem nodig hebben. In totaal groeien er 500 verschillende soorten planten op de Brunsummerheide en in de Schinveldse bossen. Dat is ongeveer eenderde van alle plantensoorten in Nederland. In Nederland zijn ongeveer 700 verschillende soorten 'vliesvleugeligen' (bijen, wespen en mieren) bekend en in dit gebied zijn daar zo'n 475 van te vinden. Dat geeft een beetje aan, hoe bijzonder dit gebied is.”

De meeste bezoekers weten daar niets van. Ze komen met tienduizenden op een zonnige dag de hei op. Ze laten hun kinderen pootjesbaden in de Rode Beek, ze laten de hond rennen en als er sneeuw ligt stapt men op de lange latten om te langlaufen, want ook in dat opzicht heeft de Brunsummerheide een enorme reputatie. Maar niet alleen de individuele recreant bedreigt het natuurgebied, ook in andere opzichten wordt een aanslag gepleegd op de natuur. De golfbaan aan Brunsumse zijde is weliswaar een groene schakel tussen de hei en de Schinveldse bossen en een welkome opvulling van lelijke oude grindgroeves. Maar ondanks dat is de golfbaan toch ook een weinig natuurlijk element in het heidegebied. De zilverzandwinning kruipt aan de Heerlense kant naar de rand van de hei. Sigrano heeft namelijk een vergunning gekregen voor winning in een gebied dat direct naast de heide ligt. De graafmachines knabbelen straks aan de grens van het toelaat-

bare. „Gelukkig wordt nu al gewerkt aan een herinrichtingsplan voor de periode na de zilverzandwinning. Als het zand er is uitgehaald, kan er natuurlijk een natuurgebied voor in de plaats komen.” Maar er zal ook een nieuwe vuilnisstortplaats komen op de hei, want ondanks het feit dat de Brunsummerheide een bijzonder natuurgebied is, is het wel de enige plek in de regio waar we ons vuil kwijt kunnen. Er wordt naar gestreefd dat op de nieuwe stortplaats niet alle vuil zomaar wordt neergegoid, maar dat er sprake zal zijn van het scheiden van vuil, zodat echt schadelijke stoffen eventueel afgevoerd kunnen worden.

## Vitaal

Hoewel het moeilijk is om al die functies van dit gebied zo goed mogelijk op elkaar af te stemmen en daarbij vooral 'de natuur' in haar waarde te laten, is het Recreatieschap niet pessimistisch. De toestand van de heide en van de bossen is redelijk goed. Bij de voorlaatste landelijke inventaris van Staatsbosbeheer viel het totale bosgebied onder de categorie 'vitaal bos'. Twee weken geleden kwam echter het meest recente rapport uit en daarin werden twee gebieden van de Brunsummerheide aangegeven als 'minder vitaal'. „Dat betekent dus een achteruitgang en dat is altijd jammer,” aldus Rijnders.

Overigens wordt verwacht dat er behalve door het Recreatieschap ook maatregelen door de rijksoverheid genomen zullen worden om het bijzondere karakter van de Brunsummerheide en de Schinveldse bossen te waarborgen. Het is niet uitgesloten dat het gebied – althans de waardevolle natuurgebieden daarin – in de toekomst als Natuurmonument aangemerkt worden. Dan vallen ze onder wettelijke bepalingen, die aantasting, om welke reden dan ook, onmogelijk maakt.

Alleen door die inspanning van de overheid, maar evenzeer door de bewustwording van de recreanten dat er voorzichtig met de nog overgebleven natuur omgesprongen moet worden, kan de functie van het gebied blijven zoals die is. Blijven orchideeën groeien en eiken ruisen. Kwaken er kikkers en koestert salamanders zich in het zonnetje in de berm. Kan de vos er ongestoord zijn hol graven, de havik zijn prooi vangen en de herder er zijn schapen laten grazen. De 'grote, stille heide' is er niet meer, want constant hoor je het rumoer van de menselijke activiteiten rondom. Maar het is wel mogelijk ervoor te zorgen dat hier in ieder geval een stuk min of meer ongerepte natuur behouden blijft.

wim dragstra



● *Dit soort homogene bossen is in overvloed te vinden op de Brunsummerheide, maar het zal verdwijnen aangezien het heterogene bos (bomen van verschillende soort en leeftijd) om allerlei redenen, beter is.*

Foto's: CHRISTA HALBESMA.

De zon schijnt massaal door de bomen en werpt een gigantische streepjeskode op het bospad. De stralen vallen dan weer breder, dan weer smaller tussen de hoge, dunne bomen door. Een peloton lange jongens; allemaal van dezelfde soort, allemaal keurig in de rij. „Wij noemen dit een homogeen bos,” zegt Hans Rijnders, directiemedewerker van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg terwijl hij bijna bedachtzaam door de streepjeskode loopt. „En eigenlijk willen we zo'n keurig rijtjesbos niet meer. We willen een meer natuurlijk bos, allereerste soorten bomen door elkaar en dan 't liefst bomen die hier horen, zoals de inlandse eik, de beuk en de berk. In het beheersplan dat voor de hei en de bossen is opgesteld willen we ook naar zo'n natuurlijk bos toewerken. Met de uitvoering van dat plan zijn we nu druk bezig.”

Dat 'bezig zijn' is niet onopgemerkt gebleven. De regelmatige bezoeker van de Brunsummerheide ontdekt met de regelmaat dat stukken bos aan de rand van de hei gekapt werden. Dat leidde soms tot verbazing en een enkele keer zelfs tot verontwaardiging. „Ze kappen hier een heel stuk bos, kan dat zo maar?” Ja, inderdaad, dat kan zomaar, als het tenminste door het Recreatieschap gedaan wordt in het kader van het beheersplan voor de Brunsummerhei en de Schinveldse bossen. In dat plan staat exact aangegeven welke stukken bos waardevol natuurgebied zijn, welke bossen een recreatieve functie hebben en waar stukken bos zijn, die puur en alleen voor de houtproductie bedoeld zijn. Die houtproductie levert het Recreatieschap jaarlijks gemiddeld overigens twee ton aan inkomsten op.

## Brunsummerheide

De Brunsummerheide is een bekend natuurgebied in het hart van wat vroeger de Oostelijke Mijnstreek heette. Deze heide en de naadloos aansluitende Schinveldse bossen en nog wat kleinere natuurgebieden (onder andere Strijthagen en Landgraaf) vormen het bijna 2000 hectare grote gebied dat wordt beheerd door het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg. Sinds kort



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGID



## gemeente roermond

Roermond vervult vanuit meerdere gezichtspunten een centrumfunctie in Midden-Limburg. De stad biedt dan ook veel mogelijkheden voor dienstverlening, handel en industrie. Uiteraard zijn er goede voorzieningen op het gebied van welzijn, onderwijs, cultuur, sport en recreatie.

In Roermond zijn momenteel 19 basisscholen gevestigd, te weten 18 bijzondere en 1 openbare. De gemeenteraad heeft besloten tot stichting van een nieuwe (tweede) openbare basisschool. Deze school, gesitueerd in het westelijk deel van de stad, zal op 1 augustus 1989 worden geopend. Zij zal naar verwachting uitgroeien tot een achtklassige basisschool.

Voor deze nieuwe school treden wij graag in contact met gegadigden voor de functie van:

## DIRECTEUR (M/V)

### Functie-informatie:

Als directeur bent u in staat de nieuwe basisschool op te bouwen. U heeft de leiding van de school en geeft samen met het team vorm aan het onderwijs vanuit de beginselen van het openbaar onderwijs.

### Functie-eisen:

U bent voor ons een kandidaat indien u beschikt over:

- de wettelijke bevoegdheden;
- goede pedagogisch-didactische kwaliteiten;
- het inzicht in de mogelijkheden en beperkingen van onderwijskundige vernieuwingsprocessen;

- ruime ervaring in het basisonderwijs;
- goede leidinggevende en organisatorische kwaliteiten;
- goede communicatieve vaardigheden;
- de vaardigheid constructief om te gaan met problemen en conflicten;
- het vermogen op zinvolle wijze invulling te geven aan overlegstructuren binnen en buiten de school.

### Arbeidsvoorwaarden:

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Besluit op de Arbeidsvoorwaarden van het onderwijspersoneel. Kinderopvang is in principe mogelijk.

Zo mogelijk zal de benoeming plaats vinden per 1 juni 1989 (twee maanden vóór de start van de school).

### Sollicitaties:

Indien u belangstelling heeft voor de aangeboden functie nodigen wij u uit vóór 25 februari a.s. een sollicitatiebrief te sturen aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 800, 6040 AX Roermond, onder vermelding van OBS/Dir op de enveloppe. Mocht u aanvullende informatie wensen, dan kunt u contact opnemen met de heer W. Claessen, chef van het bureau onderwijs en cultuur (tel. 04750-80841).

De uiteenlopende werkzaamheden van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds zijn aan verschillende organisatie-eenheden toevertrouwd: het ABP telt zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en ABP-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De Hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het ABP heeft in 12 plaatsen in het land vestigingen. Van de ruim 3900 medewerkers is het merendeel in in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.



## ONROEREND GOED

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds beheert thans een belegd vermogen van ca. f 147 miljard, waarvan ca. f 8 miljard in onroerend goed. De onroerend goed-portefeuille omvat onder andere 80.000 woningen en ruim 1.000.000 m<sup>2</sup> kantoren, winkels en bedrijfsruimten, die over het gehele land zijn verspreid. De portefeuille zal aanzienlijk worden uitgebreid o.m. door beleggingen in het buitenland.

Voor de bedrijfseenheid Onroerend Goed zoeken wij een:

## directie-secretaresse m/v (38 uur)

De werkzaamheden van de directie-secretaresse vloeien voort uit de taken van de directeur.

De Hoofdbestanddelen van de functie zijn: het bewaken van de agenda en het maken van afspraken van en voor de directeur cq. adjunct-directeur; het op operationeel nivo sturen van de overlegsituaties van de directeur (agenda, notuleren en verslagen); het aan de hand van globale aanwijzingen opstellen van brieven en nota's; het verrichten van algemene secretariaatswerkzaamheden t.b.v. de directeur cq. adjunct-directeur.

Eisen: goed middelbaar kennisniveau (HAVO, MEO), eventueel aangevuld met een secretariële opleiding; ruime ervaring als secretaresse; ruime ervaring met tekstverwerkings-apparatuur; grote mate van zelfstandigheid; goede contactuele vaardigheden; kennis van de Engelse, Duitse en Franse taal strekt tot aanbeveling.

Salaris: maximaal schaal 008, maximaal bruto 3284,- per maand.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan Dhr. R.M.W. Adriaans, adviseur Personeel en Organisatie, bedrijfseenheid Onroerend Goed, Postbus 4880, 6401 JN Heerlen.



'n wereld aan mogelijkheden

## Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, gevestigd te Roermond, is belast met het bewaken en verbeteren van de kwaliteit van het oppervlaktewater in de provincie Limburg. Het Waterschap Zuiveringschap Limburg tracht dit doel te bereiken middels het opstellen en uitvoeren van een meerjarenprijs, het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinstallaties, het doen van waterkwaliteitsonderzoek, het toepassen van een vergunning- en controlestelsel, het geven van voorlichting, etc. De jaarlijkse exploitatiebegroting belooft circa f 100.000.000,-. Voor de zuivering van het rioolwater beschikt het schap over 22 rioolwaterzuiveringsinstallaties. Het bestuur van het schap bestaat uit een Algemeen Bestuur (19 leden), een Dagelijks Bestuur (6 leden) en een voorzitter. Het ambtelijk apparaat bestaat thans uit 260 medewerker(s)ers verdeeld over de Sekretarie en de Technische Dienst.

Per 1 december 1989 is vacante, wegens pensionering, het ambt van

## VOORZITTER (M/V)

- Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- een academisch of vergelijkbaar niveau hebben;
  - de nodige bestuurlijke en organisatorische ervaring hebben op lokaal, provinciaal, nationaal, mede gezien het veelzijdig overleg met rijk, provincie, 69 gemeenten en het bedrijfsleven;
  - over goede kennis van de waterschapswetgeving en over goede kennis van de waterschapswetgeving;
  - afkomstig zijn uit de provincie Limburg en een woonplaats hebben in de provincie Limburg.

De leeftijd dient bij voorkeur te liggen tussen de 40 en 50 jaar. De voorzitter is verplicht te (komen) wonen binnen de provincie Limburg.

Het voorzitterschap is een full-time functie. De benoeming en plaats vinden volgens artikel 17 (BWA 1984).

De voor het voorzitterschap gekende rechtspositieve bepalingen zijn van overeenkomstige toepassing. Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg kan op de voordracht van het schap tot de benoeming van de voorzitter van het waterschap besluiten. Ten behoeve van deze benoeming wordt een aanbeveling van drie personen in voorgedragen voor de voordracht door het Algemeen Bestuur. Benoeming vindt vervolgens plaats na overleg met het Dagelijks Bestuur.

Belangstelling, die in aanmerking wensen te komen voor benoeming op deze benoeding kunnen zich tot 28 februari 1989 schriftelijk aanmelden bij het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 514, 6040 AX Roermond, onder vermelding van V.V. de benoeming van de voorzitter van de enveloppe.

Voor nadere inlichtingen en voor het aanvragen van een informatiepakket kunt u zich wenden tot de secretaris van het Waterschap, mevrouw Z. Bont, tel. 04750-80841. Een schriftelijk antwoord wordt u gegeven op de schriftelijke aanvraag. Het Waterschap Limburg, een afvaardiging uit het Algemeen Bestuur, kan een afvaardiging uit het personeel.

## Je zult als jonge HEAO'er maar het beheer krijgen over onroerend goed projecten van meer dan 100 miljoen.

De pensioenvoorzieningen voor de meer dan 27.000 DSM'ers zijn ondergebracht in een eigen pensioenverzekeringsmaatschappij, gehuisvest in ons hoofdkantoor in Heerlen. Van de ruim 3 miljard gulden belegd vermogen heeft de sector Beleggingen f 500 miljoen in onroerend goed gestoken.

Met onroerend goed bedoelen we de meest uiteenlopende objecten. Van grote kantoorgebouwen tot woningprojecten. De helft van de portefeuille bevindt zich overigens buiten Nederland.

Verantwoorde groei door verwerving en optimaal beheer, dat zijn de taken van de 9 medewerkers van de afdeling Onroerend Goed.

U als jonge HEAO'er CE of EF krijgt hier een ongekende kans. Samen met nog 2 projectbeheerders zorgt u ervoor dat "optimaal beheer" de jargon heeft die wij erin verwerken.

Even in het kort de aspecten waarmee u dagelijks te maken krijgt. Huurinkas, verhuur van service-eenheden, verzekering- en belastingzaken, begeleiding van technisch onderhoud.

U bent aanspreekpunt van externe beheerders, verstrekt hen richtlijnen, controleert hun werkwijze.

Een heel ander aspect is het verrichten van marktonderzoek, waarbij "overstapelingen" met betrekking tot uw projecten zichtbaar worden gemaakt.

Wij realiseren ons goed dat u een ruime en vooral grondige introductieperiode nodig zult hebben. Een enthousiaste man of vrouw die een carrière in de onroerend goed sector ambieert, heeft daar natuurlijk geen moeite mee.

Mocht u al ervaring hebben met verkoop en/of verhuur van onroerend goed, dan is dat in uw voordeel. Nodig is het echter niet, als u maar wel de applicatie Makelaardij bezit.

Denkt u in staat te zijn zo'n forse onroerend goed portefeuille met verve te kunnen beheren, schrijf dan binnen 14 dagen een brief met c.v. onder vermelding van nr. 10/89 PVB aan DSM Limburg bv, Afd. Personeelsvoorziening, t.a.v. de heer T. Ancion, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

Voor eventuele informatie kunt u contact opnemen met de heer W.G. Keeris, chef Onroerend Goed, (045) 782974 of (04752) 3769 (privé) of met de heer S. y. Houtier, personeelsfunctionaris (04490) 64016 of (04490) 77193 (privé).

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.



We hebben een oplossing of we vinden er een.





● Vier Stevens'en, vier van de drie generaties. Nellie en Doris zittend aan tafel, Funs en Paul staande met de neus in het glas. Vier gezichten, samen één hart (en ziel) vormend van Hotel Prinses Juliana.

Foto: Widdershoven

# Driekwart eeuw drie generaties Stevens

Voor nog geen vijf gulden per dag was je er destijds het heertje. Lekker in de watten gelegd. Volledig verzorgd. Vol pension. Vier gulden vijftig per persoon per dag. Voor nog geen vijf pick een uitgebreid ontbijt, een warme of koude lunch en 's avonds een diner van vier gangen. Nogal duur toen, want men kon elders al voor een gulden minder terecht. In de jaren dertig was dat. Voorgoed voorbij tijd.

Nu is men er gast voor minimaal honderdvijftig gulden per persoon per dag. Half pension, in een van alle comfort voorziene twee persoonskamer. Uitgebreid ontbijt en vier gangen-diner. Vol pension is er niet meer bij. Maar het huis is inmiddels wel tot een internationaal bekende culinaire burcht uitgegroeid. Tot een restaurant waarin de *haute cuisine* met overgave geëld wordt. Het huis bestaat thans vijftig jaren. Hotel-restaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Een monument inmiddels. Een sterrenhuis.

1914-1989. Periode van drie generaties Stevens. Met een naam als een vermaard *château*. Een stukje familiehistorie. Een hartige brok Limburgse horeca.

Alfons Stevens één. Eens huisschilder in Valkenburg die meer wilde dan dagelijks doende te zijn met penseel en verf. Vooral nadat, op een dag kozijnen en deuren van kasteel Oost vervend, zijn oog gevallen was op Maria Keuschen, gouvernante van barones Von Schrader die in het kasteel tevens de pollepel zwaaide. Zij beant-

woordde de blik van de zes jaren oudere schilder, tortelde en trouwde vervolgens met hem. Het stel liet in Broekhem een eenvoudig hotel bouwen. Een vierkant blokje. Met in twintig kamers al stromend water. Hotel-pension Prinses Juliana opende met Pasen 1914. Het verhoogde het aantal hotels van Valkenburg toen. Oranje Nassau, l'Empereur, Croix de Bourgogne, Trianon, Vossen, Schaepekens, Bellevue...

Hotel-pension Prinses Juliana. Seizoensbedrijf. Van Pasen tot midden oktober. Alfons ontving de gasten en hield de administratie bij; Maria kookte. Het personeel bestond uit een meisje in de bediening en een poetsvrouw. De gasten kregen in alle opzichten waar voor hun geld. Vier gulden vijftig per dag all-in. Inclusief de vriendelijkheid van het huis.

## Loopjongen

Nog steeds Alfons één. Die in de beginjaren dertig zijn zoon Fons, van Rolduc (HBS) weer terug in het nest, aanspoorde 'thuis wat te gaan doen'. Herinnering van Fons: „Ik deed boodschappen, typte menu's, pakte kisten met flessen wijn uit, wees gasten wandelwegen door het Geuldal; kortom, was de loopjongen van het huis." In de winter 1933 toog de loopjongen naar Den Haag. Om er aan de Hotelschool aldaar een éénjarige cursus te volgen. Hij nu: „Je was van acht uur 's morgens tot elf uur 's avonds aan de gang. Of je studeerde of je stond in de praktijk. In de beste restaurants in Den Haag en in Scheveningen. Oberkellners brachten je kennis van wijn bij. Wijn was overigens toen al mijn hobby. Ze stuurden je naar slagers om vlees te leren ontbenen. Er was iemand die je hotelbedrijfsleer onderwees, een ander bracht je

vreemde talen bij. Je was constant bezig en je kreeg niks cadeau."

Een jaar later was de zoon in het Valkenburgse nest terug. Zette in het ouderlijk bedrijf zijn beste beentje voor, ging in militaire dienst. Hofmeester bij de marine. En toog vervolgens naar het buitenland. Engeland, België, Zwitserland, Frankrijk... Stage lopen, praktijk opdoen, kijken en leren. Mobilisatie '39. Tweede wereldoorlog. Barre tijden. In 1942 nam de zoon („Ik was van jongs af aan al zelfstandig ingesteld") het seizoensbedrijf over. Tweede generatie.

## Afgebrand

Alfons twee dus. Inmiddels getrouwd met Nellie. „Zij kwam van hotel Trianon, had daar gekookt. Zij kookte dus ook in ons huis. Ik deed de rest tot en met de bediening toe. Maar het was niet druk, het was oorlog..." In 1943 namen de Duitsers het hotel-pension in beslag. „We hadden er niks meer te vertellen." Invasie in Normandië. Bevrijding van Valkenburg. Duitsers weg. Yanks over de vloer. Ook in het bedrijf van Stevens. „American Red Cross. Anderhalf jaar lang. Overal lagen soldaten op stretchers. Te gewond of te ziek om te vechten, te fit om in een lazaret te liggen. Ze knapten in ons huis op. De GI's gingen en kwamen. Ze zagen weer echt wit brood, je rookte weer echte koffie, je proefde weer dingen die je lang niet meer onder ogen had gehad. Tot en met ananas toe. Toen ze weg waren, leek het huis op een afgebrand dorp..." In 1947 heropende hotel-pension Prinses Juliana de deuren voor iedereen. Nog steeds seizoensbedrijf. Toch een begin van een nieuwe, uitermate belangrijke periode. Thans te kwalificeren als De Grote Evolutie. On-

der leiding van Alfons Stevens twee. 'Funske' voor intimi.

## Bonnen

Enkele van zijn herinneringen: „Het werd toen in zevenenzeventig meteen een druk seizoen. De pensiongasten, die nog niet naar het buitenland mochten, namen met alles genoegen. We hebben toen gewerkt van Pasen tot oktober met dag in en dag uit een volgeboekt huis. Grote omzetten gemaakt onder zeer moeilijke omstandigheden. Het was de warmste zomer sinds tientallen jaren. Drie maanden aan één stuk scheen de zon. Er was 's morgens geen druk op het water, de ijskasten werkten niet, het bier kregen we niet op temperatuur. De wijn ook niet. Auto's mochten niet meer worden gewassen, voetbalvelden waren geheel verdord. Mensen werden ziek van de hitte. Van de vijftig gasten lagen er twintig in bed. Maar iedereen was toch tevreden, want we hadden zoveel meege-maakt... Er waren nog tal van dingen op de bon. Als de gasten gearriveerd en begroet waren, diepte ik trommelijes met glufjes op. Mag ik de bonnen even incasseren? vroeg ik dan. De bonnen stopte ik in de glufjes. Bonnen voor vlees, voor kaas, voor eieren..."

## Sterren

In 1950 groeide het seizoens- tot jaarbedrijf uit. Van hotel-pension tot hotel-restaurant Prinses Juliana. Met Pluymen als receptionist, Brouwers als assistent van *patron* Funske en met een chefkok in de keuken. Cees Preyde. Het restaurant nam gestalte aan, *cuisinier* Preyde woon aan faam. De vooruitgang bleef niet onopgemerkt. In 1958 werd Prinses Juliana, werd Cees Preyde met een ster in de *Gui-*

de *Michelin* bekroond. Eénendertig jaren geleden is dat nu. Sinds die dag is hotel-restaurant Prinses Juliana een sterrenbedrijf gebleven.

Twee sterren in 1960 tot 1980, even een ster in 1980, twee sterren weer in 1981 tot de dag van vandaag. Een in Nederland uniek feit. Een formidabele prestatie. Behaald met totale inzet van iedereen. Van hoog tot laag, van alle witte en zwarte brigaden, van Funske vooral die in de loop der jaren uitgroeide tot een internationaal vermaarde restaurateur én wijnkenner. Prinses Juliana werd (en is) een begrip in binnen- en buitenland. En een kweektuin van creatieve *cuisiniers* als onder anderen Theus van Schaik (Kasteel Witten), Hans Snijders (Château Neercanne), Peter Willems (De Karpendonkse Hoeve) en Cas Spijkers (De Swaan).

## Trefpunt

Prinses Juliana was (en is nog steeds) zeer Frans georiënteerd. Geen wonder met een francofiel als Funske Stevens. Die trok vanaf 1950 jaarlijks enkele malen door Frankrijk. Van restaurant naar *château*, van keuken naar *chai* (wijnkelder). Hij nu: „Vanaf dat jaar kocht ik in Frankrijk zelf wijn. Hobby werd vak. Ik pionierde graag. In de Bordeaux maar vooral in de Bourgogne. Liet dat vergezeld gaan van eten in tal van restaurants. Proefde en maakte notities, speurde al pratend met koks naar recepten, naar bereidingswijzen. Vertelde thuis mijn ervaringen aan Preyde. Die luisterde..." Prinses Juliana werd een trefpunt van levensgenieters, van liefhebbers van een goede tafel en van een even goed glas. Zoals onder anderen prof. Gelissen, Jan Grothausen, Bér Stassen, Guus Brand, Stef Kleyn, Charles Eyck, Eppo Doeve... Vrienden van het

huis. Funske: „Als die kwamen, hadden ze volop tijd en genoten voor twee. Het lijkt soms of dat ras is uitgestorven. In de jaren vijftig en zestig was wat op tafel kwam, hoe het bereid en hoe de verhouding *prix-qualité* was, het allerbelangrijkste. Tegenwoordig praat men bij voorbaat over sfeer. Die was er vroeger ook, die was toen vanzelfsprekend. Of men nu aan een eenvoudige houten tafel zat met roestvrij bestek of dat men dronk uit kristallen glazen, speelde geen enkele rol. Tegenwoordig is men verwend, soms blasé... Vroeger ook bestond al die bla-bla over wijn niet..."

„Werd er toen minder wijn gedronken?"

„Nee, maar er was wel minder variatie. Wijnen uit de Elzas bijvoorbeeld stonden zelden op de kaart. Er werd toen ook meer Bourgogne gedronken, was ook nog betaalbaar."

## Nieuwbouw

Stevens drie nu. Paul en zijn Doris. Vanaf 1973 in de zaak, vanaf 1981 officieel in de plaats van Funske en Nellie. Gedurende bijna tien jaren heeft Paul zich links en rechts in de wereld voorbereid op 'de overname van de macht' in de culinaire burcht Prinses Juliana. Hij stond bij Chevillot (Hotel de la Poste, Beaune) en Paul Bocuse (Collonges-au-Mont d'Or) in de keuken, scherpte zijn neus in *château's* (vooral in de Bordeaux), volgde, de hotelschool in Lausanne, liep stage (bediening) in Engeland en Zwitserland, vijfde de fijne kantjes van zijn hotelervaring bij in België (Hilton, Brussel) en in Zuid-Afrika. Funske en Paul in koor: „Het is allemaal anders, moeilijker geworden. De mentali-

teit is veranderd." Funske solo: „In het land der blinden waren wij vroeger koning. Er waren in verhouding minder restaurants."

Paul Stevens reageerde op de 'vergrijzing' van het huis, gaf gestalte aan verbouwing, nieuwbouw en moderniteit. Hij: „Wij hebben duidelijk gekozen voor de *haute cuisine*. Daar is ons apparaat volledig op afgestemd. Daar heb je vakmensen voor nodig, daar zijn onze wijnkelders op ingericht. Er is plaats voor maar een paar van deze huizen. De tijd echter dat gasten dachten dat ze bij moesten zijn om naar dit soort huizen te kunnen komen, is echt voorbij. Als je dat nu nog denkt, ben je verkeerd bezig. De drempelvrees is beduidend lager geworden..."

Hoe perfectter de keuken, hoe beter de resultaten. In de keuken van Prinses Juliana zwaait thans Antoine Hermens de scepter. Een meester. Een harde werker, die geïnspireerd zijn gang gaat. Een chefkok die de eenvoud mint en in die liefde tot grote hoogten stijgt. In dit hotel-restaurant spelen thans twee elftal-voortdurend topwedstrijden. Elf in de keuken, elf in de bediening. Zij dienen de gast die koning is.

Hotel-restaurant Prinses Juliana stond aan de wieg van de Alliance Gastronomique Néerlandaise, maakt deel uit van het internationale genootschap *Tradition et Qualité*, behoort tot de internationale keten *Relais & Château*, figureert in Nederland al eenendertig jaren aan één stuk als sterrenhuis, is in binnen- en buitenland vermaard en geroemd. Limburg mag er trots op zijn. Drie generaties Stevens. Vijf- en zeventig jaren hotellerie en gastronomie. Een mijlpaal.

door



nino tomadesso



# mv

## DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

### Marcel Muyres Bouw BV

is een landelijk opererende bouwonderneming met onder meer vestigingen te Sittard, Bodegraven, Eindhoven en Venlo.

Door de groei van onze orderportefeuille in onze vestiging te Venlo hebben wij aldaar plaatsingsmogelijkheden voor een

### PRODUKTIELEIDER (m/v)

De door deze funktie uit te voeren werkzaamheden omvatten onder meer het zelfstandig leiden van een of meer bouwstromen in de woning- en/of utiliteitsbouw.

Voor deze functie is vereist:

- een bouwkundige kennis op HTS-niveau en enige jaren ervaring in een soortgelijke functie.
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingvaardigheid
- een leeftijdsgrens van 30 tot 35 jaar

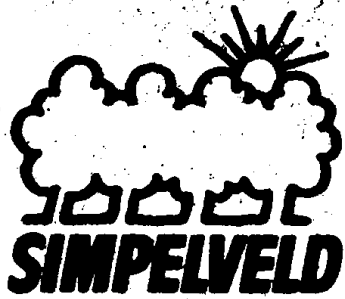
Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden met onder andere vergoeding van de premie voor de ziekteverzekering, deelname aan een pensioenregeling, autokostenregeling etc.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer M. Wolters, telefoon 077-543355.

De sollicitatiebrief kunt u richten aan:  
Marcel Muyres Bouw BV, afdeling Personeelszaken  
Wilhelminapark 23, 5011 EC Venlo

Interbungalowpark Simpelveld is een 4-sterren bungalowpark met 164 bungalows. Kwaliteit en persoonlijke benadering van onze gasten staat hier voorop. Om dit te garanderen is ons jonge team toe aan uitbreiding voor de zomermaanden. (april t/m oktober).



Voor diverse afdelingen zoeken wij nog enthousiaste medewerkers.

### 1 KOK (m/v)

- met kennis van de bijdring
- enige kookervaring in een of meerdere restaurants
- kans op vaste betrekking mogelijk

### 2 SERVEERSTERS (m/v)

- met enige serveerervaring
- representatief voorkomen
- goede contactuele eigenschappen

### 2 MEDEWERKERS IN DE TECHNISCHE DIENST (m/v)

- eventueel woonwonen in de wijkterreinen + schoolverlaten

### 1 WINKELBEDIENDE (m/v)

- met enige ervaring in een supermarkt
- zelfstandig kunnen werken

### 1 RECREATIEMEDEWERKER (m/v)

- initiatief en energiek
- flexibel
- goede zelfstandigheid
- diverse taakstellingen

### 1 RECEPTIONIST (m/v)

- goede typewerkvaardigheid
- goede beheersing van de Nederlandse taal
- representatief voorkomen
- kans op vaste betrekking

Bij u is minimaal 23 jaar, flexibel en enthousiast dan kun je bellen of schrijven tussen 14-18 uur naar BUNGALOWPARK SIMPELVELD, Koning 3, 5009 TZ Simpelveld. Tel. 045-441242.

(Voor de functie van receptionist (m/v), kan uitsluitend schriftelijk gesolliciteerd worden.)

## ALFA BIERBROUWERIJ BV

ALFA Bierbrouwerij vraagt op korte termijn voor haar bestaatsdag:

### een MEERWERKEND VOORMAN

- opleiding MTS werktuigbouwkunde
- praktijkervaring in soortgelijke functie
- leiding kunnen geven aan de productiemedewerkers
- leeftijd 35 jaar

- werk in een snelgroeiend en gezond bedrijf
- uitstekende honorering voor de geschikte man.

Sollicitaties richten aan:

**ALFA Bierbrouwerij**  
Tijl 15-10  
6205 AC Sittard  
Tel. 0449-9988

### De Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg

vraagt  
**een wijkziekenverzorgende m/v**

75% (met ingang van 1 april 1989) voor de plaats Bocholtz

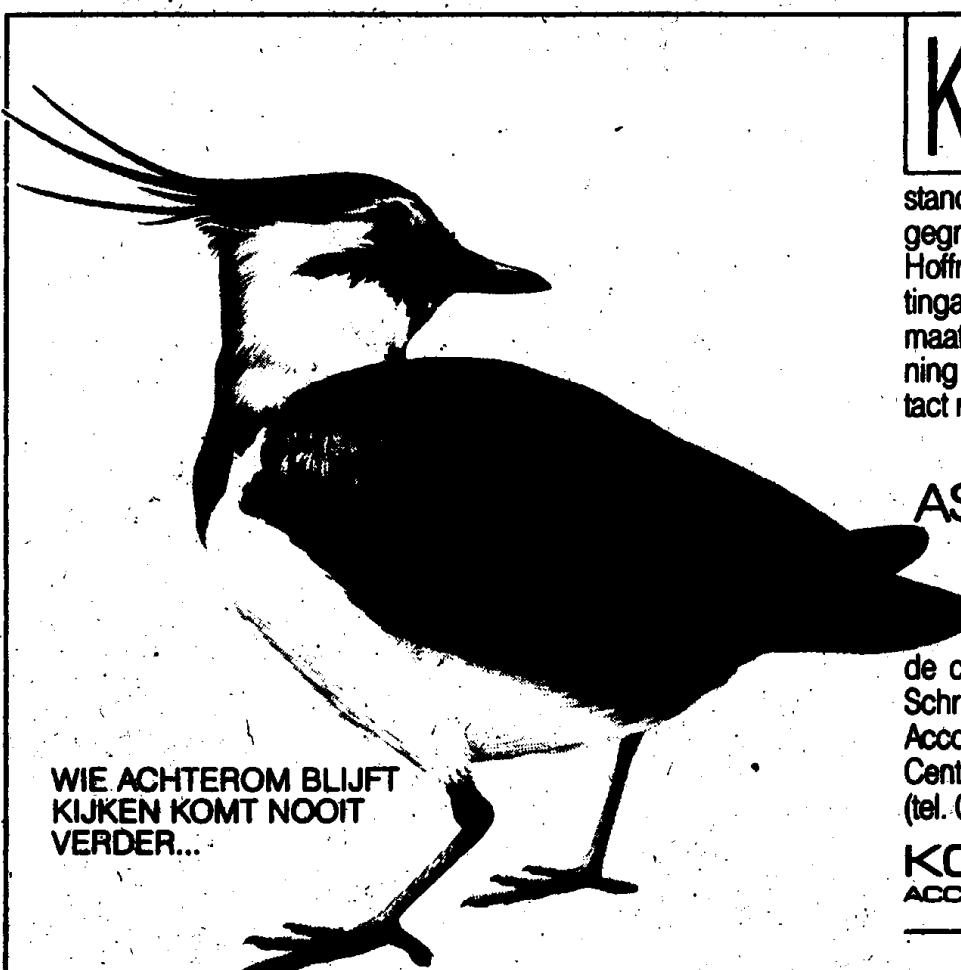
Het team Bocholtz bestaat uit 2 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende, die medio 1989 een wijkzorgmedisch centrum werkzaam zullen zijn.

Functie-eisen:

- diploma ziekenverzorgende met applicatiecursus
- belangstelling voor de ouder wordende mens
- bereidheid tot samenwerking met collega's en overige disciplines in de eerstelijns
- interesse in het geven van gezondheidsvoorlichting
- bij voorkeur in het werkgebied woonachtig of in directe omgeving
- in het bezit van een rijbewijs en de beschikking hebben over een auto

Telefonisch kan informatie worden ingewonnen bij mevrouw M. Hiel, hoofd wijkverpleegkundige (tel. 04405-2995).

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan het bestuur van de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg, postbus 4, 6343 ZG Klimmen.



WIE ACHTEROM BLIJFT  
KIJKEN KOMT NOOIT  
VERDER...

PMH  
GROEP

De PMH-groep is een samenwerkingsverband van Paardekooper & Hoffman Registratieraccountants, Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs en Kotterman Neurink & Co. Accountants-administratieconsulenten. Internationale: Amsterdam / Apeldoorn / Bergen op Zoom / Breda / Culemborg / Eindhoven / Eindhoven / Gooi / Gouda / 's-Gravenhage / Haarlem / Heerlen / Hilversum / Maastricht / Middelburg / Nieuwegein / Oss / Rotterdam / Rijssen / Tiel / Tilburg / Utrecht / Zaandam

Kotterman Neurink & Co. is een maatschap van accountants-administratieconsulenten met 21 vestigingen in Nederland. Mede als gevolg van de samenwerking met voorheen standige kantoren is de maatschap in de afgelopen jaren belang gegroeid. De maatschap heeft een nauwe band met Paardekooper & Hoffman Registratieraccountants en Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs. Hierdoor is het mogelijk voor de relaties van de maatschap een hoogwaardige en specialistische dienstverlening te verzorgen. Voor onze vestiging te HEERLEN zoeken wij contact met een

### ERVAREN ASSISTENT-ACCOUNTANT (M/V)

die de SPD-studie volgt. De geschikte kandidaat(e) beschikt over enige praktijkervaring in een vergelijkbare functie. De dienstverlenende karakter van de werkzaamheden vereist goede contactuele eigenschappen alsmede initiatief en inventiviteit. Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: Kotterman Neurink & Co. Accountants-administratieconsulenten, t.a.v. de heer A.H.M. Bakker, Centraal Personeelsbureau, Calandstraat 25, 3016 CA Rotterdam (tel. 010-4364867).

**KOTTERMAN NEURINK & CO.**  
ACCOUNTANTS-ADMINISTRATIECONSULENTEN

## De nieuwe supervazel van DSM heeft een ijzersterke toekomst. De Groepsleiders en Teamoperators die haar gaan produceren ook.

### Onderzoek van twintig jaar kostte tientallen miljoenen DSM: 'Supersterke vezel' baanbrekende uitvinding



Meer dan eenmaal... (text is small and partially obscured)

DSM heeft samen met het Japanse concern Toyobo een nieuwe, supersterke vezel ontwikkeld, die onder de naam DYNEEMA op de markt wordt gebracht. Het DYNEEMA garen is bijvoorbeeld tienmaal zo sterk als een vergelijkbare staalraad. Dat opent ongekende perspectieven op tal van markten en toepassingsgebieden. De verwachtingen zijn dan ook hooggespannen. Binnen een tijdsbestek van een aantal jaren zal de productie groeien van enkele honderden naar enige duizenden tonnen op jaarbasis.

De start van de productie op grote schaal begint in de zomer van 1990 in een nieuw te bouwen fabriek op het industrieterrein De Beitel in Heerlen. Daarvoor wil DSM nu al de produktiemedewerkers werven. De pioniers van het eerste uur, die vanaf het begin meedenken en meewerken aan een succesvolle productie. Van die mensen vragen we veel. Maar we durven te zeggen, dat we hen ook het één en ander hebben te bieden. We zoeken zes Groepsleiders en zestien Teamoperators met een opleiding

### MTS Procestechniek, Werktuigbouwkunde, Elektrotechniek

die ervaring hebben opgedaan in de kunststofverwerkende en/of textielindustrie.

Breed takenpakket met ruimte voor eigen inbreng kenmerken de functies.

Er wordt gewerkt in 4-ploegendienst. Iedere ploeg bestaat uit één team van vier teamoperators en één groepsleider die de activiteiten van de groep coördineert. In het takenpakket zijn alle werkzaamheden die voortvloeien uit de fabriek verenigd: procesontwikkeling, bediening, onderhoud, logistiek en kwaliteitsbewaking. Ook in de organisatie en planning ligt bij het team een grote verantwoordelijkheid.

### Uw inbreng als Groepsleider

U leidt een team en vervult daarin de rol van meewerkend groepsleider. U organiseert, coördineert en bewaakt de voortgang van alle werkzaamheden. 's Nachts en in de weekends bent u de hoogst verantwoordelijke in de fabriek. U hebt een diploma MTS Procestechniek, Werktuigbouwkunde of Elektrotechniek en bij voorkeur kennis en ervaring op enkele van deze gebieden (ten minste 5 jaar), opgedaan in de kunststofverwerkende en/of textielindustrie. U heeft al leidinggevende ervaring. U heeft een goed inzicht in u kunt een breed gebied overzien. U kunt organiseren, plannen en improviseren en u bent flexibel, besluitvaardig en doelgericht. Uw sociale en communicatieve vaardigheden stellen u in staat op stimulerende wijze een team te sturen. Uw leeftijd is ca. 35 jaar. Een training van 5 weken in de proefabriek in Japan maakt deel uit van de inwerkperiode.

### Uw inbreng als Teamoperator

U verricht in teamverband alle verder genoemde taken. Van u vragen we een opleiding MTS Procestechniek, Werktuigbouwkunde, Elektrotechniek of een door kennis en ervaring verkregen gelijkwaardig niveau. Uw ervaring (ten minste 3 jaar) hebt u opgedaan in de kunststofverwerkende en/of textielindustrie. U kunt een breed takenpakket aan en u kunt zowel in teamverband als zelfstandig functioneren.

Ook voor u geldt: goede communicatieve vaardigheden, flexibiliteit en improvisatievermogen zijn onmisbaar.

### Ons aanbod

We bieden u een nieuwe functie in een nieuwe fabriek waar u werkt aan een nieuw product. Het salaris, dat wordt aangevuld met een royale toeslag voor het werken in ploegendienst, is goed en kan bovendien gelijk op groeien met uw kennis en ervaring. De CAO van DSM Limburg bv is van toepassing.

### De kennismaking

Wanneer u belangstelling hebt en aan de eisen voldoet, nodigen wij u graag uit voor een voorlichtingsavond. Wij zullen u dan uitgebreid informeren, hopen al uw vragen te beantwoorden en willen concrete afspraken maken. Om een uitnodiging te ontvangen, vragen wij u de bon volledig in te vullen en naar ons op te sturen. Een postzegel is niet nodig.

Het adres is: DSM Limburg bv, t.a.v. Mw. W. Arink PVB,  
Antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen

Ja, ik solliciteer naar de functie van groepsleider/teamoperator.  
Ik voldoe aan de eisen en ontvang graag een uitnodiging voor de voorlichtingsavond.

Naam: \_\_\_\_\_

Voorletters: \_\_\_\_\_ M/V: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Leeftijd: \_\_\_\_\_

Gevolgde opleiding:

☐ MTS Procestechniek

☐ MTS Werktuigbouwkunde

☐ MTS Elektrotechniek

☐ Anders, namelijk: \_\_\_\_\_

Deze opleiding heb ik wel/niet\* afgerond met een diploma.

Ervaring als \_\_\_\_\_

Werkend \_\_\_\_\_ Werkloos \_\_\_\_\_

\* s.v.p. doorhalen wat niet van toepassing is.

Telefonische informatie wordt graag verstrekt door de heer N. Vranken  
Personeelsdienst DSM Kunststoffen, tel.: 04490-62293 (privé: 04409-3138).  
Een medisch- en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.



We hebben een oplossing of we vinden er een.



Een citaat van paus Paulus Johannes II: „De prins van de duisternis hult zich telkens in andere verschijningsvormen (...) Hij beweegt zich door de wereld als een verleider, en dreigt een steeds groter deel van de mensheid mee te slepen op zijn pad.”

Sinds paus Johannes Paulus II in Rome tot paus werd benoemd, heeft in Italië de duivel een grote opbloei beleefd. In de meer moderne theologische opvattingen werd satan (de duivel) lange tijd afgedaan als slechts een symbool voor het kwade. Paus Johannes Paulus II waarschuwt de katholieke gelovigen echter dat de duivel „nog steeds bestaat,” en dat hij „nog steeds actief is in de wereld.”

Parallel aan de nieuwe pauselijke nadruk op het bestaan van de duivel, heeft er de afgelopen jaren in Italië een enorme stijging van het aantal 'bezetenen' plaatsgevonden. Of in elk geval van mensen die denken dat ze bezeten zijn. Ook zijn er steeds meer mensen die zich bezighouden met satansriten en zwarte missen. Alleen al in de Noorditaliaanse industriestad Turijn schat men dat 40.000 mensen regelmatig zwarte missen bezoeken.

De officiële duiveluitdrijvers van het Vaticaan kunnen hun werk niet meer aan. „Ik ben van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat in de weer,” zo klaagt bijvoorbeeld pater Candido Amantini, duiveluitdrijver te Rome. Met zijn 40-jarige ervaring in de branche staat hij bekend als een van de beste uitdrijvers van de katholieke kerk. „Ik heb de duivel zó vaak in de ogen gekeken,” vertelt Amantini, „dat ik hem bijna beter ken dan mezelf.”

Twee jaar geleden benoemde de bisschop van Turijn een ploeg van zes nieuwe duiveluitdrijvers voor zijn stad, omdat de twee oudere uitdrijvers het werk niet meer aan konden.

Naast de officiële, door de kerk aangestelde duiveluitdrijvers, zijn er ook steeds meer niet-officiële duiveluitdrijvers actief. De toename van zowel de officiële als de niet-officiële duiveluitdrijvers maakt onderdeel uit van een nieuwe maatschappelijk verschijnsel in Italië, waarbij steeds meer mensen zich bezighouden met het occulte, het magische en het bijgelovige. De esoterische kant van het land van de paus.



Giuseppe Cascella drijft een duivel uit.

# De duiveluitdrijvers van Pagani

Het is niet een van die plaatsen waar je voor je plezier naar toe gaat. Vanaf Napels, de autosnelweg richting zuiden. Na een kilometer of veertig is er de afslag. Een stadje van 30.000 inwoners. Vervallen huizen. Grijs, vierkant en roetig. Pagani.

De nauwe straten van het centrum heerst de onheilspellende rust van een oord dat, zoals zoveel dorpen in de buurt, stevig in handen is van de maagden. De dompige sfeer wordt vandaag nog versterkt door een zwaar wolkendek dat als een loodkap over het stadje hangt. De lucht is verstikt.

Op de hoek van de straat zit een groepje oude mannen te kaarten. Tegenover hen straalt ons de glimlach van de Heilige Maagd tegemoet. Ze is vol verlicht door een krans van elektrische lampjes. Even verderop, vlakbij de kerk, is de plek waar de burgemeester van Pagani een paar jaar geleden door de machinegeweren van de maagden werd vermoord.

Op die plek worden we opgewacht door Francesco. „Hallo, pelgrims. Welkom bij ons,” roept hij. Hij draagt een klein blauw Fiatje. Francesco is een spring in 't veld met lange zwarte haren, een grote haakneus en lachende ogen. Ik vertel hem een jaar of 25. Hij is, net zoals het grootste deel van de jongeren in zijn stad werkloos.

Naar Francesco kan prachtig zingen. De droevige muziek die hij voortbrengt – hij laat het ons gelijk horen – bezorgde hem een paar keer een rol in de film. Bij Liliana Cavani, maar ook een keer bij Pagani. Over Pagani zal hij ons alles vertellen, begint hij. „Alles wat je niet ziet, maar wat er toch is,” orakelt hij. „Want eigenlijk is het de schuld van de nonnen, dat alles zo is afgelopen. Rotnonnen zijn het.”

## Wonder

In teite is het verhaal van Pagani dat van zoveel Italiaanse stadjes, zowel in het noorden als in het zuiden. In Pagani is een wonder gebeurd: op een dag verscheen de Madonna. „Een wolk maakte zich los van het kruis op de kerk, en zweefde langzaam naar het raam van het klooster,” zo beschrijft Francesco de gebeurtenis.

„Toen, opeens... boem. Daar verscheen op het raam de beeltenis van een knielende vrouw. Het was duidelijk de Heilige Maagd, daar is geen twijfel over mogelijk.” Veel stadjes die door een wonder zijn aangedaan, worden, als de kerk een beetje meewerkt, later een pelgrimsoord voor

duizenden Italianen. Autobussen, stalletjes, en heilige beelden. Kruisjes, fruit en snoepgoed. Economisch gezien is een 'wonder' een zegen.

Maar in Pagani is dat niet gebeurd. Reikhalzend staan we te balanceren op het ingestorte dak van een huis in het centrum van het stadje. Het dak geeft uitzicht op het klooster, waar het wonder volgens de mensen nog steeds duidelijk zichtbaar is. „Kijk maar daar, het derde raam van links. Zie je het echt niet?” vraagt Francesco. Een hulpvaardige buurvrouw: „Ja, absoluut. De Madonna is nog steeds in het klooster. Maar de nonnen willen er niet van weten.” Ze helpt ons via een wiebelende ladder naar de plek met het beste zicht op het klooster.

„Maandenlang hielden we elke avond op de binnenplaats van het klooster een wake,” zo vertelt Francesco over de pogingen van Pagani het wonder te eren. „We waren soms wel met duizend tot tweeduizend mensen. Ik was een soort voorganger in de gebeden. We zongen liederen en baden de rozenkrans. Elke keer probeerden de nonnen ons weg te jagen. Een keer hebben ze zelfs de politie gehaald. Toch wist de hele stad dat de Madonna hier was.”

Maar op een dag gebeurt er iets vreselijks. Hoe meer het gerucht van het wonder zich in de streek verspreid, hoe harder de nonnen zich verzetten. „Zoals elke avond zaten we op de binnenplaats. Je moet weten dat voor de meeste jongeren van Pagani de verschijning van de Madonna heel belangrijk is geweest. Het heeft ons leven volledig veranderd. En iedereen deed aan de sessies mee,” vertelt Francesco.

Hij vertelt ook dat de meeste van hen verslaafd waren aan de heroïne. „We deden ook kleine beprovingen, je weet wel... Maar nu gaat iedereen naar de kerk. Een heleboel zijn ook lid geworden van religieuze groepen. Niemand gebruikt meer verdovende middelen, en ik ben zelfs getrouwd,” grijnst hij. Dan wordt zijn gezicht plotseling ernstig. „Een van ons, Alfredo, die geloofde er niet zo in. Als wij aan het bidden waren dan zat hij te lachen.”

Francesco begint zachter te praten. Hij trekt inderdaad een beetje wit weg, en frumfelt aan het kruis dat als een dikke bult onder zijn trui bobbelt. „Opeens kwam er een levensgrote vuurbol uit de hemel, die recht op Alfredo afkwam. Alfredo werd letterlijk de lucht in geslingerd. Toen hij bewusteloos neer viel waren op zijn borst twee kruisen gegrift. En op zijn arm was met bloed het woord 'Satan' geschreven. Dat was dus de straf van de duivel... Ik zweer je. Wat er op dit moment in Pagani aan de hand is, is de straf van de

duivel omdat de nonnen Maria gevangen houden.”

## Aardbeving

Die middag brengt Francesco ons naar een veldje aan de rand van de stad. Tegen de hemel tekenen zich de schoorstenen af van een grote fabriek voor tomatenpuree. Geïmproviseerde tuintjes en veel golfplaten hutten. Aan de lijn wappert bontgekleurde was. Hier woont het armste deel van Pagani. Het zijn de mensen die bij de aardbeving van 1980 hun huis hebben verloren, en nu steeds in een veertigtal stacaravans wonen, ingeklemd tussen de hopen met vuil.

'Cascella Giuseppe: duiveluitdrijver, magiër, helderziende', staat met knullig geschreven letters op een kartonnen bordje bij de deur van een van de caravans. 'Ontvangt elke dag van 8.30 tot 10.00 uur, en van 15.00 tot 22.00 uur'. Zondag, zo meldt het bordje, is slechts bedoeld voor 'ernstige afspraken'.

Het nauwe keukentje van de caravan zit vandaag vol met 'ernstige afspraken': Een prachtig jong meisje met rose oorbellen is nu al meer dan drie maanden 'bezeten', legt men mij uit. Bezeten waarvan? Door de duivel natuurlijk! „Waarom merk je dat?” vraag ik haar. Ze lijkt zo te zien volledig normaal.

„Op het eerste gezicht zie je niets,” leggen haar ouders uit. „Maar al haar ledematen zijn verkrampt. Dat is een typisch symptoom van bezetenheid.” Het meisje laat me haar vingers zien. Ze staan inderdaad een beetje krom. „Voel maar,” spoort ze me aan, „er is geen beweging meer in te krijgen.” „Ja,” zegt haar moeder. „De duivel is slim. Superslim. De paus heeft het zelf gezegd: een van de hoofdkenmerken van Satan is, dat hij zich aandient als een verleider.”

## Bang

„Ben je bang?” fluistert de vrouw van de duiveluitdrijver. Ze is klein en bol, en reddert onopzettelijk met potjes koffie voor de klanten. „Ssst,” zegt ze, „luister.” Achter de plastic harmonica-deur die de toegang vormt tot het 'kantoor' van Cascella de duiveluitdrijver, klinkt zwaar gehijg. Een vrouwestem brengt kermende geluiden voort. De sfeer in het keukentje krijgt opeens iets van een wachtkamer bij de tandarts, op het moment dat er geboord wordt zonder verdoving. Zenuwachtig schuiven de mensen op hun stoelen heen en weer. Het is eivol geworden in de caravan. Mannen, vrouwen en kinderen. Dicht op elkaar gepakt.

Zachtjes vertellen ze elkaar verhalen. „Je weet wel Rocco, van de Campagnola, de pizzeria bij de kerk... Weet je dat hij nu ook... Hij heeft een grote stommiteit begaan. Eén van zijn kelners kreeg hetzelfde als Alfredo. Ook met kruisen in zijn borst gebrand en met dat woord op zijn arm gegrift... Rocco heeft toen geprobeerd om er zelf wat aan te doen. Ongelooflijk stom van hem. Weet je nu dat hij failliet is gegaan?”

Op dat moment gaat de schuifdeur naar het kantoor open. Daar is duiveluitdrijver Cascella. Hij veegt het zweet van zijn voorhoofd, en rolt de mouwen van zijn helder witte overhemd naar beneden. Hij lacht verlegen. „Het is zwaar werk.” Een vlinderdas, een grote gouden ketting met een amulet op zijn borst, en veel ringen aan allebei z'n handen. De standaardoutfit van een ieder die in dit land aan magie doet.

Toch ziet Cascella er sympathieker uit dan veel van zijn collega-magiërs. Hij is in ieder geval niet rijk geworden van zijn bezigheden. De caravan, waarin hij woont en werkt, is sober en armzalig ingericht. „Ik vraag er geen geld voor,” legt hij uit. „Ook al kan ik door de vele mensen die mijn hulp inroepen er geen andere baan op nahouden. Maar de mensen in Pagani zijn arm. Daarom heb ik geen vaste prijzen. Ze geven me wat ze kunnen missen. En ik voel het als een roeping, niet als een beroep om mensen in nood te helpen.”

Cascella vertelt dat meer dan 500 mensen in Pagani sinds de weigering van de nonnen om de verschijning van de Madonna te erkennen, bezeten zijn geraakt. „Ik heb de duivel sindsdien vaak gezien. Hij ziet er uit als een vuurbal zonder vlees. Met een grote staart en horentjes. Echt angstwekkend,” zegt hij nadenkend. „Angstwekkend om te zien.”

„Vindt u het niet vervelend,” vragen we hem tenslotte. „Dat u geen erkenning krijgt van het Vaticaan?”

„Jawel,” geeft hij toe. „Dat vind ik vreselijk. De kerk heeft veel kritiek op ons. Ik ben geen priester, moet u weten. Maar toch is wat ik doe niet tegen het geloof. Al als kind wist ik dat ik over gaven beschikte. Die gebruik ik nu om de mensen te helpen.” Cascella gaat voorover zitten en kijkt streng door zijn goudberende bril. „Ik laat me in mijn leven slechts leiden tot drie dingen: door de Bijbel, de Heilige Maagd Maria, en door Christus die gestorven is aan het kruis. Daar kan toch niemand bezwaar tegen hebben?”

## Kruisjes

„Salum, dominum, restitutum.” Iedereen in het

'kantoor' houdt zijn adem in. „Heilige maandag, Heilige dinsdag, Heilige zondag van Pasen.” Nu zien we het echt gebeuren. Op de stoel zit een vrouw. Haar ogen zijn half weggedraaid. Plechtig prevelt Cascella zijn zelfgemaakte Latijnse formules. „Ga weg uit dit lijf! Ik, duiveluitdrijver Cascella beveel je dit lijf te verlaten. Weg, zeg ik je.”

Cascella maakt kruisjes op het hoofd van de vrouw en drukt zijn handen op haar buik. De vrouw kronkelt als een aal op haar stoel. Het is één groot crescendo: de duiveluitdrijver spat met wijwater, en zwaait in het rond met een kruis. „Weg, weg, ga weg!” roept hij. „In naam van God beveel ik je!” de vrouw begint te kokhalzen. Nog eens en nog eens. O, mamma mia.

In de caravan is paniek uitgebroken. Kinderen huilen, en de koffie valt om. De vrouw wordt door haar broer naar de slaapkamer gedragen. Op het bed van de uitdrijver komt de zaak tot een eind. „Heilige maandag, Heilige dinsdag...” Nog wat water en nog wat kruisjes. Dan opeens, net als in de film, tilt de vrouw haar hoofd op. Ze draait met haar ogen, en kijkt ons aan. Langzaam stoot ze een langgerekte, voorwereldlijke schreeuw uit. „Amen,” roept Cascella. Amen, en afgelopen. De duivel heeft dit lichaam verlaten.

## Minnares

Die avond, brengt Francesco ons terug naar de snelweg. „Heb je nu wat meer van Pagani begrepen?” vraagt hij ernstig. Maar dan begint hij te lachen. „Niet te gekoyen, zeg. Die vrouw werd door haar man bedonderd!” Toen we na de sessie nog wat stonden na te praten met de vrouw die door Cascella was 'gezezen', gebeurde er iets vreemds.

Ze was huisvrouw, vertelde ze, terwijl ze met roodbetrande ogen tegen een auto geleund stond uit te hijgen. Ze had drie kinderen, vertelde ze ook. „En uw man?” vroegen we zomaar. „Weet hij dat u hier bent?” Een lange stilte volgde, en toen kwam het antwoord: „Mijn man is bij zijn minnares gebleven.” Ja, zei ze, het was sinds ze van die verhouding wist dat de duivel in haar was gekomen.

„Boe,” roept Francesco, „ik ben bezeten. Mijn man doet het met een andere vrouw.” Toe, Francesco spot er niet mee. Het zal jou maar overkomen.

Marjon van Royen







## Vasten

De 'Veertigdaagse Vasten' is een begrip dat thuisloos is in de rubriek 'Weet je nog wel, oudje'. Er zullen nog heel wat mensen in Limburg wonen die de vastentijd tussen carnaval en Pasen zelf aan den lijve ondervonden hebben. En er zullen ook nog mensen zijn, gelovig en trouw aan de leer van de Kerk, die ook in deze tijd van overvloed zich de beperkingen weten op te leggen van veertig dagen matigheid met eten en drinken. Maar ze sterven uit.

Hoe was het vroeger? Carnavalsdinsdag om twaalf uur 's nachts was het gedaan met de pret. Aswoensdag om half acht zat je in de kerk en om acht uur had je al een vochtig askruisje op het voorhoofd gekleefd. De toen toch al magere eettafel werd nog verder uitgedund. Een boterham was nog een echte boterham met alleen een beetje boter. En als je moeder niet zo streng was kreeg je er wat stroop of wat suiker op gesmeerd. Een keer per week een ei en dat moest je met je oudere zus delen. Vlees door de week kwam niet op tafel, behalve voor 'd'r pap' die zwaar werk 'in de koel' moest verrichten en daarom van de bisschop van Roermond persoonlijk dispensatie kreeg voor het strenge vasten.

Snoepen in de vastentijd was helemaal taboe. Alle snoep ging in een blikken trommelje waar het op Halfvasten en op Paszaterdag als één grote, kleverige, onherkenbare massa weer tevoorschijn kwam. Het smaakte wel nog, want het was nog echte snoep, in die tijd.

Vrijen in de vastentijd? Vergeet het maar rustig. Natuurlijk waren er toevallige of geheime ontmoetingen tussen geliefden, maar je moest het als jongen niet wagen om bij het huis van je verloofde (ja, zeker, toen waren de jongelui nog verloofd in plaats van verliefd) aan te kloppen in de vastentijd. Want het was immers de tijd van vasten en onthouding. En van het betere handwerk.

Dat er in die zes weken tussen carnaval en Pasen ook niet getrouwd werd was vanzelfsprekend. De gevolgen daarvan zijn nu nog merkbaar: een golf van zilveren, robijnen en gouden huwelijksfeesten van half april tot eind mei.

Nee, die vastentijd bestaat niet meer. Welbewust sober leven omdat je gelooft dat vraagt, dat komt niet meer voor. O, ja, er wordt nog vreselijk veel gevestigd. Je kunt geen damesblad meer open slaan of je ontdekt wel alweer een nieuwe manier om slanker te worden, af te vallen, de extra pondjes kwijt te raken en te zorgen dat je voor de zomer weer je ideale bikinifiguur terug hebt. Maar dat is een vorm van vasten die niets te maken heeft met ontbering en versterving.

Sterker nog, die afslankkuren gaan gepaard met recepten waarin verteld wordt dat je toch kunt afslanken en toch lekker kunt eten. Want je hoeft er natuurlijk niet echt onder te lijden.

Toch is er nog een plek in Limburg waar het echte, strenge vasten beoefend wordt. U hebt het zelf in de krant kunnen lezen, in Sweikhuizen. Daar zijn sinds woensdagavond 13 vluchtelingen uit Libanon in hongerstaking gegaan, samen met hun acht lotgenoten in Landgraaf. Zij zijn van plan heel streng te vasten. Ze eten en drinken niets meer. Alleen is hun motivering voor deze vrijwillige vastenactie niet gestoeld op religieuze achtergronden, maar willen zij met hun hongerstaking gewoon een permanent verblijf in Nederland afdwingen.

Waarschijnlijk om daarna nooit meer honger te hoeven lijden.

De twee kersverse 'uitbaters' in hun Raetskelder.

Foto: FRANS RADE



Eddy Jurg over de start van zijn bar:

## 'Veel zaken waar je geen weet van hebt'

van prognosecijfers die Jurg moest maken, besliste de kamer van Koophandel of hij ingeschreven kon worden.

Financiële tegenvallen vormde de electriciteitsrekening. Jurg: „Er zijn wel onvoorziene zaken geweest. Zo had het nutsbedrijf bevestigd dat ik per maand driehonderd gulden aan electriciteit zou kwijt zijn. Na een controle bleek dit achthonderd te zijn geworden. Ik kook en stook namelijk electrisch. Gelukkig had ik met dergelijke tegenvallen rekening gehouden.“

De grootste problemen kwamen pas boven water toen Jurg moest gaan onderhandelen met leveranciers. „Vooral de drankhandelaars waren harde onderhandelaren. Die konden vreselijk moeilijk doen. Soms vielen ze zelfs over het soort asbak die op de bar moesten komen te staan. Nou is het natuurlijk wel logisch dat dit soort

onderhandelingen moeizaam verlopen. De leverancier wil het liefst dat de hele operatie zo min mogelijk kost, en ik wil zoveel mogelijk wederdiensten.“ aldus Jurg. Hij doelt hiermee op het feit dat de drankleverancier naast de drank onder andere een glazenpakket en asbakken levert. Jurg wilde het liefst zelf bepalen wat voor glazen er in zijn kast kwamen te staan. De leverancier viel dan al snel over de kosten. Jurg: „Onbegrijpelijk. Ze hebben meestal een enorm budget tot hun beschikking.“

### Razendsnel

De onderhandelingen met de bierleverancier waren wel snel rond. Jurg had voor Ridderbier gekozen onder andere omdat de naam ervan goed bij de Raetskelder paste. „Voordeel van de Limburgse bierbrouwer is dat je ze snel kunnen leveren. Als je aan het eind van de

avond merkt dat je voor de dag erop niet voldoende bier heb kun je ze midden in de nacht bellen. Ze brengen dan al de volgende ochtend bier. Bovendien verzorgen ze ook koelinstallatie. Collega Tom Oudt valt Jurg bij: „En het is gewoon een lekker, echt Limburgs pilsje.“

Toen alle startproblemen waren overwonnen diende zich een nieuw probleem aan. Jurg: „De hoeveelheden die moet je inslaan zijn moeilijk in te schatten. Dat kan je ook niet even in een boekje opzoeken. Uiteindelijk ben ik van het volgende uitgegaan; ik geef een feestje voor negentig man. Wat moet ik inslaan? Het bleek aardig te werken. Tot nu toe kom ik goed uit met mijn voorraad.“ Omdat hij als noorderling niet vaak carnaval heeft gevierd kon hij niet goed inschatten hoeveel hij die drie vrolijke dagen moest inslaan. „Ook dit moet ik weer grof gaan schatten. Gelukkig levert de brouwer razendsnel. Dat scheelt.“

Over de toekomst van de Raetskelder zijn Jurg en Oudt dezelfde mening aangedaan: „Het is je eigen bedrijf dus probeer je er het beste van te maken. We hebben echter geen plannen in de zin van 'over tien jaar moet er een tweede filiaal geopend zijn'. We zien wel.“ Die avontuurlijke, ongedwongen instelling loopt overigens als een rode draad door hun hele leven heen. Om ervaring op te doen heeft Tom Oudt ruim een jaar in de keuken van sterrenrestaurant 'La Provence' in Laren gestaan. Daarna vertrok hij naar Kenia. Op het Keniaanse eiland Lamu leerde hij alle facetten van het hotelwezen, om vervolgens in Frankrijk naar te strijken. Tenslotte belandde hij bij restaurant 'Prins van Oranje' te Baarn.

Jurg's verleden staat voornamelijk in het teken van de Sheraton hotelketen. Na de hotelschool, waar Oudt en Jurg elkaar hebben leren kennen vertrok Jurg naar Brussel. Via Essen, waar hij banqueting

manager (organisator van het culinaire gedeelte van grote festiviteiten. red) voor Sheraton is geweest, belandde hij voor de keten in de hoofdstad van Gabon (Afrika). Door een zeer zwaar motorongeluk waarbij Jurg een schedelbasisfractuur en een hersenbloeding opliep werd hij overgebracht naar het ziekenhuis van Heerlen (!). Oudt grinnikt en zegt: „We kunnen er nu om lachen. Tegen klanten zeggen we vaak dat hij letterlijk Heerlens bloed heeft.“ Na een revalidatieperiode vertrok Jurg naar Zaire. Vervolgens zou hij voor Sheraton naar China gaan. Tijdens een korte vakantie in Heerlen liep hij echter tegen de Raetskelder aan. Jurg: „En dan te bedenken dat ik in het begin helemaal niet zo happig was op de Raetskelder. Totdat ik binnen was geweest. Nee ik heb er geen spijt van dat ik in Heerlen terecht ben gekomen.“

gert wisse

## Seropositief denkt vaak 'Nu kan het nog'

Aids (Acquired Immune Deficiency Syndrome) is een virusziekte die het afweersysteem van het lichaam aantast. Moeheid, aanhoudende diarree, nachtweten, sterk gewichtsverlies, opzetten van de lymfklieren zijn enkele van de symptomen. De lichter krijgt vaak ook allerlei 'normaal' zeldzame infecties en vormen van kanker. Een griep kan fataal zijn omdat het lichaam niet in staat is de ziektekiemen te doden. Aids is dodelijk. Er zijn wel remmende stoffen gevonden, maar nog geen geneesmiddel.

Besmetting kan maar op twee manieren: via bloed/bloed- of via bloed/perma-contact. Het virus zet namelijk in witte bloedlichaampjes die vooral in bloed en sperma voorkomen.

Bloed/bloed-contact ontstaat, bijvoorbeeld, als een verslaafde een spuit gebruikt die niet schoon is. Besmette bloedresten kunnen dan overgebracht worden in het bloed van degene die zichzelf injecteert.

Heroïneverslaafden vormen dan ook een risicogroep. Maar de grootste risicogroep bestaat uit homoseksuelen. In Nederland is zeventig procent van de seropositieven homofiel. De besmetting in die kringen komt vooral door anaal seksueel contact. Sperma wordt bij dat contact in de endeldarm gespoten bij een vaak toch al moeizame penetratie waarbij makkelijk kleine (bloed-

dende) wondjes in de darmwand ontstaan.

Het is echter ook mogelijk dat besmetting via heteroseksueel contact tot stand komt. Dat laatste gebeurt steeds vaker, omdat heteroseksuelen zichzelf, anders dan homoseksuelen, nog niet als risicogroep zien. Enige remedie voor het probleem is 'veilige sex'. Dus vrijen met een condoom, zodat sperma niet bij bloed kan komen. Goede en gedegen, maar vooral ook duidelijke voorlichting hierover is van belang.

Limburg telde per 1 oktober vorig jaar 12 aidslijders (heel Nederland 605) en tussen de 6000 en 12000 seropositieven. De cijfers komen van de Inspectie van de Volksgezondheid in Limburg. Van de 12 aidslijders zijn er negen homofiel, twee drugsverslaafden en één zogeheten bloedontvanger. De schatting van het aantal seropositieven is zo ruim omdat er seropositieven kunnen rondlopen, die niet weten dat ze drager zijn van het virus en aangezien aids een incubatieperiode kent van vijftien jaar kan iemand heel lang besmet zijn zonder het te weten. Het is zelfs mogelijk dat hij het nooit te weten komt, omdat seropositieven niet allemaal aids krijgen.

### Angst

Voor wie wel weet dat hij seropositief is, begint met die kennis een angstige periode. Je draagt als het ware een bom mee in je lichaam, je

weet alleen niet of het ding explodeert en als hij het al doet, wanneer. „Het probleem is dat je geen hulp krijgt. Dokters, hulpverleners, etc. zitten hier nog met het probleem van homoseksualiteit. Daar schrikken ze nog van. Ze hebben er geen weet van wat zich in die wereld afspeelt. En dan worden ze opeens geconfronteerd met iemand die seropositief is. Nee, als iemand die in Zuid-Limburg woont aids krijgt, dan is het het beste dat hij direct verhuist naar Amsterdam, want daar doen ze er niet moeilijk over, daar weten ze wat er gaande is. Hier word je niet echt geholpen, je voelt de afkeer die er bestaat tegenover homofiele en helemaal tegenover aids en wat ermee te maken heeft.“

Hans vertelt dat één van zijn verstandskieszen getrokken moest worden. Zijn Heerlense tandarts die hij ingelicht had over het feit dat hij seropositief is, stuurde hem naar het ziekenhuis. Maar daar liet men weten dat het echt geen karwei was voor de chirurg. „Toen moest de tandarts het wel doen. Hij behandelde mij al allerlaatste patiënt op een dag. Zowel hij als zijn assistente zagen eruit als maanmannetjes. Met plastic schorten voor, een plastic kap voor het gezicht, mondhoesjes, handschoenen etc. Veiligheidsmaatregelen zijn prima, maar je kunt ook overdrijven.“

### Stress

De onwennige manier van reageren

van hulpverleners, medici, van officiële instanties (verzekeringen en ziekenfondsen etc.) heeft tot gevolg dat seropositieven in een stress-situatie terecht komen. „En stress is nu precies iets wat een seropositief niet moet hebben“, aldus Henri, een 32-jarige hulpverlener, die zelf homofiel is en zich de laatste tijd puur uit interesse - met de opvang van seropositieven is gaan bezighouden. „Stress bewerkstelligt dat een seropositief sneller aids krijgt.“

Er moet juist gezorgd worden voor een goede, afgewogen balans in het leven van de seropositief. Hij moet weten wat er in zijn lichaam gebeurt en hij moet weten wat hij ermee moet doen. Door in gespreksgroepen daarover te praten, bezig te gaan met een zekere zelfhulp, kunnen ze hun situatie aan.

Gespreksgroepen van seropositieven zijn inmiddels van start gegaan in Heerlen en Maastricht onder supervisie van van het WHO/Collaborating Center for Training and Research in Self-care (Centrum voor Zelfzorg Initiatieven) te Maastricht. „De gewone professionele hulpverlening staat te ver van ons af. Bij die mensen loop je tegen een muur aan. Dat is ze niet eens kwalijk te nemen want ze weten er zelf zo weinig van. Ze hebben geen gerichte informatie, de know-how om de mensen op te vangen is er niet“, vertelt Frans, 29 jaar en ook seropositief.

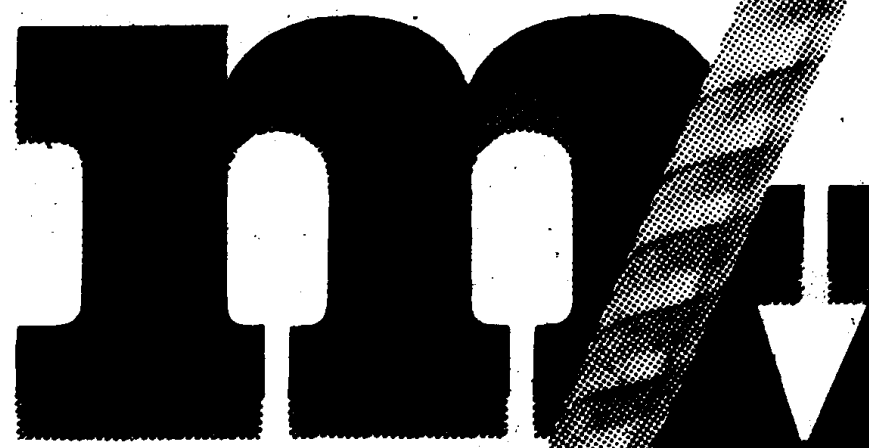
De jongens verwachten veel van de gespreksgroepen. Er wordt volgens een strak model gewerkt met een professionele hulpverlener en een 'ervaringsdeskundige' en dat is dus iemand die zelf seropositief is.

„Eerst durf je zelf niet, maar die 'ervaringsdeskundige' praat over zijn problemen, je herkent je eigen problemen en dan ga je zelf ook praten. Je wordt begrepen en er worden oplossingen aangedragen. Je krijgt je zelfvertrouwen weer terug, dat is ook erg belangrijk. Daarnaast bouw je een nieuwe kennis-senkring op, want je verliest veel vrienden en kennissen als je seropositief bent, maar in die groepen kun je toch weer nieuwe contacten leggen“, meent Johan die 27 jaar is. Bij alle worstelingen van seropositieven om redelijk overleefend te blijven in het leven, staat toch altijd de vreselijke realiteit op de achtergrond in de vorm van Magere Hein die genadeloos zijn slachtoffers uitzoekt. Hans: „Daarvan ben je je ook heel bewust. Je hoopt dat je het kunt uitzingen totdat ze iets gevonden hebben tegen aids. Maar er is daarover geen zekerheid.“ Sinds hij weet dat hij seropositief is, is hij anders gaan leven. „Ik ben veel bewuster bezig met mijn leven. Ik ben selectief in de omgang met mensen. Heel bewust zeg ik: dit wil ik doen en dat niet, met die mensen wil ik verder gaan, die andere niet meer. Je schudt alle ballast van je af. En als het een dag mooi weer is, en ik heb zin om te gaan zwemmen dan doe ik dat, want dan kan het nog.“ Nu kan het nog, dat is een zinnede die hen vaker door het hoofd gaat. Als het aan hen ligt dan kan het nog heel lang, maar het ligt niet aan hen.

wim dragstra

(Informatie over de gespreksgroepen voor seropositieven via de info-lijn voor seropositieven 04490-43511, alleen op maandag en vrijdag tijdens kantooruren. Anders bij de Basis Gezondheidsdienst in Heerlen 712611 toestel 621.)





# DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Bakker & Versteegh is een samenwerkingsverband van registeraccountants, belastingadviseurs, organisatie- en automatiseringsconsultants en accountants-administratieconsulenten, elke discipline met behoud van de eigen beroepsverantwoordelijkheid. Ongeveer 170 medewerkers zijn werkzaam op een achttal vestigingen.

De centrale diensten ondersteunen als stafafdelingen de organisatie. In de vestiging Maastricht is de centrale administratie van de groep gevestigd. Een drietal medewerkers/sters is belast met de financiële verslaggeving aan en ten dienste van het bestuur van de maatschap. De dagelijkse leiding berust bij het hoofd van de administratie.

Als gevolg van de groei van de maatschap worden de werkzaamheden steeds omvangrijker. Uitbreiding van het aantal medewerkers van deze dienst is noodzakelijk. Wij zoeken daarom op korte termijn kandidaten voor de functie van

## MEDEWERKER CENTRALE ADMINISTRATIE (M/V)

Onder leiding en verantwoordelijkheid van het hoofd van deze dienst wordt U belast met ondersteuning en uitvoering van werkzaamheden voor de tijdregistratie, facturering en debiteurenbewaking.

U heeft een HAVO-opleiding en MEAO-diploma (A). U bent ongeveer 25 jaar oud en U heeft enige jaren ervaring met de werkzaamheden hiervoor genoemd. U heeft kennis van en weet om te gaan met computers.

Als U belangstelling heeft voor deze functie, richt U dan Uw brief, voorzien van curriculum vitae aan de afdeling personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht (telefoon 043-254601).

## Bakker & Versteegh

coöperatie worldwide  
wpl  
Coopers & Lybrand  
(internationaal)

• registeraccountants

Maastricht Brunsum Sittard Roermond Weert Venlo Venray 's-Hertogenbosch

## Woningvereniging Valkenburg Houthem

De woningvereniging Valkenburg-Houthem beheert ruim 1100 woningen, winkels en garages en zoekt een

## oproepkracht

(voor minimaal 600 uren per jaar)

De oproepkracht treedt in dienst zodra er in de personeelsbezetting problemen ontstaan door ziekte, vakantie, werkplekken e.d.

### Taakomschrijving:

- werkzaamheden van administratieve aard,
- typewerk, archief en reproductiewerkzaamheden,
- bedienen van de telefoon,
- ontvangen van bezoekers,
- registratie in- en uitgaande correspondentie,
- enige voorkomende huishoudelijke werkzaamheden.

### Functievereisten:

- schoolopleiding MAVO/HAVO en typedioma,
- ervaring in administratieve sector strekt tot aanbeveling,
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingvaardigheid,
- goede contactuele eigenschappen,
- zelfstandig kunnen werken.

### Salaries:

Aanvangssalaris f 2.510,00 bruto per maand (bij volledige dagtaak).

### Arbeidsvoorwaarden:

Overeenkomstig de CAO voor woningcorporaties. Bijscholing via het arbeidsbureau is in principe mogelijk (kostenloos).

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de heer M. Knaars, hoofd werkapparatuur, tel. 04406-14747.

Sollicitatie schriftelijk binnen 10 dagen te richten aan: bestuur van de woningvereniging Valkenburg-Houthem, postbus 178, 6300 AD Valkenburg a/d Geul.

## Gemeente St.-Odiliënberg

St.-Odiliënberg is een aantrekkelijke woongemeente, gelegen ten zuidoosten van Roermond, en telt ruim 3500 inwoners. De gemeente is betrokken bij de herindeling Midden-Limburg.

In verband met het vervroegd uittraden van de huidige functionarissen, roepen burgemeester en wethouders sollicitanten op voor de functie van

## medewerker algemene zaken (m/v)

### Functie-informatie

De afdeling algemene zaken bestaat uit 6 medewerkers (waarvan 2 in deeltijd).

De te benoemen functionaris zal, in samenwerking met het hoofd van de afdeling, in hoofdzaak worden belast met werkzaamheden betreffende de ruimtelijke ordening en met nadruk de milieuwetgeving. Daarnaast zullen tot de functie behoren andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden, waaronder grondzaken, bijzondere wetten en notuleren raadsvergaderingen.

### Functie-eisen

Voor een goede uitoefening van de functie zijn de volgende eisen van belang:

- bezit van het diploma B.A./G.A.I. danwel gelijkwaardige opleiding;
- studierend H.B.A./H.B.D.O. strekt tot aanbeveling;
- ervaring met (onderdelen van) bovengenoemd takenpakket;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingvaardigheid.

### Salariëring

Het aanstellingsgesalaris zal afhankelijk zijn van opleiding en ervaring. Aan deze functie is een maximum salaris verbonden van f 3616,- bruto per maand (niveau 7).

### Informatie

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling algemene zaken, de heer J.J. de Krijn, en/of de gemeentesecretaris, de heer M.H.G. Broekmans, tel. 04762-4242.

### Sollicitaties

Het gemeentelijk beleid is erop gericht uitvoering te geven aan de Wet Arbeid Gehandicapte Werknemers. Gehandicapten in de zin van deze wet en die menen te voldoen aan de gestelde functie-eisen, wordt nadrukkelijk verzocht te solliciteren.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van St.-Odiliënberg, postbus 6007, 6077 ZG St.-Odiliënberg, onder vermelding van sollicitatie AZ in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

## MS north slangen b.v.

Wegens uitbreiding van onze meubeltransporten en distributie-activiteiten, vragen wij

## ervaren chauffeurs

voor de Beneluxlanden. Ervaring met aanhangwagens is beslist een vereiste. Sollicitatie schriftelijk of telefonisch

## Magazijnmedewerker

bij voorkeur ervaring met order Picking. Sollicitatie geame schriftelijk. North Slangen b.v. Postbus 21119, 6399 ZJ Simpelveld. Tel. 045-442758.

# Randstad heeft volop werk



### kantoor

### Juridisch secretaresse

Indien u enige ervaring heeft met werken op een notaris-kantoor, kunt u gaan werken bij een notaris in Wittern. Uw werk bestaat uit het verzorgen van de correspondentie m.b.v. een WANG-telstervormer, de telefoon bedienen en berichten van het voorbereiden de werk voor het opstellen van akten. De opdracht begint medio maart en duurt tot ca. eind juli en is i.v.m. zwangschapsverlof. De werkdagen zullen ca. 30-35 uur per week zijn. Gezien de ligging is eigen vervoer een pre. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Datatypes

Voor een groot bedrijf in Heerlen. U beschikt over minimaal een half jaar recente werkervaring. U bent part-time of full-time beschikbaar. Informatie bij Marijke Hiddema, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akkerstraat 26.

### Enqueteur

U kunt direct aan de slag in Brunsum. U heeft reeds enige ervaring opgedaan en bent in het bezit van een rijbewijs. U bent representatief en kunt werken op oproepbasis. Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunsum, Rumpenstraat 79.

### Administratief medewerker

U kunt werken in Brunsum. U heeft enige boekhoudkundig inzicht en b.v. een MEAO A-opleiding of PDB. U heeft ervaring met het invoeren van boekhoudkundige gegevens in een computer en kunt zeer nauwkeurig werken. Het werk is voor ca. 1 maand. Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunsum, Rumpenstraat 79.

### industrie

### Isolateurs

U kunt gaan werken bij een isolatiebedrijf in Heerlen. Wij zoeken stuwende mensen die geen angstvreze hebben, daar de werkzaamheden in kruipruimten plaatsvinden. Leertijd: tot ca. 30 jaar. De opdracht gaat enkele weken duren. Informatie bij Imgard Vluggen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Werkstudenten

Bent u geïnteresseerd om naast uw studie enkele avonden per week te werken, dan kunt u direct aan de slag bij een produktiebedrijf.

drijf in Kerkrade. U bent 18 jaar of ouder. Werkdagen: 23.00 uur. Kandidaten dienen telefonisch bereikbaar te zijn. Informatie bij Imgard Vluggen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Produktiemedewerkers

U kunt direct aan de slag bij een bedrijf in de voedingsmiddelenindustrie. U bent 18 jaar of ouder en bereid om in een 3-ploeg dienst te werken. Uw werkzaamheden bestaan vnl. uit het bedienen van diverse machines. Verder vereist dit werk een goede persoonlijke hygiëne. Na een korte inwerkperiode u voor lange tijd aan het werk. Informatie bij Carmen Mélotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Winkelbediende

U heeft ervaring als verkoopster in de modebranche en kunt aan de slag. Het werk is in eerste instantie hele dagen, maar enkele weken part-time worden. Duur: ca. 3 maanden. Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunsum, Rumpenstraat 79.

### Chauffeur

U bent in het bezit van het chauffeursdiploma en wilt op basis werken. U gaat rijden in de omgeving van Zuid-Limburg. Werkdagen zijn overdag. Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunsum, Rumpenstraat 79.

### Medewerker keuken

U kunt werken in een à la carte-restaurant en heeft enige ervaring als hulpkok. U bent ieder weekend beschikbaar en kunt ook 's middags of 's avonds werken. De opdracht is voor een korte tijd. Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunsum, Rumpenstraat 79.

### techniek

### Vulcaniseur

Voor een rubbervervalfabriek bedrijf in Kerkrade. Het vulkaniseren vindt plaats in een warme omgeving. U verricht eenvoudige werkzaamheden m.b.v. machines. Een speciale opleiding is niet nodig. Leertijd is onbepaald. Informatie bij Claudia Peters, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akkerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen én vrouwen welkom.

# randstad uitzendbureau

## TECHNISCHE UNIE



De Technische Unie is een landelijke groothandel voor de professionele installateur van elektrotechnische, sanitaire en verwarmings-technische materialen en voor de elektrotechnische detailhandel. De Technische Unie levert ook aan zelfinstallerende bedrijven en de overheid. Door het hele land heeft de Technische Unie 23 verkoopkantoren, het Centrale Magazijn staat in Alphen aan den Rijn en het hoofdkantoor is gevestigd in Amstelveen.

Voor onze vestiging in Maastricht zoeken wij voor de afdeling Elektrotechniek een

## Rayon-vertegenwoordiger (m/v)

De rayon-vertegenwoordiger wordt voornamelijk belast met het bezoeken van geselecteerde afnemers, waaronder installatiebedrijven, zelfinstallerende en verwerkende industrieën alsmede de detailhandel.

Tot zijn/haar voornaamste taken behoren:

- het introduceren en verkopen van ons totale artikelassortiment, met name de elektrotechnische materialen
- het verder uitbouwen van ons marktaandeel in het rayon.

Bij de uitoefening van de functie zal de rayon-vertegenwoordiger ondersteuning ontvangen van de commerciële binnendienst; hij/zij rapporteert aan de manager van het verkoopkantoor.

Om deze functie goed te kunnen vervullen gaat onze voorkeur uit naar een kandidaat die aan onderstaande eisen dient te voldoen:

- middelbaar technische opleiding ET

- beschikken over goede contactuele eigenschappen
- commerciële vaardigheden
- affiniteit met de branche en ervaring in de handel in genoemde materialen
- woonachtig in het rayon
- leeftijd tot ongeveer 40 jaar.

Wij bieden de geschikte kandidaat een salaris dat in overeenstemming is met de zwaarte van de functie. Tevens zijn aan deze functie goede secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden, zoals een dienstauto, telefoonkostenvergoeding en een ruime onkostenvergoeding. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Degenen, die geïnteresseerd zijn en menen aan onze voorwaarden te kunnen voldoen, nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Technische Unie B.V., afdeling Personeelszaken, Sportlaan 198, 1185 TH Amstelveen.

Binnen onze organisatie is plaats voor een ervaren

## Bedrijfsjournalist (m/v)

Zijn taak zal onder meer omvatten:

- de journalistieke invulling van het personeelsblad/bedrijfsblad;
- het plannmatig opstarten en onderhouden van perscontacten, de organisatie van persbijeenkomsten etc.;
- het schrijven van teksten voor jaarverslagen, folders, persberichten etc.

### Functie-eisen:

- een afgeronde opleiding op HBO-niveau: HEAO-communicatie of School voor Journalistiek of NGPR-A en NGPR-B;
- aantoonbare journalistieke en redactionele kwaliteiten;
- een representatief en op elk niveau geaccepteerd gesprekspartner die het vermogen heeft zich snel in te leven in uiteenlopende onderwerpen;
- leeftijd omstreeks 35 jaar.

### Arbeidsvoorwaarden

Met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing de CAO voor nutsbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet en de Ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Wanneer u -man of vrouw- geïnteresseerd bent in deze functie wordt u uitgenodigd uw sollicitatie binnen twee weken te richten aan het hoofd Personeelszaken, de heer ing. J.P. Linssen, die desgewenst ook telefonisch inlichtingen verstrekt. (tel. 045-329532).

## Darley bv



Onze cliënt is gevestigd in Eijsden ten zuiden van Maastricht. De organisatie ontwikkelt, produceert en verkoopt plaatbewerkingsmachines. Deze worden in binnen en buitenland afgezet in plaatstaalverwerkende bedrijven zoals: meubelbrieken, constructiebedrijven, automobielindustrie, verwarmingsindustrie en productie van computer hardware. De omzet en het resultaat zijn groeiende. Om de efficiëntie te verbeteren werd in 1988 geïmplementeerd in een nieuw geautomatiseerd productiebesturingssysteem (op HP 9000/350). Ter verdere implementatie van het automatiseringssysteem bestaat binnen Darley B.V. de behoefte aan een m/v

## Automatiseringscoördinator die als projectmanager met het management en de gebruikers het automatiseringssysteem operationeel weet te maken.

### De functie:

- Als stafunctionaris rapporteert u rechtstreeks aan de directie. U werkt nauw samen met de leden van het managementteam, de afdelingshoofden en alle systeemgebruikers.
- Na een grondige oriëntatie in het bedrijfsproces en het automatiseringssysteem weet u de implementatiebehoefte en -problemen te identificeren. Vervolgens maakt u een activiteitenplan.
- Nadat het managementteam de prioriteiten heeft vastgesteld ondersteunt u de managers en afdelingshoofden bij de deelimplementaties.
- Het resultaat van uw activiteiten is de verloop van tijd een optimaal functionerend

### automatiseringssysteem.

### Darley vraagt:

- Een opleiding op minimaal H.B.O.-niveau (bedrijfskunde/informatica).
- De bereidheid systeemspecifieke cursussen te volgen.
- Ervaring als projectmanager in (implementatie) automatisering in een productiebedrijf.
- Een leeftijd van rond de 35 jaar.
- Een instelling die gericht is op samenwerking en resultaat.
- De bereidheid zich (indien nodig) in de omgeving van Maastricht te vestigen.

### Darley biedt:

Een uitdagende functie in een organisatie met een goede structuur en dus korte

communicatielijnen. Aanwezig zijn: de hard- en software, behoeften en belangstelling in de automatisering. Nu nog de juiste en deskundige persoon. Het salaris en de emolumenten passen bij de functie.

Wie wil de Darley automatiseringscoördinator worden? Stuur dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van referentie 23.7112 aan: Mercuri Urval B.V., Vrijhof 80-81, 6211 LS Maastricht.

**Mercuri Urval**





## DE LIMBURGSE PERSONEELS BUREAUS

De Wever Ziekenhuis in Heerlen is een algemeen ziekenhuis met een capaciteit van ca. 800 bedden en ruim 1900 medewerkers.

Het hoofd van de Paramedische en Medisch Ondersteunende Dienst zoekt op korte termijn een

### Sekretaresse

**Informatie over de Dienst:**  
De Paramedische en Medisch Ondersteunende Dienst bestaat uit diverse sectoren en afdelingen: de Behandelaafdelingen, de Poliklinieken en functie-afdelingen en de revalidatie-afdeling.

**Functie-inhoud:**  
De sekretaresse draagt zorg voor de uitvoering van alle sekretariatswerkzaamheden zoals: het notuleren van besprekingen en vergaderingen; het typen van brieven en rapporten; de verzorging van de korrespondentie; het ontvangen en te woord staan van mensen die het hoofd P.M.O.D. bezoeken; het maken van afspraken en deze bijhouden met afdelingen intern en instanties extern.

**Functie-eisen:**  
De opleiding minimaal HAVO-nivo aangevuld met een sekretariatsopleiding; leeftijd minimaal 25 jaar; zelfstandig en akkuraat kunnen werken; goede contactvaardigheden; goede uitdrukkingvaardigheid zowel mondeling als schriftelijk; ervaring in een soortgelijke functie; bereidheid incidenteel buiten kantooruren vergaderingen te notuleren.

**Arbeidsvoorwaarden:**  
Arbeidsvoorwaarden zijn conform CAO-ziekenhuisweten. De salariering geschiedt voorlopig op basis van een salarisrang met een maximum van bruto f. 3.281,-. De functie in 1989 volgens het FWG-systeem is ingedeeld sal het salaris definitief worden vastgesteld.

**Belastingen:**  
Belastingen worden u telefonisch verstrekt door de heer R. van der Veen, Hoofd P.M.O.D., telefoon 045-766450.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot uiterlijk 21 februari 1989 a.s. gericht worden aan de personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

In de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief dient u te vermelden FB10.



## De Wever Ziekenhuis

PDM, gevestigd te Meerssen, Heerlen, Maastricht en Hasselt (B), met ruim 280 medewerkers, is een groep van expanderende ondernemingen met activiteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland, te weten:

**ENGINEERING - MANAGEMENT - CONTRACTING - MAINTENANCE - CONSULTANCY**

voor o.a. de chemische en petrochemische industrie, automotieve en metaalverwerkende industrie, cement-, glas- en papierindustrie, keramische industrie en voedings- en genotmiddelenindustrie.

De engineeringactiviteiten vinden plaats binnen PDM Engineering BV en omvatten alle werkzaamheden vanaf haalbaarheidsstudies en proces-design tot en met complete detailengineering en uitvoering van projecten, alsmede het optimaliseren van productiesystemen.

Binnen PDM Engineering BV te Meerssen en PDM Engineering NV te Hasselt, met een bezetting van ruim 150 medewerkers, bestaan vacatures voor:

### PIPING ENGINEERS (m/v)

met een HTS-opleiding of gelijkwaardig;

### INSTRUMENT ENGINEERS (m/v)

met een HTS-opleiding of gelijkwaardig;

### PIPING DESIGNERS (m/v)

met een HTS-opleiding.

Kandidaten voor bovengenoemde functies dienen over een ruime ervaring te beschikken in het ontwerpen, ontwerpen en begeleiden van projecten in de chemische en petrochemische industrie.

Voor genoemde functies zijn verder vereist:  
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;  
- een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal. Kennis van de Franse taal wordt als een pluspunt beschouwd.

PDM biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend en groeiend bedrijf met adequate werkomgeving en goede sociale voorzieningen.  
Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen omtrent genoemde functies worden u gaarne verstrekt door ir. J.J.H. Maassen, Manager engineering.

Belastingen worden u uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van curriculum vitae en recente pasfoto, te richten aan:

**PDM Engineering BV,**  
Postbus 7,  
6200 AA Meerssen,

tel. 043-646565  
(na kantoortijd ir. J.J.H. Maassen, 04490-33287).



## ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF' 6440 AG BRUNSSUM

Het verpleeghuis 'Schuttershof' beschikt over 188 bedden, gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatische zieken en 3 voor psychogeriatrische bewoners.

Voor de groep die in september a.s. start zoeken wij enthousiaste

### LEERLING- ZIEKENVERZORGENDEN M/V

**De opleiding**  
De opleiding bestaat uit een theoretisch en praktisch gedeelte. Het theoretische onderwijs wordt gegeven aan de Centrale School voor de Gezondheidszorg in de Oostelijke Mijnstreek te Heerlen. De praktische opleiding vindt plaats in verpleeghuis Schuttershof te Brunssum.

Inclusief de voorbereidende periode van 30 weken duurt de opleiding 2 jaar en 6 maanden. De voorbereidende periode bestaat vrijwel geheel uit theoretisch onderwijs.

Na het succesvol afsluiten van de voorbereidende periode ga je werken als leerling op verschillende afdelingen en proef je de sfeer in de praktijk. Door een combinatie van leren en werken, krijg je stap voor stap het vak onder de knie.

**Wat heb je nodig?**

Om aan de opleiding te kunnen deelnemen mag je bij aanvang van de opleiding niet jonger zijn dan minimaal 16 jaar en 8 maanden. Je moet minimaal in het bezit zijn van een Mavo-diploma op C-niveau of LBO-diploma op B-niveau met minimaal 2 theorievakken op C-niveau.

**Arbeidsvoorwaarden**

Tijdens de voorbereidende periode ontvang je een zakgeld van f. 395,00 per maand.

Daarna bedraagt het salaris, afhankelijk van de leeftijd, gedurende het eerste leerjaar minimaal f. 1.170,00 bruto per maand exclusief een toeslag voor het verrichten van onregelmatige diensten.

**Werken aan je toekomst**

Ben je geïnteresseerd, stuur dan onderstaande bon in. Je ontvangt een informatiebrochure en een sollicitatieformulier.

Deze bon uitknippen en in een enveloppe sturen naar:

**Verpleeghuis 'Schuttershof'**  
Personeelsdienst  
Postbus 255  
6440 AG Brunssum

**Naam:** .....

**Adres:** .....

**Postcode:** .....

**Woonplaats:** .....

12777



## ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Ten behoeve van de afdeling Activiteitenbegeleiding bestaat wens uitbreiding plaatsingmogelijkheid voor

### 2 activiteiten- begeleiders m/v een voor 19 uren per week en de ander 24 uren per week

vacaturennummer 065/3

**TAKEN:** begeleiden en activeren van volwassen patiënten; groepsgerichte en individuele begeleiding van geriatrische patiënten.

**VEREISTEN:** opleiding tot Activiteitenbegeleiding of hiervan gelijkwaardige opleiding; zelfstandig en in teamverband kunnen werken; goede contactuele eigenschappen; goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingvaardigheid.

**SALARIS:** afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f. 2.736,- bruto per maand, conform schaal B04 BBPA '84.

**INLICHTINGEN:** kunnen worden ingewonnen bij mevrouw T. Tholen, telefoon 043-882190, of bij de heer R. Blijz, Personeelsconsulent, telefoon 043-882193.

Ten behoeve van de afdeling Spelbegeleiding bestaat wens uitbreiding plaatsingmogelijkheid voor

### 2 spelbegeleiders m/v elk voor 19 uren per week

vacaturennummer 066/3

De spelbegeleiders zijn werkzaam ten behoeve van kinderen tot maximaal 14 jaar, die opgenomen zijn op de Kinderziekenafdeling. De kandidaten moeten bereid zijn om in een drukke, maar vrolijke werksfeer te werken.

**TAKEN:** het begeleiden en voorlichten van kinderen op de Kinderziekenafdeling; de kinderen helpen bij het ontwikkelen van hun eigen spel; de kinderen helpen bij het ontwikkelen van hun eigen spel; de kinderen helpen bij het ontwikkelen van hun eigen spel.

**VEREISTEN:** HBO-opleiding in de richting van de kinderopvang of een gelijkwaardige opleiding; zelfstandig en in teamverband kunnen werken; goede contactuele eigenschappen; goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingvaardigheid.

**SALARIS:** afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f. 2.972,- bruto per maand, conform schaal B04 BBPA '84.

**INLICHTINGEN:** kunnen worden ingewonnen bij mevrouw G. Smits, telefoon 043-882190 (tussen 11.00 en 12.00 uur) en tussen 14.00 en 15.00 uur), of bij de heer R. Blijz, Personeelsconsulent, telefoon 043-882193.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht heeft een eerste plaats op het gebied van de gezondheidszorg en staat daarom ten dienste van het medisch onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis heeft een uitgebreid onderzoeksinstituut met een eigen laboratorium, een dag en nacht geopende polikliniek en een revalidatieafdeling. De arbeidsvoorwaarden van de medewerkers zijn conform de CAO-voorwaarden van de gezondheidszorg. Het ziekenhuis heeft een uitgebreid aanbod aan diensten en diensten. Het ziekenhuis heeft een uitgebreid aanbod aan diensten en diensten. Het ziekenhuis heeft een uitgebreid aanbod aan diensten en diensten.

## SALES UNLIMITED BV

Buro voor Commerciële Kommunikatie, Werving, Selectie, Telemarketingadviezen & Toegepaste Trainingen.

In opdracht van onze klant **WORLD PRESENT** in Heythuyzen, zijn wij actief met de werving van commerciële kandidaten.

Het bedrijf is een dochtermaatschappij van de Mercurius Groep in Wormerveer.

De activiteiten omvatten de inkoop, gedeeltelijke productie en verkoop van relatiegeschenken aan het bedrijfsleven in Nederland en daarbuiten.

Klantgericht denken en doen, vormen de spil van deze onderneming.

In de verdere uitbouw van de commerciële activiteiten zijn wij o.a. bezig met het aantrekken van medewerkers voor de telemarketing-unit.

Voor deze afdeling zijn wij op zoek naar:

### TELEMARKETING COMMUNICATORS M/V

of

### TELEFONISCHE VERKOPERS M/V

- \* Wij verwachten van je dat je al enige ervaring hebt opgedaan in commercieel werk.
- \* Dat kan zijn aan de telefoon d.m.v. marktonderzoek, telemarketing productie of telefonische verkoop, of in het bezoeken van prospects/klanten.
- \* Belangrijk is dat je van jezelf weet dat je van verkopen houdt.
- \* Je hebt een goede telefoonstem.
- \* Je bezit veel doorzettingsvermogen.

Wij van onze kant, geven je een training op produkttechnisch en telefonisch verkoopgebied.

De baan die wij bieden is dynamisch in een jong en sfeervol bedrijf.

Bel maandag, 13 februari a.s. voor meer informatie en een eventuele afspraak bij World Present naar:  
Sales Unlimited BV  
Aggelstraat 21  
1483 TA De Rijp  
Telefoon: 0297-3387 en vraag naar: Marjo Regouin.

Ingevolge beschikking d.d. 26 januari 1989 der Arrondissementsrechtbank Roermond is onder curatele gesteld Th.N. Bindels, verblijvende te Echt, Pepinbrug 4, Pepinkliniek, met benoeming van Maria Catharina Emma Bindels-Janssen, wonende te Kerkrade, Kluysweg 20 tot curatrice en Theodorus Jozef Bindels, wonende te Gennep, Prins Hendrikstraat 7, tot toeziend curator.

Mr. W. Schoolmeesters, Wagenaar en Winters advocaten, procureur

Op 18 december 1988 is in het huwelijksregister bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nummer 012980 ingeschreven de op 16 december 1988 voor ondergetekende notaris verleende akte van huwelijksvoorwaarden tussen de echtpaars Annelien Maastricht en Adrianus Christianus Marie van Vugt, beiden wonende te 6217 VK Maastricht, Copenstraat 11.  
Mr. C.H.M. Schenk notaris te Heer-Maastricht

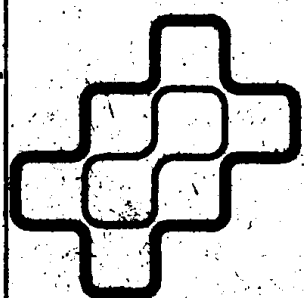


## stichting limburgse vrouwenraad

De L.V.R. is de koepelorganisatie van 19 vrouwenorganisaties in Limburg. Medio mei 1989 ontstaat in het bestuur de vacature van

### voorzitter

i.v.m. het statutair aftraden van de huidige voorzitter. De L.V.R. wil gaarne in contact komen met belangstellenden voor deze functie. De voorzitter dient lid te zijn van één van de aangesloten organisaties. Het betreft een functie op vrijwillige basis. Voor informatie: secretariaat L.V.R., Zwarteboordstraat 10, 6041 JM Roermond. Tel. 04750-30491.



## Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokatie Sittard en Geleen (357 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Oudo, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Iria, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnietenberg Sittard (75 bedden)

Voor de afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard zoeken wij kandidaten met een HBO-opleiding voor de functie van

### verpleegkundige

vacaturennummer 067/3

**Functie-informatie:** Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard. Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard. Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard.

**Functie-eisen:** • diploma A verpleegkunde; • ECRI-aanpakking.

**Inlichtingen:** Dhr. H. Oudehinkel, telefoon 04490-18666, tel. 04490-18666, sein 2000.

Bij de Internetaf-C-unit van de afdeling dienst Geleen hebben wij plaatsingmogelijkheden voor

### 4 I.C.-verpleegkundigen

vacaturennummer 068/3

**Functie-informatie:** Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard. Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard. Het betreft een functie van verpleging van een afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard.

**Functie-eisen:** • Diploma A verpleegkunde; • ECRI-aanpakking.

**Inlichtingen:** Dhr. H. Oudehinkel, telefoon 04490-18666, tel. 04490-18666, sein 2000.

De afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard heeft een capaciteit van 45, welke omgekeerd kan worden naar 35, afhankelijk van de maand.

De afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard heeft een capaciteit van 45, welke omgekeerd kan worden naar 35, afhankelijk van de maand.

De afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard heeft een capaciteit van 45, welke omgekeerd kan worden naar 35, afhankelijk van de maand.

De afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard heeft een capaciteit van 45, welke omgekeerd kan worden naar 35, afhankelijk van de maand.

De afdeling verpleegkunde op de lokatie Sittard heeft een capaciteit van 45, welke omgekeerd kan worden naar 35, afhankelijk van de maand.



Hij is in Heerlen en bekend in zijn rol van 'geweten' van de Partij van de Arbeid. Het ultralinkse geweten, wel te verstaan. Zijn partijgenoten doen het niet gauw goed in zijn ogen, ze staan te weinig consequent aan de kant van de onderliggende mens, hier en in de wereld.

Pieter Eugene Koot, 60, geboren op een rubber- en koffie-onderneming in Bantoer, ten zuiden van Malang, is de laatste weken anders dan anders. Hij is nog steeds driftig in de weer met de telefoon, belt net zo makkelijk met Lubbers als met senator Nic Tummers. Maar voor het eerst sinds jaren staat hij voor een situatie waar hij niet goed raad mee weet. Hirohito is dood, en de Nederlandse regering vaardigt naar diens begrafenis een hoge functionaris af, te weten de bewindsman van Buitenlandse Zaken.

„Het gaat weer om de poen,” smaalt Koot. „Laat ze maar iemand van het bedrijfsleven sturen.” Hij heeft bewondering voor de regering van Nieuw-Zeeland, die meedeelde in 1945 graag aanwezig te hebben willen zijn bij de terechtstelling van de *Tenno*, maar nu hij gewoon als mens heeft mogen doodgaan, nee dank u. Geen bewondering daarentegen voor koningin Beatrix die een rouwperiode in acht neemt. Piet ziet zelfs aankomen, dat het Koningshuis daardoor aan populariteit zal inboeten. Zou het?

Als Piet Koot er zijn gemak van neemt trekt hij de kousevoeten onder zich op de bank; soms, tijdens het gesprek, zit hij er zelfs gebukt. Zoals ze in Indonesië doen als ze ergens op wachten – op de bus, op de volgende verkiezingen. Hij praat razendsnel, met die uithalen die je vreemd voorkomen als je niet weet dat Piets moedertaal het Maleis is gebleven. Hij doorspekt zijn verhaal ook met hele stukken Maleis, die hij meestal maar half vertaalt, maar de betekenis blijkt vaak wel uit de samenhang.

„Mijn nicht vroeg aan mijn vrouw, of ik niet erg aangeslagen was. Jawel, maar hij bleef gewoon met iedereen, hij houdt het wel”, zei ze. Ik geloof dat zelf ook wel. Maar ik ken mensen genoeg die in de Japanse kampen hebben gezeten, en die daar levenslang hebben gekregen – die hebben het dezer dagen weer te kwaad.”

Piet zelf heeft geen levenslang, zegt hij. Hij weet ook hoe hij daaraan ontsnapt is. Het verhaal is lang, boeiend en op sommige momenten vrij gruwelijk. Piet vertelt het voor het grootste deel onaangedaan, in het begin zelfs of hij het tevoren gerepeteerd heeft. Misschien heeft hij het ook wel vaak verteld, wie weet.

Piet Koot is van Friese afkomst. Zijn vader was uit Friese ouders geboren in Pekalongan. Eduard Alexander Koot huwde Eugénie Adolfin Bloem, en voor die twee scheidden kregen ze twee zonen: Eddie en Piet; Eddie was zes jaar ouder, en zou nu dus 66 zijn geweest. Zou, want hij werd niet ouder dan twintig jaar – hij werd in een Oostjavaans woud onthoofd door de Kempetai, de Japanse tegenhanger van de Gestapo; in naam van keizer Hirohito, die nu alweer een paar weken 'boven aarde' staat.

Maar dat is vooruitlopen op het verhaal

Als Piet het zelf moest schrijven volgde hier een lange lofzang op zijn vader, die hij na zijn veertiende niet meer heeft gezien. Zijn vader die, anders dan zijn blanke soortgenoten, in Indië lid was van de Indische Partij, die als administrateur van de onderneming in Bantoer op voet van gelijkheid omging met wat toen 'inlanders' werden genoemd; die probeerde de mensen bewust te maken dat ze niet zo nederig moesten zijn, niet al op meters afstand moesten kruipen en hurken voor een 'witman'; die vond dat het koloniale systeem van binnenuit te onthouden diende te worden; die daarom uit de sociëteit werd geweerd; die met de bus reisde, de mand met leg-horns aan de arm; die zijn zwager de deur wees omdat die niet wilde praten waar de *njains*, de bedien-

# Piet Koot kreeg van Hirohito geen levenslang

den, bij waren – de man hoefde zelfs een schuld aan Piets vader niet terug te betalen; die uit eigen zak een pokkliekje bekostigde voor een Chinese arts, met wie hij bevriend was; zijn vader, die hem en zijn broer bij de broeders in Malang en later in Probolinggo in een internaat deed, maar op diverse manieren nauw betrokken bleef bij hun opvoeding.

Toen de Japanners in de eerste maanden van 1942 op Java landden werd de vader van Piet gemobiliseerd, en ingedeeld bij een Vernielingsbrigade. De eerste brug die hij verwoestte was vlak bij huis, de Wonolopo-brug, en broer Eddie hielp zijn vader daarbij – wie er even over nadenkt begrijpt dat dit een bijna mythische gebeurtenis moet zijn geweest. Hoewel zijn vader geen begrip kon opbrengen voor het feit dat de Nederlanders capituleerden voor de Japanners, begreep hij best, waarom gedroste KNIL-soldaten op de onderneming kwamen smeken om burgerkleren. „Als hun superieuren er vandoor gaan, waarom zij dan niet,” zei hij, en dan volgt een tekst in het Maleis waarin gesproken wordt over een vechtjas die veranderd is in een huilebalk.

Dat was de op een na laatste keer dat Piet zijn vader zag.

De oude Koot, toen 48 jaar oud, werd gevangen genomen en opgesloten in het voormalig Marine-kamp in Malang – achter de Javastraat, vlak bij Gemeentewerken. zegt Piet erbij, hij beseft kennelijk hoeveel scherper dat soort details de geschiedenis doen leven. Koot hield zich niet koest, maar rukte in het kamp demonstratief affiches af die de Japanners hadden gemaakt om de Indonesische gevangenen te demoraliseren: 'Amerika dan Inggris, di lingkis' stond erop, hetgeen zoveel wilde zeggen als: Wij zullen Amerika en Engeland met de bijl doodslaan, en, heel origineel, 'Inggris dan Amerika, di strika', Engeland en Amerika zullen we platstrijken.

Hier blijkt voor het eerst het bijkans fotografisch geheugen van Piet Koot. Want hij weet dat deze actie van zijn vader aan de Japanners werd verraden door een zekere Jan Folkert in Malang, die later zelf veroordeeld werd wegens zijn houding in de oorlog. Dat laatste kwam te laat voor Eduard Koot, op wie de Japanners toch al het oog hadden laten vallen wegens zijn lid-

maatschap van de Vernielingsbrigade. Bij het eerste verhoor door de Japanners zag hij, Eduard Koot, kans de achter het bureau opgehangen Japanse vlag van de muur te rukken. Dat was voldoende om hem te doen overhandigen aan de *Kempetai*.

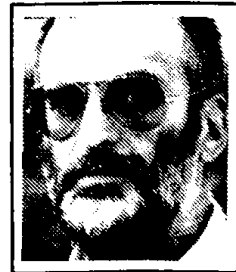
Piet, inmiddels zelf ook opgepakt nadat hij zich had onttrokken aan de *Romoesja*, de Japanse versie van de *Arbeitsdienst*, zag zijn vader in Malang voor het laatst, terwijl die door Japanners werd gemarteld. Piet vermoedt dat de Japanners het met opzet in scène hadden gezet. Zijn vader zag hem ook, wilde naar hem toe komen, maar dat werd verhindert. In Piets ogen komt een heel bepaalde blik, hij ziet het moment weer voor zich. Hij zal zich later op dezelfde plek verschrikkelijk wreken.

Kort na zijn vader verdween ook Eddie. Die ging naar het kamp Kelsir bij Banjoewangi, aan de paradijselijke oostkust van Java. In dat kamp werd een verzetsgroep opgericht, die oa. contact zocht met Australië, om aan wapens te komen. Eddie Koot had van de leider van de groep, J. Lang, opdracht te infiltreren bij de 'bolletjesmensen', mensen dus die zich hadden geschaard achter de eigenaars van de Japanse vlag, getooid als die was met een 'bolletje'. Een geschiedenis van verraad en tegenverraad. Er kwam niets terecht van het verzet, met name door verraad van een zekere Eekhout werd de hele groep opgepakt en in het Tasnan-bos, in een ander deel van het kamp, werden alle leden plus twee verpleegsters uit het Djemberse onthoofd en ter plaatse begraven.

Piet, 14 jaar oud, werd na een kort verblijf in het gebouw van de Politieke Inlichtingendienst in Malang

overgebracht naar de kempetai, die zijn intrek had genomen in de Christelijke MULO. Daar was het dat Piet zijn vader voor het laatst zag. En vandaar weer naar de gevangenis in Lokwaroe, tussen Malang en Blimbing.

Piet weet nog precies hoe de gevangenis in elkaar zat, wie er in diverse cellen zaten, waar precies een grote *waringin*-boom stond. „En ik zat recht tegenover de martelkamer, ik zag precies wie erheen werden gebracht, meestal voortgesleept door twee *tambings*, voor gewone mis-



door

sante brun

drijven vergordeelde Indonesiërs. „Ze kwamen er bloedend en murw geslagen weer uit. Ze hadden soms twee pinnen door het hoofd geslagen, gewoon, in elk oor een, of de hakkepezen doorgesneden waardoor ze doodbloeden.” Daar leerde Piet ook dat de Jappen harder sloegen naarmate je harder schreeuwde, als je uithoudingsvermogen toonde hadden ze daar respect voor.

Op een dag werd Piet uit de cel gehaald, in de boeien geslagen en weer naar het gebouw van de PID gebracht. Daar zag hij kans tussen een transport te glippen van mensen die door de Japanners in een geblindeerde trein naar Ngawi, bij Madioen, werden gebracht. Naar later bleek bevonden zich in het kamp ook geïnterneerde NSB'ers; alle-

maal werden ze door de Japanners simpelweg doodgehongerd. Van de 900 mensen in het kamp waren er na negen maanden nog 300 over. Piet moest er oa. sisal touw maken, en groenten planten. Die kon je ter plaatse natuurlijk eten, maar een zekere Van de Capelle uit het Djemberse kwam op het slechte idee, wat postelein, *krokot* te willen meenemen naar zijn onderkomen. Dat werd ontdekt. Ze lieten hem toen een hele berg van die *krokot* eten, en dat heeft hij niet overleefd.”

Kort na 15 augustus 1945 verscheen een Japanner 'in een zwarte auto, met een zwaard', herinnert Piet zich, vertellen dat de oorlog afgelopen was. Koot keerde terug naar zijn moeder in Malang. Daar hoorde hij nog meer verschrikkelijke verhalen – hoe zijn kleine stiefbroertje had moeten zien dat boeren die geen rijst wilden afstaan met de *paioj* werden doodgeslagen, en toen zelf opdracht kreeg ergens een schaar vandaan te halen om de slachtoffers de oren af te knippen.

Piet sloot zich aan bij de revolutionaire troepen van Soekarno, de Pemoeada, en nam deel aan een *raid* op een opslagplaats van wapens van de Japanners, in Rampal Benoel. „Wij wisten niet goed hoe ze werkten, maar we gingen er toch mee aan de slag,” zegt Piet.

Toen kwam de apotheose, het kritieke punt in het leven van Piet Koot.

Op een kruispunt in Malang – op de ene hoek de Malangse apotheek, op de andere de Boekhandel Kolff, op de twee andere het gebouw van de AMVJ en de winkel van juwelier Tan – gebeurde het. Daar bevond zich nog een stelling van de Japanners, met een stuk of tien soldaten erin. De Pemoeada's probeerden

met hen te praten, eisten eigen van hen dat ze 'die rommel' e zouden opruimen. Maar de Jap begonnen te schieten, en de Pemoeada's restte slechts de mogelijkheid terug te schieten. Doordat ze hulp kregen liepen ze snel de stelling onder de voet.

Het uur van de wraak was aangebroken.

„Ik ben die stelling ingelopen, heb me daar uitgeleefd, jongens, wraak, oog om oog, tand om tand. Dat is mijn redding geweest, dan om heb niet levenslang, zoals zoveel mensen uit de Japanse kampen. Geen enkele heeft het overleefd, daar heb ik eigenhandig voor gezorgd.”

Piet is dan net 17.

De rest is een beetje anticlimax. ging werktuigbouw studeren in Soerabaja, begon een florerend importbedrijf voor automobielen in Djember, karta, importeerde jeeps voor auto's en iedereen – ook voor opstandelingen van de Permesta op Sumatra – daardoor werd het klimaat in Indonesië ongunstig voor hem: hij moest kwam ternaauwernood aan een bombardement op een hotel waar hij verbleef. Hij trok naar Nederland, een vertrek dat nog bijna mislukte, was omdat hij niet kon bewijzen dat hij Nederlander was. Het was 1949 en een ver familielid ging op de vlucht van Amsterdam naar Alkmaar om het geboortebewijs van Piets grootvader te halen. Piet sleet zijn leven in een bescheiden buurt in Hoerbroek, maar zijn huis is toch een trefpunt, want Piet voert aan een stuk door actie. Zelfs voor de KNIL's die in Indonesië zijn achtergebleven. Maar dat is eigenlijk een heel ander verhaal.

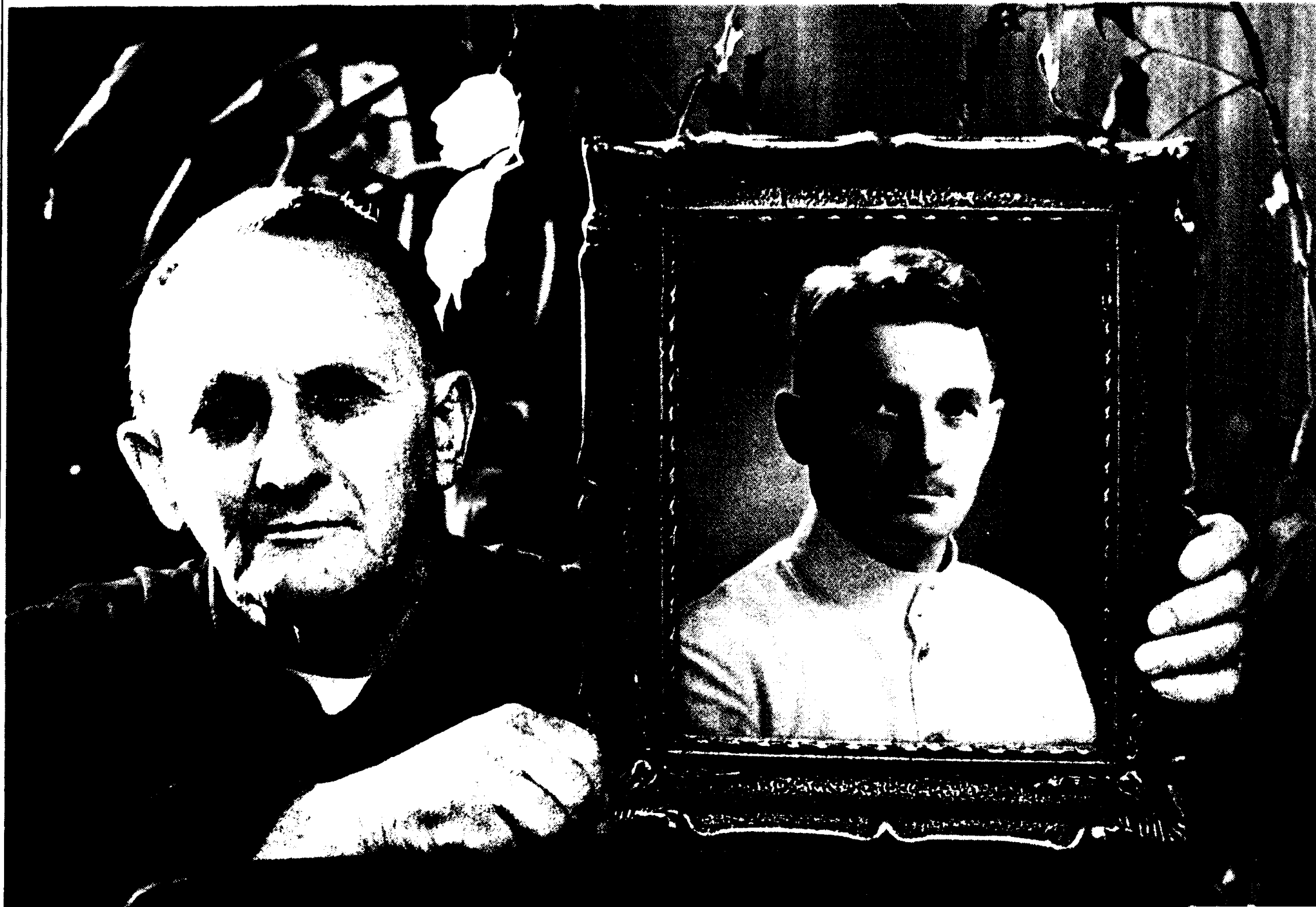
Hirohito, die dat allemaal op zijn geweten had, zou het nadien nog meer dan dertig jaar uithouden.

Toen hij in Soerabaja studeerde kwam Piet Koot op zekere dag Adam tegen, die als tolk en beul was opgetreden voor de Japanners. Die liep vrij rond! „Als ik de kans had gekregen had ik die ook Koot gemaakt,” zegt Koot nu. „Dat was eigenlijk net zo'n geval als met Hirohito, de Nederlanders hadden hem vrijgelaten omdat ze vonden dat er een streep onder gezet moest worden, want er moest weer geld verdiend, daar hadden ze Indië voor.”

Het lichaam van Koot senior is nooit terug gevonden. „Verminkt lijken lieten de Japanners spoorloos verdwijnen,” is Koots verklaring daarvoor. Ook zijn moeder was mishandeld, na de oorlog moest daarom haar beide borsten worden geamputeerd. Een jaar na de oorlog pas hoorde Piet, dat zijn broer was onthoofd. Een opgravingsploeg heeft de plek gevonden waar de verzetgroep gedood was. Piet kreeg het Mido-horloge dat zijn broer en vader had gekregen toen hij achtien werd, als bewijs. Samen met een foto van Eddie heeft Piet het horloge meegegeven in het graf van zijn moeder. Zij overleed in november 1968. In Nieuwenhagen.

● Piet Koot met het portret van zijn vader.

Foto's DRIES LINNSEN







De Rollhouse 3 broeikas

# Conceptbroeikas tuin en balkon

Voor tuin- en balkonbezitters met weinig ruimte, maar ook voor geïnteresseerden in een handige mini-broeikas met een maximale kweekruimte ontworpen.

De op oppervlakte van slechts 0,5 m<sup>2</sup> is door middel van verplaatsbare kweektablets boven elkaar net zoveel kweekruimte gecreëerd als in een grote kas van 2,5 m<sup>2</sup> op 1,9 m.

De kas aan beide zijden geheel toegankelijk. Door middel van 2 rolwanden met sterk veerwerk kan ze op verschillende hoogtes geopend of gesloten worden. De rolwanden zijn vervaardigd van lichtgewicht, lichtgroen en UV-bestendig kunststof met lange levensduur.

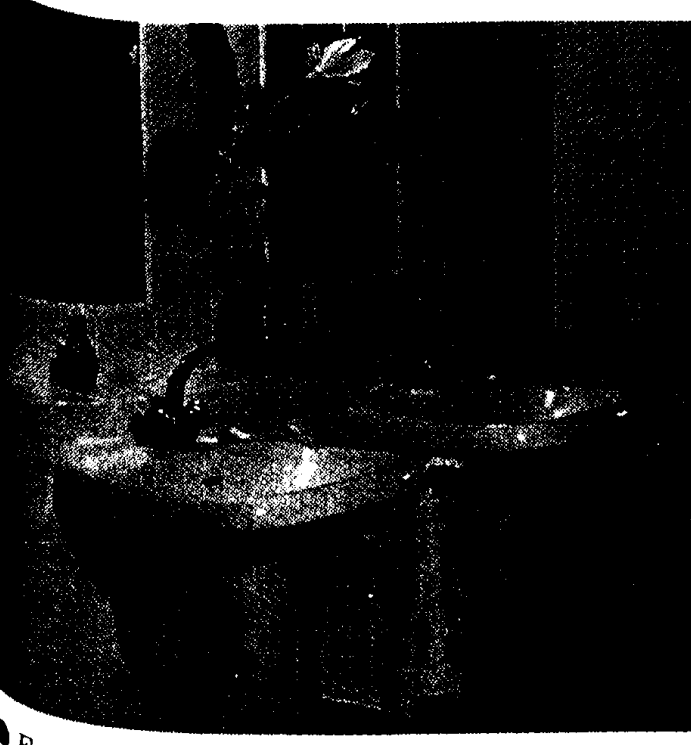
De huidige generatie badkamers is een ruimte geworden waarin persoonlijke smaak en eigen creativiteit vrijelijk toegepast kunnen worden.

Dat wordt mogelijk gemaakt door een grote variëteit aan sanitair en wand- en vloertegels. Naast design is kleurontwikkeling een van de belangrijkste aspecten van de sanitairindustrie.

De gespecialiseerde kleurontwerpers van Koninklijke Sphinx hebben zich bij de ontwikkeling van de kleuren 'Camee' en 'Pacific' laten leiden door trends die zich in het interieur voordoen.

Centraal in die ontwikkeling staat het creëren van kleuren met een eigen karakter en passend in de huidige badkamerkleurmode.

**Camee**  
Een kleur die geschikt is voor consumenten, die prijs stellen



Een combinatie van smaakvolle accessoires uit de serie 'Prima Nova' in de kleur 'Camee' en de sanitairserie 'Corfu' geeft de badkamer iets extra's

## Vanaf 1990 wordt nieuwe regeling van kracht Geen bovengrens meer bij onroerend-goedbelasting

Bij de onroerend-goedbelasting (OGB) is na dit jaar het hek van de dam. Vanaf 1990 zal een nieuwe wettelijke regeling gelden, waarin een maximum ontbreekt voor de OGB-bedragen die de gemeenten mogen heffen. Dat meldt de Consumentenbond in de februari-editie van de Konsumentengids.

De huidige regeling geldt nog tot het eind van dit jaar en daarna hebben de gemeenten 'vrij spel' voor tariefverhogingen. De vrees is gewettigd dat dure gemeenten, die momenteel de meeste last hebben van

de huidige limitering, hun tarieven verder zullen opschroeven. Met als gevolg dat de verschillen tussen goedkope en dure gemeenten alleen nog groter worden.

Zo lang als de onroerend-goedbelasting bestaat zijn er problemen geweest omdat de tarieven steeds verder de pan uit rezen. Vanaf 1990 wordt het er niet beter op als de gemeenten de OGB net zover kunnen opschroeven als ze willen. Het verdwijnen van deze wettelijke limiet is het verrassende resultaat van de

parlementaire behandeling van het OGB-wetsvoorstel.

Maar er dreigt op de lange termijn nog een ander effect door het verdwijnen van de OGB-limiet. Het Rijk kan ongehinderd doorgaan met het verschuiven van taken naar gemeenten en met het korten op de uitkeringen aan diezelfde gemeenten. Toekomstige kabinetten genieten dan 'de eer' van belastingverlagingen, maar gemeentebesturen worden daardoor gedwongen nog sterker te bezuinigen op de OGB sterker dan ooit te verhogen.

### Nieuwe eis

De onroerend-goedbelasting bestaat uit een eigenaren- en een gebruikersheffing. Eigen-woningbezitters betalen beide heffingen, huurders alleen het gebruikersdeel.

die nu nog een hogere grens hanteerden, enkele tienduizenden huishoudens na '89 voor het eerst OGB moeten gaan betalen. In Limburg is dat het geval in de gemeenten Eijsden, Heerlen en in Heel en Panheel.

### Overschrijding

De Consumentenbond zal, zolang de huidige wettelijke limieten gelden, overschrijdingen blijven signaleren en adviseren over het nemen van stappen tegen te hoge aanslagen. In de Konsumentengids van februari tevens een overzicht van de stand van zaken over de belastingaantreken 1986, '87 en '88. Vooral van belang voor lopende bezwaar- en beroepsprocedures.

### Tuinwagen

Met de 'Garden trolley' zijn alle tuingereedschappen en een afvalzak steeds bij de hand bij werkzaamheden in de tuin. Na gedane arbeid wordt het wagentje met alles erop en eraan zo in de schuur opgeborgen.

Het wagentje heeft zeven insteekhouders voor het lange gereedschap, een aparte ruimte voor schop of spade, een brede tas voor het kleine gereedschap en een ophangplaats voor een normale vuilniszak voor het tuinafval.

Het wagentje is vervaardigd van galvaniseerd staal, weegt 7½ kg en is voorzien van twee kunststofwielen met terreinprofiel. Een ideaal geschenk voor de enthousiaste en efficiënte tuinierster. Voor de prijs van f 149,- te bestellen via Handy Post. Antwoordnummer 1500. 5660 WD in Nuenen.

### Bouwen en milieu

Op woensdag 22 februari aanstaande vindt er in het MECC te Maastricht een symposium plaats met als onderwerp 'bouwen en milieu'. De organisatie is in handen van Stone-wood-Beek, een adviesbedrijf van de 46-jarige Hub Steinbusch in Beek.

Inleiders zijn onder andere Maas-tricht wethouder J. Wevers, ir. J. de Leeuw van de Novem in Utrecht, wethouder ir. Chr. Zydevel van Schiedam, bouwfyficus ir. J. Cauberg, architect ir. J. Kristinsson in Deventer, voorzitter H. Debie van de wijk Margrietstraat/Oranjesingel te Beek en H. Flapper van Bouw-groep Nelissen van Egteren in Arn-

hem. Deelnemers aan het symposium (kosten 145 gulden, exclusief BTW) kunnen contact opnemen met Stone-wood, telefoon 04490-78373.

### Domotechnica

Van maandag 14 tot en met vrijdag 17 februari vindt in Keulen een in-

ternationale huishoudbeurs plaats. Meer dan 1.100 bedrijven uit binnen- en buitenland nemen aan deze beurs deel.

Het aantal deelnemende Nederlandse bedrijven is 38.

### SEV-congres

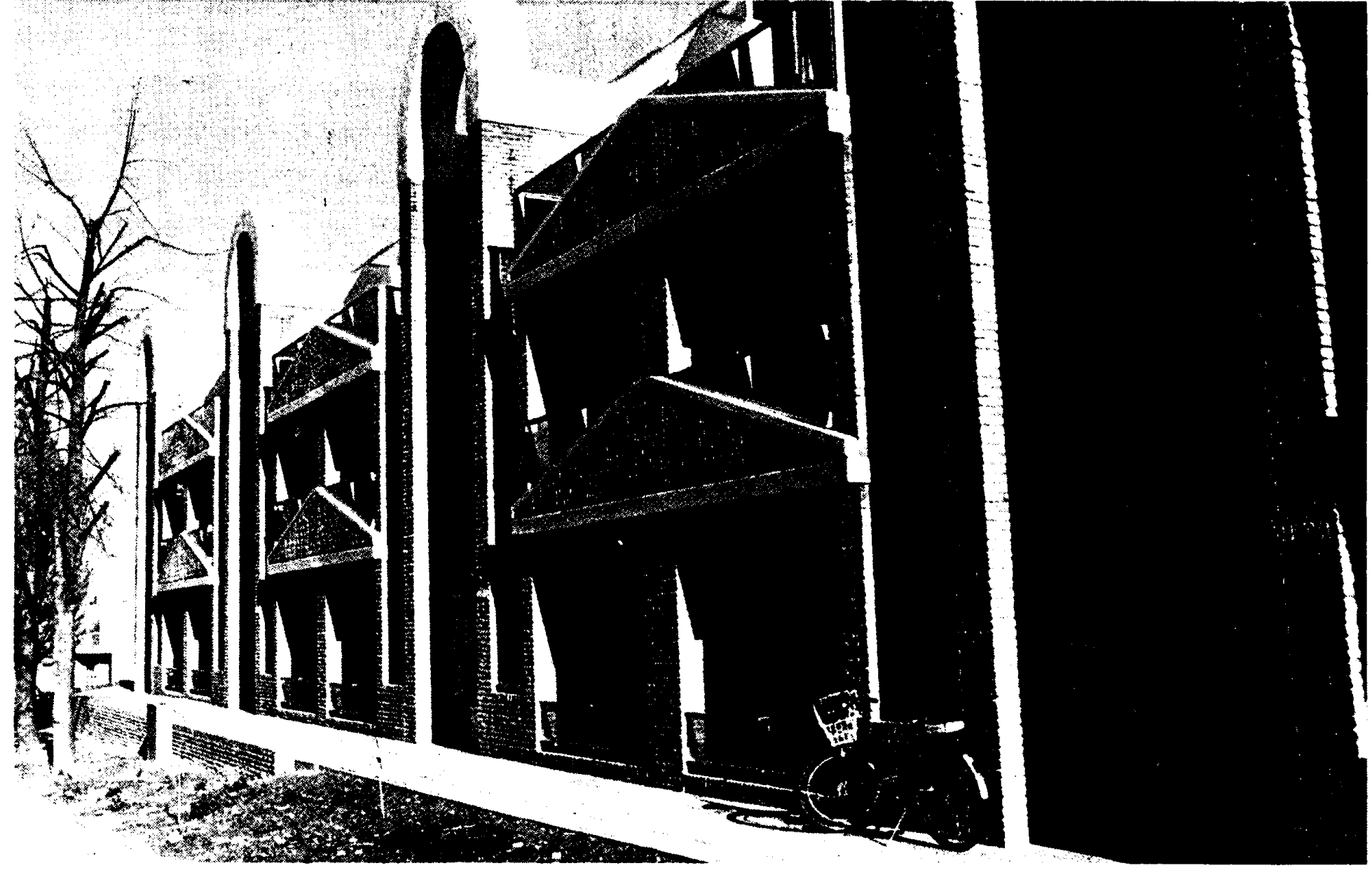
Op woensdag 5 april vindt in de

Congressaal van de Jaarbeurs in Utrecht een congres plaats met als thema: 'Huurders en verhuurder in de jaren negentig'.

Dit congres wordt georganiseerd door de Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting (SEV). Aanmelden is mogelijk via RO-STRAL, antwoordnummer 93294, 2509 WB 's-Gravenhage. ☎ 070-245438 245439.

De SEV organiseert eveneens een aantal regionale studiemiddagen met als thema: 'Beheren met bewoners'. Deze middagen vinden plaats in Utrecht op donderdag 6 april, in Eindhoven op donderdag 13 april en in Zwolle op donderdag 20 april.

Voor meer informatie: ☎ 070-245438 245439.



## Durf te kleuren

De kop hierboven is niet van mezelf maar van Gerard Dubois, technisch directeur bij de Amsterdamse Vereniging Bouwmaatschappij tot Verkoop van Eigen Woningen en de stichting Onze Woning. De vereniging is een Amsterdamse corporatie van circa 14.000 woningen.

Dubois pleit voor meer 'kleur in de sociale woningbouw'. Hij verwerpt het traditionele eenpotsysteem dat bij de meeste woningbouwverenigingen in zwang is. Alle complexen krijgen meestal één standaardkleur. Eenheids-worst dus. Uniformiteit. Wel lekker makkelijk en goedkoop. Want je kunt natuurlijk wel een laag prijsje bedingen bij de fabrikant.

### Lik

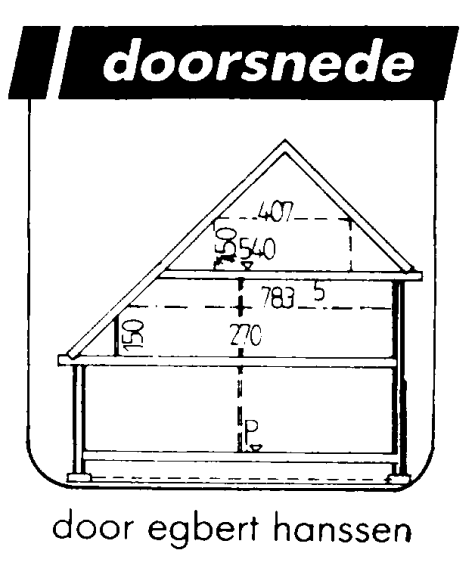
Steeds meer ziet men echter in dat ook in de sociale woningbouw kleur ontzettend belangrijk is. Al is het maar om saai-

wijken fleuriger te maken. Sommige woningen raakt men namelijk aan de straatstenen niet meer verhuurd. Niemand wil er in wonen. En wat is er nou makkelijker dan een lik verf...? Het is een van de goedkoopste materialen, met een groot effect qua belevingswaarde.

Maar dat niet alleen. Door het oude eenpotsysteem zijn in afgelopen decennia ook heel wat accenten in de architectuur weggesausd. Die kan men door kleur-schakeringen weer laten opbloeien. „Soms leeft de architect nog. Dan kan hem gevraagd worden mee te praten over de nieuwe kleur”, aldus Dubois.

Kleur in de woningbouw is overigens niks nieuws. Het kleurbeeld in de middeleeuwse en zeventiende eeuwse stad was veel bonter dan we nu gewend zijn. Architectuurhistoricus H. Zant-kuijl van het gemeentelijk bureau monumentenzorg in Am-

sterdam heeft dat eens precies uitgezocht. Als kleurpigment werden in vroeger eeuwen voornamelijk okers gebruikt die in de natuur aangetroffen werden zoals gele, bruine, rode en ook wel groene okers. Plantaardige maar ook chemisch gemaakte ver-



door egbert hansen

• Een voorbeeld van meer kleurgebruik in de sociale woningbouw is deze wijk in Chevreumont.

Foto: FRANS RADE.

stoffen kwamen al heel vroeg voor. Pas in de negentiende eeuw kreeg Amsterdam haar huidige kleurbeeld. Bentheimer, een zandsteenkleur, werd gebruikt voor de kozijnen, toppen en lijsten. Wit en grachtengroen waren de favoriete kleuren voor de ramen. Kleuren, die tot op de dag van vandaag, nooit uit het schilderspalet zijn verdwenen.

### Goedkoop

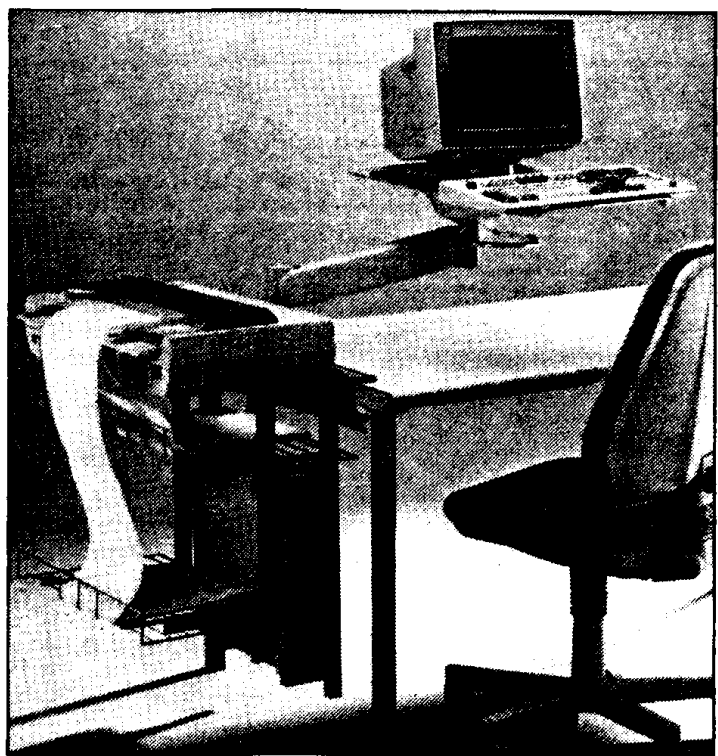
De stichting Kleur Buiten is in '84 opgericht door, ja hoor... onder meer door een verf-fabriek. Hoe kan het ook anders? De stichting pleit voor een bewuster kleurgebruik van onze omgeving. Kleur is een remedie tegen massaliteit, de monotonie. Kleur als tegengewicht tegen een pessimistisch levensgevoel en niet in de laatste plaats is kleur een relatief goedkoop middel tot variatie.







## Totaaloplossing ruimteprobleem computersysteem



● Het totale 'Compurack'-systeem bevestigd aan het werkblad.

een twee jaar durende ontwikkeling is een serie meebesparende producten ontworpen, welke met een totaaloplossing bieden voor het ruimteprobleem rond de geautomatiseerde werkplek. Het is een unieke constructie van beeldscherm-zwenkarm, een houder voor de computerkast (CPU) met erin en ernaast een plateau voor printer en papierrol. Op die manier wordt de computerapparatuur geïntegreerd binnen de werkplek. Ten aanzien van de prijs geldt evenwel als voorwaarde, dat deze eventueel verticaal opgeborgen mag worden. Bepaalde problemen van CPU's schrijven horizontale plaatsing door Ergotronix International in Amsterdam ontworpen 'Compurack'-systeem kreeg inmiddels erkenningen van de Stichting Industrieel Ontwerpen Nederland (I.O.N.) en 'Die gute Industrieform' Duitsland, die op de Hannover Messe op 8 maart zal worden toegekend.

## Zweeds prototype 'dynamisch huis'

Een levenslange ervaring in de bouwnijverheid alsmede een sociaal en psychologisch bewustzijn vormen de achtergronden van de ontwikkeling van het 'dynamische huis'. Dit uiterst flexibele bouwsysteem is het geesteskind van Allan Skarke, een Zweedse aannemer en projectontwikkelaar.

Het huis wordt gebouwd door Skarke System Development Uppsala, in de plaats Rosenberg, halverwege Stockholm en Uppsala. Financieel wordt het project gesteund door de Zweedse Raad voor Bouw-research

en het research- en ontwikkelingsfonds van het aannemingsbedrijf Skanska.

Het casco van het huis is gestandaardiseerd maar toch zodanig dat er legio variaties mogelijk zijn. Bij de bouw wordt gebruik gemaakt van bekende en beproefde componenten en de basis-module is 9,6 bij 3,6 meter. Vanuit deze aanzet kan elk gebouw vanaf een gewoon vrijstaand huis tot zelfs een 40 meter lang gebouw in elkaar worden gezet.

Ook het aantal verdiepingen is variabel en dat geldt evenzeer voor het exterieur, dat voor ieder project afzonderlijk door een architect wordt ontworpen, waarbij rekening wordt gehouden met topografie, milieu en klimaat van het bouwwerk.

### Flexibiliteit

De gestandaardiseerde module kan door zijn grote flexibiliteit worden gebruikt voor talrijke doeleinden, vanaf gezinswoningen, flats, kinderverblijven en gezondheidscentra tot winkels en werkplaatsen. Het interieur van het huis kan op een later tijdstip worden veranderd al naar gelang de gewijzigde omstandigheden. Huizen en flats bijvoorbeeld kunnen gemakkelijk worden heringedeeld.

In het ontwerp van het interieur, dat volgens het basis-principe vastgesteld dient te worden door de eigenaar zelf, kan de grootste flexibiliteit worden bereikt, zelfs wanneer het gaat om een gehuurde flatwoning. Omdat er geen structurele binnenmuren zijn kan de elektrische bedrading op het laatste moment worden aangebracht zonder beschadiging van behang of vloerbedekking. Dat wil zeggen dat deze bedrading weer gemakkelijk kan worden verwijderd en opnieuw aangebracht wanneer de vertrekken later worden veranderd.

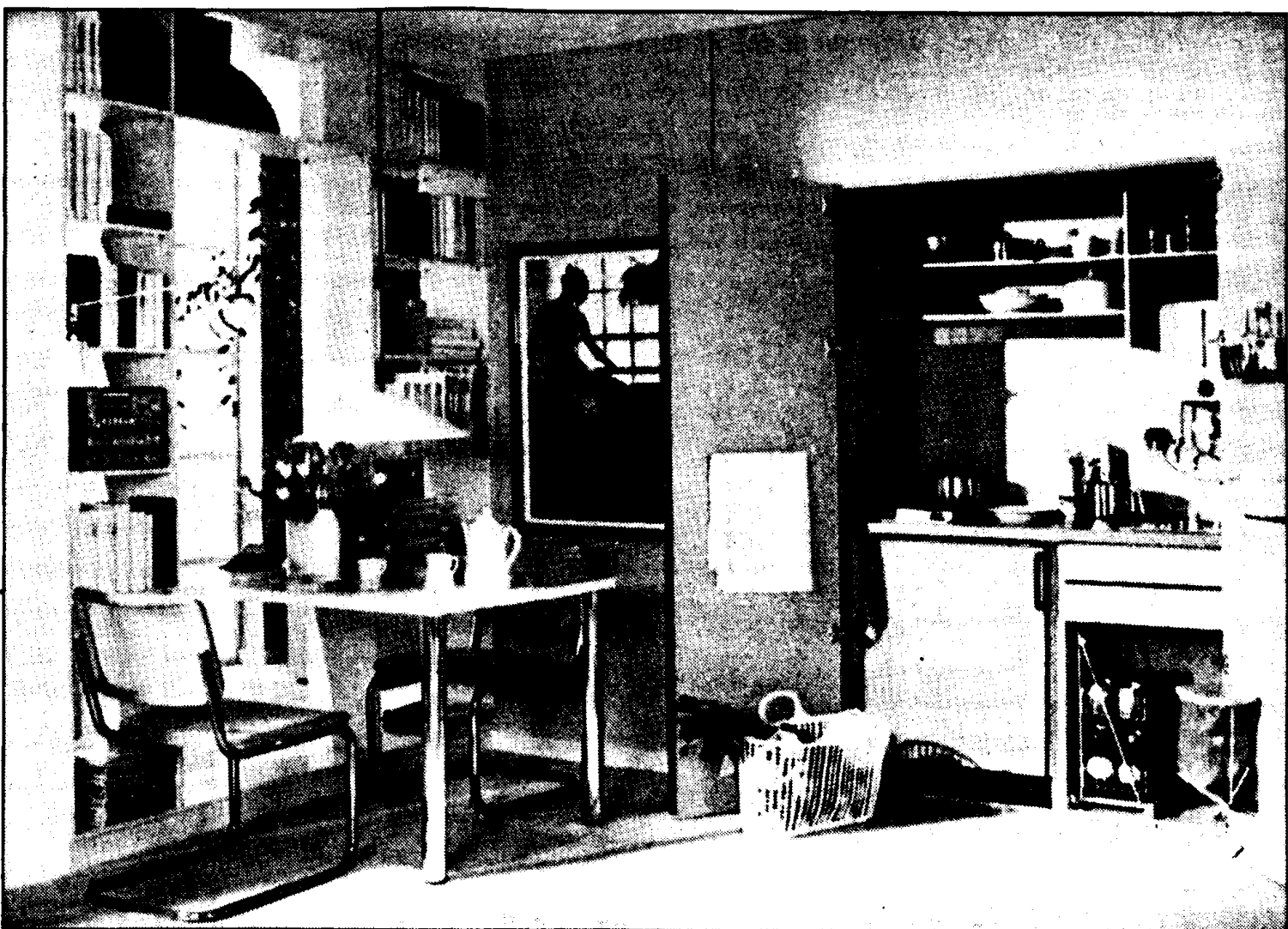
### Aangepast

Alle leidingen en buizen worden verzameld in de holle ruimte van steunbalken en in de buitenmuren. Om verzekerd te zijn van voldoende druk hebben deze buizen een kleinere diameter dan gebruikelijk.

Elk huis wordt individueel geventileerd en eventueel aangepast aan de behoeften van gehandicapten, met hellende vloeren en liften, trappen en deuropeningen die breed genoeg zijn voor rolstoelen.

## Zelfbouweiland kleinbehuisden en studenten

# Koken zonder keukens



● In een scheidingwand ingebouwde kastkeuken. Kastje dicht, keukentje gezien.

op kamers gaat wonen of in een kamerflatje weet te bevestigen, moet meestal in een ruimte wonen, slapen en koken. Een echte keuken is er niet bij. In appartementen of studentenflats staat vaak het kleine keukentje, gewoon ingebouwd in de wand, soms in een hoek.

halve zo'n saai blokje zonder enige fantasie zijn er echter nog wel andere oplossingen te bedenken. Je moet koken zonder keukens, in een woon/slaapkamer. Wie graag kookt, zal de kookhoek een belangrijke plaats geven. Misschien midden in de ruimte, een soort keukeneilandje. Hiermee kun je dan ook een soort scheiding creëren tussen de verschillende functies in de ruimte: zitten, studeren, slapen.

luxe keukens zie je vaak de meest gebruikte kookeilanden met veel ruimte en een aangebouwde bar. Maar het kan ook een eenvoudig zelfbouw-eiland zijn. Een eiland van zo'n anderhalve meter lang en standaard 60 cm diep of 90 cm breed is voldoende. Hier zet je de kookplaat neer, of je wilt hem in. Onder het blad: planken of gesloten kastjes, maar je aan alle kanten bij kunt. Het is veel bergruimte. Afhankelijk van de afmetingen van het blad kun je een deel gebruiken om aan te

## Meer vrijheid van handelen voor woningcorporaties

Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) wil corporaties meer vrijheid geven bij financiering, het beleggen van eigen middelen, het plegen van eigen investeringen en bij administratie en verslaggeving.

Heerma zei dat onlangs in Amersfoort tijdens een studiedag van VONK, een groep van dertien directeurs van corporaties die streven naar een grotere zelfstandig-

heid voor woningbouwverenigingen. De staatssecretaris is van plan op dit gebied een aantal experimenten toe te staan, zo zei hij in Amersfoort. Hij denkt aan de mogelijkheid om corporaties die aan bepaalde eisen voldoen, te laten fungeren als proefboerderij.

### Filosofie

De filosofie van de VONK-groep houdt in dat corporaties die goed presteren ook een grote beleidsvrij-

heid moeten hebben. Die gedachte spreekt Heerma op zich aan, zo zei hij. De overheid is volgens hem tot dusver te zeer uitgegaan van de zwakkere corporaties. Dat leidde tot teveel handelingsvoorschriften en gedetailleerde controle op het naleven van regels.

Hij waarschuwde echter dat het beleid nu niet naar de andere kant mag doorslaan, door alleen uit te gaan van de perfect functionerende corporatie. Het belang van toezicht op de corporaties zal volgens hem de komende jaren eerder toe- dan afnemen.

### Doelgroep

De corporaties moeten in de eerste plaats werken voor hun doelgroep, de huurders in de lagere inkomensklassen, aldus de staatssecretaris. Die beperking houdt volgens hem niet in dat er geen ruimte is voor andere activiteiten. Het bouwen van duurzame huur- of koopwoningen mag echter nooit ten koste gaan van de doelgroep, zo stelde hij.

## Belangstelling voor verhuur zonneboilers

Zonneboilers kunnen evenals andere warmwater-toestellen door nutsbedrijven aan afnemers worden verhuurd. Voor een gering bedrag per maand kan de consument de beschikking krijgen over een zonneboiler.

In 1987 werden met steun uit het Nationaal Onderzoekprogramma Zonne-energie (NOZ) contracten afgesloten voor drie verhuurproeven bij nutsbedrijven.

De belangstelling voor verhuur van dergelijke boilers is groot. Momenteel worden door energiebedrijven en woningbouwverenigingen plannen ontwikkeld voor verhuurprojecten.

## Was wijs en spaar energie...

Al wordt de wasmachine (misschien) niet elke dag gebruikt, toch loont het de moeite ook met dit apparaat zuinig om te gaan. Probeer daarom uw wasgoed zoveel mogelijk te verzamelen.

Met een volle trommel wast het apparaat het zuinigst.

En dat spaart dus energie...

Wanneer u toch een 'tussenwasje' wilt doen, maak dan gebruik van het zogeheten spaarprogramma. De benodigde hoeveelheid water wordt dan aangepast waardoor u minder stroom verbruikt. Als u een witte was wilt draaien, kunt u bij moderne ma-

chines gebruik maken van de E-toets. Deze toets voert het 90-gradenprogramma uit op 60 graden en bespaart daarmee een kwart aan stroom. Sla bovendien gerust de voorwas over als uw wasgoed niet erg vuil is.

Bij uw energiebedrijf weten ze alles over zuinig omgaan met elektriciteit. Loop gerust eens binnen. En...vergeet niet zondagavond of maandagmorgen vroeg de stand van uw gasmeter op te nemen, die te noteren op de meterkaart en te vergelijken met de tabel in deze krant. Op de meterkaart staat ook hoe u het verbruik van uw verlichting kunt meten. Minder energie verbruiken spaart altijd geld!

● Maak bij 'tussenwasje' gebruik van het spaarprogramma



## ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 30 januari 1989 t/m zondag 5 februari 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 10 oktober 1988
800 m³	31 m³	376 m³
1000 m³	38 m³	468 m³
1200 m³	46 m³	564 m³
1400 m³	54 m³	658 m³
1600 m³	61 m³	751 m³
1800 m³	69 m³	844 m³
2000 m³	77 m³	937 m³
2200 m³	84 m³	1030 m³
2400 m³	92 m³	1126 m³
2600 m³	99 m³	1219 m³
2800 m³	107 m³	1313 m³
3000 m³	115 m³	1406 m³
3200 m³	126 m³	1547 m³
3600 m³	138 m³	1688 m³
3900 m³	149 m³	1826 m³
4200 m³	161 m³	1970 m³
4500 m³	172 m³	2106 m³
5000 m³	191 m³	2344 m³
5500 m³	210 m³	2577 m³
6000 m³	230 m³	2811 m³
6500 m³	249 m³	3047 m³
7000 m³	268 m³	3282 m³
7500 m³	287 m³	3516 m³
8000 m³	306 m³	3749 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

## overzicht hypotheekrente

### Hypotheekrente 7 februari 1989

Immiddels hebben vrijwel alle geldverstrekkers hun hypotheekrentetarieven verhoogd. Of de rust op de rentemarkt nu is teruggekeerd is nog onduidelijk. Wellicht dat hier de komende week meer duidelijkheid over ontstaat.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages				
			met gem.- garantie		zonder gem.- garantie		
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk	
ANNUITEITENHYPOTHEKEN							
A.B.N.	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,15	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25	
ABP	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69	
	2 jaar <sup>1)*</sup>	1	6,6	6,91	6,8	7,12	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
Amrobank	15 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96	
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,15	7,0	7,39	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93	
Bouw. Limb. Gem.	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60	
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81	
Centrale Volksbank	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25	
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
Direktbank/NCB-bank	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,6	7,98	7,8	8,20	
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
Grens Wis.kant./CDK	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,6	6,91	6,8	7,12	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,8	7,02	7,0	7,23	
Ned. Midd. Bank	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,64	7,6	7,85	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93	
Pancratiusbank	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
	var./5 jr. <sup>1)</sup>	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
	ideaalrente	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
Postbank	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,6	7,98	7,8	8,20	
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,6	6,91	6,8	7,12	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,77	7,6	7,98	
Rabo (adviesrente)	var. <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01	
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
	stabiel <sup>1)</sup>	1	7,6	7,98	7,8	8,20	
	var. <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	6,9	7,12	
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64	
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	7,7	7,96	
	stabiel <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	8,0	8,27	
Rabo Hypotheekbank	3 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	xxxx	xxxxx	7,6	7,85	
Spaarbank Limburg	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87	
Westland-Utrecht stand.	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45	
	standaard	1	7,2	7,77	7,4	7,99	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21	
	standaard	1	7,5	8,21	7,8	8,43	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43	
	standaard	1	1,5	op aanvraag	op aanvraag		
interim	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	xxxx	xxxxx	6,9	7,45	
	2e kw. 1988 budget	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13

### \* Rente-Vrijheid Hypotheek

#### 'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN

BouwLim. Gem.(sp.v.)	5 jaar <sup>1)</sup>	2,1	6,9	7,28	6,9	7,28
BouwLim. Gem.(sp.v.)	10 jaar <sup>1)</sup>	2,1	7,2	7,61	7,2	7,61
BouwLim. Gem.(sp.v.)	15 jaar <sup>1)</sup>	2,1	7,4	7,82	7,4	7,82
BouwLim. Gem.(sp.v.)	30 jaar <sup>1)</sup>	2,1	7,8	8,25	7,8	8,25
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,69	7,4	7,80
FGH (Kapitaalhyp.)	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,6	8,02	7,7	8,12
Pancratiusb.(Sparhyp)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Sparbank Limburg (Sparhyp.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,2	7,55
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,5	7,87	7,6	7,98
	15 jaar <sup>1)</sup>	1	7,8	8,20	7,8	8,20

#### LEVENHYPOTHEEK

NVL-Maatschappijen	5/10 jaar <sup>1)</sup>	-	7,1	7,34	7,1	7,34
	15/20 jaar <sup>1)</sup>	-	7,5	7,76	7,5	7,76
Sparbank Limburg (Sparhyp.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Westland-Utrecht	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	14 jaar <sup>1)</sup>	1	7,7	8,09	7,9	8,31

<sup>1)</sup> Maandbetaling achteraf

<sup>2)</sup> Maandbetaling vooraf

<sup>3)</sup> Halfjaarbetaling achteraf

<sup>4)</sup> Kwartaalbetaling achteraf

© Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.



· BESTAANDE BOUW · BESTAANDE BOUW · BESTAANDE BOUW · BESTAANDE BOUW · BESTAANDE BOUW · BESTAANDE BOUW ·

**aquino**

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheeken en verzekeringen

**Ruys de Beerenbroucklaan 2**  
**6411 GB Heerlen**

**045-715566** óók 's zaterdags  
van 10.00-12.00

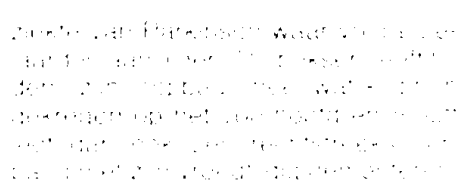


ste weder met zo weinig over de  
kante op de weg van het versen  
Eis tegen de wet van het versen  
of de Staat als de versen van de  
Verbonden aan de versen van de  
Regen en de versen van de Staat  
of de versen van de Staat van de  
der Staat van de Staat van de  
der Staat van de Staat van de

gram de geboorte heeft een baby 330 gram hersen en Ze groeien razend snel tot 1000 gram als het kind een jaar oud is en 1300 gram bij anderhalf jaar. Een jaar later is het maximum bereikt. Dat weten de naden in de

De hersenen zijn verdeeld in een linker en een rechterhelft. Het linker deel stuurt het rechter deel van het lichaam en omgekeerd. De beide helften houden elkaar min of meer in evenwicht, maar één is er dominant. Dat is de reden dat veel mensen

Wat hebben dat veranderingstudies niet goed. We denken dat het zich vooral afspeelt in de werksamenleving, maar wijst naar het gebied tussen de werksamenleving en de slaperij... Hier zit de kern van het probleem. Het is niet de werksamenleving die er iets mee te maken heeft. Het probleem wordt anders. Het is dat de werksamenleving volkomen zelfstandig is, en dat is een slecht idee. Het is niet de werksamenleving die het probleem is. Het is dat de werksamenleving zelfstandig is, en dat is een slecht idee. Het is niet de werksamenleving die het probleem is. Het is dat de werksamenleving zelfstandig is, en dat is een slecht idee.

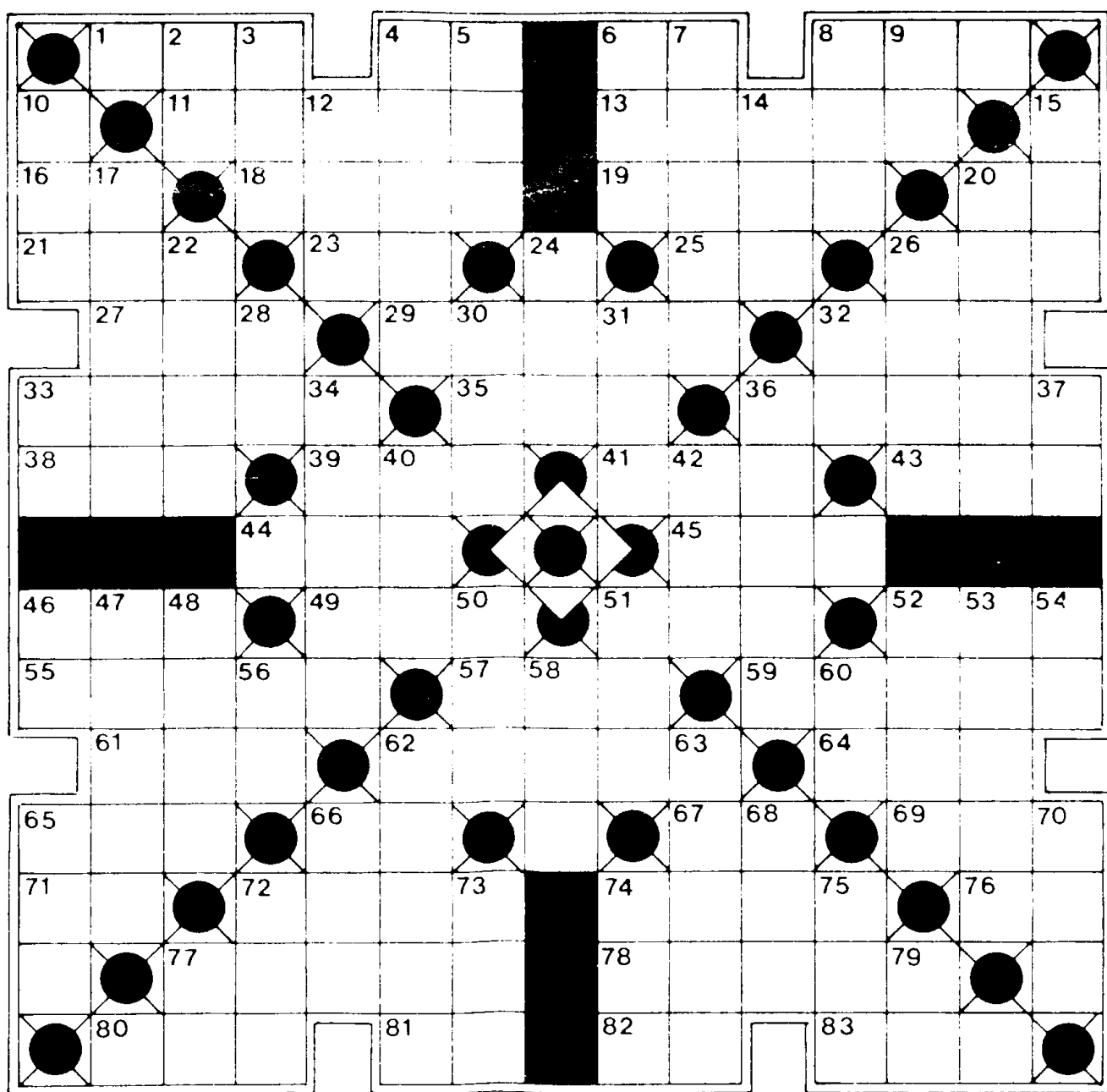
[illegible]

It is important to note that the above results are based on the assumption that the data are stationary. If the data are non-stationary, the results may be biased. Therefore, it is important to test for stationarity before using the above methods.

## Trec Haerders

# Alleen zó inzenden

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, f 5000,-, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.



**Verticaal:**  
 2. Inspanning op de achtervoeten 3. Inspanning op de voorvoeten  
 heersdom 6. Het waterpeil 7. Het gebied van de rivier 8. Het  
 Europeaan 12. Steen 14. Ontbreken 15. Het land 17. Het  
 rond van kin 20. Deel 21. Het land 22. Het gebied van de  
 stroom 33. Het land 34. Het gebied van de rivier 35. Het  
 derwijs 36. Ontbreken 37. Het land 38. Het gebied van de  
 komende 40. Het gebied van de rivier 42. Het gebied van de  
 in de kin 43. Het gebied van de rivier 44. Het gebied van de  
 in de kin 45. Het gebied van de rivier 46. Het gebied van de  
 in de kin 47. Het gebied van de rivier 48. Het gebied van de  
 in de kin 49. Het gebied van de rivier 50. Het gebied van de  
 in de kin 51. Het gebied van de rivier 52. Het gebied van de  
 in de kin 53. Het gebied van de rivier 54. Het gebied van de  
 in de kin 55. Het gebied van de rivier 56. Het gebied van de  
 in de kin 57. Het gebied van de rivier 58. Het gebied van de  
 in de kin 59. Het gebied van de rivier 60. Het gebied van de  
 in de kin 61. Het gebied van de rivier 62. Het gebied van de  
 in de kin 63. Het gebied van de rivier 64. Het gebied van de  
 in de kin 65. Het gebied van de rivier 66. Het gebied van de  
 in de kin 67. Het gebied van de rivier 68. Het gebied van de  
 in de kin 69. Het gebied van de rivier 70. Het gebied van de  
 in de kin 71. Het gebied van de rivier 72. Het gebied van de  
 in de kin 73. Het gebied van de rivier 74. Het gebied van de  
 in de kin 75. Het gebied van de rivier 76. Het gebied van de  
 in de kin 77. Het gebied van de rivier 78. Het gebied van de  
 in de kin 79. Het gebied van de rivier 80. Het gebied van de

De Zonwerper is een organisatie die bestaat uit jongeren met een beperking die zich inzetten voor de dingen die hen belangrijk vinden en voor de wereld om hen heen.

De opvang van jongeren met een beperking wordt steeds belangrijker. Het aantal jongeren met een beperking neemt namelijk toe. Dit betekent dat er steeds meer jongeren zijn die hulp nodig hebben om hun leven te leiden. Het is daarom belangrijk dat we ons inzetten voor deze jongeren.

De Zonwerper kan helpen bij het vinden van een passende baan, het organiseren van activiteiten en het bieden van ondersteuning. Het is een organisatie die erop gericht is om de mogelijkheden van jongeren met een beperking te benutten en hen te helpen om hun leven te leiden op een manier die hen voldoening geeft.

De Zonwerper is een organisatie die erop gericht is om de mogelijkheden van jongeren met een beperking te benutten en hen te helpen om hun leven te leiden op een manier die hen voldoening geeft.

Man sieht, dass es sich um Werte handelt, die den Bereich der Größenangabe abdecken. Die Werte sind also in der Regel nicht negativ, sondern positiv. Die Werte sind also in der Regel nicht negativ, sondern positiv.

De onderstaande tabel geeft de  
gegevens van de nota's van  
1994. De nota's zijn tussen  
1990 en 1994 in totaal 10  
jaar 20 miljoen 10 miljoen

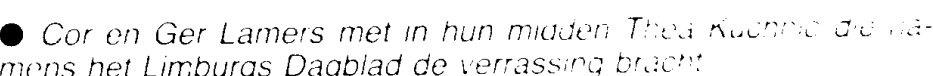
4e prijs  
 1.000,-  
 Massieu, 1.000,-  
 1.000,-

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Van Lamers is een echte puzzelaar. Sinds het verschijnen van deze jaarlijkse puzzelronde heeft hij alle oplossingen gevonden en ook ingeleverd. Nadat hij vijf jaar geleden in de VUT terecht kwam en dus zijn baan als inkoper voor de Stichting Verpleegthuizen neerlegde, heeft hij ook nog tijd voor andere hob-

„Als het mooi weer is, maar zelfs in de regen is deze regio een prachtige

Ais een sport ziet hij ook de wekelijkse puzzel. „Want het blijft voor mij nog steeds een middel om het goede doel te dienen“, aldus de prijswinnaar van deze week die met de inzending PRINS duizend gulden verdiende.



FRANK BASSI

**4e prijs f 100,—**



## BRUNSSUM

AANTREKKELIJKE WOONVARIANT MET DRIVE-IN-WONING

Het nieuwe woongebied 'De Hemelder' in Brunssum ontwikkelt zich tot een voortreffelijke woonlokaal. Aan de oprichting van het plan wordt veel aandacht besteed met opvallend royale voorzieningen, fiets- en voetgangersroutes, plantjes, parkeervoorzieningen, etc. Een goede afwerking maakt van De Hemelder een kwalitatief hoogwaardig woonplan, waarin u bijzonder prettig en comfortabel woont in een rijke en gevarieerde woonomgeving op geringe afstand van het centrum van Brunssum.



In dit plan worden bijzonder leuke drive-in-woningen gerealiseerd. Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de opvallende garage en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m. een woon-/etkamer met tuincontact, open keuken, slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 147.607,- v.o.n.  
Rijksbijdrage max. f 44.000,- totaal,  
volgens premie-A-regeling.

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045-713746

### COUPON

Graag wil ik meer weten van de drive-in-woningen in het kwalitatief hoogwaardige woonplan 'De Hemelder' in Brunssum. Stuur mij geheel vrijblijvend de documentatie.

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_

Inzenden aan: Makelaarskantoor  
Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 1020,  
6400 VB Heerlen

## TE KOOP

### VALKENBURG/BROEKHEM

Mooi en rustig gelegen RUIM WOONHUIS met c.v. (gas), garage en tuin. Ind.: hal, ruime woonkamer in Z-vorm, keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e w.c., zolder via vaste trap f 149.000,- k.k.

### SCHIMMERT

Sleefvol verbouwd BOERENWOONHUIS met c.v. (gas) en terras. Ind.: geweldige kelder, ruime hal/tuinkamer, riante living (48 m²) m. fraaie open haard, luxe mod. inbouwkeuken, atelier garage, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zolder f 179.000,- k.k.

### UBACHSBERG/VOERENDAAL

Fraai gerestaureerd BOERENWOONHUIS met c.v. (gas) en mooie tuin (m. kapelletje). Ind.: geweldige kelder, hal, werkkamer, royale woonkamer annex eetkamer (open haard), mooie living. Aparte 2e woning met alle voorz., derhalve zeer geschikt voor dubbele bewoning e.d. Prijs n.o.t.k.

### ECKELRADE

Rustig gelegen RUIM LANDHUIS met c.v. (gas), garage en tuin (850 m²). Ind.: kelder, hal, riante living m., open haard, vide en entresol/werkhoek, keuken & bijkeuken, 4 slaapk., luxe badkamer. Aparte 2e woning met alle voorz., derhalve zeer geschikt voor dubbele bewoning e.d. Prijs n.o.t.k.

### RIANT BELEGGINGSOBJEKT

Goed gelegen in Zuid-Limburg met uitstekend rendement en prima staat van onderhoud. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

**nicolai**  
makelaardij  
tel. 043-254555\*  
stationstraat 20, maastricht

## BRUNSSUM

Notaris J.J.M. van de Ven te  
Merkelbeek, gem. Onderbanken

zal op woensdag 22 februari a.s. om 15.00 uur in hotel Kerkeveld te Brunssum, Kerkeveldstraat 7, in het openbaar bij opbod verkopen, krachtens art. 1223 B.W.:

### het woonhuis met tuin

te Brunssum, Torenstraat 1, kad. bekend Brunssum, sectie B nummer 5366, groot 1,48 are.

### Indeling:

partie: hal, kamer, keuken, toilet;  
1e verdieping: 3 slaapkamers, douche met toilet.  
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs (zodanig met behulp van de gosse van de veilingakte).  
Betaling: uiterlijk op 5 april a.s.  
Bezichtiging: in overleg met de notaris.  
Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222.

## Caravans/ tenten/boten

Te k. Kip CARAVAN met voortent pvc. Tel. 04490-53379.

### Stacaravans

nieuwe en gebruikte  
**Ralon Caravans**  
Brommelen 58A Geulle  
043-645079

Te k. CARAVAN 3 a 4 pers. met voortent, 100% in orde. Duivenbergstr. 24 Brunssum.

Te k. VW CAMPER bijr. 79, voor 90% klaar, i.z.g.st. Vastv. prijs f 8500,-. Tel. 045-317110 (tussen 3 en 6 uur).

BOTEN: in- Outboards, Zodiac, Motoren: Yamaha Johnson, Mercury Mariner, Honda, ook diesel. Stroomb. generators: 220-24-12. V. Snijders Watersport, Markt 36A Mstr. tel. 043-214652. Werkplaats en service-trailers, Korvetw. 14 Beatrixhaven Maastr. tel. 043-633034.

### RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemmen, rep., verh., transp. H.J. Schettens, Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.  
Gez. ervaren TOETSENISTEN: TJB voor alom. en klassiek. band. Inl. 045-315113 of 045-752259.

Profstudio TAPEDECK TEAC A33405 met (20) 26 cm-spullen; el. orgel. Eminent 2000 Grand Theatre. Nw.pr. f 20.000,-. Tel. 045-222054.

Geroutineerde DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. Tel. 045-224284.

TOETSENISTE(-)ZANGER gevr. voor oprichten veelzijdig trio. Tel. 04492-5286/04492-2026.

Te k. BAS-GITAAR Fender Precision + koffer f 900,- + Fender Studio Bas versterker met equal. 200 w., vraagprijs f 1600,-. 045-422923.

Te k. PIANO, f 1000,-. Tel. 045-255519.

Te k. elektr. ORGEL, Eminent Solina S 40, 8 mnd. oud, f 3500,-. Trigonier 9, Heerlen, 045-228952.

Kitty 44 jr. speelt gitaar + zang zoekt mensen die voor hobby Muziek uit de jaren 60 willen maken. Tel. 045-220045.

## TE KOOP

Hoensbroek, Antoniusstraat 1

### DEZE VILLA MOET U ZEKER VAN BINNEN ZIEN!

Vrijstaande villa, vlakbij het centrum. Hal met open ballustrade naar verdieping. L-vormige woonkamer van 50m² met open haard. Zeer luxe keuken met inbouwapparatuur. Bijkeuken overdekt terras en een garage met bergzolder. Op de eerste verdieping drie grote slaapkamers, badkamer met bad en douche en nog een studeerkamer. Vaste trap naar tweede verdieping alwaar zich nog twee kamers bevinden. Inhoud 800 m³. Pand is geheel geïsoleerd. Koopprijs f 279.000,- k.k.

### Geleen, Rijksweg N 65A

Halfvrijstaand woonhuis met grote kelder, woonkamer 32 m², moderne keuken, bijkeuken. Op de eerste verdieping een badkamer met ligbad, douche, toilet en bidet en twee slaapkamers. Vaste trap naar zolder met slaapkamer en toilet. Gas-c.v. Deels hardhouten kozijnen met dubbel glas. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

Geleen, Burgemeester Lemmensstraat 222 Winkel/woonhuis met twee kelders. Parterre 275 m² showroom, twee verdiepingen van beide 165 m². Vraagprijs f 245.000,- k.k.

Sittard, Akkerstraat 15 Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, grote garage woonkamer, zeer luxe keuken, drie slaapkamers, gas-c.v. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

**Mr. F.C.N.W. Brorens**  
makelaar en taxateur o.g.  
Oranjelaan 211, Geleen  
04490-50318

### Te koop

## HULSBERG

Diepestraat. Halfvrijstaand woonhuis met gar. en dakterras. ling: beg. grond: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken en badkamer met douche en toilet. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers met terras, zolder via vaste trap bereikbaar. Prijs f 122.000,- k.k.

### Inlichtingen:

**STEENS**  
ASSURANTIËN CV.  
Nuihofstraat 70 - Nuth  
**045-241534**

**Kerkrade**  
De notarissen J.L.Th. Oostwegel  
en Mr. P.W.H.A. Ritzen

### te Kerkrade

zullen op vrijdag 17 februari a.s. des namiddags om 15.00 uur in café H. Muller, Bleijheiderstraat 78 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek bij opbod en afslag verkopen:

### Gemeente Kerkrade:

Het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Kipstraat 25 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 4973, groot twee aren en drie en tachtig centiares.  
Indeling: benedenverdieping: woonkamer, keuken en bijkeuken, berging; 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet.  
Aanvaarding: direct bij betaling van de koopprijs.  
Betaling: uiterlijk 1 april 1989.  
Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notaris-kantoor.  
Nadere informatie: ten kantore van voornoemd notaris-kantoor, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

# STIENSTRA UW BESTE PARTNER VOOR EEN NIEUWBOUWWONING.

OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*OPEN HUIS\*

**VAALS, Ir. E. Melottestraat.**



12 Enthousiaste kopers hebben al gekozen voor dit type huis.

Makante gegevens:  
• Entree en garage op straatniveau.  
• Woonkamer en keuken op achtertuin.  
• Royale woonkamer (ca. 40 m² incl. open keuken).  
• Inpandige garage.  
• 3 Slaapkamers.  
• Luxe badkamer (met ligbad, vaste wastafel en voorziening voor 2e toilet).  
• Hardhouten kozijnen (incl. ramen).  
• Dubbele beglazing (in woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer beh. klaptuim).

Prijzen vanaf f 160.974,- v.o.n. (excl. max. f 15.000,- rijksbijdrage).  
Dankzij de LoonVast-Hypotheek bedraagt de netto maandlast ca. f 716,-.

De Olde Caravan BV. Uw dealer voor WILK Luxe en Safari, Beverland, Sprinter, Vitessse, Quart en Award tourcaravans. Tevens verhuur. Voor service en kwaliteit naar Langs de Hey 7, ind.park Noord Sittard, tel. 04490-13634.

**HEERLEN, Welten**



Wonen op stand in een herenhuis met een woon-/keuken van ca. 49 m² en 3 royale slaapk.

Prijzen vanaf f 194.990,- v.o.n.  
Inruil van uw eigen huis is bespreekbaar.

De MODELWONING is ingericht door **Lendfers** Decoration

**OPEN HUIS**  
Zondag 12 februari  
van 14.00 - 16.00 uur  
(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan)

**ELSLOO, Visserspoelwest**



Het woonplan Visserspoel is gesitueerd in een schilderachtige en gerestaureerde omgeving.

Met het accent op meer leefruimte, meer privacy en luxe afwerking:  
• L-vormige woonkamer 37 m² (incl. open keuken).  
• 3 Slaapkamers.  
• Mogelijkheid voor 4e slaapkamer.  
• Badkamer met ligbad en 2e toilet.  
• Garage ca. 20 m².  
• Hardhouten buitenkozijnen.  
• Extra isolatievoorzieningen.

Verkooprijzen vanaf f 175.500,-.  
Bij 100% financiering bedraagt de netto maandlast ca. f 800,-, dankzij de LoonVast-Hypotheek.

Inruil van uw eigen huis is bespreekbaar.

**OPEN HUIS**  
Zaterdag 11 februari van 14.00-16.00 uur

INFORMATIEDAG \* INFORMATIEDAG

**SCHINNEN, Scalaplein**

Uw eigen huis in Schinnen voor ca. f 550,- per maand.

In het woonplan Scalaplein, in het centrum van Schinnen start Laeven BV met de bouw van 7 geschakelde huizen in landhuisstijl.

Indeling:  
Living ca. 37 m² incl. open keuken, 3 slaapkamers resp. ca. 12,5 m², ca. 11,5 m² en ca. 7 m², badkamer via een schuiftrap is de hobbyzolder, ca. 29 m² bereikbaar.  
Prijzen f 133.918,- v.o.n. (excl. max. f 41.000,- rijksbijdrage).

Bij 100% financiering bedraagt de netto maandlast ca. f 550,-, uitgaande van f 7.500,- eigen geld, netto maandlast f 495,-.

Zaterdag 11 februari van 11.00-14.00 uur  
Informatie in café 't Wapen van Schinnen  
Dorpstraat 13.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING?  
Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

Voor inlichtingen:  
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.  
K = Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.  
M = Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.  
W = Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.  
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen  
**Stienstra**  
Stienstra Makelaardij BV

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:  
• Nieuwbouwprojecten  
• IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE  
Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE uitgave jan./febr.

**NEERBEEK**

Spaanse Singel  
Degelijk halfvrijst. woonh. met garage, berging, 12 flinke kelders, royale hal met parket, woonk. met open keuken, 3 slpk., douche en vaste trapnaar 2e verd. met 4e slpk. en hobbyzolder. Koopprijs f 158.000,- k.k.

### OBBICT

Eerevissestraat  
Dit huis moet u van bin-

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed  
woonhuizen van f 50.000,- tot f 500.000,-

**Chateau en Home**  
caravans. Ook steeds inruilers in voorraad.  
**Ralon Caravans**  
Brommelen 58A Geulle  
043-645079

### MAASTRICHT

Hulsterdreef  
Uitst. onderhouden portaalflat op 2e woonlaag met c.v.-gas en berging. Ind. o.a.: grote woonk. (9,75 x 3,80), royale keuken, 2 slpk., badk. met douche, voor- en achterbalcon. Vraagprijs f 98.000,- k.k.

### LANDGRAAF/SCAESBERG

Ringoven  
Zeer fraai middenst. woning met aanbouw. Gr. woonk. met bet. vloer (8,40 x 3,90), luxe keuken met apparatuur, berging, 3 flinke slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, hobbyzolder (vlieztrap). Spouwmuurisol. en deels dubb. beglazing. Bouwjaar 1981. Koopprijs f 125.000,- k.k. Rijkspremie f 5000,-.

### PUTH-SCHINNEN

Einderstraat  
Halfvrijst. woonh. met garage, berging, aanbouw, c.v.-gas, tuin, woonkamer (7,40 x 3,70), aanbouw (6 x 2,30), keuken, 1e verd.: 3 slpk., douche, zolder vlieztrap, ged. dubb. glas, spouwmuur- en kapsolatie. Vraagprijs f 128.000,- k.k.

### SPAUBEEK

Loolwinkelstraat  
Mooi royaal halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v.-gas, tuin, woonk. (8,20 x 4) met parketvloer, woon-eetkamer, 1e verd.: 3 slpk., met parket, badk., vaste trap naar 2e verd.: ged. dubb. glas, + rolluiken. Koopprijs f 158.000,- k.k.

### Const. Hugostraat

Mooi gelegen uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, mooie tuin op het zuiden, woonk. (8,20 x 3,73), luxe keuken (wit) met alle apparatuur, 3 slpk., badk. met zitbad en 2e toilet. Hele huis kunststof kozijnen met dubb. beglazing. HR c.v.-ketel. Koopprijs f 165.000,- k.k.

### GREVENBICHT

Abdisstraat  
Zeer fraai halfvrijst. woonh. met garage en tuin, woonk. (9 x 4,75 x 2,52), luxe keuken (wit, bijkeuken, 3 flinke slpk., luxe badk., vaste trap naar 2e verd. Spouwmuurisol., dubb. glas, rolluiken en hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Overdraagbare premie ca. f 14.500,-.

### HEERLEN

Welten de Kommert  
Dit huis moet u van binnen gezien hebben. Zeer royale en uitst. geïsol. patio-bungalow met garage, c.v.-gas, groot sout. met o.a. was/c.v.-kelder, doka, logeer- en werkkamer. Part.: living (45 m²), compl. inger. keuken, 3 slaapkam. en badkam., patio ca. 100 m². Vraagprijs f 258.000,- k.k.

### BENZENRADE

In dit uniek stukje Heerlen kunnen wij u nog een bouwterrein aanbieden voor de bouw van een vrijstaand landhuis, incl. welstand goedgekeurd plan, tekening en bestek-tekening. De opp. van dit schitterende bouwkaavel: ca. 5850 m². Koopprijs f 160.000,- k.k.

### PALEMIG

Wagenschutseweg  
Knus, gerenoveerd woonhuis met c.v.-gas, woonk. (ca. 20 m²) met open haard, flinke woon-eetkeuken met eiken aanbouwkouken; 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet, balkon, zolder (losse trap). Vraagprijs f 75.000,- k.k.

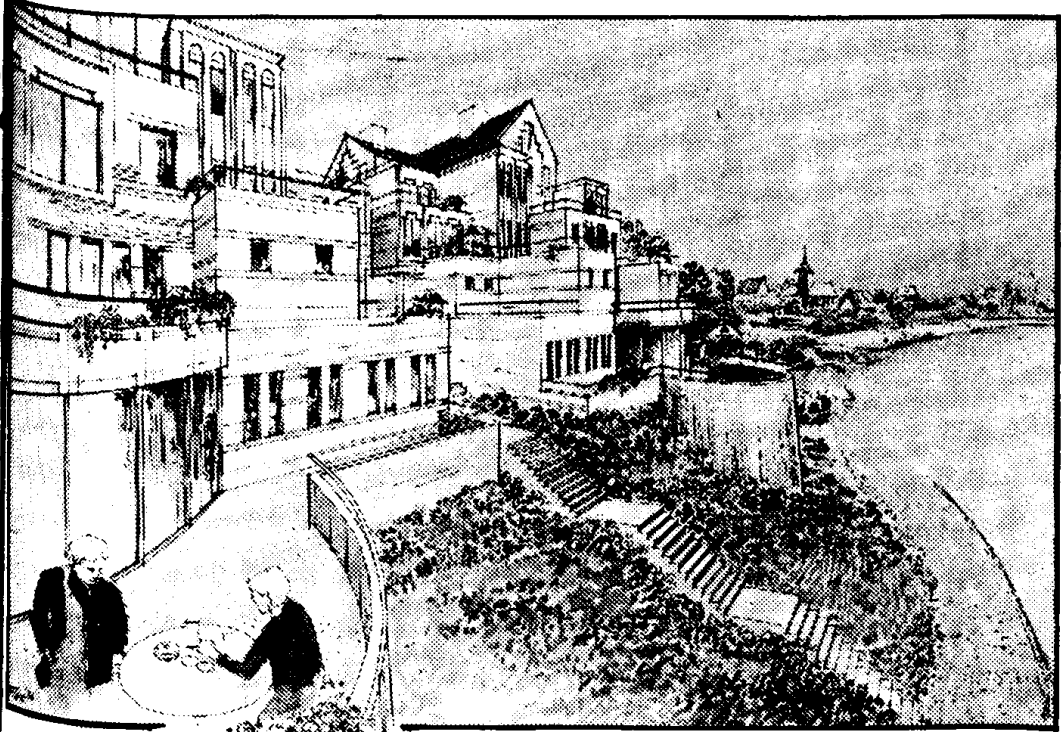
### HOENSBROEK

Slot Hillenradelaan  
Schitterend gelegen in het bungalowpark 'Schuureik'. Vrijst. split-level bungalow met inpandige garage en carport (2 auto's). Ind. o.a.: hobbykamer, berging, flinke hal, keuken met kunststof install., bijkeuken met aparte douche, living met vide (50 m²), 4 slpk. en zolder. Opp. 786 m². Vraagprijs f 365.000,- k.k.



## Berg aan de Maas - Stein

Uniek gelegen, luxe appartementen aan de Maas



In Berg aan de Maas, op circa 15 minuten van Maastricht, worden op een unieke ligging tegen het oevertalud van de Maas luxe appartementen gebouwd. De perfecte lokatie, de stijl en het niveau van het object en het bijzonder fraaie uitzicht geven de appartementen een extra dimensie. Een representatieve woon-gelegenheid met een hoge toegevoegde waarde.

Het niveau van de appartementen wordt naast de vooraanstaande ligging mede bepaald door de inrichting, de voorzieningen en de afwerking ervan. De woningen hebben onder meer een van binnen het gebouw bereikbare parkeergarage, 2 of 3 slaapkamers, riante terrassen en ruime vertrekken. In het appartementen-gebouw is geen enkel woningtype gelijk, waardoor er een grote variatie in woonvormen is ontstaan.

Koopprijzen vanaf f 195.000,- v.o.n.

### BON VOOR EXCLUSIEF WONEN

Ja, ik wil graag de uitgebreide brochure over de unieke gelegen, luxe appartementen in Berg aan de Maas ontvangen. Stuur mij deze zo snel mogelijk, geheel vrijblijvend, toe.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoord-nummer 5, 6130 VB Sittard

## DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490-11611

Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V. is gestart met deze royale, luxe woonhuizen met garage nabij centrum BRUNSSUM



- fraaie architectuur
- woonkamer 40 m²
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf f 158.750,- v.o.n.
- rijksbijdrage f 6500,- inreis



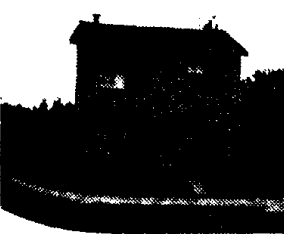
**HEERLEN (De Erns)**  
f 239.000,- k.k.  
Halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind.: beg. gr.: royale hal, woonkamer met open haard 40 m², goed geout. keuken, terras + tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, 2 badkamers. 2e verd.: zolderruimte via vlizotrap. \* goede isolatie \* grondopp. 440 m². Aanvaarding vrijwel direct.



**HOENSBROEK (nabij centrum)**  
f 198.000,- k.k.  
Luxeus uitgevoerd vrijstaand woonhuis. Ind.: kelder, beg. gr.: hal, woonkamer, 48 m² met open haard, studeer-/hothoek, badkamer, 18 m², moderne dichte keuken, tuin en garage. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding vrijwel direct.



**KLIMMEN**  
f 109.000,- k.k.  
Halfvrijst. woonhuis met kleine garage. Ind.: sout. kelder, beg. gr.: hal, woonkamer 7,50 x 6,60/3,75 met open keuken en goede inrichting, 40 m². 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.



**MERKELBEEK**  
f 198.000,- k.k.  
Vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout. kelder, ruimte, beg. gr.: hal, met toilet, woonkamer met plavuizenvloer en 1/2 open keuken incl. app. Terras + tuin, garage + hobbyruimte 9,00 x 4,00. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vlizotrap.



**SCHAESBERG**  
f 278.000,- k.k.  
Vrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer 40m², goed geout. keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: 1 slaapkamer + berging. Aanvaarding in overleg.

Woning of bedrijfspand verkopen?  
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.  
Geen verkoop - geen kosten.  
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Taxaties
- Bedrijfsobjecten
- Hypotheken
- Woningen
- Verzekeringen

**makelaardij ERNENS**

Hoolstraat 42, Voerendaal  
Tel. 045-752142

## PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ O.G.  
ASSURANTEN-TAXATIES  
HYPOTHEKEN-FINANCIEN

EUROPAPWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 uur tot 13.00 uur.

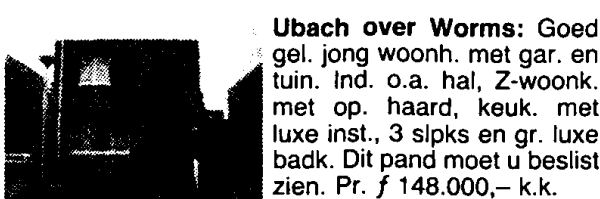
**Ubach over Worms-Rimburg:** Hoekp. met c.v., berg., keld. en ruime tuin. Ind. o.a. woonk., eetkeuk. met eik. inst., 2 ruime slpks., badk. en zold. (via vaste trap, evt. 3e slpk.). Pr. f 85.000,- k.k.

**Heerlen-Noord:** Centr. gel. halfv. woonh. met o.a. uitgeb. grote keuk., woonk., 2 slpks., badk., dakterras, zold. (o.a. 2 mansardekamers), keld., gar. en berg. Vr.pr. f 115.000,- k.k.

**Schaesberg:** Jong tussenl. woonh. met c.v., berg. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., op. keuk., 3 slpks., badk. en zold. Vr.pr. f 120.000,- k.k.

**Schaesberg:** Hoekp. met gar. en tuin. Ind.: L-woonk., op. keuk., 3 slpks., luxe badk. en ruime zold. annex 4e slpk. (bereikb. via vaste trap). Pand is goed onderhouden. Pr. f 122.000,- k.k.

**Ubach over Worms:** Modern halfv. woonh. met c.v., gar. annex berg. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., op. keuk., 3 slpks. en badk. Goede stand. Pr. f 133.000,- k.k.



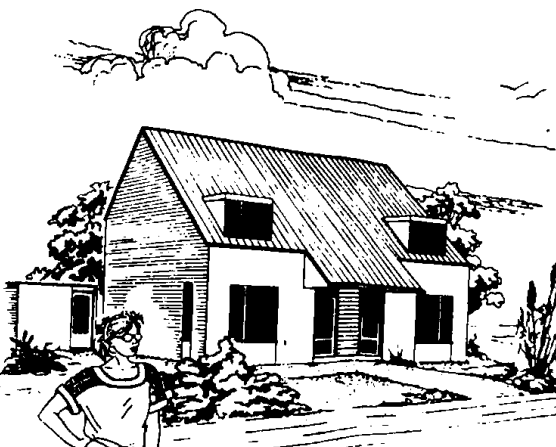
**Hoensbroek:** Op prima stand en op loopafst. van centrum gel. halfv. woonh. met gar., 4 keld. (o.a. gr. hobbykeld.), hal, keuk. met aanbouwinst., L-woonk. (± 60 m²), 4 slpks., badk. en zold. Dit pand moet u beslist van binnen zien. Vr.pr. f 215.000,- k.k.

045-318182

### VAN DER LOO LIMBURG b.v.

Sittard - Rijksweg Noord 48 - ☎ 04490-22323

Op een steenworp afstand van Sittard:  
halfvrijstaande premie-A woningen!!!



In Jabeek, in het nieuwe bestemmingsplan in de Dreef, worden halfvrijstaande premie-A woningen gebouwd met berging, ruime woonkamer, dichte keuk., 3 slaapkamers, badkamer en zolder.

Prijzen: f 131.750,- v.o.n.  
Max. subsidie: f 41.000,- (afh. v. Inkomen).

Stuur mij vrijblijvend documentatie van de premie-A woningen in Jabeek.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

Zonder postzegel sturen naar: v.d. Loo Limburg BV, Antwoonr. 1007, 6130 VB Sittard.

Geopend: ma. t/m vrij. 9.00-17.30 uur; za. 10.00-13.00 uur.  
Kantooruren: SITTARD-MAASBRACHT  
Tel. 04490-22323.

Na kantooruren:  
J. v.d. Loo, 04746-2873  
W. v.d. Loo, 04746-3534

### GELEEN

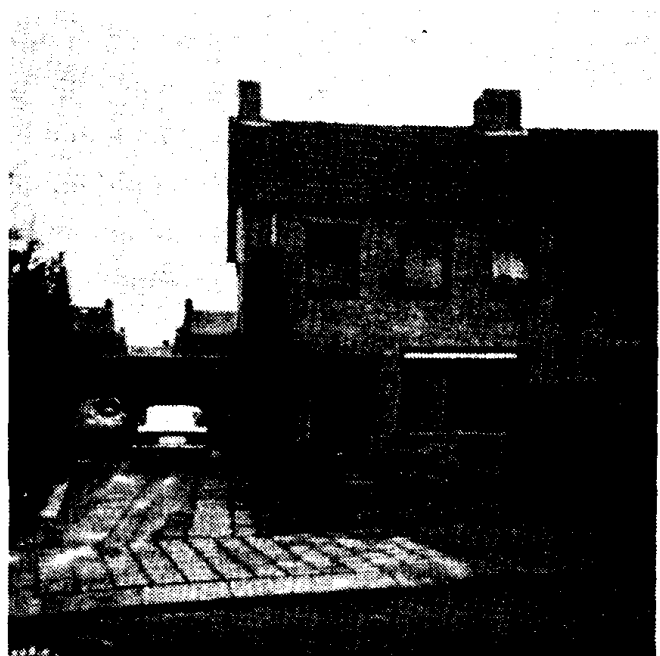
Halfvrijstaand woonhuis met berging. Ind.: souterrain: 3 kelder-ruimten. Parterre: entree/gang, toilet, woonkamer, aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. 2e verd.: vaste trap naar zolderberging en c.v.-ruimte. Prijs op aanvraag.

### ECHT



Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: entree/hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: vlizotrap naar zolderberging. Vraagprijs: f 138.000,- k.k.

### ECHT



Halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage. Ind.: entree/hal, toilet, kelder, woonkamer met boog naar serre c.q. eetkamer, aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: vlizotrap naar zolderberging. Prijs op aanvraag.

### SUSTEREN

Splitlevel bungalow geheel onderkelderd. Ind.: entree/hal met noorseleivloer, woonkamer met parketvloer en open haardparij, luxe aanbouwkeuken, kantoorkuimte, 4 grote slaapkamers, luxe badkamer. Het pand is voorzien van thermopane beglazing. Prijs op aanvraag.

MAKELAARDIJ ONROEREND GOED  
BEEDIGD TAXATEUR  
**BIERMANS**  
Doktersweg 14, 6101 EB Echt  
Postbus 115 - 6100 AC Echt  
Telefoon 04754-5006

### TE KOOP

m.i.v. 1 april a.s.

### RIANTE WONING

2 onder 1 kap met garage

De woning heeft c.v., c.a., dubbele beglazing, mooie tuin, ligging op goede stand en verkeert in uitstekende staat van onderhoud.

SCHEPELSTRAAT 13,  
ST.-ODILIËNBERG

KOOPPRIJS f 140.000,- K.K.

Inlichtingen bij en bezichtiging in overleg met de huidige bewoners.  
Inlichtingen, eveneens tel. 04750-16188.

## LANDELIJK EN TOCH CENTRAAL WONEN

### HULSBERG

Als u ruim wilt wonen, is dit misschien uw woning.

- \* Vrijstaand (geschakeld)
- \* Zonnige tuin
- \* Garage
- \* Living van ca. 44 m²
- \* Besloten keuken ca. 12 m²
- \* Keuze uit 2 of 3 slaapkamers (waarvan 1 gelijkvloers)
- \* Loonvast-hypotheek mogelijk

Wilt u meer informatie  
bel 04754-5999

's Zaterdags geopend van  
10.00 - 13.30 uur

Weer een project van  
M.C. Project Management b.v.



Prijzen vanaf f 178.900,- v.o.n.

**GGV**  
GELRE GULICK VASTGOED BV

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED •  
VERZEKERINGEN • HYPOTHEKEN

Kerkveldsweg-West 29A  
Postbus 76  
6100 AB Echt  
Tel. 04754-5999

Akerstraat 96A  
6411 MD Heerlen  
Tel. 045-711088

**BON:** Stuur mij geheel vrijblijvend enige informatie over de woningen te HULSBERG

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Tel. privé: \_\_\_\_\_ Werk: \_\_\_\_\_  
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gulick Vastgoed b.v., Antwoonr. 20004, 6100 AA Echt

### GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN.

**Brunssum, Haansberg** Bodemstraat 5, halfvrijstaand zeer goed onderhouden woonhuis met garage en c.v. Vr.pr. f 118.000,- k.k.

**Brunssum, Klingberden** 189 zeer mooie bungalow op 580 m² grond, geheel hardh. koz., 3 slpks., badk. met ligbad. Vr.pr. f 245.000,- k.k.

**Brunssum, Const. Huygenstraat** 97, geh. onderkeld., woonhuis met 4 slpks., vaste trap naar zolder. Vr.pr. f 100.000,- k.k.

**Brunssum, Ir. op de Kampstraat** 20, halfv. appartement op 1e etage, 3 slpks., badk. met ligbad, ruim balkon. Pr. f 195.000,- k.k.

**Heerlen, div. appartementen** met 1 resp. 3 slpks. Prijsklasse van f 50.000,- k.k. tot f 89.000,- k.k.

**Brunssum voor startende ondernemers** te koop diverse winkel/woonhuizen in diverse prijsklassen met 100% fin. Rumpenerstraat 151 en Prins Hendriklaan 152.

### Geldleningen - financieringen

#### Alle hypotheken



Assurantiekantoor  
**van Oppen bv**

Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum, Tel. 045 - 25 45 43

maandag t/m vrijdag: 9.00 - 12.00 en 13.30 - 17.30 uur  
zaterdag: 9.00 - 12.00 uur



**DICK ROSBACH**  
ONROEREND GOED

Beukenstraat 8, 6456 AM Bintelrade  
Tel. 04492-2619

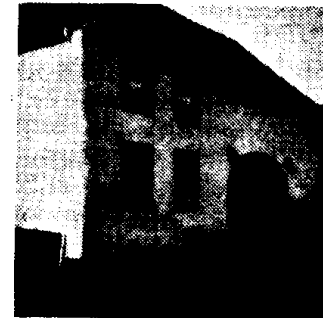
### BRUNSSUM

Zeer rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: Z-vormige woonkamer met open haard, keuk., badkamer met ligbad, 3 slp.-kamers, zolder via vlizotrap, voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs: f 140.000,- k.k.

### EYGELSHOVEN

Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken en berging, 3 slp.-kamers, badkamer met ligbad, zolderkamer plus bergzolder. Het pand is geheel voorzien van rolluiken. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs: f 95.000,- k.k.  
Voor snelle beslisser, leuke eindprijs.



**HEERLEN**  
Nabij het centrum gelegen, geheel verbouwde boerderij met dubbele garage en mooi aangelegde binnenplaats. geschikt voor zelfbewoning of appartementsverhuur met goede opbrengst. Vraagprijs: f 226.000,- k.k.

### HEERLEN

**IDEAAL VOOR STARTENDE ONDERNEMER!**  
Ruim vrijstaand ouder herenhuis met c.v., grote loods (120 m²) en koelhuis. Ind.: kelder, hal, grote woonkamer met open haard, keukens, bijkeuken, 4 slp.kamers, 2 badkamers, ruime tuin met veel privacy en privé achterinrit. Tot. opp. 550 m². Vraagprijs: f 185.000,-.

### LANDGRAAF

Rustig gelegen, goed onderhouden ouder woonhuis met c.v., grote tuin en mogelijkheid voor garage. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, berging, badkamer met ligbad en 2e toilet, douche, 3 slp.kamers, zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs: f 123.000,- k.k.

### LANDGRAAF

Landelijk, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v., boomgaard en landbouwschuur (inh. 500 m³). Ind. woonhuis: woonkamer, grote dichte keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad, 3 grote slp.kamers. Woonhuis plus landbouwschuur zijn voorzien van hardhouten kozijnen. Tot. opp. ± 2760 m². De mogelijkheid voor gescheiden aankoop van zowel het woonhuis alsmede de landbouwschuur is aanwezig. Prijs op aanvraag.

Wij zoeken voor enkele cliënten woonhuizen in de gemeentes Schinnen, Onderbanken, Heerlen, Hoensbroek en Brunssum. Prijsklasse tot f 250.000,-.

Voor eventuele informatie over ons totale woningbestand en/of aanbiedingen, gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00-18.00 uur.

### Landbouw

Wees de winter een slag voor en koop of huur een Master heteluchtkanon

daarvoor. Ook

infraroodstralers, bouwdrogers

en gebruikte kanonnen in voorraad.

G. Cornelissen, Mill.

08859-51072.

Te huur/te koop gezocht LOODS, ca. 1000 m², met bijgelegen 2 à 3000 m² landbouwgrond, eventueel met woonhuis. Aanbiedingen: Team, antwoordnummer 3605, 4250 ZA Wijk en Aalburg.

### Te koop in Landgraaf premie-A woningen met garages

Kosten f 142.500,- v.o.n.  
Rijkspremie f 41.000,-  
Netto maandlast f 539,-

\* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm



Inlichtingen verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak: 's zaterdags volgens afspraak.

**RIKSEN**

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

### TE HUUR: JACHTVERHUURING GEDEELTE MILITAIRE OEFENTERREIN

"BUDEL" ONDER BUDEL

EN WEERT

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C (Postbus 233, postcode 5700 AE, tel.: 04920-36880, tst. 33) zal op vrijdag 24 februari 1989 om 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verhuren:

Het genot van de jacht op een gedeelte van het militaire oefenterrein "Budel" onder de gemeenten Budel en Weert, uitmakende een gedeelte groot ongeveer 85,42,30 ha. van het perceel kadastraal bekend gemeente Budel, sectie L, nummer 856, alsmede de percelen kadastraal bekend gemeente Weert, sectie L, nummers 1423, 1453 en 1491, respectievelijk groot 12,59,20 ha., 129,90,75 ha. en 3,48,40 ha. (aldus samen groot ongeveer 31,40,65 ha.).

De verhuur zal geschieden voor de tijd van zes jaren ingaande 1 april 1989 en eindigende 31 maart 1995.

Notities, voorwaarden en tekening worden op aanvraag toegezonden.



### KERKRADE-WEST, Kapelweg 48

Halfvrijstaand woonhuis met 4 slpks., grote loods 24 x 16 mtr. en kantoor.

Voor vele doeleinden geschikt.

Voor de liefhebber van ruimte thans een aanbieding f 126.000,- k.k.

### WIJMAN & PARTNERS VASTGOED

Taxaties en hypotheeken

045-728671 of 04750-15135









## THOMAS REGOUT NV

De onderneming is op zoek naar een medewerker die na de over enkele jaren te verwachten vervroegde pensionering van de huidige functionaris zal worden aangesteld als

### Chef arbeidskundige afdeling (m/v)

De arbeidskundige afdeling is belast met de navolgende taken:

- het verrichten van methode-, proces- en bewegingsstudies en het vaststellen van productienormen
- het verrichten van efficiency c.q. haalbaarheidsstudies ten aanzien van nieuwe of gewijzigde produktiemethodes
- ontwerpen van lay-outs en routingschema's voor nieuw te bouwen of te wijzigen bedrijfsruimtes
- het verrichten van vergelijkend onderzoek ter voorbereiding van de besluitvorming tot ontwikkeling c.q. onderzoek ter voorbereiding van de besluitvorming tot aanschaf van machines, produktie-apparatuur, transportmiddelen, en dergelijke.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met:

- een H.T.S.-diploma, afstudeerrichting bedrijfskunde danwel een M.T.S.-opleiding (werktuigbouw) aangevuld met de V.O.A.-I en V.O.A.-II opleidingen.
- bij voorkeur gerichte bedrijfservaring met normstellingen
- leidinggevende capaciteiten
- enige kennis van de moderne talen
- een flexibele en dienstverlenende instelling

Geboden wordt een boeiende en zelfstandige werkring bij een expanderende onderneming, terwijl de arbeidsvoorwaarden in overeenstemming zijn met het belang van de functie.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeel en Organisatie van Thomas Regout N.V., Industrieweg 40, 6219 NR Maastricht.

## DE LIMBURGSE PERSONEELS DIENST

### Trailer-chauffeurs

### Part-time chauffeurs

transporten v.a. Antwerpen, Zeebrugge, Rotterdam naar West-Duitsland.

gevraagd

### Perlingmonteur

### Transportbedrijf

### Humans Nuth B.V.

Wijkstraat 8, Industrieterrein De Horsel, 61 HB Nuth. 045-243100

sollicitaties:

van 10.00 tot 12.00 uur

dagen van 9.00 tot 18.00 uur

137287

### „Residenzia“

Interessieren Sie sich für einen sicheren Arbeitsplatz in

MÜNCHEN/BRD

und eines der größten privaten Alten- und Altenpflegeheimen in München (Städtel Oberstendling) mit 257 Heimplätzen.

Wir suchen für sofort oder zum 1.4.1989

exam. Altenpfleger(Innen)

(mit etw. Anerkennung oder zur Ableistung des Anerkennungsjahres)

exam. Krankenschwestern

exam. Krankenpfleger

Krankenpflegehelfer(Innen)

Einw. Schichtdienst - Montag bis Freitag 8.14 Stunden, Samstag und Sonntag je 8.34 Stunden. Jedes 2. Wochenende frei. Auch Teilzeiteinstellung möglich.

Sie sich angesprochen, haben aber keine Ausbildung im Pflegebereich? Auch das ist kein Problem.

Wir geben Ihnen die Chance - bei entsprechender Eignung und Interesse - in unserem Haus den „Einstieg“ in den Beruf zu wagen. Neben hausinterner Fortbildung haben Sie auch die Möglichkeit der berufsbegleitenden Ausbildung zum staatlich anerkannten Altenpfleger.

Wir stellen eine Mitarbeiter mit Teamgeist und entsprechendem Ausmaß an Verantwortung, die ihre Aufgabe darin sehen, mit uns gemeinsam den uns anvertrauten und hilfsbedürftigen Bewohnern einen angenehmen Lebensabend zu bereiten.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem guten Betriebsklima bei leistungsgerechter Bezahlung sowie den üblichen Sozialleistungen. Personalwohnungen vorhanden.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisstücken senden Sie bitte an Frau Sandmeier.

Alten- und Altenpflegeheim Betriebs- und Verwaltungs-GmbH

Murnauer Str. 357 - D-8000 München 70

Telefon (089) 78 80 80/82/83

137288

137289

137290

137291

137292

137293

137294

137295

137296

137297

137298

137299

137300

137301

137302

137303

137304

137305

137306

137307

137308

137309

137310

137311

137312

137313

137314

137315

137316

137317

137318

137319

137320

Voor ons kantoor in Sittard zoeken wij op korte termijn een

### administratief medewerker (m/v)

De aan te trekken medewerker krijgt onder meer als taak het administratief beheer van onroerend goed, het invoeren van financiële gegevens in een PC, tekstverwerking.

Voor deze interessante en belangrijke functie zoeken wij een medewerker die een grote mate van zelfstandigheid in zijn werk heeft en administratief goed is onderlegd. Hij dient een minimum leeftijd van 21 jaar te hebben en in het bezit te zijn van een middelbare of gelijkwaardige opleiding met type-diploma.

Voor deze functie behoort betrouwbaarheid, representativiteit, commercieel inzicht, accurate, goede contactuele eigenschappen en bereidheid tot samenwerking met de andere medewerkers tot de belangrijke voorwaarden.

De honorering van deze functie is in overeenstemming met de plaats en de taak binnen de organisatie.

Gedagden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring - vergezeld van een recente pasfoto - gelieve u onder nummer 693 te richten aan het bureau van dit blad.

Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.



137287

137288

137289

137290

137291

137292

137293

137294

137295

137296

137297

137298

137299

137300

137301

137302

137303

137304

137305

137306

137307

137308

137309

137310

137311

137312

137313

137314

137315

137316

137317

137318

137319

137320

137321

137322

137323

137324

137325

137326

137327

137328

137329

137330

137331

137332

137333

137334

### Huwelijk kennismaking

HOMO, liesbies, bi-seks op zoek naar een relatie. Buro Correct helpt discreet. Gratis inschrijven. 045-451453.

HOMOLESBIES en op zoek naar een relatie? Stichting Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, tel. 015-138631. Erkend door Raad van Toezicht.

Blijf niet langer eenzaam en alleen en bel voor een serieuze relatie naar huw.-rel.-bureau LEVENSGELUK. 045-211948.

Eenzaam? Bel huw.-rel.-bureau "GELUK". Tel. 04498-54604.

Café-dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Elke dond., vrijd. en zaterdag gezellig dansen voor het iets oudere publiek.

### Woont u in Limburg?

en zoekt u een Limburgse partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving. (ook 's avonds/weekend).

Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort, 045-740730

Heerlen e.o., mevr. Willemsse, 045-215481

Maastricht, mevr. Savelsberg, 043-612291

Roermond, mevr. Cremer, 04750-10554

Roermond e.o., mevr. v. Asten, 04759-2184

Weert, mevr. Janssen, 04950-36337

### De Relatielij

Een nieuwe service van Nederl. grootste relatieburo.

Vrouwen bellen mannen: 06-320.322.54

Mannen bellen vrouwen: 06-320.322.55

Als u vandaag belt, hoort u misschien wel de stem van uw partner van morgen (50 ct. p.m.)

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

137287

137288

137289

137290

137291

137292

137293

137294

137295

137296

137297

137298

137299

137300

137301

137302

137303

137304

137305

137306

137307

137308

137309

137310

137311

137312

137313

137314

137315

137316

137317

137318

137319

137320

137321

137322

137323

137324

137325

137326

137327

137328

137329

137330

### COPPEJANS VERENIGDE BEDRIJVEN

een landelijk opererende schoonmaakorganisatie vraagt voor haar relaties in het rayon Limburg:

### PARTTIME INSPECTRICE

(ca. 10 uur per week)

- Eisen:
- representatief en verzorgd uiterlijk
  - ervaring in de schoonmaakbranche
  - in bezit van eigen auto
  - beschikbaar zijn in de ochtend- en avonduren
  - middelbare schoolopleiding

- Geboden:
- reiskostenvergoeding
  - zelfstandige baan met uitbouw mogelijkheden
  - goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
  - salariering volgens CAO

Serieuze kandidaten kunnen zich schriftelijk aanmelden via ons hoofdkantoor, Boogschutterstraat 10, 5015 BW Tilburg, t.a.v. mevrouw L. Schut, tel. 013-432064.

137294

JONGEMAN, 31 jr., ongehuwd, zoekt meisje of jonge vrouw zonder kinderen voor serieuze relatie of LAT-relatie. Br. o. nr. BR 348 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 34 jr. zoekt leuke VRIENDIN om event. relatie mee op te bouwen. Br. o. nr. HO 685 aan Limb. Dagblad. Kouwen-derstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor onze modern ingerichte drukkerij, zoeken wij op korte termijn, voor de bediening van onze moderne, elektronisch bestuurd, multi-kleuren offsetmachines een:

### valkundige offset-drukker (in wisseldienst)

Wij stellen hoge eisen aan de vak kennis van onze nieuwe medewerker, en bieden een overeenkomstig hoge beloning.

Sollicitaties gelieve U te richten aan:

druck t.a.v. Dhr. A. Melchers Gellenkirchener Str. 65 5120 Herzogenrath (BRD) Tel. 09 49 24 06 40 21/40 24

### Bar-dancing de Peppermill

vraagt

### vrouwelijke buffetbediende

met ervaring, voor vrijdag en/of zaterdag. Aanmelden 's vrijdags of 's zaterdags na 20.00 uur. Tel. 045-415794/417890.

137298

### GEREUKTE AUTO'S WAAR U VAN OP AAN KUNT.

MODEL/TYPE	BOUWJAAR	KLASS	BRIST.	PRIS
Opel Omega 1.6	1987	met	48.000	27.000
Opel Kadett	1986	afkomstig	38.000	14.000
VW Polo	1982	afkomstig	31.000	6.000
Mercedes 230 L 1.3	1986	afkomstig	41.000	16.000
Opel Kadett 1.8 9 4-de	1986	met	74.000	17.000
Opel Kadett 1.3 S	1983	afkomstig	38.000	6.000
Opel Kadett 5-de	1986	afkomstig	47.000	14.000
Citroen TR 1.2 S	1983	met	38.000	6.000
Opel Kadett	1986	afkomstig	48.000	14.000
Opel Kadett 1.2 S	1984	met	38.000	6.000
Opel Kadett 1.2 S	1987	met	37.000	17.000
Opel Kadett	1986	afkomstig	38.000	7.000
Opel Kadett Laser	1983	afkomstig	38.000	12.000
Opel Kadett	1984	afkomstig	41.000	6.000
Opel Kadett	1984	afkomstig	48.000	10.000
Opel Corsa 5-de	1986	met	48.000	12.000
Opel Corsa	1983	afkomstig		
Opel Kadett 1.2 S	1986	afkomstig	38.000	6.000
Opel Kadett 1.3 S	1983	afkomstig	38.000	6.000
Opel Kadett 1.2	1987	met	41.000	17.000
Opel Kadett	1984	afkomstig	38.000	6.000
Opel Corsa TR	1986	afkomstig	38.000	12.000
VW Jetta	1986	afkomstig	38.000	12.000
Alfa Romeo Giulietta	1984	afkomstig	34.000	6.000



# Vakantie en Rekreatie

## Wadden-Eilanden

**TERSCHELLING:** bungalows (5 pers.) en appartementen (4 pers.) incl. folder. Knoo bungalows tel. 050-346865

**TEXEL:** Bungalows, appartementen, hotelkamers. Voorz. v. verwarmd zwembad, sauna, solarium, whirlpool. Texel Hotel Combinatie Postbus 24, 1790 AA Den Burg. Tel. 02220 - 1 57 03.

**TEXEL:** Boek nu uw BUNGAOW- of KAMPEERVAKANTIE op 5-sterren park (zwembad, ponymanege, supermarkt, rest., veel sport en spel). Bel Vakantiecentrum De Krim / Texel, tel. 02220 - 1 62 75, uw Zilverberkpark

**UITWAAIEN OP TEXEL:** Dichtbij bos, zee en duinen: **HOTEL ALPHA**, 02220 - 1 76 77. **HOTEL APP. DE ZWALUW**, 02220 - 1 73 29.

## Friesland

**ZEILSCHOOL PÉAN**, al meer dan 20 jr. een vertrouwde naam. Zeilcursussen voor jeugd, volw. en gezinnen. Ook surf- en kanovakanties. Nieuwe accommod. Lid VZN/Recon. Incl. + folder: 05663 - 13 92.

**ZEILEN IN HEEG:** ANWB Bondszeilschool. Heegmeer voor volwassenen (gem. leeft. 27 jr.) & NHC Zeilschool. 'It beken' voor jeugd en gezinnen. Lid VZN en Recon. Vraag folder, tel. 05154 - 23 63 of 32 84.

**FRIESE MEREN:** Bij het huren van een bungalow 24-3 / 1-5, 19-5 / 7-7, 11-8 / 31-10 een visboot met b.b. of een zeilboot gratis erbij. De zeilboot, met dekzeil, is ook ideaal voor het maken van trekrechten. Vraag kleurenfolder. Sijp de Vries, TERHERNE, 05668 - 2 65.

**ZEILSCHOOL PÉAN**, voor erv. zeilers, sters tussen de 17 en 25 jr. die zeilen willen gaan geven start binnenkort onze opleiding tot zeilinstruitor. Bel voor uitgebr. info: 05663 - 13 92.

## Drente

## BOEK NU VOOR HET BESTE PLEKJE!

Dat wordt een zomer om te zoenen, op recreatiepark Westerbergen in Echten of Hunzebergen in Exloo. Met alle moderne voorzieningen (een overdekt zwembad, pilsbeerd, royale campingplaatsen, comfortabele bungalows en appartementen). Om een vakantie lang te fietsen, wandelen, sporten en van je rust te genieten.

Bel of schrijf naar:

**recreatieparken Westerbergen Hunzebergen**  
Oshoerweg 24 Valtweg 36  
7932 PX Echten 7875 TB Exloo  
Telefoon: 05288-1224 Telefoon: 05919-49116



camping de hondsrug

oert (dr.)

LID RECON

Annerweg 3, 9463 TA Exst, tel. 05922-1292

## Overijssel

**LET OPI!** Speciale aanbieding maand april f 150,- p.w. Incl. HOLTEN, Vakoord De Lindenbergh. t.h. 33 vinstaan in het bos gelegen bungalows met alle comfort, zoals: kl.v. incl. videoc. verw. zwemb., speelt., wasserette, sportveld. 50- bepaalde perioden toelaten in het hoogseizoen recreatieterm. Vraag gratis folder: Postweg 1, 7451 TS van tel. 05483 - 6 13 64.

Ga voor een gezellige paasvakantie met uw kinderen naar **VAKANTIEPARK COLLENDORP**, nabij **PONYPARK SLAGHAREN**. Verhuur van vakantiehuizen met **RIPONY**, overdekt verwarmd zwembad, familie-avonden en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts f 268,- per vakantiehuysje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder! Of bel: 05231 - 30 00.

## Vakantiepark 'Calluna'

**Stakroeweg 3, 7731 RW Ommen**, tel. 05297 - 12 34, in een unieke omgeving met ruimte en rust. Hemelvl. / Pinksteren: 12 dgn. f 130,- p. gez. incl. in. Reserveer nu een ruime mooie plaats in de natuur voor een fijne vakantie. Honden toegestaan. Groot zwemb. • kleuterb. speelt., midgegolf, nec. plas in urv., winkel, pony, en fietsverh. Recreatieteam eenzijdig. Beep nu met uw gezin de mogelijkheden voor een aap. Pr. v. f 844,- incl. auto. Bungalow- en caravanverhuur. Folder op aanvraag. Spec. jeugdterrein.

**CAMPING HEINO, 05729 - 15 64.** Gezinscamping, verw. (kinder)zwemb., waterglijbaan, tennisb., modern toiletgeb.

**DE LEMELER ESCH, LEMEEL, ANWB-erk.** \*\*\*\*\* Camping en bung.'s ad voet vd Lemelerberg, waar rust, ruimte en natuur voorop staan, voor u met 2 n tweetjes of met uw klein(e) kinderen. Incl. 05723 - 12 41.

**PONYPARK SLAGHAREN** voor een onvergetelijke paasvakantie! Vakantiehuizen voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, gezellige familie-avonden en het Fuijbergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231 - 30 00.

## Gelderland

**ALMEN I. d. ACHTERHOEK.** T.h. voll. inger. zomerhuisjes m. kl.v., Rijn, omgev. bij zwemb. en viswater. Veel recreatieve mog., pony, roeiboort, tafeltennis, etc. Fietsverh. Huisdier toegest. G. J. te Winkel, tel. 05751 - 14 50.

**GREENO, GELDERSE ACHTERHOEK** T.h.: 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreat. o.a. verw. openlucht zwemb. met 38 m. lange waterglijb., tennisbanen, vis- en roeiwater, supermarkt. **VANAF 1 MEI 1989:** Subtropisch zwemb., sauna, solarium, fitness, bar/bowling en rest. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanv. Tevens uw ideale gezinsvak. camping.

**Recreatie-centr. 'HET EIBERNEST', EIBERGEN.** Verh. v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kamp.pl. Incl. + gr. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, 05454 - 7 12 68 / 7 12 69. Nieuwe jaarpr. '89 f 500,- korting.

**HOTEL - PENSION 'DE HOOP', NUNSPEET.** 1 week volpensioen v.a. f 335,-. GRATIS NIEUWE fiets in bruikleen. Gel. nabij dorpscentrum en bossen. Vr. folder: 03412 - 5 23 93. Lid VVV.

**ERMELO.** Bung.park heeft vrij: Pasen, Pinksteren, enz. Dichtbij bos en strand, eigen speeltuin en kleuterbad. (bung. s 2-10 pers.) Incl.: 03417 - 5 32 64.

## Noord-Holland

U boft, op de gezelligste **CAMPING v N-Holland** zijn enkele plaatsen vrijgek. veel activiteiten, veel visw. Camping 'De Oude Boomgaard'. Oudkarspel. Voor info: 02260-12785

Zoekt u een rustige ruime camping met de nodige activiteiten? Informeer u dan eens bij **CAMPING WESTERKOGGE in BERKHOUT** (nabij Hoorn) voor vakantie-, seizoen- of jaarplaats. Gelegen temidden van leuke stadjes als Hoorn, Enkhuizen, Volendam en Alkmaar. Op het terrein veel goede voorzieningen, zoals: overd. zwemb. (28'), tennisbanen, div. sportvelden, speeltoestellen, verh. van kano's en fietsen, veel vaar- en viswater, gratis roeien en nieuw is de rondvaartboot. Geïnteresseerd? Belt u even: 02335 - 12 08.

## Zuid-Holland

**Noordwijk aan Zee... Hotel De Branding.** Geheel verz. gezellige vakantieweek v.a. f 265,- p. pers. Bel fam. Scholten, 01719 - 1 24 25 voor folder.

**HOTEL 'AAN ZEE', voor een geslaagde zomer-vakantie.** 1 min. v. strand en golfslagbad. Volpensioen v.a. f 265,- p.p.p.w. Vr. folder, 01719 - 1 29 19, P. Boulevard 206, 2202 HT Noordwijk aan Zee.

## Zeeland

**MIDDELBURG,** halfvrijd. huis met zonnige tuin, 15 min. rijden van strand. Goed openb. verv. 4 a 5 pers. 01180-26377. Van 8 t m 22 juli f 450,- p.w.

**Camping De Pekelling Oostkapelle** fijne gezinscamping met o.a. verw. zwembad en tennisbanen. Spec. arr. in voor- en naseizoen. Voor info. en brochure: tel. 01188-2820

Vraag nu de 28 pagina's tellende brochure van **Roompot Recreatie '88-'89** aan.

**ROOMPOT RECREATIE** - camping - bungalows - chalets - jachthaven - zwemparadijs - strand en zee. Tel. 01107 - 42 00.

**RENESE - BUNGALOWPARK 'DUINOORD'** voor een fijne en rustige vakantie, 4- en 6-pers. \*\*\*bungalows te huur op 500 mtr van strand en dorp. Incl. 01116 - 12 36.

**ZOUTELANDE,** t.h. 6-pers. stacaravans aan strand, zee, bos en duin. Vrij tot 22-7 en na 12-8. Ook Pasen - Hemelvaart - Pinksterweekend of -week. L. C. van den Boomgaard, 01180 - 2 60 10.

**CAMPING DOMBURG,** een 5-sterrencamping op 500 meter van zee, reserveren nog mog. vóór 15/7 en na 5/8. Vraag folder en reserveer nu. 01188 - 32 10.

## Noord-Brabant

**Camping DE ROOYE ASCH**

Havelteweg 59 - 5423 VV Handel - Tel. 04922 - 18 52. 3 zwembaden, sportvelden, kantine, disco en snack. Groot zomerprogramma voor groot en klein. Caravans te huur en te koop, jaar- en seizoenplaatsen.



## VLIEGENSVLUG NAAR GRAN CANARIA VANAF MAASTRICHT...

MAASTRICHT  
M  
AIRPORT

### 8 DAGEN GRAN CANARIA

Aparthotel Rio Flamingo  
2 kamer app. logies v.a. p. **f. 850,-**

U kunt uw vakantietijd toch wel prettiger besteden dan helemaal naar Schiphol te rijden? Neem liever de kortste vlucht naar de zon: rechtstreeks vanaf Maastricht Airport. Dichtbij huis, volop parkeerruimte en natuurlijk ook lekker voordelig tax-free shoppen. Wie met Arke wil vliegen vanaf Maastricht,

kan kiezen uit vele zonzvakanties, want Arke vliegt de komende zomer rechtstreeks van Maastricht naar Mallorca, Gran Canaria, Algarve, Kreta en Rhodos. Wilt u meer informatie over de Arke-vakanties vanaf Maastricht, of wilt u boeken, dan is dat snel en vakkundig regelen bij een van de onderstaande reisburo's.

### ...RAZENDSNEL EN PERFECT GEREGLD BIJ DEZE REISBURO'S

**Reisburo Jules Verne**  
Brusselse Poort 28A  
Maastricht Tel. 043-435300  
**Reisburo Stassen**  
Bovenstraat 33  
Echt Tel. 04754-1312  
**Reisburo Schoenmaekers**  
Schiutenberg 1  
Roermond Tel. 04750-17228  
Nieuwstraat 21  
Maastricht Tel. 043-251555

**Weerters Reisburo / Vakantiewinkel**  
Parallelweg 28  
Weert Tel. 04950-37115/42555  
**Reisburo Plaisier**  
Bakkerstraat 5 Roermond  
Tel. 04750-34800  
**Reisburo van de Burgt**  
Passage 5  
Heerlen Tel. 045-718400

**Reisburo Paul Crombag**  
Oranje Nassaustraat 45  
Heerlen Tel. 045-74000  
**Rijksburo Zuid ID**  
Geleen Tel. 04490-53355  
Timpelplein 7A  
Sittard Tel. 04490-26080  
Hoofdstraat 27  
Kerkrade Tel. 045-46363



## Belgie

**STACARAVANS** te huur in de Ardennen vanaf f 200,- p.w. all-in. Incl.: dhr. van Dijk, tel. 04459-1598.

### RENT A TENT

Compl. inger. bung.tenten op campings in Ardennen-/Luxemburg.  
Incl.: 05765 - 10 71 of postbus 19, 7370 AA Loenen.

Op 95 km van Maastricht ligt de 4\* ANWB-CAMPING waar u alles vindt voor een ideale vakantie. Ook stacaravans te huur. Incl.: (03404) 6 04 48.

**CARAV. t.h. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen)** op kl. camp., 100 km v. Maastricht. Ook m. eig. tent of caravan. Fold.: 01172 - 14 46, b.g.g. 09 - 32 8441 1488.

## Frankrijk

### KAMPEREN IN FRANKRIJK

Eigen vervoer? Huur op camping de la Pélonie, Dordogne, een compl. inger. bungalowtent voor f 349,- p. w. Nog tenten vrij voor 22/7 en na 5/8. Voor eigen tent/caravanbezitters plaatsen van 100 m². Info, folder: Postb. 81, 9500 AB Stads kanaal, 05994 - 1 34 41.

**STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië.** Altijd m. zwembad. **Vacansoleil, SGR/ANVR - Esp 51 - 5691 NJ Son. BEL 04990 - 7 46 77** (GRATIS BROCHURE)

**LAATSTE PARADIJZEN** van dichtbevolkt W-Europa zijn gelukkig niet per auto bereikbaar. Wij gaan op onze avontuurlijke tochten per kano, fiets of te voet door zonnig Z-Frankrijk. 14 dgn zonder zorg over eten, les, gids, materiaal, etc. Ervaring onnodig. Tevens prachtige camping in de Dordogne bij Sarlat. Incl.: AQUA VIVA, Joh. Huslaan 192, 1216 RH Hilversum, 035-21 83 77.

### CAMPING-BUSREIZEN

naar Camping de la Pélonie, Dordogne. Neem eigen tent mee, inventaris is op de camping te huren. Verfr. 7-14-21-28/7. 16 dgn., incl. kampg. f 339,- p.p., boeking 4 pers. f 316,- p.p. Incl. folder: Postb. 81, 9500 AB Stads kanaal, 05994 - 1 34 41.

## Duitsland

Te huur **WESTERWALD/WIESENSEE** kamers en vakantiewoningen. Tel. 09-4926631627.

### EGGE-GERBIGE SAUERLAND

Luxe vakantiewoningen voor Pinksteren en zomervakantie vanaf 40 DM. Tel. 09-49.2944466

**SCHMALLENBERG/SAUERLAND.** Ferienhaus Sorpetal heeft 8 zeer luxe vak.woningen. Zwemb., solarium, tennisb., wintersportfacil. Incl. + doc. in Ned. 04184 - 4 62 na 18.00 uur.

Waar u ook naar toe wilt, wij weten de weg en de prijzen ...

**PASEN:**  
3 dagen SPESART  
per luxe touringcar  
25 maart HP va **195,-**

**FLORENCE**  
Unieke 6-daagse reizen  
13 mei, 16 okt.  
incl. excursies **655,-**

**ROME**  
De mooiste 10-daagse reis  
VRAAG  
DE FOLDER **995,-**

**IN MEI** reizen naar:  
- Parijs 3 en 4 dgn.  
- Berlijn 5 dgn.  
- Spessart 6 dgn.  
- Wenen 6 dgn.  
- Berse Woud 8 dgn.

**KARINTHIË**  
Met tot oktober  
10 dgn. HP incl.  
excursies va **725,-**

**NIJEUW vliegreis**  
incl. excursies + incl. HP  
**PORTUGAL**  
Jan. t/m juni va **875,-**

## VAN DER BIESEN BV

voor al uw reizen

**KERKRADE HEERLEN** Hoofdstraat 69 Dr. Poelsstraat 3, 045-453460  
**LANDGRAAF** Raadhuisplein 13, 045-322233  
**VAALS** Tyrellsestraat 9, 04454-5050  
**GELEEN** Elisabethstraat 38, 04490-49859

## JOEGOSLAVIE ZOMER 1989

Nieuwe vakantievluchten:

Eindhoven - Pula  
Eindhoven - Split  
Maastricht - Dubrovnik  
Rotterdam - Split  
elke dinsdag vanaf 2 mei tot en met 17 oktober.

- Keus uit meer dan 250 hotels, appartementen, privé-accommodaties en campings.
- De meeste prijzen nóg voordeliger dan vorig jaar met véél gratis extra's.
- Reismogelijkheden met vliegtuig, bus of eigen auto.

Informatie en boeking  
bij uw ANVR Reisburo.

**Yugotours**  
Europa's grootste Joegoslavië-specialist

**REISBURO PAUL CROMBAG**

HEERLEN, Oranje Nassaustraat 45, 045-74000  
KERKRADE, Hoofdstraat 27, 045-46363  
GELEEN, Rijksweg Zuid 1D, 04490-53355  
SITTARD, Timpelplein 7A, 04490-26080  
AKEN, Blondelstrasse 10, 0241-2464

REISBURO VAN DE BURGT, Passage 5, HEERLEN, tel. 718400









## DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



### Verol Techniek BV

kiwa-installateur

Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht, tel. 043-630640

Verol Techniek is een bedrijf dat gespecialiseerd is in de aanleg en onderhoud van olie-installaties.

De werkzaamheden bestaan o.a. uit het leveren en installeren van onder- en bovengrondse olietanks en de daarbij benodigde elektrische pompen en andere afvalapparatuur, evenals reparaties en onderhoud van dergelijke installaties.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten hebben wij behoefte aan:

#### een SERVICE-MONTEUR (LTS/MTS Montagetechniek)

Bij voorkeur met een of meerdere jaren B-stroom. Voor reparatie, onderhoud en revisie van olie- en benzine-installaties.

#### een 1e MONTEUR FITTING- en MONTAGEWERK

#### een HULPMONTEUR FITTING- en MONTAGEWERK

Voor plaatsing en aanleg van onder- en bovengrondse olie- en benzine-installaties en sanering/verwijdering van afgekeurde of verouderde tanks en pompen in het kader van de milieuwetgeving.

#### een TECHNISCH/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Bij voorkeur in het bezit van het diploma Vakbekwaamheid c.v.-bedrijf.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding, werkervaring en leeftijd te richten aan de Directie van Verol techniek BV, Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht.

## Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkzorgverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht. Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven. Binnen onze organisatie bestaat 'n vakature voor een:

docent zwangerschapsgymnastiek m/v  
ca. 4 uur per week

die samen met een aantal collega's genegen is om op basis van een overeenkomst tot het verrichten van enige diensten, in de avonduren, prenatale zwangerschapsgymnastiek te doceren. Zo wordt een bijdrage geleverd aan de zwangerschap en de voorbereiding op de bevalling zo optimaal mogelijk te laten verlopen door middel van specifieke begeleiding en actief bezig zijn.

#### FUNKTIE-EISEN:

Naar deze functie kunnen solliciteren zij die:  
- in het bezit zijn van het diploma fysiotherapie, Mensendieck, Cesar, Akte J en C.I.O.S.;

- een bijscholing zwangerschapsgymnastiek, georganiseerd door de Stichting Wetenschap en Scholing Fysiotherapie, strekt tot aanbeveling.

#### INLICHTINGEN:

Voor nadere informatie over deze functie kunt u contact opnemen met mevrouw Mordang-Manning of mejuffrouw Bredendijk, telefoon 043-251151.

#### SOLICITATIES:

Sollicitaties kunt u tot 25 februari a.s. richten aan het Bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg 10, 6212 ER Maastricht.

Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) is een gemeenschappelijke regeling van de Limburgse gemeenten met als doel de bevordering van het eigen-woningbezit door het verstrekken van hypothecaire leningen.

Voor de hypotheekafdeling (kantoor Geleen) zoeken wij een

#### Functie-informatie

Het informeren en adviseren van klanten omtrent woningfinanciering, met inbegrip van fiscale aspecten, rijksbijdrage-regelingen en assurantie-vraagstukken, alsmede de administratieve voorbereiding van hypotheek-offertes.

#### Functie-eisen

- middelbare opleiding aangevuld met een vervolgoeding met financiële- en automatiserings-raakvlakken;
- ervaring met microprocessors/PC's (MS-DOS);
- goede contactuele eigenschappen en uitdrucksvaardigheden;
- akkuratessse;
- vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te werken;
- een aantal jaren ervaring in het werkveld (hypotheek- of assurantiebedrijf, bankwezen, makelaardij);
- leeftijd niet beneden 25 jaar.

#### Salaris

Afhankelijk van de mate waarin aan de functie-eisen kan worden voldaan zal aanstelling in schaal 7 of 8 (maximaal f 4.115,- bruto per maand) plaatsvinden.

#### Inlichtingen

Voor nadere informatie met betrekking tot deze functie kunt u telefonisch contact opnemen met de chef van de hypotheekafdeling, de heer J.J.M. Voncken (tel. 04490-45678).

#### Sollicitaties

Kandidaten dienen hun sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan: Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Postbus 44, 6160 AA Geleen.



N.V. Nutsbedrijven Maastricht verzorgt de levering van elektriciteit, gas, water en CAI-signalen en exploiteert een huurpark. Het totale personeelsbestand bedraagt ruim 225 personen, die klantgericht denken en handelen hoog in het vaandel schrijven.

Bij de onderafdeling Servicedienst in inspectie kan geplaatst worden een

## assistent van de chef (m/v)

(vakaturenummer 002)

#### Functie-informatie:

- het optimaliseren van service- en inspectiewerkzaamheden;
- het beschrijven en, indien nodig, bijsturen van technische en organisatorische procedures;
- het realiseren van automatiseringsprocessen voor gegevensverwerking van werkzaamheden;
- het behandelen van energievraagstukken.

#### Functie-eisen:

- HTS-Elektrotechniek (richting Energietechniek);
- diploma Hogere Gastechiek en Hogere Waterleidingtechniek, danwel de bereidheid deze te verwerven;
- goede uitdrucksvaardigheid;
- organisatorische kwaliteiten;
- klantgericht denken en handelen;
- woonachtig in Maastricht of directe omgeving, danwel de bereidheid daar te gaan wonen;
- rijbewijs BE;
- bereidheid om storingswachtdiensten te vervullen;
- leeftijd ± 30 jaar.

#### Salaris:

Afhankelijk van opleiding en ervaring is een salaris mogelijk van f 4850,- bruto per maand.

## installatie- inspekteur (m/v)

(vakaturenummer 003)

#### Functie-informatie:

- het inspecteren van ontwerp en aanleg van elektriciteits-, gas- en drinkwaterinstallaties.

#### Functie-eisen:

- MAVO;
- MTS Elektrotechniek;
- Middelbare Installatietechniek (MIT);
- Middelbare Gastechiek en Middelbare Waterleidingtechniek, danwel de bereidheid deze opleidingen te volgen;
- goede contactuele eigenschappen;
- zelfstandig kunnen werken;
- bereidheid verdere relevante opleidingen te volgen;
- rijbewijs BE.

#### Salaris:

Afhankelijk van opleiding en ervaring is een salaris mogelijk van f 3993,- bruto per maand.

#### Inlichtingen:

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de chef van de onderafdeling Servicedienst en inspectie, de heer G. Aben, tel. 043-292632. Een psychologische test is onderdeel van de selectieprocedure.

#### Sollicitaties:

Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden verzocht hun sollicitatie, onder vermelding van sollicitatienummer, binnen 10 dagen na het verschijnen van deze kennisgeving in te zenden aan de Directie van de N.V. Nutsbedrijven Maastricht, Postbus 1042, 6201 MJ Maastricht.

## NUTSBEDRIJVEN MAASTRICHT

elektriciteit gas water cai

PDM, gevestigd te Meerssen, Heerlen, Maastricht en Hasselt (B), met ruim 280 medewerkers, is een groep van opsporende ondernemingen met activiteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland, te weten:

ENGINEERING - MANAGEMENT - CONTRACTING - MAINTENANCE - CONSULTANCY  
voor o.a. de chemische en petrochemische industrie, automotieve en metaalverwerkende industrie, cement-, glas- en papierindustrie, keramische industrie en voedings- en genotmiddelenindustrie.

PDM Maintenance BV richt haar activiteiten op het beheersbaar en bestuurbaar maken van industriële onderhoudsprocessen. De activiteiten van PDM Maintenance BV omvatten onderhoudsinspectie, onderhouds-engineering, werkvoorbereiding, onderhoudsupervisie en ontwikkeling en introductie van onderhoudsbeheersystemen.

Binnen PDM Maintenance BV te Meerssen, met een bezetting van ruim 50 medewerkers, bestaan de volgende vacatures:

## CONSTRUCTION MANAGER (m/v) PROJECTPLANNER/COST ENGINEER (m/v) MAINTENANCE ENGINEER (m/v)

met een HTS-opleiding of gelijkwaardig en ruime ervaring in voornoemde functiegebieden, vooral gericht op de chemische en petrochemische industrie.

De kandidaten voor de functie van PROJECTPLANNER/COST ENGINEER die over ARTEMIS-ervaring beschikken, genieten de voorkeur.

Voor genoemde functies zijn verder vereist:

- leidinggevende capaciteiten;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal. Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.

PDM biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend en groeiend bedrijf met adequate honorering en goede sociale voorzieningen.

Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen omtrent genoemde functies worden u gaarne verstrekt door ing. J.H.G.M. Boymans, directeur.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van curriculum vitae en foto's, te richten aan:

PDM Maintenance BV,  
postbus 7,  
6236 AA Meerssen,

tel. 043-646565  
(na kantoortijd: ing. J.H.G.M. Boymans, 043-641694).

**PDM**

### Töchter junger KOCH

mit besonderem Interesse an der kalten Küche gesucht.  
Bewerungen mit den üblichen Unterlagen an:  
Restaurant GUT SCHWARZENBRUCH  
Josef Schmitz KG  
D-5190 Stolberg, Tel. 09-492402-22275.

138055

## tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

### gereedschap- maker

Voor een toonaangevende onderneming, gespecialiseerd in rubber- en kunststofverwerking, zijn wij ter versterking van het bestaande team op zoek naar een ervaren vakman. Deze zal voornamelijk worden belast met het preventief onderhoud van de in het bedrijf gebruikte machines. Onze gedachten gaan hierbij uit naar een LTS'er of MTS'er filijnechanische technieken met een aanvullende cursus gereedschapmaker. Vanzelfsprekend verwachten wij van kandidaten voor deze interessante functie dat zij zelfstandig kunnen werken en in hoge mate accuraat zijn. De opdracht gaat lange tijd duren.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Nino Beilink, afd. technisch personeel, tel. 045-719940. Of kom langs.

Akerslaan 10 op de Nobel 1  
Heerlen

### Mulder Liftservice BV

vraagt op korte termijn een

### VERTEGENWOORDIGER

met technische opleiding

### HTS-er Elektrotechniek-E

en

### MTS-er E

t.b.v. magazijnwerkzaamheden en om opgeleid te worden tot liftonderhoudmonteur.

Sollicitaties schriftelijk richten aan:

MULDER LIFTSERVICE BV  
t.a.v. de heer R. Vankan  
Handelstraat 5 6361 KC Nuth

138052

Wij vragen met spoed

## ervaren opticien m

voor winkel en werkplaats

Sollicitaties na tel. afspraak.



contactlens-  
brillenspecialzaak

P. HOFFENSE  
IMMAGINE  
HEERLEN, TEL.

## grondverzetmachine

Wij hebben in onze buitendienst een vacature

## EEN VERKOPER In het rayon: Limburg

Voor de functie zoeken wij kandidaten met:

- Een middelbare opleiding aangevuld met commerciële kennis en verkoopervaring, liefst in verkoop van industriële kapitaalgoederen.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.
- Woonschijf in het rayon of bereid zich daar te vestigen.

Wij bieden:

Een contractuele, afwisselende baan met uitstekende primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties  
te richten aan: